

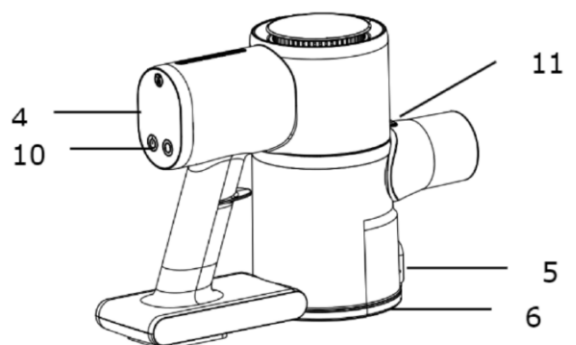
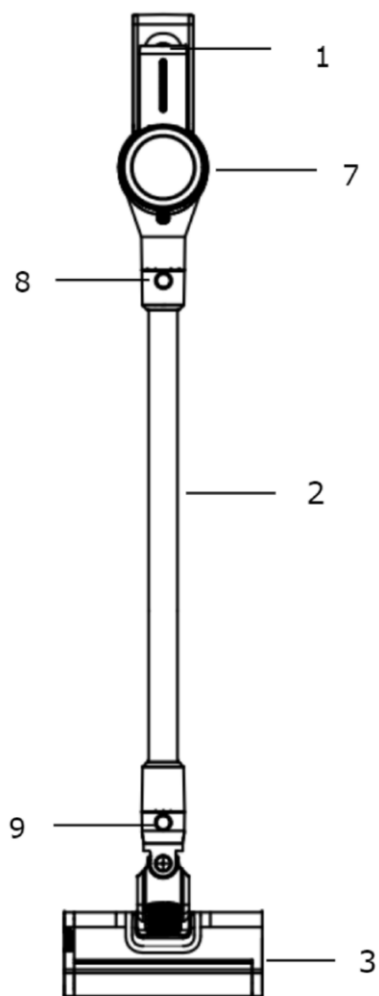
ADLER

EUROPE

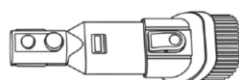


AD 7086

EN	User Manual	4	PL	Instrukcja obsługi	89
DE	Bedienungsanleitung	9	IT	Manuale d'uso	95
FR	Mode d'emploi	14	SV	Bruksanvisning	100
ES	Manual de usuario	20	BG	Ръководство за употреба	105
PT	Manual de Instruções	25	DA	Brugsanvisning	111
LT	Naudojimo instrukcija	31	SK	Používateľská príručka	116
LV	Lietošanas instrukcija	36	BS	Korisnički priručnik	121
ET	Kasutusjuhend	41	MK	Упатство за употреба	126
HU	Használati útmutató	46	HR	Korisnički priručnik	132
RO	Manual de utilizare	51	UK	Керівництво користувача	137
CS	Návod k použití	56	SR	Упутство за употребу	143
RU	Руководство пользователя	61	AR	دليل المستخدم	148
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	67	AZ	İstifadəçi təlimatı	151
NL	Gebruikershandleiding	73	SQ	Manuali i përdorimit	156
SL	Navodila za uporabo	79	KA	ინსტრუქცია	161
FI	Käyttöohje	84			



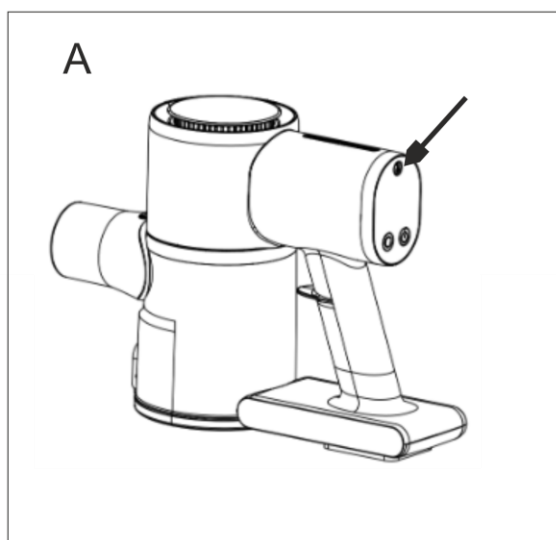
12



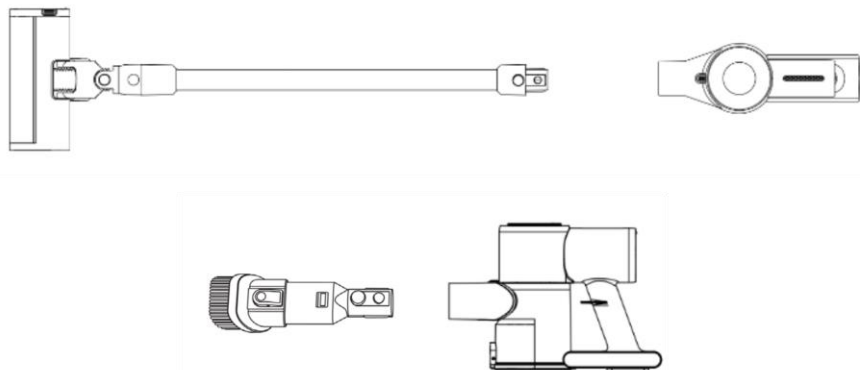
13



14

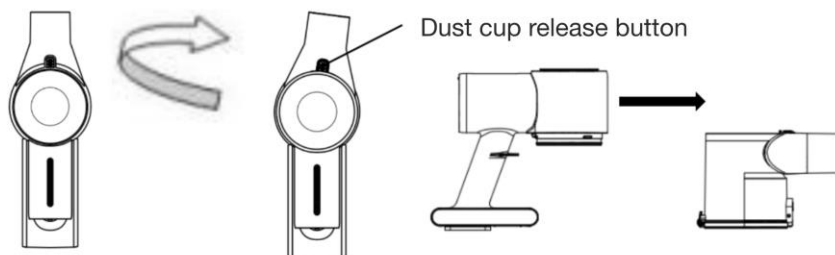


B

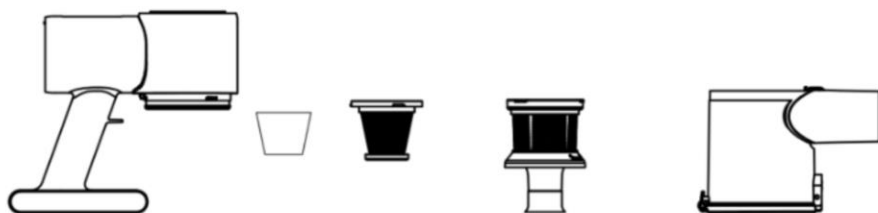


30° then remove the whole dust container.

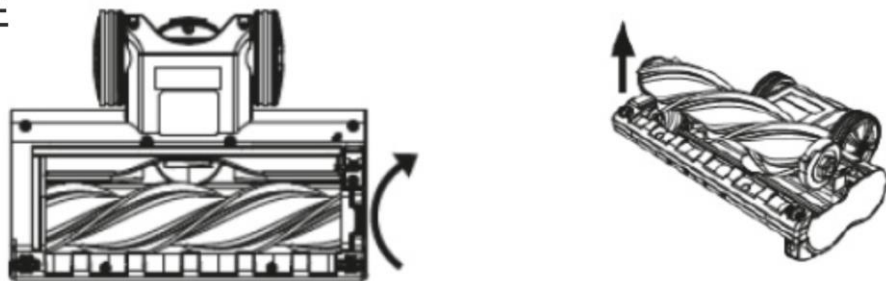
C



D



E



User Manual (EN)

GENERAL SAFETY CONDITIONS IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

1. Before using the device, read the operating instructions and follow the instructions contained therein. The manufacturer is not responsible for damage caused by using the device contrary to its intended use or improper operation.
2. The device is for domestic use only. Do not use for other purposes incompatible with its intended use.
3. Connect the power supply of the device only to a 220-240 V ~ 50/60 Hz outlet.

In order to increase the safety of use, do not connect multiple electrical appliances to a single circuit at the same time.

4. Take special care when using the device when children are around. Do not allow children to play with the appliance do not allow children or persons unfamiliar with the appliance to use it.
5. **WARNING:** This equipment may be used by children over 8 years of age and persons with limited physical, sensory or mental ability, or persons without experience or familiarity with the equipment, if this is done under the supervision of a person responsible for their safety or they have been given instructions on the safe use of the equipment and are aware of the dangers associated with its use. Children should not play with the equipment. Cleaning and maintenance of the equipment should not be performed by children unless they are over 8 years of age and these activities are performed under supervision.
6. Always remove the power plug from the power outlet after using the power adapter by holding the outlet with your hand. **DO NOT** pull on the power cord.
7. Do not immerse the cord, plug and the entire unit in water or

other liquid. Do not expose the unit to weather conditions (rain, sun, etc.) or use in high humidity conditions (bathrooms, damp camping houses).

8. Periodically check the condition of the power cord. If the power cord is damaged, it should be replaced by a specialized repair facility to avoid danger.

9. Do not use the device with a damaged power cord or if it has been dropped or damaged in any other way or is not working properly. Do not repair the device yourself, as there is a risk of electric shock. Take the damaged device to a competent service center for inspection or repair. All repairs may be carried out only by authorized service centers. Improper repair may cause serious danger to the user.

10. Do not use the device near flammable materials.

11. The power cord must not touch hot surfaces.

12. Do not leave the power supply plugged into an outlet unattended.

13. To provide additional protection, it is advisable to install in the electrical circuit, a residual current device (RCD) with a rated residual current

not exceeding 30 mA. In this regard, you should consult a specialist electrician.

14. Do not allow the motor part of the device to get wet.

15. Use indoors or inside the car.

16. Do not use the vacuum cleaner to collect any substances including flammable ones

17. Do not vacuum sharp-edged objects (such as glass shards).

18. Do not point the suction tube of the vacuum cleaner towards other people or animals.

19. Use only accessories designed for this device.

20. Be especially careful when vacuuming up stairs, take care of your safety.

21. Do not block any ventilation holes of the vacuum cleaner.

22. Do not run the vacuum cleaner without the filter in place.
23. Do not vacuum dust and construction debris, the residue of such debris will immediately void the warranty.
24. Do not leave the device unattended during operation.
25. Always disconnect the unit from the power supply if left unattended, and before folding, unfolding or cleaning.
26. Always turn the device off with the button before unplugging.
27. WARNING: if the washing tip is stepped on the power cord from another appliance, there is a danger of damaging the cord and causing a short circuit in the electrical system
29. WARNING: use only the original supplied power adapter with model: BZ015-270050-AG
30. WARNING: the device uses a lithium-ion battery, 22.2V 2200mAh 48.84Wh. Use off the original battery pack.
31. WARNING: only charge the battery with the charger supplied with the product.
32. WARNING: keep the battery pack out of the reach of children. The battery pack should not be heated, opened, punctured, destroyed or thrown into a fire.
33. Old depleted or used batteries should be removed from the device and disposed of or recycled in accordance with national waste disposal regulations.

Description of the AD 7086 vacuum cleaner:

1. Battery level indicator
2. Aluminum tube
3. Electro floor brush
4. Control panel
5. Dust container release button
6. Dust container flap
7. Motor
8. Aluminum tube release button
9. Floor brush release button
10. Switch/speed button
11. Dust container release button
12. Charger
13. Two-in-one squeegee
14. Wall hanger

Before first use:

1. Remove any packing materials.

2. Using a damp cloth, wipe all surfaces of the unit.

Operating the device:

1. Connect either an aluminum tube to the main unit (7) and an electro brush or other suction nozzle to it. You can also connect the electro brush and suction cups directly to the main unit. See Illustration B page 3.
2. On the control panel, press the On/Off button to turn the unit on.
3. The display will show the following information:
 - a. Battery level
 - b. Current mode of operation: Minimum RPM or Maximum RPM
4. With the right mode selection button, you can change the current operation mode by pressing it.
5. Always empty the dust container after operation by pressing the dust container release button (5).

Charging the device:

1. Turn off the device.
2. Connect the charger (12) to the charging port on the device. It is located above the control panel behind a special silicone cap. See photo A page 2.
3. Plug the charger into a wall outlet.
4. The display will show the charging process.
5. It takes up to 5 hours to fully charge.

NOTE: THE DEVICE MUST NOT BE USED WHILE CHARGING.

Cleaning and maintenance:

Cleaning the dust container and filter:

1. Disconnect the electro brush or tube from the unit.
2. Press the dust container release button (11) and while holding it, turn the dust container to the right. See illustration C page 3.
3. Then disconnect the container from the device by pulling the container down.
4. Wipe the removed dust container first with a damp cloth and then with a dry cloth or paper towel wipe it clean.
5. If the suction power has not improved after cleaning and emptying the dust container, clean the filter assembly. To disconnect the filter assembly from the motor part, turn the unit upside down and grab the metal filter with a firm grip, being careful not to crush it, turn the filter to the left.
6. Pull the filter assembly upwards to disconnect it from the motor part.
7. Inside the filter assembly is a sponge filter and a HEPA filter.
8. To clean the filters, remove the HEPA filter and sponge filter from the metal pre-filter.
9. Turn the HEPA filter holder which is inside the metal filter towards the open padlock icon and then pull upward to remove the HEPA and sponge filter.
10. Remove the sponge filter from the HEPA filter.
11. Using clean cold water, clean all 3 filters.

NOTE: DO NOT USE HOT WATER, DETERGENT OR ANY ABRASIVE MATERIALS LIKE BRUSHES, SPONGES, ETC. TO CLEAN THE HEPA AND SPONGE FILTERS.

12. Set the filters aside to dry completely in a dry and airy place away from heat sources. Do not dry filters on radiators and avoid direct sunlight.

NOTE: DO NOT USE WET OR DAMP FILTERS. USE OF FILTERS THAT ARE NOT FULLY DRY WILL RESULT IN DAMAGE TO THE DEVICE AND WILL EXCLUDE THE DEVICE FROM THE RIGHT TO REPAIR UNDER THE MANUFACTURER'S WARRANTY.

13. After the filters are dry, put them back into the unit and the unit should be put back together.

NOTE: DO NOT USE THE DEVICE WITHOUT FILTERS. THIS RESULTS IN DAMAGE TO THE DEVICE AND EXCLUDES THE DEVICE FROM THE RIGHT TO REPAIR UNDER THE MANUFACTURER'S WARRANTY.

14. If no improvement in suction power is noticed after cleaning the filters, replace the filters with new ones. To do this, contact your dealer and purchase a set of filters: AD 7086.1.

Cleaning the electro brush. ILLUSTRATION E PAGE 3:

Clean the electro brush after each use to remove stuck and entangled threads and hair. If this is not done regularly, the electro brush motor will be damaged. Damage to the electro brush caused by lack of maintenance (not properly cleaning the roller) is not subject to warranty repair.

At to clean the electro brush you should:

1. Disconnect the electro brush from the main unit.
2. Using a damp cloth, wipe the outside of the electro brush.

3. To clean the roller, turn the electro brush upside down.
4. On the right side there is a lock which you need to slide to the right to unlock the roller.
5. The roller should be removed.
6. Then clean the roller from threads and hair.
7. Clean the inside of the electro brush from hair and thread.
8. Put the roller back in place by first inserting the left side of the roller into the hole and drive and then the right side of the roller into the lock hole.
9. The locking mechanism should then be moved to the left.

If the roller is dirty you can wash it under a stream of tap water and then leave it to dry completely before installing it.
If the roller is damaged or no longer usable, contact your dealer and purchase an additional roller: AD 7086.4

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

DC motor power: 140W Brush motor

Battery: 22.2V Li-ion 2200mAh

Power supply:

Input: 100-240V, 50-60Hz, 0.4A MAX

Output: 27V 500mA

Charging time: 4.5-5 hours

Operating time:

High speed: up to 17 minutes ,

Low speed : up to 35 minutes

Suction power:

High speed : 11,000 pa,

Low speed : 6,000 pa

Dust container capacity : 500mL

Replacement filter model: AD 7086.1

Spare roller model: AD 7086.4

For the sake of the environment. Information about waste electrical and electronic equipment In accordance with Article 13(1) and (2) of the Law of September 11, 2015 on waste electrical and electronic equipment, we inform you about the proper handling of waste electrical and electronic equipment:

1. It is forbidden to place waste electrical and electronic equipment together with other waste - this is confirmed by marking in the form of a "crossed out basket", ordering selective collection of this type of waste.

2. Electrical and electronic equipment may contain hazardous substances, mixtures and components that, when released into the environment, can cause serious danger to the health and life of humans and living organisms. They can lead to numerous health ailments, such as vision, hearing and speech disorders, and can also damage the kidneys, liver and heart, and cause skin diseases. Harmful substances, can also have adverse effects on the respiratory and reproductive systems and lead to cancerous changes. Consumption of plants growing on contaminated soils, and products made from them, can risk the aforementioned health effects.

3. Waste electrical and electronic equipment should be handed over only to authorized collection points, a list of which should be included on each Municipality's website.

4. The household plays an important role, in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment. It also plays a key role in the waste electrical and electronic equipment management system due to the possibility of direct delivery to authorized collection points and the elimination of undesirable social habits resulting in leaving waste equipment in places not intended for it.

In addition, Donate waste electrical and electronic equipment at the point of delivery. A distributor, when supplying equipment intended for households to a purchaser, is obliged to take back used household equipment free of charge at the place of delivery of such equipment, provided the used equipment is of the same type and performed the same functions as the supplied equipment.

Cardboard packaging and polyethylene (PE) bags should be placed in the appropriate containers for separate collection of municipal waste according to their description. If there are batteries in the equipment, remove them and separately dispose of them at a collection and storage facility.

Do not dispose of the device in the municipal waste container!!!

Service If you wish to purchase spare parts or report any complaints, please contact directly with the seller who issued the receipt.



Bedienungsanleitung (DE)

ALLGEMEINE SICHERHEITSBEDINGUNGEN WICHTIGE ANWEISUNGEN FÜR DEN SICHEREN GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN UND AUFBEWAHREN

1. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Geräts und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder unsachgemäße Handhabung des Geräts entstehen.

2. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke, die mit seiner Bestimmung nicht vereinbar sind.

3. Schließen Sie das Gerät nur an eine Steckdose mit 220-240 V ~ 50/60 Hz an.

Schließen Sie nicht mehrere elektrische Geräte gleichzeitig an einen Stromkreis an, um die Betriebssicherheit zu erhöhen.

4. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät in Anwesenheit von Kindern benutzen. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen. Erlauben Sie Kindern oder anderen Personen, die nicht mit dem Gerät vertraut sind, es nicht zu benutzen.

5. **WARNUNG:** Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis des Geräts benutzt werden, wenn dies unter der Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person geschieht oder wenn sie Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und sich der mit dem Gebrauch verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und die Tätigkeit wird unter Aufsicht durchgeführt.

6. Ziehen Sie nach der Benutzung des Geräts immer den Stecker

aus der Steckdose, indem Sie die Steckdose mit der Hand festhalten. Ziehen Sie NICHT am Netzkabel.

7. Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das gesamte Gerät NICHT in Wasser oder eine andere Flüssigkeit. Setzen Sie das Gerät nicht den Witterungsbedingungen (Regen, Sonne usw.) aus und verwenden Sie es nicht in feuchten Räumen (Badezimmer, feuchte Wohnmobile).

8. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte es von einem Fachmann ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

9. Benutzen Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Netzkabel oder wenn es heruntergefallen ist oder auf andere Weise beschädigt wurde oder nicht richtig funktioniert. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, da die Gefahr eines Stromschlags besteht. Bringen Sie das beschädigte Gerät zur Inspektion oder Reparatur zu einer kompetenten Kundendienststelle. Alle Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicestellen durchgeführt werden. Eine unsachgemäße Reparatur kann eine ernste Gefahr für den Benutzer darstellen.

10. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.

11. Das Netzkabel darf nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.

12. Lassen Sie den Netzstecker nicht unbeaufsichtigt in der Steckdose stecken.

13. Als zusätzlicher Schutz ist es ratsam, im Stromkreis einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Nennfehlerstrom von nicht mehr als 30 mA. Ziehen Sie dazu einen Elektrofachmann zu Rate.

14. Der Motorteil des Geräts darf nicht nass werden.

15. Verwenden Sie das Gerät in Innenräumen oder in einem Auto.

16. Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von Stoffen, auch nicht von brennbaren Stoffen

17. Saugen Sie keine scharfkantigen Gegenstände auf (z. B. Glasscherben).
18. Richten Sie das Saugrohr des Staubsaugers nicht auf andere Personen oder Tiere.
19. Verwenden Sie nur das für dieses Gerät vorgesehene Zubehör.
20. Seien Sie beim Staubsaugen auf Treppen besonders vorsichtig, um Ihre Sicherheit zu gewährleisten.
21. Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen des Staubsaugers.
22. Lassen Sie den Staubsauger nicht ohne Filter laufen.
23. Saugen Sie keinen Staub oder Bauschutt auf. Rückstände dieser Art von Verschmutzung führen zum sofortigen Erlöschen der Garantie.
24. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
25. Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt bleibt und bevor Sie es zusammenfalten, auseinanderfalten oder reinigen.
26. Schalten Sie das Gerät immer mit der Taste aus, bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.
27. WARNUNG: Wenn die Waschspitze auf das Netzkabel eines anderen Geräts tritt, besteht die Gefahr, dass das Kabel beschädigt wird und einen Kurzschluss in der elektrischen Anlage verursacht.
29. WARNUNG: Verwenden Sie nur das mitgelieferte Original-Netzteil mit Modell: BZ015-270050-AG
30. WARNUNG: dieses Gerät verwendet einen Lithium-Ionen-Akku, 22.2V 2200mAh 48.84Wh. Verwenden Sie nur das Original-Akkupack.
31. WARNUNG: Laden Sie den Akku nur mit dem mitgelieferten Ladegerät auf.
32. WARNUNG: Bewahren Sie das Akkupaket außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Das Akkupaket darf nicht erhitzt, geöffnet, durchstoßen, zerstört oder ins Feuer geworfen werden.

33. Alte, erschöpfte oder verbrauchte Akkus sollten aus dem Gerät entfernt und gemäß den nationalen Abfallentsorgungsvorschriften entsorgt oder recycelt werden.

Beschreibung des Staubsaugers AD 7086:

1. Batteriestandsanzeige
2. Aluminiumrohr
3. Elektrische Bodenbürste
4. Bedienfeld
5. Entriegelungstaste für den Staubbehälter
6. Klappe des Staubbehälters
7. Motor
8. Auslöseknopf für Aluminiumrohr
9. Auslöseknopf für Bodenbürste
10. Schalter/Geschwindigkeitstaste
11. Entriegelungstaste für den Staubbehälter
12. Ladegerät
13. Zwei-in-Eins-Staubpinsel
14. Wandaufhängung

Vor dem ersten Gebrauch:

1. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.
2. Wischen Sie alle Oberflächen des Geräts mit einem feuchten Tuch ab.

Bedienung des Geräts:

1. Schließen Sie entweder ein Aluminiumrohr an die Haupteinheit (7) und eine Elektrobürste oder eine andere Saugdüse an diese an. Sie können die Elektrobürste und die Saugdüsen auch direkt an das Hauptgerät anschließen. Siehe Abb. B Seite 3.
2. Drücken Sie auf dem Bedienfeld die Ein/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten.
3. Auf dem Display erscheinen die folgenden Informationen:
 - a. Batteriestand
 - b. Aktueller Betriebsmodus: Minimale Drehzahl oder maximale Drehzahl
4. Mit der rechten Betriebsartenwahltaste können Sie durch Drücken die aktuelle Betriebsart wechseln.
5. Entleeren Sie den Staubbehälter nach Gebrauch immer durch Drücken der Entriegelungstaste für den Staubbehälter (5).

Aufladen des Geräts:

1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Schließen Sie das Ladegerät (12) an den Ladeanschluss des Geräts an. Dieser befindet sich oberhalb des Bedienfeldes hinter einer speziellen Silikonkappe. Siehe Foto A Seite 2.
3. Schließen Sie das Ladegerät an eine Wandsteckdose an.
4. Auf dem Display wird der Ladevorgang angezeigt.
5. Eine vollständige Aufladung dauert bis zu 5 Stunden.

HINWEIS: DAS GERÄT DARF WÄHREND DES LADEVORGANGS NICHT BENUTZT WERDEN.

Reinigung und Pflege:

Reinigung des Staubbehälters und des Filters:

1. Trennen Sie die Elektrobürste oder den Schlauch vom Gerät.
2. Drücken Sie die Entriegelungstaste des Staubbehälters (11) und halten Sie sie gedrückt, während Sie den Staubbehälter nach rechts drehen. Siehe Abb. C Seite 3.
3. Lösen Sie dann den Behälter vom Gerät, indem Sie ihn nach unten ziehen.
4. Wischen Sie den herausgenommenen Staubbehälter zunächst mit einem feuchten Tuch und dann mit einem trockenen Tuch oder Papiertuch ab.
5. Wenn die Saugleistung nach dem Reinigen und Entleeren des Staubbehälters nicht besser wird, reinigen Sie die Filtereinheit. Um die Filtereinheit von der Motoreinheit zu lösen, drehen Sie das Gerät auf den Kopf und fassen Sie

den Metallfilter mit einem festen Griff an, wobei Sie darauf achten müssen, ihn nicht zu zerdrücken.

6. Ziehen Sie die Filtereinheit nach oben, um sie vom Motorteil zu trennen.

7. Im Inneren der Filtereinheit befinden sich ein Schwammfilter und ein HEPA-Filter.

8. Um die Filter zu reinigen, nehmen Sie den HEPA-Filter und den Schwammfilter aus dem Metallvorfilter heraus.

9. Drehen Sie den Griff des HEPA-Filters, der sich im Inneren des Metallfilters befindet, in Richtung des offenen Vorhängeschloss-Symbols und ziehen Sie ihn dann nach oben, um den HEPA- und den Schwammfilter zu entfernen.

10. Entfernen Sie den Schwammfilter aus dem HEPA-Filter.

11. Reinigen Sie alle 3 Filter mit sauberem, kaltem Wasser.

VORSICHT. VERWENDEN SIE KEIN HEISSES WASSER, REINIGUNGSMITTEL ODER SCHEUERENDE MATERIALIEN WIE BÜRSTEN, SCHWÄMME, ETC. UM DIE HEPA- UND SCHWAMMFILTER ZU REINIGEN.

12. Legen Sie die Filter zum vollständigen Trocknen an einen trockenen und luftigen Ort, fern von Wärmequellen.

Trocknen Sie die Filter nicht auf Heizkörpern und vermeiden Sie direktes Sonnenlicht.

HINWEIS: VERWENDEN SIE KEINE NASSEN ODER FEUCHTEN FILTER. DIE VERWENDUNG VON NICHT VOLLSTÄNDIG GETROCKNETEN FILTERN FÜHRT ZU EINER BESCHÄDIGUNG DES GERÄTS UND SCHLIESST DEN ANSPRUCH AUF REPARATUREN IM RAHMEN DER HERSTELLERGARANTIE AUS.

13. Setzen Sie die Filter nach dem Trocknen wieder in das Gerät ein und bauen Sie das Gerät zusammen.

HINWEIS: BETREIBEN SIE DAS GERÄT NICHT OHNE FILTER. DAS GERÄT WIRD DADURCH BESCHÄDIGT UND IST VON DER GARANTIE DES HERSTELLERS AUSGESCHLOSSEN.

14. Sollten Sie nach der Reinigung der Filter keine Verbesserung der Saugleistung feststellen, tauschen Sie die Filter gegen neue aus. Wenden Sie sich dazu an Ihren Händler und kaufen Sie einen Satz Filter: AD 7086.1.

Reinigung der Elektrobürste. ABBILDUNG E SEITE 3:

Reinigen Sie die Elektrobürste nach jedem Gebrauch, um festsitzende und verwickelte Fäden und Haare zu entfernen. Wenn dies nicht regelmäßig geschieht, wird der Motor der Elektrobürste beschädigt. Schäden an der Elektrobürste, die durch mangelnde Wartung (nicht ordnungsgemäße Reinigung der Walze) verursacht werden, unterliegen nicht der Garantie.

Um die Elektrobürste zu reinigen, ist es notwendig:

1. Trennen Sie die Elektrobürste von der Haupteinheit.

2. Wischen Sie die Außenseite der Elektrobürste mit einem feuchten Tuch ab.

3. Drehen Sie die Elektrobürste auf den Kopf, um die Walze zu reinigen.

4. Auf der rechten Seite befindet sich eine Verriegelung, die Sie nach rechts drücken müssen, um die Welle zu entriegeln.

5. Die Welle muss herausgenommen werden.

6. Reinigen Sie dann die Walze von Fäden und Haaren.

7. Reinigen Sie das Innere der Elektrobürste von Haaren und Fäden.

8. Setzen Sie die Walze wieder ein, indem Sie zuerst die linke Seite der Walze in das Loch und den Antrieb und dann die rechte Seite der Walze in das Verriegelungsloch einführen.

9. Drücken Sie dann den Verriegelungsmechanismus nach links.

Wenn die Welle verschmutzt ist, können Sie sie unter einem Wasserstrahl abspülen und dann vor dem Einbau vollständig trocknen lassen.

Wenn die Rolle beschädigt oder nicht mehr verwendbar ist, wenden Sie sich an Ihren Händler und kaufen Sie eine zusätzliche Rolle: AD 7086.4

TECHNISCHE DATEN:

Leistung Gleichstrommotor: 140 W Bürstenmotor

Akku: 22.2V Li-ion 2200mAh

Stromversorgung:

Eingang: 100-240V, 50-60Hz, 0.4A MAX

Ausgang: 27V 500mA

Aufladezeit: 4.5-5 Stunden

Betriebszeit:

Hohe Geschwindigkeit: bis zu 17 Minuten,

Niedrige Geschwindigkeit: bis zu 35 Minuten

Absaugleistung:

Hohe Geschwindigkeit: 11.000 Pa,
Niedrige Geschwindigkeit: 6 000 Pa
Fassungsvermögen des Staubbehälters: 500mL
Ersatzfilter Modell: AD 7086.1
Ersatzwalze Modell: AD 7086.4

Der Umwelt zuliebe. Informationen über Elektro- und Elektronik-Altgeräte Gemäß Artikel 13 Absatz 1 und 2 des Gesetzes vom 11. September 2015 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte möchten wir Sie über den richtigen Umgang mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten informieren:

1. Es ist verboten, Elektro- und Elektronikaltgeräte zusammen mit anderen Abfällen abzugeben - dies wird durch eine Kennzeichnung in Form einer "durchgestrichenen Tonne" bestätigt, die die getrennte Sammlung dieser Art von Abfällen anordnet.
2. Elektro- und Elektronikgeräte können gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die, wenn sie in die Umwelt gelangen, eine ernsthafte Bedrohung für die Gesundheit und das Leben von Menschen und lebenden Organismen darstellen können. Sie können zu einer Reihe von Gesundheitsproblemen wie Seh-, Hör- und Sprachstörungen führen, Nieren, Leber und Herz schädigen und Hautkrankheiten verursachen. Schadstoffe können sich auch negativ auf die Atemwege und die Fortpflanzungsorgane auswirken und zu Krebserkrankungen führen. Der Verzehr von Pflanzen, die auf kontaminierten Böden wachsen, und von daraus hergestellten Produkten kann die oben genannten gesundheitlichen Auswirkungen haben.
3. Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nur bei den zugelassenen Sammelstellen abgegeben werden, deren Liste auf der Website der jeweiligen Gemeinde veröffentlicht ist.
4. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings, von Altgeräten. Er spielt auch eine Schlüsselrolle im System der Bewirtschaftung von Elektro- und Elektronikaltgeräten, da er die Möglichkeit hat, die Geräte direkt bei den zugelassenen Sammelstellen abzugeben und unerwünschte soziale Gewohnheiten zu unterbinden, die dazu führen, dass Altgeräte an Orten zurückgelassen werden, die nicht für solche Zwecke vorgesehen sind.

Außerdem Rückgabe von Elektro- und Elektronikaltgeräten am Ort der Lieferung. Ein Vertreter, der einem Käufer für Haushalte bestimmte Geräte liefert, ist verpflichtet, Altgeräte aus Haushalten am Ort der Lieferung dieser Geräte kostenlos zurückzunehmen, sofern die Altgeräte vom gleichen Typ sind und die gleichen Funktionen erfüllen wie die gelieferten Geräte.

Kartonverpackungen und Polyethylen (PE)-Säcke sind entsprechend ihrer Beschreibung in die entsprechenden Behälter für die getrennte Sammlung von Siedlungsabfällen zu geben. Wenn das Gerät Batterien enthält, müssen diese entfernt und separat in einer Sammel- und Lagereinrichtung entsorgt werden.

Entsorgen Sie das Gerät nicht über die Hausmülltonne!!!

Service Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder eine Reklamation geltend machen möchten, wenden Sie sich bitte wenden Sie sich bitte direkt an den Händler, der die Quittung ausgestellt hat.

Mode d'emploi (FR)

CONDITIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ INSTRUCTIONS IMPORTANTES POUR UNE UTILISATION SÛRE LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

1. Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et suivez les instructions qu'il contient. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation de l'appareil non conforme à sa destination ou par une manipulation incorrecte.
2. L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Ne l'utilisez pas à d'autres fins incompatibles avec l'usage auquel il est destiné.
3. Branchez l'alimentation électrique de l'appareil uniquement sur

une prise de 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Pour augmenter la sécurité d'utilisation, ne pas brancher plusieurs appareils électriques en même temps sur un même circuit.

4. Soyez particulièrement vigilant lorsque vous utilisez l'appareil en présence d'enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil et ne laissez pas les enfants ou toute personne non familiarisée avec l'appareil l'utiliser.

5. **AVERTISSEMENT** : Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes sans expérience ni connaissance de l'appareil, si cela se fait sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou si elles ont reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscientes des dangers liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'équipement. Le nettoyage et l'entretien de l'équipement ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et que l'activité est effectuée sous surveillance.

6. Après avoir utilisé l'appareil, retirez toujours la fiche de la prise de courant en tenant la prise avec votre main. **NE PAS** tirer sur le cordon d'alimentation.

7. **NE PAS** immerger le cordon, la fiche ou l'ensemble de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. N'exposez pas l'appareil aux intempéries (pluie, soleil, etc.) et ne l'utilisez pas dans des conditions humides (salles de bains, camping-cars humides).

8. Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un réparateur spécialisé afin d'éviter tout danger.

9. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, s'il est tombé, s'il a été endommagé d'une autre manière ou s'il ne fonctionne pas correctement. Ne réparez pas l'appareil vous-même, car il y a un risque d'électrocution. Apportez l'appareil endommagé à un centre de service compétent pour qu'il

- soit inspecté ou réparé. Toutes les réparations ne peuvent être effectuées que par des centres de service agréés. Une réparation incorrecte peut présenter un risque grave pour l'utilisateur.
10. N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables.
 11. Le cordon d'alimentation ne doit pas entrer en contact avec des surfaces chaudes.
 12. Ne pas laisser l'appareil branché dans la prise de courant sans surveillance.
 13. Pour une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer dans le circuit électrique un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) avec un courant résiduel nominal de ne dépassant pas 30 mA. Un électricien spécialisé doit être consulté à cet égard.
 14. La partie moteur de l'appareil ne doit pas être mouillée.
 15. Utiliser l'appareil à l'intérieur ou à l'intérieur d'une voiture.
 16. Ne pas utiliser l'aspirateur pour ramasser des substances, y compris des substances inflammables
 17. N'aspirez pas d'objets à arêtes vives (par exemple des éclats de verre).
 18. Ne dirigez pas le tube d'aspiration de l'aspirateur vers d'autres personnes ou animaux.
 19. N'utilisez que des accessoires conçus pour cet appareil.
 20. Soyez très prudent lorsque vous passez l'aspirateur dans les escaliers, afin d'assurer votre sécurité.
 21. N'obstruez pas les orifices de ventilation de l'aspirateur.
 22. Ne faites pas fonctionner l'aspirateur sans le filtre.
 23. N'aspirez pas la poussière ou les débris de construction, les résidus de ce type de contamination annulent immédiatement la garantie.
 24. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.
 25. Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique s'il est laissé sans surveillance et avant de le plier, de le déplier ou de le

nettoyer.

26. Éteignez toujours l'appareil à l'aide du bouton avant de débrancher la fiche de la prise de courant.

27. **AVERTISSEMENT** : si l'on pose la brosse à laver sur le cordon d'alimentation d'un autre appareil, on risque d'endommager le cordon et de provoquer un court-circuit dans l'installation électrique

29. **AVERTISSEMENT** : utilisez uniquement l'adaptateur d'alimentation d'origine fourni avec le modèle : BZ015-270050-AG

30. **ATTENTION** : cet appareil utilise une batterie lithium-ion, 22.2V 2200mAh 48.84Wh. N'utilisez que la batterie d'origine.

31. **AVERTISSEMENT** : ne chargez la batterie qu'à l'aide du chargeur fourni avec le produit.

32. **AVERTISSEMENT** : Conservez le bloc-batterie hors de portée des enfants. La batterie ne doit pas être chauffée, ouverte, percée, détruite ou jetée au feu.

33. Les vieilles batteries épuisées ou usagées doivent être retirées de l'appareil et mises au rebut ou recyclées conformément aux réglementations nationales en matière d'élimination des déchets.

Description de l'aspirateur AD 7086 :

1. Indicateur de niveau de batterie
2. Tube en aluminium
3. Brosse à sol électrique
4. Panneau de contrôle
5. Bouton d'ouverture du bac à poussière
6. Rabat du bac à poussière
7. Moteur
8. Bouton d'ouverture du tube en aluminium
9. Bouton de déverrouillage de la brosse à plancher
10. Bouton d'interrupteur/vitesse
11. Bouton d'ouverture du bac à poussière
12. Chargeur
13. Brosse à épousseter deux en un
14. Suspension murale

Avant la première utilisation :

1. Enlever tout le matériel d'emballage.
2. Essayez toutes les surfaces de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide.

Faire fonctionner l'appareil :

1. Raccordez un tube en aluminium à l'unité principale (7) et une électrobrosse ou une autre buse d'aspiration à celle-ci. Vous pouvez également brancher l'électrobrosse et les raclettes directement sur l'unité principale. Voir illustration B page 3.
2. Sur le panneau de commande, appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre l'appareil en marche.
3. Les informations suivantes s'affichent à l'écran :
 - a. Niveau de la batterie
 - b. Mode de fonctionnement actuel : Régime minimum ou Régime maximum
4. Le bouton droit du sélecteur de mode permet de modifier le mode de fonctionnement actuel en appuyant dessus.
5. Videz toujours le bac à poussière après utilisation en appuyant sur le bouton d'ouverture du bac à poussière (5).

Recharge de l'appareil :

1. Eteindre l'appareil.
2. Branchez le chargeur (12) sur le port de charge de l'appareil. Celui-ci se trouve au-dessus du panneau de commande, derrière un capuchon en silicone spécial. Voir photo A page 2.
3. Branchez le chargeur sur une prise murale.
4. L'écran affiche le processus de charge.
5. Une charge complète prend jusqu'à 5 heures.

NOTE : L'APPAREIL NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ PENDANT LA CHARGE.

Nettoyage et entretien :

Nettoyage du bac à poussière et du filtre :

1. Déconnecter l'électrobrosse ou le tube de l'appareil.
2. Appuyez sur le bouton d'ouverture du bac à poussière (11) et, tout en le maintenant enfoncé, tournez le bac à poussière vers la droite. Voir illustration C page 3.
3. Détachez ensuite le réservoir de l'appareil en le tirant vers le bas.
4. Essayez le bac à poussière retiré d'abord avec un chiffon humide, puis avec un chiffon sec ou une serviette en papier.
5. Si la puissance d'aspiration ne s'améliore pas après avoir nettoyé et vidé le bac à poussière, nettoyez l'unité de filtrage. Pour détacher l'unité filtrante de l'unité motrice, retournez l'appareil et saisissez fermement le filtre métallique, en veillant à ne pas l'écraser, puis tournez le filtre vers la gauche.
6. Tirez l'unité filtrante vers le haut pour la détacher de la partie moteur.
7. À l'intérieur de l'ensemble filtrant se trouvent un filtre en éponge et un filtre HEPA.
8. Pour nettoyer les filtres, retirez le filtre HEPA et le filtre en éponge du préfiltre métallique.
9. Tournez la poignée du filtre HEPA qui se trouve à l'intérieur du filtre métallique vers l'icône du cadenas ouvert, puis tirez vers le haut pour retirer le filtre HEPA et le filtre en éponge.
10. Retirez le filtre en éponge du filtre HEPA.
11. Nettoyez les trois filtres à l'eau froide propre.

ATTENTION. N'UTILISEZ PAS D'EAU CHAUDE, DE DÉTERGENT OU DE MATÉRIAUX ABRASIFS TELS QUE DES BROSSES, DES ÉPONGES, ETC. POUR NETTOYER LE FILTRE HEPA ET LE FILTRE ÉPONGE.

12. Mettez les filtres de côté pour qu'ils sèchent complètement dans un endroit sec et aéré, à l'écart des sources de chaleur. Ne faites pas sécher les filtres sur des radiateurs et évitez la lumière directe du soleil.

NOTE : N'UTILISEZ PAS DE FILTRES MOUILLÉS OU HUMIDES. L'UTILISATION DE FILTRES QUI NE SONT PAS COMPLÈTEMENT SECS ENDOMMAGERAIT L'APPAREIL ET EXCLURAIT LE DROIT À LA RÉPARATION DANS LE CADRE DE LA GARANTIE DU FABRICANT.

13. Une fois que les filtres sont secs, remettez-les dans l'appareil et assemblez l'appareil.

NOTE : NE PAS FAIRE FONCTIONNER L'APPAREIL SANS LES FILTRES. CELA ENDOMMAGERAIT L'APPAREIL ET L'EXCLURAIT DU DROIT À LA RÉPARATION DANS LE CADRE DE LA GARANTIE DU FABRICANT.

14. Si vous ne constatez aucune amélioration de la puissance d'aspiration après le nettoyage des filtres, remplacez les filtres par des neufs. Pour ce faire, contactez votre revendeur et achetez un jeu de filtres : AD 7086.1.

Nettoyage de la brosse électrique. ILLUSTRATION E PAGE 3 :

Nettoyez l'électrobrosse après chaque utilisation pour éliminer les fils et les cheveux coincés et emmêlés. Si cela n'est

pas fait régulièrement, le moteur de l'électrobrosse sera endommagé. Les dommages causés à l'électrobrosse par un manque d'entretien (ne pas nettoyer correctement le rouleau) ne sont pas couverts par la garantie.

Pour nettoyer l'électrobrosse, il est nécessaire de :

1. Débrancher l'électrobrosse de l'unité principale.
2. Essuyer l'extérieur de l'électrobrosse à l'aide d'un chiffon humide.
3. Pour nettoyer le rouleau, retournez l'électrobrosse.
4. Sur le côté droit se trouve un verrou que vous devez pousser vers la droite pour déverrouiller l'arbre.
5. L'arbre doit être retiré.
6. Nettoyez ensuite le rouleau des fils et des poils.
7. Nettoyer l'intérieur de l'électrobrosse des poils et des fils.
8. Remettez le rouleau en place en insérant d'abord le côté gauche du rouleau dans le trou et l'entraînement, puis le côté droit du rouleau dans le trou de verrouillage.
9. Poussez ensuite le mécanisme de verrouillage vers la gauche.

Si l'arbre est sale, vous pouvez le laver sous un jet d'eau du robinet et le laisser sécher complètement avant de le mettre en place.

Si le rouleau est endommagé ou inutilisable, contactez votre revendeur et achetez un rouleau supplémentaire : AD 7086.4

DONNÉES TECHNIQUES :

Puissance du moteur DC : 140W Moteur à brosse

Batterie : 22.2V Li-ion 2200mAh

Alimentation électrique :

Entrée : 100-240V, 50-60Hz, 0,4A MAX

Sortie : 27V 500mA

Temps de charge : 4,5-5 heures

Durée de fonctionnement :

Haute vitesse : jusqu'à 17 minutes ,

Basse vitesse : jusqu'à 35 minutes

Puissance d'aspiration :

Grande vitesse : 11 000 pa,

Petite vitesse : 6 000 pa

Capacité du réservoir à poussière : 500mL

Modèle de filtre de remplacement : AD 7086.1

Rouleau de rechange Modèle : AD 7086.4

Pour le bien de l'environnement. Informations sur les déchets d'équipements électriques et électroniques Conformément à l'article 13, paragraphes (1) et (2) de la loi du 11 septembre 2015 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, nous souhaitons vous informer sur le traitement adéquat des déchets d'équipements électriques et électroniques :

1. Il est interdit de placer les déchets d'équipements électriques et électroniques avec d'autres déchets - ce qui est confirmé par un marquage sous forme de "poubelle barrée", ordonnant la collecte sélective de ce type de déchets.

2. Les équipements électriques et électroniques peuvent contenir des substances, des mélanges et des composants dangereux qui, lorsqu'ils sont libérés dans l'environnement, peuvent constituer une menace sérieuse pour la santé et la vie de l'homme et des organismes vivants. Ils peuvent entraîner un certain nombre de problèmes de santé, tels que des troubles de la vue, de l'audition et de l'élocution, peuvent également endommager les reins, le foie et le cœur, et provoquer des maladies de la peau. Les substances nocives peuvent également avoir des effets néfastes sur les systèmes respiratoire et reproductif et entraîner des lésions cancéreuses. La consommation de plantes poussant sur des sols contaminés et des produits qui en sont dérivés peut entraîner les effets susmentionnés sur la santé.

3. Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent être remis qu'aux points de collecte agréés, dont la liste doit figurer sur le site web de chaque municipalité.

4. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la récupération, y compris le recyclage, des déchets d'équipements. Il joue également un rôle clé dans le système de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques en raison de la possibilité de remise directe aux points de collecte agréés et de l'élimination des habitudes sociales indésirables qui consistent à laisser les déchets d'équipements dans des endroits qui ne sont pas destinés à cet usage.

En outre, Restituer les déchets d'équipements électriques et électroniques sur le lieu de livraison. Un distributeur, lorsqu'il fournit à un acheteur des équipements destinés aux ménages, est tenu de reprendre gratuitement les déchets d'équipements des ménages sur le lieu de livraison de ces équipements, à condition que les équipements usagés soient du même type et remplissent les mêmes fonctions que les équipements fournis.

Les emballages en carton et les sacs en polyéthylène (PE) doivent être placés dans les conteneurs appropriés pour la collecte sélective des



déchets municipaux, conformément à leur description. Si l'appareil contient des piles, celles-ci doivent être retirées et éliminées séparément dans un centre de collecte et de stockage.

Ne pas jeter l'appareil dans la poubelle municipale !!!

Service après-vente Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire une réclamation, veuillez vous adresser directement au revendeur qui vous a délivré le ticket de caisse s'adresser directement au revendeur qui a délivré le ticket de caisse.

Manual de usuario (ES)

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA UN USO SEGURO LEA ATENTAMENTE Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

1. Lea el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato y siga las instrucciones que contiene. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso del aparato no conforme con su destino o por una manipulación inadecuada.

2. El aparato es sólo para uso doméstico. No lo utilice para ningún otro fin incompatible con su uso previsto.

3. Conecte la fuente de alimentación del aparato únicamente a una toma de 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Para aumentar la seguridad de uso, no conecte varios aparatos eléctricos a un mismo circuito al mismo tiempo.

4. Tenga especial cuidado cuando utilice el aparato en presencia de niños. No permita que los niños jueguen con el aparato. No permita que los niños o cualquier persona no familiarizada con el aparato lo utilicen.

5. **ADVERTENCIA:** Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas sin experiencia o conocimiento del aparato, si lo hacen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad o si han recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y son conscientes de los peligros asociados a su uso.

Los niños no deben jugar con el equipo. La limpieza y el mantenimiento del equipo no deben ser realizados por niños, a

menos que sean mayores de 8 años y la actividad se lleve a cabo bajo supervisión.

6. Retire siempre el enchufe de la toma de corriente después de utilizar la fuente de alimentación sujetando la toma con la mano.

NO tire del cable de alimentación.

7. NO sumerja el cable, el enchufe ni todo el aparato en agua ni en ningún otro líquido. No exponga el aparato a la intemperie (lluvia, sol, etc.) ni lo utilice en lugares húmedos (cuartos de baño, autocaravanas húmedas).

8. Compruebe periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por un reparador especializado para evitar peligros.

9. No utilice el aparato con el cable de alimentación dañado o si se ha caído o dañado de cualquier otra forma o no funciona correctamente. No repare el aparato usted mismo, ya que existe riesgo de descarga eléctrica. Lleve el aparato dañado a un centro de servicio competente para su inspección o reparación. Todas las reparaciones deben ser realizadas únicamente por centros de servicio autorizados. Una reparación inadecuada puede suponer un grave riesgo para el usuario.

10. No utilice el aparato cerca de materiales inflamables.

11. El cable de alimentación no debe tocar superficies calientes.

12. No deje la fuente de alimentación enchufada a la toma de corriente sin vigilancia.

13. Para proporcionar una protección adicional, es aconsejable instalar en el circuito eléctrico, un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual nominal no superior a 30 mA. Para ello, consulte a un electricista especializado.

14. No permita que la parte del motor del aparato se moje.

15. Utilícelo en interiores o dentro de un coche.

16. No utilice la aspiradora para recoger sustancias inflamables

17. No aspire objetos con bordes afilados (por ejemplo, fragmentos

de vidrio).

18. No dirija el tubo de aspiración de la aspiradora hacia otras personas o animales.

19. Utilice únicamente accesorios diseñados para este aparato.

20. Tenga especial cuidado al aspirar escaleras, garantice su seguridad.

21. No bloquee las aberturas de ventilación de la aspiradora.

22. No utilice la aspiradora sin el filtro colocado.

23. No aspire polvo ni residuos de construcción, los residuos de este tipo de contaminación anularán inmediatamente la garantía.

24. No deje el aparato desatendido durante su funcionamiento.

25. Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica si lo deja desatendido y antes de plegarlo, desplegarlo o limpiarlo.

26. Apague siempre el aparato con el botón antes de desenchufarlo de la toma de corriente.

27. ADVERTENCIA: si se pisa el cable de alimentación de otro aparato, existe el riesgo de dañar el cable y provocar un cortocircuito en la instalación eléctrica

29. ADVERTENCIA: utilice únicamente el adaptador de corriente original suministrado con el modelo: BZ015-270050-AG

30. ADVERTENCIA: esta unidad utiliza una batería de iones de litio, 22.2V 2200mAh 48.84Wh. Utilice sólo la batería original.

31. ADVERTENCIA: cargue la batería únicamente con el cargador suministrado con el producto.

32. ADVERTENCIA: mantenga la batería fuera del alcance de los niños. La batería no debe calentarse, abrirse, perforarse, destruirse ni arrojarse al fuego.

33. Las baterías agotadas o usadas deben retirarse del aparato y

desecharse o reciclarse de acuerdo con la normativa nacional sobre eliminación de residuos.

Descripción de la aspiradora AD 7086:

1. Indicador de nivel de batería
2. Tubo de aluminio
3. Cepillo eléctrico para el suelo
4. Panel de control
5. Botón de liberación del contenedor de polvo
6. Tapa del depósito de polvo
7. Motor
8. Botón de liberación del tubo de aluminio
9. Botón de liberación del cepillo de suelo
10. Interruptor/botón de velocidad
11. Botón de liberación del contenedor de polvo
12. Cargador
13. Cepillo dos en uno
14. Colgador de pared

Antes del primer uso:

1. Retire el material de embalaje.
2. Con un paño húmedo, limpie todas las superficies de la unidad.

Ponga en funcionamiento el aparato:

1. Conecte un tubo de aluminio a la unidad principal (7) y un cepillo eléctrico u otra boquilla de aspiración a la misma. También puede conectar el cepillo eléctrico y las boquillas de aspiración directamente a la unidad principal. Véase la ilustración B de la página 3.
2. En el panel de control, pulse el botón de encendido/apagado para encender la unidad.
3. En la pantalla aparecerá la siguiente información:
 - a. Nivel de batería
 - b. Modo de funcionamiento actual: RPM mínimas o RPM máximas
4. Con el botón selector de modo de la derecha, puede cambiar el modo de funcionamiento actual pulsándolo.
5. Vacíe siempre el depósito de polvo después de utilizarlo pulsando el botón de liberación del depósito de polvo (5).

Carga del aparato:

1. Apague el aparato.
2. Conecte el cargador (12) al puerto de carga del aparato. Éste se encuentra encima del panel de control, detrás de una tapa de silicona especial. Ver foto A página 2.
3. Conecte el cargador a una toma de corriente.
4. La pantalla mostrará el proceso de carga.
5. Una carga completa tarda hasta 5 horas.

NOTA: EL DISPOSITIVO NO DEBE UTILIZARSE MIENTRAS SE CARGA.

Limpieza y mantenimiento:

Limpieza del contenedor de polvo y del filtro:

1. Desconecte el cepillo eléctrico o el tubo de la unidad.
2. Pulse el botón de liberación del depósito de polvo (11) y, sin soltarlo, gire el depósito de polvo hacia la derecha. Véase la ilustración C página 3.
3. A continuación, separe el contenedor del aparato tirando del contenedor hacia abajo.
4. Limpie el contenedor de polvo retirado primero con un paño húmedo y luego con un paño seco o una toalla de papel.
5. Si la potencia de succión no mejora después de limpiar y vaciar el contenedor de polvo, limpie la unidad del filtro. Para separar la unidad del filtro de la unidad del motor, ponga la unidad boca abajo y agarre el filtro metálico con firmeza, teniendo cuidado de no aplastarlo, gire el filtro hacia la izquierda.
6. Tire de la unidad del filtro hacia arriba para separarla de la parte del motor.
7. Dentro del conjunto del filtro hay un filtro de esponja y un filtro HEPA.

8. Para limpiar los filtros, extraiga los filtros HEPA y de esponja del prefiltro metálico.
 9. Gire el asa del filtro HEPA que se encuentra dentro del filtro metálico hacia el icono del candado abierto y, a continuación, tire hacia arriba para extraer el filtro HEPA y el filtro de esponja.
 10. Retire el filtro de esponja del filtro HEPA.
 11. Limpie los 3 filtros con agua fría limpia.
- PRECAUCIÓN. NO UTILICE AGUA CALIENTE, DETERGENTE O CUALQUIER MATERIAL ABRASIVO COMO CEPILLOS, ESPONJAS, ETC. PARA LIMPIAR LOS FILTROS HEPA Y DE ESPONJA.**
12. Deje secar los filtros completamente en un lugar seco y ventilado, lejos de fuentes de calor. No seque los filtros sobre radiadores y evite la luz solar directa.
- NOTA: NO UTILICE FILTROS MOJADOS O HÚMEDOS. EL USO DE FILTROS QUE NO ESTÉN COMPLETAMENTE SECOS PROVOCARÁ DAÑOS EN LA UNIDAD Y EXCLUIRÁ EL DERECHO DE REPARACIÓN DE LA UNIDAD EN VIRTUD DE LA GARANTÍA DEL FABRICANTE.**
13. Una vez secos los filtros, vuelva a colocarlos en la unidad y monte la unidad.
- NOTA: NO UTILICE EL APARATO SIN LOS FILTROS. ESTO DAÑARÁ EL APARATO Y LO EXCLUIRÁ DEL DERECHO A REPARACIÓN EN VIRTUD DE LA GARANTÍA DEL FABRICANTE.**
14. Si no nota ninguna mejora en la potencia de succión después de limpiar los filtros, sustitúyalos por otros nuevos.
- Para ello, póngase en contacto con su distribuidor y adquiera un juego de filtros: AD 7086.1.

Limpieza del cepillo eléctrico. ILUSTRACIÓN E PÁGINA 3:

Limpie el cepillo eléctrico después de cada uso para eliminar los hilos y pelos atascados y enredados. Si esto no se hace con regularidad, el motor del cepillo eléctrico se dañará. Los daños en el cepillo eléctrico causados por falta de mantenimiento (no limpiar correctamente el rodillo) no están sujetos a reparación en garantía.

Para limpiar el electrocepillo es necesario:

1. Desconectar el cepillo eléctrico de la unidad principal.
2. Con un paño húmedo, limpie el exterior del cepillo eléctrico.
3. Para limpiar el rodillo, dé la vuelta al electrocepillo.
4. En el lado derecho hay un bloqueo que debe empujar hacia la derecha para desbloquear el eje.
5. El eje debe retirarse.
6. A continuación, limpie el rodillo de hilos y pelos.
7. Limpie el interior del cepillo eléctrico de pelo e hilo.
8. Vuelva a colocar el rodillo en su sitio introduciendo primero el lado izquierdo del rodillo en el orificio y el accionamiento y, a continuación, el lado derecho del rodillo en el orificio de bloqueo.
9. A continuación, empuje el mecanismo de bloqueo hacia la izquierda.

Si el eje está sucio, puede lavarlo bajo un chorro de agua del grifo y dejarlo secar completamente antes de colocarlo.

Si el rodillo está dañado o ya no se puede utilizar, póngase en contacto con su distribuidor y adquiera un rodillo adicional: AD 7086.4

DATOS TÉCNICOS:

Potencia del motor CC: 140W Motor de escobillas

Batería 22.2V Li-ion 2200mAh

Fuente de alimentación:

Entrada: 100-240V,50-60Hz,0.4A MAX

Salida: 27V 500mA

Tiempo de carga: 4.5-5 horas

Tiempo de funcionamiento:

Alta velocidad: hasta 17 minutos ,

Velocidad baja: hasta 35 minutos

Potencia de succión:

Alta velocidad : 11.000 pa,

Baja velocidad: 6 000 pa

Capacidad del depósito de polvo: 500 ml

Modelo de filtro de recambio: AD 7086.1

Rodillo de recambio modelo: AD 7086.4

Por el bien del medio ambiente Información sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos De conformidad con el artículo 13, apartados 1 y 2, de la Ley de 11 de septiembre de 2015 sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, nos gustaría informarle sobre la correcta manipulación de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos:

1. Está prohibido depositar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos junto con otros residuos - esto se confirma mediante el marcado en forma de "papelera tachada", ordenando la recogida selectiva de este tipo de residuos.
2. Los aparatos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias, mezclas y componentes peligrosos que, cuando se liberan en el medio ambiente, pueden suponer una grave amenaza para la salud y la vida de las personas y los organismos vivos. Pueden provocar numerosos problemas de salud, como trastornos de la vista, el oído y el habla, y también pueden dañar los riñones, el hígado y el corazón y causar enfermedades de la piel. Las sustancias nocivas también pueden tener efectos adversos en los sistemas respiratorio y reproductor y provocar lesiones cancerosas. El consumo de plantas que crecen en suelos contaminados, y de los productos derivados de ellas, puede provocar los efectos sobre la salud antes mencionados.
3. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos sólo deben entregarse en los puntos de recogida autorizados, cuya lista debe figurar en la página web de cada Ayuntamiento.
4. El hogar desempeña un papel importante a la hora de contribuir a la reutilización y recuperación, incluido el reciclado, de los residuos de aparatos. También desempeña un papel clave en el sistema de gestión de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, debido a la posibilidad de entrega directa a los puntos de recogida autorizados y a la eliminación de hábitos sociales indeseables que dan lugar a dejar los residuos de aparatos en lugares no destinados a tal fin.

Además, Devolver los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos en el lugar de entrega. Un distribuidor, cuando suministre a un comprador aparatos destinados a los hogares, está obligado a recuperar gratuitamente los aparatos usados de los hogares en el lugar de entrega de dichos aparatos, siempre que éstos sean del mismo tipo y realicen las mismas funciones que los aparatos suministrados. Los envases de cartón y las bolsas de polietileno (PE) deben depositarse en los contenedores adecuados para la recogida selectiva de residuos urbanos según su descripción. Si hay pilas en el aparato, deben retirarse y eliminarse por separado en un centro de recogida y almacenamiento.

No deseché el aparato en el contenedor de residuos urbanos

Servicio técnico Si desea comprar piezas de repuesto o hacer una reclamación, póngase en contacto directamente con el distribuidor que emitió el recibo póngase en contacto directamente con el distribuidor que emitió el recibo.



Manual de Instruções (PT)

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA INSTRUÇÕES IMPORTANTES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA FUTURA REFERÊNCIA

1. Leia o manual de instruções antes de utilizar o aparelho e siga as instruções nele contidas. O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uma utilização do aparelho que não esteja de acordo com a sua finalidade ou por um manuseamento incorreto.
2. O aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico. Não utilizar para outros fins incompatíveis com a sua utilização prevista.
3. Ligar a fonte de alimentação do aparelho apenas a uma tomada de 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Para aumentar a segurança da utilização, não ligar vários aparelhos eléctricos a um único circuito ao mesmo tempo.

4. Tenha especial cuidado ao utilizar o aparelho quando estiverem presentes crianças. Não permitir que as crianças brinquem com o

aparelho. Não permitir que crianças ou pessoas não familiarizadas com o aparelho o utilizem.

5. AVISO: Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimento do aparelho, desde que o façam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança ou se lhes tiverem sido dadas instruções sobre a utilização segura do aparelho e se tiverem conhecimento dos perigos associados à sua utilização. As crianças não devem brincar com o equipamento. A limpeza e a manutenção do equipamento não devem ser efectuadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e que a atividade seja realizada sob supervisão.

6. Depois de utilizar a fonte de alimentação, retire sempre a ficha da tomada eléctrica, segurando-a com a mão. NÃO puxar pelo cabo de alimentação.

7. NÃO mergulhar o cabo, a ficha ou todo o aparelho em água ou em qualquer outro líquido. Não exponha o aparelho às condições atmosféricas (chuva, sol, etc.) nem o utilize em condições de humidade (casas de banho, autocaravanas húmidas).

8. Verificar periodicamente o estado do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um reparador especializado para evitar qualquer perigo.

9. Não utilize o aparelho com um cabo de alimentação danificado ou se este tiver sofrido uma queda, tiver sido danificado de qualquer outra forma ou não estiver a funcionar corretamente. Não repare o aparelho por si próprio, pois existe o risco de choque eléctrico. Leve o aparelho danificado a um centro de assistência técnica competente para inspeção ou reparação. Todas as reparações só podem ser efectuadas por centros de assistência autorizados. Uma reparação incorrecta pode representar um risco grave para o utilizador.

10. Não utilizar o aparelho perto de materiais inflamáveis.

11. O cabo de alimentação não deve tocar em superfícies quentes.
12. Não deixar a fonte de alimentação ligada à tomada sem vigilância.
13. Para proteção adicional, é aconselhável instalar no circuito elétrico um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente residual nominal nominal não superior a 30 mA. Para este efeito, deve ser consultado um eletricista especializado.
14. Não deixar que a parte do motor do aparelho se molhe.
15. Utilizar em espaços interiores ou no interior de um automóvel.
16. Não utilizar o aspirador para apanhar substâncias, incluindo as inflamáveis
17. Não aspirar objectos com arestas vivas (por exemplo, cacos de vidro).
18. Não apontar o tubo de aspiração do aspirador para outras pessoas ou animais.
19. Utilizar apenas acessórios concebidos para este aparelho.
20. Tenha muito cuidado ao aspirar em escadas, para garantir a sua segurança.
21. Não bloquear as aberturas de ventilação do aspirador.
22. Não colocar o aspirador em funcionamento sem o filtro colocado.
23. Não aspire poeiras ou restos de construção, os resíduos deste tipo de contaminação anulam imediatamente a garantia.
24. Não deixar o aparelho sem vigilância durante o funcionamento.
25. Desligar sempre o aparelho da rede de alimentação eléctrica se o deixar sem vigilância e antes de o dobrar, desdobrar ou limpar.
26. Desligar sempre o aparelho com o botão antes de retirar a ficha da tomada.
27. ATENÇÃO: se o bico de lavagem for pisado no cabo de alimentação de outro aparelho, existe o risco de danificar o cabo e provocar um curto-circuito no sistema elétrico

29. **ATENÇÃO:** utilizar apenas o adaptador de corrente original fornecido com o modelo: BZ015-270050-AG
30. **AVISO:** esta unidade utiliza uma bateria de íões de lítio, 22.2V 2200mAh 48.84Wh. Utilize apenas a bateria original.
31. **ATENÇÃO:** carregue a bateria apenas com o carregador fornecido com o produto.
32. **AVISO:** Mantenha a bateria fora do alcance das crianças. A bateria não deve ser aquecida, aberta, perfurada, destruída ou atirada para o fogo.
33. As pilhas velhas, gastas ou usadas devem ser retiradas do dispositivo e eliminadas ou recicladas de acordo com os regulamentos nacionais de eliminação de resíduos.

Descrição do aspirador AD 7086:

1. Indicador do nível das pilhas
2. Tubo de alumínio
3. Escova eléctrica para o chão
4. Painel de controlo
5. Botão de libertação do depósito de pó
6. Aba do depósito de pó
7. Motor
8. Botão de libertação do tubo em alumínio
9. Botão de libertação da escova de chão
10. Botão do interruptor/velocidade
11. Botão de libertação do depósito de pó
12. Carregador
13. Escova para pó dois em um
14. Suporte de parede

Antes da primeira utilização:

1. Retirar o material de embalagem.
2. Com um pano húmido, limpe todas as superfícies da unidade.

Utilização do aparelho:

1. Ligar um tubo de alumínio à unidade principal (7) e uma escova eléctrica ou outro bocal de aspiração. Também é possível ligar a escova eléctrica e os rolos directamente à unidade principal. Ver ilustração B página 3.
2. No painel de controlo, prima o botão ligar/desligar para ligar a unidade.
3. A seguinte informação aparece no ecrã:
 - a. Nível da bateria
 - b. Modo de funcionamento atual: RPM mínimas ou RPM máximas
4. Com o botão de seleção de modo do lado direito, pode alterar o modo de funcionamento atual premindo-o.
5. Esvazie sempre o depósito de pó após a utilização, premindo o botão de libertação do depósito de pó (5).

Carregamento do aparelho:

1. Desligar o aparelho.

2. Ligar o carregador (12) à porta de carregamento do aparelho. Esta encontra-se por cima do painel de controlo, atrás de uma tampa de silicone especial. Ver foto A página 2.
 3. Ligar o carregador a uma tomada de parede.
 4. O ecrã mostrará o processo de carregamento.
 5. Um carregamento completo demora até 5 horas.
- NOTA: O APARELHO NÃO DEVE SER UTILIZADO DURANTE O CARREGAMENTO.**

Limpeza e manutenção:

Limpeza do depósito de pó e do filtro:

1. Desligar a escova eléctrica ou o tubo da unidade.
2. Prima o botão de libertação do depósito de pó (11) e, enquanto o mantém premido, rode o depósito de pó para a direita. Ver a ilustração C na página 3.
3. Em seguida, separe o recipiente do aparelho puxando-o para baixo.
4. Limpe o recipiente de pó removido primeiro com um pano húmido e depois com um pano seco ou uma toalha de papel.
5. Se a potência de aspiração não melhorar depois de limpar e esvaziar o recipiente do pó, limpe o filtro. Para separar a unidade de filtro da unidade do motor, virar a unidade ao contrário e agarrar o filtro metálico com firmeza, tendo o cuidado de não o esmagar, rodar o filtro para a esquerda.
6. Puxar o filtro para cima para o desligar da parte motora.
7. No interior do conjunto do filtro encontra-se um filtro de esponja e um filtro HEPA.
8. Para limpar os filtros, retire os filtros HEPA e de esponja do pré-filtro metálico.
9. Rode a pega do filtro HEPA que se encontra no interior do filtro metálico na direcção do ícone do cadeado aberto e, em seguida, puxe para cima para retirar o filtro HEPA e o filtro de esponja.
10. Retire o filtro de esponja do filtro HEPA.
11. Limpe os 3 filtros com água fria e limpa.

CUIDADO. NÃO UTILIZE ÁGUA QUENTE, DETERGENTE OU QUAISQUER MATERIAIS ABRASIVOS, TAIS COMO ESCOVAS, ESPONJAS, ETC., PARA LIMPAR OS FILTROS HEPA E DE ESPONJA. PARA LIMPAR OS FILTROS HEPA E DE ESPONJA.

12. Colocar os filtros para secar completamente num local seco e arejado, longe de fontes de calor. Não secar os filtros sobre radiadores e evitar a luz solar direta.

NOTA: NÃO UTILIZAR FILTROS MOLHADOS OU HÚMIDOS. A UTILIZAÇÃO DE FILTROS QUE NÃO ESTEJAM COMPLETAMENTE SECOS RESULTARÁ EM DANOS NA UNIDADE E EXCLUIRÁ A UNIDADE DO DIREITO A REPARAÇÃO AO ABRIGO DA GARANTIA DO FABRICANTE.

13. Quando os filtros estiverem secos, voltar a colocá-los no aparelho e montar o aparelho.

NOTA: NÃO UTILIZAR O APARELHO SEM OS FILTROS. ISSO DANIFICARÁ O APARELHO E EXCLUI-LO-Á DO DIREITO DE REPARAÇÃO AO ABRIGO DA GARANTIA DO FABRICANTE.

14. Se, após a limpeza dos filtros, não se verificar qualquer melhoria no poder de aspiração, substitua os filtros por novos. Para o efeito, contacte o seu revendedor e adquira um conjunto de filtros: AD 7086.1.

Limpeza da escova eléctrica. ILUSTRAÇÃO E PÁGINA 3:

Limpe a escova eléctrica após cada utilização para remover fios e cabelos presos e emaranhados. Se isto não for feito regularmente, o motor da escova eléctrica será danificado. Os danos na escova eléctrica causados por falta de manutenção (não limpar o rolo corretamente) não estão sujeitos a reparação em garantia.

Para limpar a escova eléctrica, é necessário

1. Desligar a escova eléctrica da unidade principal.
2. Com um pano húmido, limpar o exterior da escova eléctrica.
3. Para limpar o rolo, vire a escova eléctrica ao contrário.
4. No lado direito, existe um fecho que deve ser empurrado para a direita para desbloquear o eixo.
5. O eixo deve ser retirado.
6. Em seguida, limpe o rolo de fios e cabelos.
7. Limpar o interior da escova eléctrica de pêlos e fios.
8. Volte a colocar o rolo no lugar, introduzindo primeiro o lado esquerdo do rolo no orifício e no acionamento e, em seguida, o lado direito do rolo no orifício de bloqueio.
9. Em seguida, empurre o mecanismo de bloqueio para a esquerda.

Se o eixo estiver sujo, pode lavá-lo sob um jato de água da torneira e depois deixá-lo secar completamente antes de o montar.

Se o rolo estiver danificado ou já não puder ser utilizado, contacte o seu revendedor e adquira um rolo adicional: AD

DADOS TÉCNICOS:

Potência do motor DC: 140W Motor de escova

Bateria: 22.2V Li-ion 2200mAh

Fonte de alimentação:

Entrada: 100-240V, 50-60Hz, 0,4A MAX

Saída: 27V 500mA

Tempo de carregamento: 4.5-5 horas

Tempo de funcionamento:

Alta velocidade: até 17 minutos,

Velocidade baixa: até 35 minutos

Potência de sucção:

Alta velocidade: 11.000 pa,

Velocidade baixa: 6 000 pa

Capacidade do depósito de pó: 500mL

Modelo de filtro de substituição: AD 7086.1

Modelo de rolo de substituição: AD 7086.4

Para o bem do ambiente. Informações sobre resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos Em conformidade com o artigo 13.º, n.ºs 1 e 2, da Lei de 11 de setembro de 2015 relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos, gostaríamos de o informar sobre o tratamento adequado dos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos:

1. É proibido colocar resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos juntamente com outros resíduos - o que é confirmado pela marcação sob a forma de um "caixote de lixo riscado", ordenando a recolha selectiva deste tipo de resíduos.
2. Os equipamentos eléctricos e electrónicos podem conter substâncias, misturas e componentes perigosos que, quando libertados no ambiente, podem constituir uma ameaça grave para a saúde e a vida das pessoas e dos organismos vivos. Estas substâncias podem provocar uma série de problemas de saúde, tais como perturbações da visão, da audição e da fala, podem também danificar os rins, o fígado e o coração e provocar doenças de pele. As substâncias nocivas podem também ter efeitos adversos nos sistemas respiratório e reprodutivo e provocar lesões cancerígenas. O consumo de plantas que crescem em solos contaminados, e dos produtos deles derivados, pode resultar nos efeitos de saúde acima mencionados.
3. Os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos só devem ser entregues nos pontos de recolha autorizados, cuja lista deve ser incluída no sítio Web de cada município.
4. O agregado familiar desempenha um papel importante na contribuição para a reutilização e recuperação, incluindo a reciclagem, dos resíduos de equipamentos. Desempenha também um papel fundamental no sistema de gestão de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos devido à possibilidade de entrega direta nos pontos de recolha autorizados e à eliminação de hábitos sociais indesejáveis que resultam no abandono de resíduos de equipamentos em locais não destinados a esse fim.

Além disso, Devolver os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos no local de entrega. Um distribuidor, ao fornecer a um comprador equipamentos destinados a uso doméstico, é obrigado a aceitar gratuitamente os resíduos de equipamentos domésticos no local de entrega desses equipamentos, desde que os equipamentos usados sejam do mesmo tipo e desempenhem as mesmas funções que os equipamentos fornecidos.

As embalagens de cartão e os sacos de polietileno (PE) devem ser colocados nos contentores adequados para a recolha selectiva de resíduos urbanos, de acordo com a sua descrição. Se o aparelho contiver pilhas, estas devem ser retiradas e eliminadas separadamente num centro de recolha e armazenamento.

Não deitar o aparelho no contentor do lixo municipal!!!

Assistência técnica Se desejar adquirir peças sobresselentes ou apresentar uma reclamação, contacte directamente o revendedor que emitiu o recibo.



Naudojimo instrukcija (LT)

BENDROSIOS SAUGOS SĄLYGOS SVARBIOS SAUGAUS
NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR
PASILIKITE ATEIČIAI

1. Prieš naudodami prietaisą perskaitykite naudojimo instrukciją ir laikykitės joje pateiktų nurodymų. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal paskirtį arba netinkamai su juo elgiantis.
2. Prietaisas skirtas naudoti tik buityje. Nenaudokite jo jokiais kitais tikslais, nesuderinamais su jo paskirtimi.
3. Prietaiso maitinimo šaltinį prijunkite tik prie 220-240 V ~ 50/60 Hz elektros lizdo. Siekdami padidinti naudojimo saugumą, prie vienos grandinės vienu metu neprijunkite kelių elektros prietaisų.
4. Būkite ypač atsargūs naudodami prietaisą, kai šalia yra vaikų. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu neleiskite juo naudotis vaikams ar asmenims, kurie nėra susipažinę su prietaisu.
5. ĮSPĖJIMAS: Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys su ribotais fiziniais, jutiminiais ar protiniais gebėjimais arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie prietaisą, jei tai daroma prižiūrint asmeniui, atsakingam už jų saugą, arba jei jiems buvo pateiktos instrukcijos dėl saugaus prietaiso naudojimo ir jie žino su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su įranga. Valyti ir prižiūrėti įrangos neturėtų vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir ši veikla atliekama prižiūrint.
6. Naudodamiesi maitinimo šaltiniu visada ištraukite kištuką iš elektros lizdo, laikydami lizdą ranka. NEBANDYKITE traukti už elektros tinklo laido.
7. NEMERKITE laido, kištuko ar viso įrenginio į vandenį ar bet kokią kitą skystį. Nelaikykite prietaiso oro sąlygose (lietuje, saulėje ir pan.) ir nenaudokite jo drėgnose patalpose (vonios kambariuose, drėgnuose nameliuose ant ratų).
8. Periodiškai tikrinkite maitinimo laido būklę. Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti specializuotas remontininkas, kad būtų išvengta pavojaus.
9. Nenaudokite prietaiso su pažeistu maitinimo laidu arba jei jis buvo numestas, kitaip pažeistas ar netinkamai veikia.

Neremontuokite prietaiso patys, nes kyla elektros smūgio pavojus. Pažeistą prietaisą nuneškite į kompetentingą aptarnavimo centrą, kad jis būtų patikrintas arba suremontuotas. Visus remonto darbus gali atlikti tik įgalioti techninės priežiūros centrai. Netinkamai atliktas remontas gali kelti rimtą pavojų naudotojui.

10. Nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų.

11. Maitinimo laidas neturi liesti karštų paviršių.

12. Nepalikite į elektros lizdą įjungto maitinimo šaltinio be priežiūros.

13. Papildomai apsaugai elektros grandinėje patartina įrengti liekamosios srovės įtaisą (RCD), kurio vardinė liekamoji srovė ne didesne kaip 30 mA. Šiuo klausimu reikėtų kreiptis į specialistą elektriką.

14. Neleiskite, kad prietaiso variklio dalis sušlaptų.

15. Naudokite patalpoje arba automobilyje.

16. Nenaudokite dulkių siurblio jokioms medžiagoms, įskaitant degias, rinkti

17. Nesiurbkite aštriais kraštais daiktų (pvz., stiklo šukių).

18. Nenukreipkite dulkių siurblio siurbimo vamzdžio į kitus žmones ar gyvūnus.

19. Naudokite tik šiam prietaisui skirtus priedus.

20. Būkite ypač atsargūs siurbdami laiptais, taip užtikrinsite savo saugumą.

21. Neuždenkite jokių dulkių siurblio ventiliacijos angų.

22. Neleiskite siurblio įjungti be įdėto filtro.

23. Nesiurbkite dulkių ar statybinių šiukšlių, dėl tokio tipo užterštumo likučių iš karto neteksite garantijos.

24. Eksploatacijos metu nepalikite prietaiso be priežiūros.

25. Visada atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio, jei paliekate jį be priežiūros ir prieš sulankstydami, išskleisdami ar valydami.

26. Prieš ištraukdami kištuką iš elektros lizdo, visada išjunkite prietaisą mygtuku.

27. ĮSPĖJIMAS: jei skalbimo antgalis užkliūva už kito prietaiso

maitinimo laido, kyla pavojus pažeisti laidą ir sukelti trumpąjį jungimą elektros sistemoje

29. ĮSPĖJIMAS: su modeliu naudokite tik originalų pridėdamą maitinimo adapterį: BZ015-270050-AG

30. ĮSPĖJIMAS: šiame įrenginyje naudojama 22.2 V 2200 mAh 48.84Wh ličio jonų baterija. Naudokite tik originalų akumuliatorių.

31. ĮSPĖJIMAS: akumuliatorių įkraukite tik naudodami su gaminiu pateiktą įkroviklį.

32. ĮSPĖJIMAS: akumuliatorių bloką laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Akumuliatoriaus pakuotės negalima kaitinti, atidaryti, pradurti, sunaikinti ar mesti į ugnį.

33. Senus išsekusius arba panaudotus akumuliatorius reikia išimti iš prietaiso ir išmesti arba perdirbti pagal nacionalines atliekų šalinimo taisykles.

AD 7086 dulkių siurblio aprašymas:

1. Akumuliatoriaus įkrovos lygio indikatorius
2. Aliuminio vamzdis
3. Elektrinis grindų šepetys
4. Valdymo skydelis
5. Dulkių talpyklos išleidimo mygtukas
6. Dulkių konteinerio sklendė
7. Variklis
8. Aliuminio vamzdžio atleidimo mygtukas
9. Grindų šepetėlių atleidimo mygtukas
10. Jungiklio / greičio mygtukas
11. Dulkių konteinerio atleidimo mygtukas
12. Įkroviklis
13. Du viename dulkių šepetėlis
14. Sieninis pakabukas

Prieš naudodami pirmą kartą:

1. Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
2. Drėgna šluoste nuvalykite visus įrenginio paviršius.

Naudojimasis prietaisu:

1. Prie pagrindinio įrenginio (7) prijunkite aliumininį vamzdelį, o prie jo - elektrinį šepetį arba kitą siurbimo antgalį. Elektrinį šepetį ir siurbimo antgalius taip pat galite prijungti tiesiogiai prie pagrindinio įrenginio. Žr. iliustraciją B 3 psl.
2. Valdymo skydelyje paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką, kad įjungtumėte įrenginį.

3. Ekrane bus rodoma ši informacija:

- a. Akumulatoriaus įkrovos lygis
- b. Dabartinis veikimo režimas: Minimalios arba maksimalios apsukos
4. Paspaudę dešinįjį režimo pasirinkimo mygtuką, galite pakeisti dabartinį darbo režimą.
5. Po naudojimo visada ištuštinkite dulkių talpyklą paspausdami dulkių talpyklos atleidimo mygtuką (5).

Prietaiso įkrovimas:

1. Išjunkite prietaisą.
2. Prijunkite įkroviklį (12) prie prietaiso įkrovimo prievado. Jis yra virš valdymo skydelio už specialaus silikoninio dangtelio. Žr. nuotrauką A 2 puslapyje.
3. Prijunkite įkroviklį prie sieninio elektros lizdo.
4. Ekrane bus rodomas įkrovimo procesas.
5. Pilnas įkrovimas trunka iki 5 valandų.

PASTABA: ĮKROVIMO METU PRIETAISO NAUDOTI NEGALIMA.

Valymas ir priežiūra:

Dulkių talpyklos ir filtro valymas:

1. Atjunkite elektrinį šepetį arba vamzdelį nuo įrenginio.
2. Paspauskite dulkių konteinerio atleidimo mygtuką (11) ir laikydami jį, pasukite dulkių konteinerį į dešinę. Žr. iliustraciją C p. 3.
3. Tada nuimkite konteinerį nuo prietaiso traukdami jį žemyn.
4. Nuimtą dulkių konteinerį pirmiausia nuvalykite drėgnu skudurėliu, o po to sausu skudurėliu arba popieriniu rankšluosčiu nušluostykite.
5. Jei išvalius ir ištuštinus dulkių konteinerį siurbimo galia nepagerėja, išvalykite filtro bloką. Norėdami nuimti filtro bloką nuo variklio bloko, apverskite įrenginį aukštyn kojomis ir tvirtai suimdami metalinį filtrą, saugodamiesi, kad jo nesuspaustumėte, pasukite filtrą į kairę.
6. Patraukite filtro bloką į viršų, kad atjungtumėte jį nuo variklio dalies.
7. Filtro mazgo viduje yra kempininis filtras ir HEPA filtras.
8. Norėdami išvalyti filtrus, išimkite HEPA ir kempininį filtrus iš metalinio išankstinio filtro.
9. Pasukite HEPA filtro rankenėlę, kuri yra metalinio filtro viduje, link atidarytos pakabinamos spynos piktogramos ir patraukite aukštyn, kad išimtumėte HEPA ir kempininį filtrą.
10. Išimkite kempininį filtrą iš HEPA filtro.
11. Švarių šaltu vandeniu išvalykite visus 3 filtrus.

ATSARGIAI. NENAUDOKITE KARŠTO VANDENS, PLOVIKLIŲ AR BET KOKIŲ ABRAZYVINIŲ MEDŽIAGŲ, PAVYZDŽIUI, ŠEPEČIŲ, KEMPINIŲ IR PAN. VALYTI HEPA IR KEMPININIŲ FILTRŲ.

12. Atidėkite filtrus į šalį, kad jie visiškai išdžiūtų sausoje ir vėsioje vietoje, atokiau nuo šilumos šaltinių.

Nedžiovinkite filtrų ant radiatorių ir venkite tiesioginių saulės spindulių.

PASTABA: NENAUDOKITE ŠLAPIŲ AR DRĖGNŲ FILTRŲ. NAUDOJANT NE VISIŠKAI SAUSUS FILTRUS, ĮRENGINYS BUS SUGADINTAS IR JAM NEBUS SUTEIKTA TEISĖ Į REMONTĄ PAGAL GAMINTOJO GARANTIJĄ.

13. Kai filtrai bus sausi, įdėkite juos atgal į įrenginį ir surinkite įrenginį.

PASTABA: NENAUDOKITE ĮRENGINIO BE FILTRŲ. TAIP SUGADINSITE PRIETAISĄ IR NETEKSITE TEISĖS Į REMONTĄ PAGAL GAMINTOJO GARANTIJĄ.

14. Jei išvalius filtrus nepastebėsite siurbimo galios pagerėjimo, pakeiskite filtrus naujais. Norėdami tai padaryti, kreipkitės į pardavėją ir įsigykite filtrų rinkinį: AD 7086.1.

Elektrinio šepetio valymas. ILIUSTRACIJA E 3 PSL:

Po kiekvieno naudojimo išvalykite elektrinį šepetį, kad pašalintumėte įstrigusius ir įsipainiojusius siūlus bei plaukus. Jei tai nebus daroma reguliariai, bus pažeistas elektrinio šepetio variklis. Dėl nepakankamos priežiūros (netinkamai valant velenėlį) atsiradusiems elektrošepetėlio pažeidimams netaikomas garantinis remontas.

Norint išvalyti elektrošepetį, reikia:

1. Atjungti elektrošepetį nuo pagrindinio įrenginio.
2. Drėgnu skudurėliu nuvalykite elektrošepetio išorę.
3. Norėdami išvalyti ritinėlį, apverskite elektromechaninį šepetį aukštyn kojomis.
4. Dešinėje pusėje yra užraktas, kurį reikia pastumti į dešinę, kad velenas būtų atrakinamas.
5. Veleną reikia nuimti.
6. Tada išvalykite velenėlį nuo siūlų ir plaukų.
7. Išvalykite elektrošepetėlio vidų nuo plaukų ir siūlų.

8. Įstatykite velenėlį atgal į vietą, pirmiausia įkišdami kairę velenėlio pusę į skylę ir pavara, o tada dešinę velenėlio pusę į fiksavimo skylę.

9. Tada stumkite fiksavimo mechanizmą į kairę.

Jei velenas nešvarus, galite jį nuplauti po vandentiekio vandens srove ir prieš montuodami palikti visiškai išdžiūti.
Jei velenėlis pažeistas arba nebetinkamas naudoti, kreipkitės į pardavėją ir įsigykite papildomą velenėlį: AD 7086.4

TECHNINIAI DUOMENYS:

Nuolatinės srovės variklio galia: 140 W Šepečio variklis

Akumulatorius: 22.baterija: 2V ličio jonų 2200mAh

Maitinimo šaltinis:

Įėjimas: 100-240 V, 50-60 Hz, 0,4 A MAX

Išėjimas: 27 V 500 mA

Įkrovimo trukmė: 4.įkrovimo trukmė: 5-5 val

Veikimo laikas:

Įkrovimo trukmė: iki 17 minučių,

Mažas greitis: iki 35 min

Įsiurbimo galia:

Didelis greitis: 11 000 pa,

Mažas greitis: 6 000 pa

Dulkių talpyklos talpa: 500 ml

Keičiamo filtro modelis: AD 7086.1

Atsarginio ritinėlio modelis: AD 7086.4

Aplinkosaugos labui. Informacija apie elektros ir elektroninės įrangos atliekas Vadovaudamiesi 2015 m. rugsėjo 11 d. įstatymo dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų 13 straipsnio 1 ir 2 dalimis, norėtume jus informuoti apie tinkamą elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymą:

1. Elektros ir elektroninės įrangos atliekas draudžiama dėti kartu su kitomis atliekomis - tai patvirtina "perbrauktos šiukšliadėžės" formos ženklas, nurodantis rūšiuojamąjį šios rūšies atliekų surinkimą.

2. Elektros ir elektroninės įrangos atliekose gali būti pavojingų medžiagų, mišinių ir komponentų, kurie, patekę į aplinką, gali kelti rimtą grėsmę žmonių ir gyvų organizmų sveikatai ir gyvybei. Jos gali sukelti įvairių sveikatos sutrikimų, pavyzdžiui, regos, klausos ir kalbos sutrikimų, taip pat gali pažeisti inkstus, kepenis ir širdį, sukelti odos ligas. Kenksmingos medžiagos taip pat gali daryti neigiamą poveikį kvėpavimo ir reprodukcinei sistemoms ir sukelti vėžinius pakitimus. Užterštame dirvožemyje augančių augalų ir iš jų gautų produktų vartojimas gali sukelti minėtą poveikį sveikatai.

3. Elektros ir elektroninės įrangos atliekos turėtų būti perduodamos tik įgaliotoms surinkimo vietoms, kurių sąrašas turėtų būti pateiktas kiekvienos savivaldybės interneto svetainėje.

4. Namų ūkiai atlieka svarbų vaidmenį prisidedami prie pakartotinio įrangos atliekų naudojimo ir naudojimo, įskaitant perdirbimą. Jis taip pat atlieka svarbų vaidmenį elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymo sistemoje dėl galimybės tiesiogiai pristatyti įrangą į patvirtintas surinkimo vietas ir nepažeidžiamų socialinių įpročių, dėl kurių įrangos atliekos paliekamos ne tam skirtose vietose, panaikinimo.

Be to, Grąžinkite elektros ir elektroninės įrangos atliekas jų pristatymo vietoje. Platintojas, tiekdamas pirkėjui namų ūkiams skirtą įrangą, privalo nemokamai priimti iš namų ūkių įrangos atliekas tos įrangos pristatymo vietoje, jeigu naudota įranga yra tos pačios rūšies ir atlieka tas pačias funkcijas kaip ir tiekiama įranga.

Kartoninės pakuotės ir polietileno (PE) maišeliai pagal jų aprašymą turi būti metami į atitinkamus atskiro komunalinių atliekų surinkimo konteinerius. Jei įrenginyje yra baterijų, jas reikia išimti ir išmesti atskirai į atliekų surinkimo ir saugojimo vietą.

Neišmeskite prietaiso į komunalinių atliekų konteinerį!!!

Paslauga tarnyba Jei norite įsigyti atsarginių dalių arba pareikšti pretenziją, prašome tiesiogiai kreipkitės į kvitą išdavusį pardavėją.



Lietošanas instrukcija (LV)

VISPĀRĪGI DROŠĪBAS NOSACĪJUMI SVARĪGI NORĀDĪJUMI
DROŠAI LIETOŠANAI UZMANĪGI IZLASIET UN
SAGLABĀJIET TURPMĀKAI ATSAUCEI

1. Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju un ievērojiet tajā ietvertos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies, lietojot ierīci neatbilstoši tās paredzētajam lietojumam vai nepareizi lietojot.
2. Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājāsaimniecībā. Neizmantojiet ierīci citiem mērķiem, kas nav saderīgi ar tās paredzēto lietojumu.
3. Ierīces strāvas padevi pieslēdziet tikai 220-240 V ~ 50/60 Hz kontaktligzdai.

Lai paaugstinātu lietošanas drošību, vienlaicīgi vienai ķēdē nepievienojiet vairākas elektroierīces.

4. Īpaši uzmanīgi lietojiet ierīci, ja tās klātbūtnē ir bērni. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci neļaujiet bērniem vai personām, kas nav pazīstamas ar ierīci, to lietot.

5. **BRĪDINĀJUMS:** Šo ierīci drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai personas bez pieredzes un zināšanām par ierīci, ja to dara par viņu drošību atbildīgas personas uzraudzībā vai ja viņi ir saņēmuši norādījumus par ierīces drošu lietošanu un ir informēti par bīstamību, kas saistīta ar ierīces lietošanu. Bērni nedrīkst spēlēties ar aprīkojumu. Iekārtas tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un darbība tiek veikta uzraudzībā.

6. Pēc barošanas avota lietošanas vienmēr izņemiet kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas, turot kontaktligzdu ar roku.

NEPAŅEMIET elektrotīkla vadu.

7. **NEPIEMĒRTĪT** vadu, kontaktdakšu vai visu ierīci ūdenī vai jebkādā citā šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci laikapstākļu iedarbībai (lietus, saule u. c.) un nelietojiet to mitros apstākļos (vannas istabās, mitros dzīvojamo māju apstākļos).

8. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, lai izvairītos no briesmām, tas jānomaina specializētam remontdarbu uzņēmumam.

9. Neizmantojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu vai ja tā ir nokritusi

vai citādi bojāta, vai nedarbojas pareizi. Neremontējiet ierīci paši, jo pastāv elektriskās strāvas trieciena risks. Bojāto ierīci nogādājiēt kompetentā servisa centrā pārbaudei vai remontam. Visus remontdarbus drīkst veikt tikai autorizēti servisa centri. Nepareizi veikts remonts var radīt nopietnu risku lietotājam.

10. Nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.

11. Strāvas vads nedrīkst pieskarties karstām virsmām.

12. Neatstājiēt strāvas padeves ierīci bez uzraudzības kontaktligzdā.

13. Lai nodrošinātu papildu aizsardzību, ieteicams elektrības ķēdē uzstādīt atlikušās strāvas ierīci (RCD) ar nominālo atlikušo strāvu kas nepārsniedz 30 mA. Šajā jautājumā jākonsultējas ar speciālistu elektriķi.

14. Nepieļaujiēt ierīces motora daļas saslāpināšanu.

15. Lietojiēt telpās vai automašīnā.

16. Neizmantojiēt putekļu sūcēju, lai savāktu jebkādas vielas, tostarp uzliesmojošas

17. Nesūknējiēt priekšmetus ar asām šķautnēm (piemēram, stikla lauskas).

18. Nenovirziēt putekļsūcēja sūkšanas cauruli uz citiem cilvēkiem vai dzīvniekiem.

19. Izmantojiēt tikai šai ierīcei paredzētos piederumus.

20. Esiet īpaši uzmanīgi, ja putekļsūcējs uzkāpj pa kāpnēm, lai nodrošinātu savu drošību.

21. Neaizsprostojiēt putekļu sūcēja ventilācijas atveres.

22. Neiedarbiniēt putekļsūcēju, ja nav ievietots filtrs.

23. Nesūknējiēt putekļus vai būvgružus, šāda veida piesārņojuma atliekas nekavējioties anulēs garantiju.

24. Neatstājiēt ierīci bez uzraudzības tās darbības laikā.

25. Vienmēr atvieniojiēt ierīci no strāvas padeves, ja to atstājiēt bez uzraudzības, kā arī pirms salocīšanas, izlocīšanas vai tīrīšanas.

26. Vienmēr izslēdziēt ierīci ar pogu, pirms izņemat kontaktdakšu no kontaktligzdas.

27. BRĪDINĀJUMS: ja mazgāšanas uzgalis ir uzkāpis uz citas

ierīces barošanas kabeļa, pastāv risks sabojāt vadu un izraisīt īssavienojumu elektroinstalācijā

29. BRĪDINĀJUMS: izmantojiet tikai oriģinālo komplektācijā iekļauto strāvas adapteri ar modeli: BZ015-270050-AG

30. BRĪDINĀJUMS: šajā ierīcē tiek izmantota 22.2 V 2200 mAh 48.84Wh litija jonu baterija. Izmantojiet tikai oriģinālo akumulatoru.

31. BRĪDINĀJUMS: akumulatoru uzlādējiet tikai ar lādētāju, kas ir komplektā ar izstrādājumu.

32. BRĪDINĀJUMS: akumulatoru turiet bērniem nepieejamā vietā. Akumulatoru komplektu nedrīkst karsēt, atvērt, caurdurt, iznīcināt vai mest ugunī.

33. Vecās izlādējušās vai izlietotās baterijas jāizņem no ierīces un jāiznīcina vai jāpārstrādā saskaņā ar valstī spēkā esošajiem atkritumu iznīcināšanas noteikumiem.

AD 7086 putekļu sūcēja apraksts:

1. Akumulatora uzlādes līmeņa indikators
2. Alumīnija caurule
3. Elektriskā grīdas birste
4. Vadības panelis
5. Putekļu tvertnes atbrīvošanas poga
6. Putekļu tvertnes atloka
7. Motors
8. Alumīnija caurules atbrīvošanas poga
9. Grīdas birstes atbrīvošanas poga
10. Slēdža/ātruma poga
11. Putekļu tvertnes atbrīvošanas poga
12. Lādētājs
13. Putekļu slotiņa "divi vienā"
14. Sienas pakaramais

Pirms pirmās lietošanas reizes:

1. Noņemiet iepakojuma materiālu.
2. Ar mitru drānu noslaukiet visas ierīces virsmas.

Ierīces ekspluatācija:

1. Pievienojiet alumīnija caurulīti galvenajam blokam (7) un elektrisku suku vai citu sūkšanas uzgali. Varat arī pievienot elektrisko birsti un sūcēsloku tieši galvenajam blokam. Skatīt attēlu B 3. lpp.

2. Vadības panelī nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ieslēgtu ierīci.
3. Displejā parādīsies šāda informācija:
 - a. Akumulatora uzlādes līmenis
 - b. Pašreizējais darbības režīms: Minimālais apgriezienu skaits vai maksimālais apgriezienu skaits
4. Nospiežot labās puses režīma izvēles pogu, varat mainīt pašreizējo darbības režīmu.
5. Pēc lietošanas vienmēr iztukšojiet putekļu tvertni, nospiežot putekļu tvertnes atbrīvošanas pogu (5).

Ierīces uzlāde:

1. Izslēdziet ierīci.
2. Pievienojiet lādētāju (12) ierīces uzlādes pieslēgvietai. Tas atrodas virs vadības paneļa aiz īpaša silikona vāciņa. Skatīt A fotoattēlu 2. lpp.
3. Pievienojiet lādētāju sienas kontaktligzdai.
4. Displejā tiks parādīts uzlādes process.
5. Pilnai uzlādei nepieciešamas līdz 5 stundām.

PIEZĪME: UZLĀDES LAIKĀ IERĪCI NEDRĪKST LIETOT.

Tīrīšana un apkope:

Tīrīt putekļu tvertni un filtru:

1. Atvienojiet elektro birsti vai cauruli no ierīces.
2. Nospiediet putekļu tvertnes atbrīvošanas pogu (11) un, turot to nospiestu, pagrieziet putekļu tvertni pa labi. Skatīt attēlu C 3. lpp.
3. Pēc tam atvienojiet tvertni no ierīces, velkot tvertni uz leju.
4. Izņemto putekļu tvertni vispirms noslaukiet ar mitru drānu un pēc tam ar sausu drānu vai papīra dvieļi noslaukiet tīri.
5. Ja pēc putekļu konteīnera tīrīšanas un iztukšošanas sūkšanas jauda neuzlabojas, iztīriet filtra bloku. Lai atvienotu filtra bloku no motora bloka, pagrieziet bloku otrādi un ar stingru satvērienu satveriet metāla filtru, uzmanoties, lai to nesaspiežat, pagrieziet filtru uz kreiso pusi.
6. Lai atvienotu filtra bloku no motora daļas, velciet to uz augšu.
7. Filtra bloka iekšpusē ir sūkļa filtrs un HEPA filtrs.
8. Lai notīrītu filtrus, noņemiet HEPA filtru un sūkļa filtru no metāla priekšfiltra daļas.
9. Pagrieziet HEPA filtra rokturi, kas atrodas metāla filtra iekšpusē, virzienā uz atvērtas piekaramās slēdzenes ikonu un pēc tam velciet uz augšu, lai noņemtu HEPA un sūkļa filtru.
10. Noņemiet sūkļa filtru no HEPA filtra.
11. Izmantojot tīru aukstu ūdeni, iztīriet visus 3 filtrus.

UZMANĪBU. NELIETOJIET KARSTU ŪDENI, MAZGĀŠANAS LĪDZEKĻUS VAI ABRAZĪVUS MATERIĀĻUS, PIEMĒRAM, BIRSTES, SŪKĻUS UTT. HEPA UN SŪKĻU FILTRU TĪRĪŠANAI.

12. Atlieciet filtrus pilnīgi nožūt sausā un gaisīgā vietā, prom no karstuma avotiem. Nesausiniet filtrus uz radiatoriem un izvairieties no tiešiem saules stariem.

PIEZĪME: NELIETOJIET MITRUS VAI MITRUS FILTRUS. JA TIKS IZMANTOTI NE PILNĪGI IZŽĀVĒTI FILTRI, IERĪCE TIKS BOJĀTA UN TAI NEBŪS TIESĪBU UZ REMONTU SASKAŅĀ AR RAŽOTĀJA GARANTIJU.

13. Kad filtri ir izžuvuši, ievietojiet tos atpakaļ ierīcē un samontējiet ierīci.

PIEZĪME: NELIETOJIET IERĪCI BEZ FILTRIEM. TAS SABOJĀ IERĪCI UN IZSLĒDZ TIESĪBAS UZ REMONTU SASKAŅĀ AR RAŽOTĀJA GARANTIJU.

14. Ja pēc filtru iztīrīšanas sūkšanas jauda neuzlabojas, nomainiet filtrus pret jauniem. Lai to izdarītu, sazinieties ar izplatītāju un iegādājieties filtru komplektu: AD 7086.1.

Elektriskās birstes tīrīšana. ILUSTRĀCIJA E LAPPUSĒ 3:

Pēc katras lietošanas reizes notīriet elektrokrātiņu, lai noņemtu iestrēgušos un sapinušos pavedienus un matus. Ja tas netiks darīts regulāri, elektroķemmes motors tiks bojāts. Uz elektroķemmes bojājumiem, kas radušies apkopes trūkuma dēļ (nepareizi iztīrīt veltni), neattiecas garantijas remonts.

Lai notīrītu elektrošemetāju, ir nepieciešams:

1. Jāatvieno elektrošoka no galvenā bloka.
2. Izmantojot mitru drānu, noslaukiet elektrošēšanas birstes ārpusi.
3. Lai notīrītu rullīti, pagrieziet elektrosuku otrādi.
4. Labajā pusē ir slēdzene, kas jānospiež pa labi, lai atbloķētu vārpstu.
5. Vārpsta ir jāizņem.
6. Pēc tam notīriet veltni no diegiem un matiem.

7. Izfīriet elektrošēmšanas birstes iekšpusi no matiem un pavedieniem.
8. Ievietojiet rullīti atpakaļ vietā, vispirms ievietojot rullīša kreiso pusi caurumā un piedziņā un pēc tam rullīša labo pusi fiksācijas caurumā.
9. Pēc tam nospiediet bloķēšanas mehānismu uz kreiso pusi.

Ja vārpsta ir netīra, varat to nomazgāt zem krāna ūdens strūklas un pēc tam pirms montāžas atstāt pilnībā nožūt.
Ja veltnis ir bojāts vai vairs nav izmantojams, sazinieties ar izplatītāju un iegādājieties papildu veltni: AD 7086.4

TEHNISKIE DATI:

Līdzstrāvas motora jauda: 140 W Sukas motors

Akumulators: 22.2V Li-ion 2200mAh

Barošanas avots:

Iebūve: 100-240 V, 50-60 Hz, 0,4 A MAX

Izeja: 27V 500mA

Uzlādes laiks: 4.5-5 stundas

Darbības laiks:

Liela ātruma: līdz 17 minūtēm ,

Zems ātrums: līdz 35 minūtēm

Iesūkšanas jauda:

Liels ātrums: 11 000 pa,

Mazs ātrums: 6 000 gadā

Putekļu tvertnes tilpums: 500 ml

Rezerves filtra modelis: AD 7086.1

Rezerves veltna modelis: AD 7086.4

Vides aizsardzībai. Informācija par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem Saskaņā ar 2015. gada 11. septembra Likuma par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem 13. panta 1. un 2. punktu mēs vēlamies jūs informēt par pareizu rīcību ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem:

1. Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus ir aizliegts novietot kopā ar citiem atkritumiem - to apliecina marķējums "pārsvītrotas atkritumu urnas" veidā, pasūtot šāda veida atkritumu selektīvu savākšanu.
2. Elektriskās un elektroniskās iekārtas var saturēt bīstamas vielas, maisījumus un sastāvdaļas, kas, nonākot vidē, var nopietni apdraudēt cilvēku un dzīvo organismu veselību un dzīvību. Tās var izraisīt virkni veselības problēmu, piemēram, redzes, dzirdes un runas traucējumus, var arī bojāt nieres, aknas un sirdi, kā arī izraisīt ādas slimības. Kaitīgās vielas var arī nelabvēlīgi ietekmēt elpošanas un reproduktīvo sistēmu un izraisīt vēža bojājumus. Augu, kas aug uz piesārņotas augsnes, un no tiem iegūtu produktu lietošana uzturā var izraisīt iepriekš minēto ietekmi uz veselību.
3. Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi jānodod tikai autorizētiem savākšanas punktiem, kuru saraksts ir iekļauts katras pašvaldības tīmekļa vietnē.
4. Mājsaimniecībām ir svarīga loma, veicinot iekārtu atkritumu atkārtotu izmantošanu un reģenerāciju, tostarp otrreizēju pārstrādi. Tai ir arī būtiska nozīme elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu apsaimniekošanas sistēmā, jo ir iespējams tās tieši nodot autorizētajos savākšanas punktos un novērst nevēlamus sociālos ieradumus, kuru rezultātā nolietotās iekārtas tiek atstātas vietās, kas nav paredzētas šādiem nolūkiem.

Turklāt Nododiet elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus atpakaļ to nodošanas vietā. Izplatītājam, piegādājot mājsaimniecībām paredzētas iekārtas pircējam, ir pienākums bez maksas pieņemt atpakaļ no mājsaimniecībām iekārtu atkritumus šo iekārtu piegādes vietā, ja izmantotās iekārtas ir tāda paša veida un veic tādas pašas funkcijas kā piegādātās iekārtas.

Kartona iepakojums un polietilēna (PE) maisiņi atbilstoši to aprakstam jāņem atbilstošos sadzīves atkritumu dalītās vākšanas konteineros. Ja ierīcē ir baterijas, tās ir jāizņem un jāiznīcina atsevišķi savākšanas un uzglabāšanas vietā.

Neizmetiet ierīci sadzīves atkritumu konteinerā!!!

Servisa vietas Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai iesniegt pretenziju, lūdz, sazinieties ar sazinieties tieši ar tirgotāju, kas izveis čeku.

Kasutusjuhend (ET)

ÜLDISED OHUTUSTINGIMUSED OLULISED JUHISED OHUTUKS KASUTAMISEKS LUGEGE HOOLIKALT JA SÄILITAGE NEED EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS

1. Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhendit ja järgige selles sisalduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud seadme mittesihipärasest kasutamisest või ebaõigest käsitlemisest.

2. Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Ärge kasutage seadet muuks otstarbeks, mis ei sobi kokku selle kasutusotstarbega.

3. Ühendage seadme vooluvõrk ainult 220-240 V ~ 50/60 Hz pistikupesasse.

Suurema kasutuskindluse tagamiseks ärge ühendage korraga mitut elektriseadet ühte vooluahelasse.

4. Olge eriti ettevaatlik, kui kasutate seadet laste juuresolekul. Ärge lubage lastel seadmega mängida. Ärge lubage lastel või kellelgi, kes ei ole seadmega tuttav, seadet kasutada.

5. HOIATUS: Seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja isikud, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad kogemused või teadmised seadme kohta, kui seda tehakse nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neile on antud juhised seadme ohutu kasutamise kohta ja nad on teadlikud seadme kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks seadmetega mängida. Lapsed ei tohiks seadmeid puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on üle 8 aasta vanad ja seda tehakse järelevalve all.

6. Pärast seadme kasutamist tõmmake alati pistik pistikupesa pistikupesast välja, hoides seda käega kinni. ÄRGE tõmmake vooluvõrgu juhtmest.

7. ÄRGE kastke juhe, pistik või kogu seade vette või mõnda muusse vedelikku. Ärge pange seadet välja ilmastikutingimustele (vihm, päike jne.) ega kasutage seda niisketes tingimustes (vannitoas, niisketes elamutes).

8. Kontrollige regulaarselt toitejuhtme seisundit. Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see ohu vältimiseks välja vahetada spetsiaalse remonditöökoja poolt.
9. Ärge kasutage seadet kahjustatud toitejuhtmega või kui see on maha kukkunud või muul viisil kahjustatud või ei tööta korralikult. Ärge parandage seadet ise, sest esineb elektrilöögi oht. Viige kahjustatud seade kontrollimiseks või parandamiseks pädevasse teeninduskeskusesse. Kõiki remonditöid võivad teostada ainult volitatud teeninduskeskused. Ebaõige remont võib kujutada endast tõsist ohtu kasutajale.
10. Ärge kasutage seadet tuleohtlike materjalide läheduses.
11. Toitejuhe ei tohi puutuda kuuma pinnaga kokku.
12. Ärge jätke toiteplokki pistikupessa järelevalveta.
13. Täiendava kaitse tagamiseks on soovitatav paigaldada vooluahelasse jäävoolukaitseseade (RCD), mille nimivoolutugevus on mis ei ületa 30 mA. Sellega seoses tuleks konsulteerida elektrispetsialistiga.
14. Ärge laske seadme mootoriosa märjaks saada.
15. Kasutage seadet siseruumides või auto sees.
16. Ärge kasutage tolmuimejat mis tahes ainete, sealhulgas tuleohtlike ainete ülesvõtmiseks
17. Ärge tolmuimeerige teravate servadega esemeid (nt klaasikillud).
18. Ärge suunake tolmuimeja imitoru teiste inimeste või loomade poole.
19. Kasutage ainult selle seadme jaoks ettenähtud tarvikuid.
20. Olge eriti ettevaatlik trepist üles tolmuimeerimisel, tagage oma ohutus.
21. Ärge blokeerige tolmuimeja ventilatsiooniavasid.
22. Ärge käivitage tolmuimejat ilma filtrita.
23. Ärge tolmu ega ehitusprahti tolmuimejaga tolmuime, sedalaadi saastejäägid muudavad garantii kohe kehtetuks.

24. Ärge jätke seadet töö ajal järelevalveta.
25. Ühendage seade alati vooluvõrgust lahti, kui see jäetakse järelevalveta ja enne kokkupanekut, lahti voltimist või puhastamist.
26. Lülitage seade alati nupuga välja, enne kui tõmbate pistiku pistikupesast välja.
27. ETTEVAATUST: kui pesemisotsik astub mõne teise seadme toitejuhtme külge, on oht, et see võib kahjustada juhtme ja põhjustada lühise elektrisüsteemis

29. HOIATUS: kasutage ainult mudeliga kaasasolevat originaalvooluadapterit: BZ015-270050-AG
30. HOIATUS: see seade kasutab liitium-ioonakut, 22.2V 2200mAh 48.84Wh. Kasutage ainult originaalakut.
31. HOIATUS: laadige akut ainult tootega kaasasoleva laadijaga.
32. HOIATUS: Hoidke akupakett lastele kättesaamatus kohas. Akupakki ei tohi kuumutada, avada, läbistada, hävitada ega visata tulekahju.
33. Vanad tühjad või kasutatud akud tuleb seadmest eemaldada ja kõrvaldada või taaskasutada vastavalt riiklikele jäätmekäitlusnormidele.

Tolmuimeja AD 7086 kirjeldus:

1. Patarei taseme näidik
2. Alumiiniumtoru
3. Elektriline põrandahari
4. Juhtpaneel
5. Tolmukonteineri vabastamisnupp
6. Tolmukonteineri klapp
7. Mootor
8. Alumiiniumtoru vabastamisnupp
9. Põrandaharja vabastamisnupp
10. Lülitikiiruse nupp
11. Tolmukonteineri vabastamisnupp
12. Laadija
13. Kaks-ühes tolmuhari
14. Seinä riputusklamber

Enne esimest kasutamist:

1. Eemaldage kõik pakkematerjalid.
2. Pühkige seadme kõik pinnad niiske lapiga.

Seadme kasutamine:

1. Ühendage kas alumiiniumtoru peaseadme külge (7) ja elektriline harja või muu imemisotsik. Elektriharja ja imemisotsikuid võib ühendada ka otse põhiseadmega. Vt joonist B lk 3.
2. Juhtpaneelil vajutage seadme sisselülitamiseks nuppu on/off.
3. Ekraanile ilmub järgmine teave:
 - a. Aku tase
 - b. Praegune töörežiim: Minimaalne või maksimaalne pöörlemissagedus
4. Parempoolse režiimivaliku nupu abil saate praegust töörežiimi muuta, kui vajutate seda.
5. Tühjendage tolmucontainer alati pärast kasutamist, vajutades tolmucontaineri vabastamisnuppu (5).

Seadme laadimine:

1. Lülitage seade välja.
2. Ühendage laadija (12) seadme laadimisportiga. See asub juhtpaneeli kohal spetsiaalse silikoonkatte taga. Vt foto A lk 2.
3. Ühendage laadija seinapistikupessa.
4. Ekraanil kuvatakse laadimisprotsessi.
5. Täielik laadimine võtab kuni 5 tundi.

MÄRKUS: SEADET EI TOHI KASUTADA LAADIMISE AJAL.

Puhastamine ja hooldus:

Tolmucontaineri ja filtri puhastamine:

1. Ühendage elektrohari või toru seadmest lahti.
2. Vajutage tolmucontaineri vabastamisnuppu (11) ja keerake seda hoides tolmucontainer paremale. Vt joonist C lk 3.
3. Seejärel eemaldage container seadmest, tõmmates containerit allapoole.
4. Pühkige eemaldatud tolmucontainer esmalt niiske lapiga ja seejärel kuiva lapiga või paberrätikuga puhtaks.
5. Kui imemisvõimsus ei parane pärast tolumuhuti puhastamist ja tühjendamist, puhastage filtriüksus. Filtriüksuse eemaldamiseks mootoriüksusest pöörake seade tagurpidi ja haarake metallist filtrist kindla haardega kinni, jälgides, et see ei purustuks, keerake filtrit vasakule.
6. Tõmmake filtriüksust ülespoole, et see mootoriosast lahti võtta.
7. Filtriüksuse sees on käsnafilter ja HEPA-filter.
8. Filtrite puhastamiseks eemaldage HEPA- ja käsnafiltrid metallist eelfiltrist.
9. Pöörake HEPA-filtri käepidet, mis asub metallfiltri sees, avatud lukusümboli suunas ja tõmmake HEPA- ja käsnafilteri eemaldamiseks ülespoole.
10. Eemaldage käsnafilter HEPA-filtrist.
11. Puhastage puhta külma veega kõik 3 filtrit.

ETTEVAATUST. ÄRGE KASUTAGE KUUMA VETT, PESUVAHENDIT EGA MINGEID ABRASIIVSEID MATERJALE, NAGU HARJAD, KÄSNAD JNE. HEPA- JA KÄSNAFILTRITE PUHASTAMISEKS.

12. Asetage filtrid täielikult kuivama kuivasse ja õhulisse kohta, eemal soojusallikatest. Ärge kuivatage filtreid radiaatoritel ja vältige otsest päikesevalgust.

MÄRKUS: ÄRGE KASUTAGE NIISKEID VÕI NIISKEID FILTREID. MITTE TÄIELIKULT KUIVANUD FILTRITE KASUTAMINE PÕHJUSTAB SEADME KAHJUSTUMIST JA VÄLISTAB SEADME REMONDIÕIGUSE TOOTJA GARANTII ALUSEL.

13. Kui filtrid on kuivanud, pange need tagasi seadmesse ja monteeri seade kokku.

MÄRKUS: ÄRGE KASUTAGE SEADET ILMA FILTRITETA. SEE KAHJUSTAB SEADET JA VÄLISTAB SELLE TOOTJA GARANTII KOHASE REMONDIÕIGUSE.

14. Kui te ei märka pärast filtrite puhastamist imemisvõimsuse paranemist, vahetage filtrid uute vastu välja. Selleks võtke ühendust oma edasimüüjaga ja ostke filtrite komplekt: AD 7086.1.

Elektrilise harja puhastamine. ILLUSTRATSIOON E LK 3:

Puhastage elektrohari pärast iga kasutuskorda, et eemaldada kinni jäänud ja takerdunud niidid ja karvad. Kui seda regulaarselt ei tehta, kahjustub elektrohari mootor. Hoolduse puudumisest (rulli mitte korralikult puhastamata jätmine) tingitud elektrohari kahjustused ei kuulu garantiiremondile.

Elektriharja puhastamiseks on vaja:

1. Ühendage elektrohari peaseadmest lahti.

2. Pühkige niiske lapiga elektroharja väliskülge.
3. Rulli puhastamiseks keerake elektrohari tagurpidi.
4. Paremal pool on lukustus, mida peate völli vabastamiseks paremale vajutama.
5. Völli tuleb eemaldada.
6. Seejärel puhastage rull niidist ja karvadest.
7. Puhastage elektroharja sisemus karvadest ja niidist.
8. Pange rull tagasi oma kohale, sisestades kõigepealt rulli vasakpoolse külje auku ja ajami ning seejärel rulli parema külje lukustusavasse.
9. Seejärel lükake lukustusmehhanism vasakule.

Kui völli on määrdunud, võite seda kraanivee all pesta ja seejärel lasta enne paigaldamist täielikult kuivada.
Kui rull on kahjustatud või ei ole enam kasutatav, võtke ühendust oma edasimüüjaga ja ostke lisarull: AD 7086.4

TEHNILISED ANDMED:

Alalisvoolumootori võimsus: 140W Harja mootor
Aku: 22.2V Li-ion 2200mAh
Toiteallikas:
50-60Hz, 0,4A MAX
Väljund: 27V 500mA
Laadimisaeg: 4.5-5 tundi
Tööaeg: 1,5 tundi:
Suur kiirus: kuni 17 minutit ,
Madal kiirus: kuni 35 minutit
Imemisvõimsus:
Suur kiirus : 11 000 pa,
Madal kiirus: 6 000 pa
Tolmukonteineri maht: 500mL
Asendusfiltri mudel: AD 7086.1
Varurulli mudel: AD 7086.4

Keskkonna huvides. Teave elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta Vastavalt 11. septembri 2015. aasta elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete seaduse artikli 13 lõigetele 1 ja 2 soovime teid teavitada elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete nõuetekohasest käitlemisest:

1. Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid on keelatud paigutada koos muude jäätmetega - seda kinnitab märgistus "läbi kriipsutatud prügikasti" näol, millega antakse korraldus seda liiki jäätmete valikuliseks kogumiseks.
 2. Elektri- ja elektroonikaseadmed võivad sisaldada ohtlikke aineid, segusid ja komponente, mis keskkonda sattudes võivad kujutada tõsist ohtu inimeste ja elusorganismide tervisele ja elule. Need võivad põhjustada mitmeid terviseprobleeme, näiteks nägemis-, kuulmis- ja kõnehäireid, võivad kahjustada ka neerusid, maksa ja südant ning põhjustada nahahaigusi. Kahjulikud ained võivad avaldada kahjulikku mõju ka hingamis- ja reproduktiivsüsteemile ning põhjustada vähkkasvajaid. Saastunud mullal kasvavate taimede ja neist saadud toodete tarbimine võib põhjustada eespool nimetatud tervisemõjusid.
 3. Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed tuleks anda ainult volitatud kogumispunktidesse, mille nimekiri peaks olema iga omavalitsuse veebilehel.
 4. Kodumajapidamistel on oluline roll seadmete korduvkasutamisele ja taaskasutamisele, sealhulgas ringlussevõtle, kaasaaitamisel. Samuti on tal võtmeroll elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmekäitlussüsteemis tänu võimalusele anda need otse volitatud kogumispunktidesse ja kõrvaldada ebasoovitavad sotsiaalsed harjumused, mille tulemusel jäetakse jäätmed selleks mitte ettenähtud kohtadesse.
- Lisaks sellele,** Tagastada elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed üleandmiskohas. Kui turustaja tarnib ostjale kodumajapidamistele mõeldud seadmeid, on ta kohustatud võtma kodumajapidamistest pärit seadmejäätmeid tasuta tagasi nende seadmete tarnekoas, tingimusel et kasutatud seadmed on sama tüüpi ja täidavad samu funktsioone kui tarnitud seadmed.
- Papppakendid ja polüetüleenkotid (PE-kotid) tuleb vastavalt nende kirjeldusele panna asjakohastesse konteineritesse olmejäätmete eraldi kogumiseks. Kui seadmes on patareid, tuleb need eemaldada ja eraldi kogumis- ja ladustamiskohas kõrvaldada.
- Ärge visake seadet olmejäätmete konteinerisse!!!**
- Hooldus** Kui soovite osta varuosaid või esitada pretensiooni, siis palun võtke otse ühendust edasimüüjaga, kes väljastas kvititungi.

Használati útmutató (HU)

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FELTÉTELEK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATRA VONATKOZÓ FONTOS UTASÍTÁSOK OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HIVATKOZÁSHOZ

1. A készülék használata előtt olvassa el a kezelési útmutatót, és kövesse az abban foglalt utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék nem rendeltetésszerű használatából vagy helytelen kezeléséből eredő károkért.
2. A készülék kizárólag háztartási használatra készült. Ne használja más, a rendeltetésszerű használattal össze nem egyeztethető célra.
3. A készülék tápegységét csak 220-240 V ~ 50/60 Hz-es konnektorba csatlakoztassa.
A használat biztonságának növelése érdekében ne csatlakoztasson egyszerre több elektromos készüléket egy áramkörhöz.
4. Legyen különösen óvatos, ha a készüléket gyermekek jelenlétében használja. Ne engedje, hogy a gyermekek játszanak a készülékkel ne engedje, hogy gyermekek vagy a készüléket nem ismerő személyek használják a készüléket.
5. FIGYELMEZTETÉS: Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve a készülékkel kapcsolatos tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha ezt a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett teszik, vagy ha a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és tisztában vannak a készülék használatával kapcsolatos veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezés tisztítását és karbantartását gyermekek csak akkor végezhetik, ha elmúltak 8 évesek, és a tevékenységet felügyelet mellett végzik.
6. A tápegység használata után mindig húzza ki a dugót a konnektorból úgy, hogy kezével megfogja a konnektort. NE húzza meg a hálózati kábelt.

7. NE merítse a kábelt, a dugót vagy az egész készüléket vízbe vagy bármilyen más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket időjárási körülményeknek (eső, nap stb.), és ne használja párás körülmények között (fürdőszoba, párás lakókocsi).
8. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel megsérült, a veszély elkerülése érdekében szakszervizben kell kicserélni.
9. Ne használja a készüléket sérült tápkábelrel, vagy ha a készüléket leejtették, vagy más módon megsérült, illetve nem működik megfelelően. Ne javítsa meg a készüléket saját maga, mert fennáll az áramütés veszélye. A sérült készüléket vigye el ellenőrzésre vagy javításra egy illetékes szervizbe. Minden javítást csak az erre felhatalmazott szervizközpontok végezhetnek el. A nem megfelelő javítás komoly veszélyt jelenthet a felhasználóra nézve.
10. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.
11. A tápkábel nem érintkezhet forró felületekkel.
12. Ne hagyja felügyelet nélkül a konnektorba dugott tápegységet.
13. A további védelem érdekében ajánlatos az elektromos áramkörbe egy olyan hibásáramú készüléket (RCD) beszerezni, amelynek névleges hibaáramú nem haladja meg a 30 mA-t. Ezzel kapcsolatban villanyszerelő szakemberrel kell konzultálni.
14. Ne engedje, hogy a készülék motoros része vizes legyen.
15. Használja beltérben vagy autóban.
16. Ne használja a porszívót semmilyen anyag felszedésére, beleértve a gyúlékony anyagokat is
17. Ne porszívózzon éles szélű tárgyakat (pl. üvegszilánkokat).
18. Ne irányítsa a porszívó szívócsövet más emberek vagy állatok felé.
19. Csak ehhez a készülékhez tervezett tartozékokat használjon.
20. Lépcsőn való porszívózáskor legyen különösen óvatos, gondoskodjon a biztonságáról.
21. Ne zárja el a porszívó szellőzőnyílásait.

22. Ne működtesse a porszívót a szűrő nélkül.
23. Ne porszívózzon port vagy építési törmeléket, az ilyen típusú szennyeződések maradványai azonnal érvénytelenítik a garanciát.
24. Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül működés közben.
25. Mindig válassza le a készüléket a tápegységről, ha felügyelet nélkül hagyja, valamint összehajtás, kibontás vagy tisztítás előtt.
26. Mindig kapcsolja ki a készüléket a gombbal, mielőtt kihúzza a dugót a konnektorból.
27. FIGYELMEZTETÉS: ha a mosóhegy egy másik készülék tápkábelére lép, fennáll a veszélye, hogy a kábel megsérül és rövidzárlatot okoz az elektromos rendszerben

29. FIGYELMEZTETÉS: csak az eredeti mellékelt hálózati adaptert használja a modellel: BZ015-270050-AG

30. FIGYELMEZTETÉS: ez a készülék lítium-ion akkumulátort használ, 22.2V 2200mAh 48.84Wh. Kizárólag az eredeti akkumulátort használja.

31. FIGYELMEZTETÉS: az akkumulátort csak a termékhez mellékelt töltővel töltsse fel.

32. FIGYELMEZTETÉS: Tartsa az akkumulátorcsomagot gyermekek számára elérhetetlen helyen. Az akkumulátorcsomagot nem szabad felmelegíteni, kinyitni, kilyukasztani, megsemmisíteni vagy tűzbe dobni.

33. A régi, lemerült vagy használt akkumulátorokat ki kell venni a készülékből, és a nemzeti hulladékkezelési előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani vagy újrahasznosítani.

Az AD 7086 porszívó leírása:

1. Az akkumulátor töltöttségi szintjének kijelzője
2. Alumínium cső
3. Elektromos padlókefe
4. Vezérlőpanel
5. Porgyűjtő tartály kioldó gomb

6. Porgyűjtő tartály csappantyúja
7. Motor
8. Alumínium cső kioldógomb
9. Padlókefe kioldó gomb
10. Kapcsoló/sebesség gomb
11. Porgyűjtő tartály kioldó gomb
12. Töltő
13. Két az egyben portörölő kefe
14. Fali akasztó

Első használat előtt:

1. Távolítsa el a csomagolóanyagot.
2. Nedves ruhával törölje át a készülék minden felületét.

A készülék üzemeltetése:

1. Csatlakoztasson a főegységhez (7) vagy egy alumíniumcsövet és egy elektromos kefét vagy más szívófüvőkát. Az elektromos kefét és a szívófejeket közvetlenül a főegységhez is csatlakoztathatja. Lásd a B. ábrát a 3. oldalon.
2. A vezérlőpanelen nyomja meg a be/kikapcsoló gombot a készülék bekapcsolásához.
3. A kijelzőn a következő információk jelennek meg:
 - a. Az akkumulátor töltöttségi szintje
 - b. Jelenlegi üzemmód: Fordulatszám vagy maximális fordulatszám
4. A jobb oldali üzemmódválasztó gomb megnyomásával megváltoztathatja az aktuális üzemmódot.
5. Használat után mindig ürítse ki a portartályt a portartály kioldó gomb (5) megnyomásával.

A készülék feltöltése:

1. Kapcsolja ki a készüléket.
2. Csatlakoztassa a töltőt (12) a készülék töltőcsatlakozójához. Ez a kezelőpanel felett található egy speciális szilikon sapka mögött. Lásd az A. fényképet a 2. oldalon.
3. Csatlakoztassa a töltőt egy fali aljzathoz.
4. A kijelzőn megjelenik a töltési folyamat.
5. A teljes feltöltés legfeljebb 5 órát vesz igénybe.

MEGJEGYZÉS: A KÉSZÜLÉKET TÖLTÉS KÖZBEN NEM SZABAD HASZNÁLNI.

Tisztítás és karbantartás:

A portartály és a szűrő tisztítása:

1. Húzza ki az elektromos kefét vagy csövet a készülékből.
 2. Nyomja meg a portartály kioldó gombot (11), és miközben nyomva tartja, fordítsa a portartályt jobbra. Lásd a C. oldal 3. ábráját.
 3. Ezután a tartályt lefelé húzva vegye le a készülékről.
 4. A levett portartályt először nedves ruhával, majd száraz ruhával vagy papírtörülővel törölje tisztára.
 5. Ha a portartály tisztítása és kiürítése után sem javul a szívóteljesítmény, tisztítsa meg a szűrőegységet. A szűrőegységnek a motoregységről való leválasztásához fordítsa a készüléket fejjel lefelé, és a fém-szűrőt határozott fogással megragadva, ügyelve arra, hogy ne nyomja össze, fordítsa a szűrőt balra.
 6. Húzza felfelé a szűrőegységet, hogy leváljon a motorrészről.
 7. A szűrőegység belsejében egy szivacs-szűrő és egy HEPA-szűrő található.
 8. A szűrők tisztításához vegye ki a HEPA- és a szivacs-szűrőt a fém előszűrőből.
 9. Fordítsa a HEPA-szűrő fogantyúját, amely a fém előszűrő belsejében található, a nyitott lakat ikon felé, majd húzza felfelé a HEPA- és szivacs-szűrő eltávolításához.
 10. Vegye ki a szivacs-szűrőt a HEPA-szűrőből.
 11. Tiszta hideg vízzel tisztítsa meg mind a 3 szűrőt.
- VIGYÁZAT. NE HASZNÁLJON FORRÓ VIZET, MOSÓSZERT VAGY BÁRMILYEN KOPTATÓ ANYAGOT, PÉLDÁUL KEFÉT, SZIVACSTOT STB. A HEPA- ÉS SZIVACSSZÜRŐK TISZTÍTÁSÁHOZ.**
12. Tegye félre a szűrőket, hogy teljesen megszáradjanak egy száraz és szellős helyen, hőforrásoktól távol. Ne szárítsa a szűrőket radiátorokon, és kerülje a közvetlen napfényt.
- MEGJEGYZÉS: NE HASZNÁLJON NEDVES VAGY NEDVES SZÜRŐKET. A NEM TELJESEN SZÁRAZ SZÜRŐK HASZNÁLATA A KÉSZÜLÉK KÁROSODÁSÁT EREDMÉNYEZI, ÉS KIZÁRJA A KÉSZÜLÉKET A GYÁRTÓ GARANCIÁJA SZERINTI JAVÍTÁSI JOGBÓL.**
13. Miután a szűrők megszáradtak, helyezze vissza őket a készülékbe, és szerelje össze a készüléket.

MEGJEGYZÉS: NE MŰKÖDTESSE A KÉSZÜLÉKET A SZŰRŐK NÉLKÜL. EZ KÁROSÍTTJA A KÉSZÜLÉKET, ÉS KIZÁRJA AZT A GYÁRTÓ GARANCIAJA SZERINTI JAVÍTÁSI JOGBÓL.

14. Ha a szűrők tisztítása után nem észlel javulást a szívóteljesítményben, cserélje ki a szűrőket újakra. Ehhez forduljon a kereskedőjéhez, és vásároljon egy szűrőkészletet: AD 7086.1.

Az elektromos kefe tisztítása. E 3. OLDAL ILLUSZTRÁCIÓ:

Minden használat után tisztítsa meg az elektromos kefét, hogy eltávolítsa a beragadt és összegabalyodott szálakat és szőrszálakat. Ha ezt nem teszi rendszeresen, az elektromos kefe motorja károsodik. Az elektrokefén a karbantartás hiánya (a henger nem megfelelő tisztítása) miatt keletkezett károk nem képezik garanciális javítás tárgyát.

Az elektrokefe tisztításához szükséges:

1. Húzza ki az elektrokefét a főegységből.
2. Nedves ruhával törölje át az elektromos kefe külsejét.
3. A henger tisztításához fordítsa az elektrokefét fejjel lefelé.
4. A jobb oldalon van egy zár, amelyet jobbra kell nyomnia a tengely feloldásához.
5. A tengelyt ki kell venni.
6. Ezután tisztítsa meg a hengert a cérnától és a szűrőtől.
7. Tisztítsa meg az elektromos kefe belsejét a szűrőtől és a cérnától.
8. Helyezze vissza a hengert a helyére úgy, hogy először a henger bal oldalát helyezi be a furatba és a meghajtóba, majd a henger jobb oldalát a reteszelőfuratba.
9. Ezután tolja a reteszelő mechanizmust balra.

Ha a tengely piszkos, akkor egy vízsugár alatt mossa le, majd hagyja teljesen megszáradni a felszerelés előtt.

Ha a görgő sérült vagy már nem használható, forduljon a kereskedőhöz, és vásároljon egy pótgörgőt: AD 7086.4

MŰSZAKI ADATOK:

Egyenáramú motor teljesítménye: 140W Kefés motor

Akkumulátor: 2V Li-ion 2200mAh

Tápegység:

50-60Hz, 0.4A MAX

Kimenet: 27V 500mA

Töltési idő: 4.töltési idő: 5-5 óra

Működési idő:

Nagy sebességgel: legfeljebb 17 perc ,

Alacsony sebesség: legfeljebb 35 perc

Shívóteljesítmény:

Nagy sebesség : 11,000 pa,

Alacsony fordulatszám: 6 000 pa

A portartály kapacitása: 500mL

Csereszűrő modell: AD 7086.1

Tartalék henger modell: AD 7086.4

A környezetvédelem érdekében. Információk az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaíról Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaíról szóló 2015. szeptember 11-i törvény 13. cikkének (1) és (2) bekezdésével összhangban tájékoztatjuk Önt az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaírókain megfelelő kezeléséről:

1. Tilos az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaírókat más hulladékaírókkal együtt elhelyezni - ezt "áthúzott kuka" formájában történő jelölés igazolja, elrendelve az ilyen típusú hulladékaírók szelektív gyűjtését.
2. Az elektromos és elektronikus berendezések veszélyes anyagokat, keverékeket és összetevőket tartalmazhatnak, amelyek a környezetbe kerülve komoly veszélyt jelenthetnek az emberek és az élő szervezetek egészségére és életére. Ezek számos egészségügyi problémához vezethetnek, például látás-, hallás- és beszédzavarokhoz, károsíthatják a vesét, a májat és a szívet, valamint bőrbetegségeket okozhatnak. A káros anyagok káros hatással lehetnek a légző- és a reprodukív rendszerre is, és rákos elváltozásokhoz vezethetnek. A szennyezett talajon termő növények és a belőlük származó termékek fogyasztása a fent említett egészségügyi hatásokat eredményezheti.
3. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaírókat csak az erre felhatalmazott gyűjtőhelyeken szabad leadni, amelyek listáját az egyes önkormányzatok honlapján kell közzétenni.
4. A háztartások fontos szerepet játszanak a hulladékeszközök újraháználatához és hasznosításához, beleértve az újrafeldolgozást is, való hozzájárulásban. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékkézelési rendszerében is kulcsszerepet játszik, mivel közvetlenül az engedélyezett gyűjtőhelyeken lehet leadni, és kiküszöbölhetők azok a nem kívánatos társadalmi szokások, amelyek a hulladékkészülékek nem erre a célra szolgáló helyeken való elhagyását eredményezik.



Továbbá, Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak visszaszolgáltatása a leadás helyén. A forgalmazó, ha háztartásoknak szánt készüléket ad át a vásárlónak, köteles a háztartásokból származó hulladékkészüléket a készülék átadásának helyén térítésmentesen visszavenni, feltéve, hogy a használt készülék ugyanolyan típusú és ugyanolyan funkciót lát el, mint a szállított készülék.

A kartonsomagolást és a polietilén (PE) zsákokat a leírásuknak megfelelően a települési hulladék elkülönített gyűjtésére szolgáló megfelelő konténerekbe kell elhelyezni. Ha a készülékben akkumulátorok vannak, azokat ki kell venni és külön kell elhelyezni egy gyűjtő- és tárolóhelyen.

Ne dobja a készüléket a kommunális hulladékgyűjtő edénybe!!!

Szerviz Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni vagy reklamációt kíván benyújtani, kérjük, hogy forduljon közvetlenül a nyugtát kiállító kereskedőhöz.

Manual de utilizare (RO)

CONDIȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ INSTRUȚIUNI IMPORTANTE PENTRU UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ

1. Citiți instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza aparatul și urmați instrucțiunile conținute în acestea. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele cauzate de utilizarea aparatului în mod neconform cu destinația sa sau de manipularea necorespunzătoare.
2. Aparatul este destinat exclusiv uzului casnic. Nu îl utilizați în niciun alt scop incompatibil cu utilizarea sa prevăzută.
3. Conectați sursa de alimentare a aparatului numai la o priză de 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Pentru a crește siguranța utilizării, nu conectați simultan mai multe aparate electrice la un singur circuit.

4. Aveți grijă deosebită la utilizarea aparatului atunci când sunt prezenți copii. Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul nu permiteți copiilor sau oricărei persoane care nu este familiarizată cu aparatul să îl utilizeze.

5. **AVERTISMENT:** Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane fără experiență sau cunoștințe despre aparat, dacă acest lucru se face sub supravegherea unei persoane responsabile de siguranța lor sau dacă li s-au dat instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a aparatului și sunt

- conștienți de pericolele asociate cu utilizarea acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul. Curățarea și întreținerea echipamentului nu trebuie efectuate de copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și dacă activitatea este efectuată sub supraveghere.
6. Scoateți întotdeauna ștecherul din priză după utilizarea sursei de alimentare ținând priza cu mâna. NU trageți de cablul de alimentare.
7. NU scufundați cablul, fișa sau întregul aparat în apă sau în orice alt lichid. Nu expuneți aparatul la condițiile meteorologice (ploaie, soare etc.) și nu îl utilizați în condiții de umiditate (băi, rulote umede).
8. Verificați periodic starea cablului de alimentare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de un reparator specializat pentru a evita orice pericol.
9. Nu utilizați aparatul cu un cablu de alimentare deteriorat sau dacă acesta a fost scăpat sau deteriorat în orice alt mod sau nu funcționează corect. Nu reparați singur aparatul, deoarece există riscul de electrocutare. Duceți aparatul deteriorat la un centru de service competent pentru inspecție sau reparații. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de către centre de service autorizate. Repararea necorespunzătoare poate reprezenta un risc serios pentru utilizator.
10. Nu utilizați aparatul în apropierea materialelor inflamabile.
11. Cablul de alimentare nu trebuie să atingă suprafețe fierbinți.
12. Nu lăsați nesupravegheată sursa de alimentare conectată la priză.
13. Pentru a oferi protecție suplimentară, este recomandabil să instalați în circuitul electric, un dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent rezidual nominal care să nu depășească 30 mA. În acest sens, trebuie consultat un electrician specializat.
14. Nu lăsați partea motorului aparatului să se ude.
15. Utilizați în interior sau în interiorul unei mașini.

16. Nu utilizați aspiratorul pentru a ridica substanțe, inclusiv cele inflamabile
17. Nu aspirați obiecte cu margini ascuțite (de ex. cioburi de sticlă).
18. Nu îndreptați tubul de aspirare al aspiratorului spre alte persoane sau animale.
19. Utilizați numai accesorii concepute pentru acest aparat.
20. Aveți grijă sporită atunci când aspirați pe scări, pentru a vă asigura siguranța.
21. Nu blocați orificiile de ventilație ale aspiratorului.
22. Nu folosiți aspiratorul fără filtru la locul său.
23. Nu aspirați praf sau resturi de construcție, reziduurile de la acest tip de contaminare vor anula imediat garanția.
24. Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării.
25. Deconectați întotdeauna aparatul de la sursa de alimentare dacă este lăsat nesupravegheat și înainte de pliere, desfășurare sau curățare.
26. Opriți întotdeauna aparatul cu ajutorul butonului înainte de a scoate ștecherul din priză.
27. AVERTISMENT: dacă vârful de spălare este călcat pe cablul de alimentare de la un alt aparat, există riscul de a deteriora cablul și de a provoca un scurtcircuit în sistemul electric

29. AVERTISMENT: utilizați numai adaptorul de alimentare original furnizat cu modelul: BZ015-270050-AG
30. AVERTISMENT: această unitate utilizează o baterie litiu-ion, 22.2V 2200mAh 48.84Wh. Utilizați numai acumulatorul original.
31. AVERTISMENT: încărcați bateria numai utilizând încărcătorul furnizat cu produsul.
32. AVERTISMENT: Păstrați pachetul de baterii departe de

îndemâna copiilor. Pachetul de baterii nu trebuie încălzit, deschis, perforat, distrus sau aruncat în foc.

33. Bateriile vechi epuizate sau folosite trebuie scoase din dispozitiv și eliminate sau reciclate în conformitate cu reglementările naționale privind eliminarea deșeurilor.

Descrierea aspiratorului AD 7086:

1. Indicator de nivel al bateriei
2. Tub din aluminiu
3. Perie electrică pentru podea
4. Panou de control
5. Buton de eliberare a recipientului de praf
6. Clapeta recipientului de praf
7. Motor
8. Buton de eliberare a tubului din aluminiu
9. Buton de eliberare a periei de podea
10. Buton comutator/viteză
11. Buton de eliberare a recipientului pentru praf
12. Încărcător
13. Perie de praf două în una
14. Suport de perete

Înainte de prima utilizare:

1. Îndepărtați orice material de ambalare.
2. Folosind o cârpă umedă, ștergeți toate suprafețele unității.

Funcționarea aparatului:

1. Conectați fie un tub de aluminiu la unitatea principală (7), fie o perie electrică sau altă duză de aspirare la aceasta. De asemenea, puteți conecta peria electrică și racletele direct la unitatea principală. A se vedea ilustrația B pagina 3.
2. Pe panoul de comandă, apăsați butonul pornit/oprit pentru a porni unitatea.
3. Pe afișaj vor apărea următoarele informații:
 - a. Nivelul bateriei
 - b. Modul curent de funcționare: RPM minim sau RPM maxim
4. Cu ajutorul butonului de selectare a modului din dreapta, puteți schimba modul de funcționare curent prin apăsarea acestuia.
5. Goliți întotdeauna recipientul pentru praf după utilizare prin apăsarea butonului de eliberare a recipientului pentru praf (5).

Încărcarea aparatului:

1. Oprii aparatul.
2. Conectați încărcătorul (12) la portul de încărcare de pe aparat. Acesta este situat deasupra panoului de control, în spatele unui capac special din silicon. A se vedea fotografia A de la pagina 2.
3. Conectați încărcătorul la o priză de perete.
4. Afișajul va indica procesul de încărcare.
5. O încărcare completă durează până la 5 ore.

NOTĂ: DISPOZITIVUL NU TREBUIE UTILIZAT ÎN TIMPUL ÎNCĂRCĂRII.

Curățare și întreținere:

Curățarea recipientului de praf și a filtrului:

1. Deconectați electroperia sau tubul de la unitate.
2. Apăsați butonul de eliberare a recipientului de praf (11) și, în timp ce îl mențineți, rotiți recipientul de praf spre dreapta. Consultați ilustrația C pagina 3.
3. Apoi detașați recipientul de aparat trăgând recipientul în jos.

4. Ștergeți recipientul de praf scos mai întâi cu o cârpă umedă și apoi cu o cârpă uscată sau un șervețel de hârtie.
 5. Dacă puterea de aspirare nu se îmbunătățește după curățarea și golirea recipientului de praf, curățați unitatea de filtrare. Pentru a detașa unitatea de filtrare de unitatea motorului, întoarceți unitatea cu capul în jos și prindeți filtrul metalic cu o prindere fermă, având grijă să nu îl striviți, rotiți filtrul spre stânga.
 6. Trageți unitatea de filtrare în sus pentru a o desprinde de partea motorului.
 7. În interiorul ansamblului filtrant se află un filtru burete și un filtru HEPA.
 8. Pentru a curăța filtrele, scoateți filtrele HEPA și cu burete din prefiltrul metalic.
 9. Rotiți mânerul filtrului HEPA care se află în interiorul filtrului metalic spre pictograma cu lacăt deschis și apoi trageți în sus pentru a scoate filtrul HEPA și filtrul cu burete.
 10. Scoateți filtrul de burete din filtrul HEPA.
 11. Folosind apă rece curată, curățați toate cele 3 filtre.
- ATENȚIE. NU UTILIZAȚI APĂ FIERBINTE, DETERGENT SAU MATERIALE ABRAZIVE, CUM AR FI PERII, BUREȚI ETC. PENTRU A CURĂȚA FILTRELE HEPA ȘI CU BURETE.**
12. Puneți filtrele deoparte pentru a se usca complet într-un loc uscat și aerisit, departe de sursele de căldură. Nu uscați filtrele pe radiatoare și evitați lumina directă a soarelui.
- NOTĂ: NU UTILIZAȚI FILTRE UDE SAU UMEDE. UTILIZAREA FILTRELOR CARE NU SUNT COMPLET USCATE VA DUCE LA DETERIORAREA UNITĂȚII ȘI VA EXCLUDE UNITATEA DE LA DREPTUL DE REPARARE ÎN TEMEIUL GARANȚIEI PRODUCĂTORULUI.**
13. Odată ce filtrele sunt uscate, puneți-le înapoi în unitate și asamblați unitatea.
- NOTĂ: NU UTILIZAȚI APARATUL FĂRĂ FILTRE. ACEST LUCRU VA DETERIORA APARATUL ȘI ÎL VA EXCLUDE DE LA DREPTUL DE REPARAȚIE ÎN TEMEIUL GARANȚIEI PRODUCĂTORULUI.**
14. Dacă nu observați nicio îmbunătățire a puterii de aspirare după curățarea filtrelor, înlocuiți filtrele cu unele noi. Pentru a face acest lucru, contactați distribuitorul și achiziționați un set de filtre: AD 7086.1.

Curățarea periei electrice. ILUSTRAȚIA E PAGINA 3:

Curățați peria electrică după fiecare utilizare pentru a îndepărta firele și părul blocate și încălcite. Dacă acest lucru nu este făcut în mod regulat, motorul electroperiei va fi deteriorat. Deteriorările electroperiei cauzate de lipsa de întreținere (curățarea necorespunzătoare a rolei) nu fac obiectul reparațiilor în garanție.

Pentru a curăța electroperia, este necesar să:

1. Deconectați electro peria de la unitatea principală.
2. Folosind o cârpă umedă, ștergeți partea exterioară a electrobazei.
3. Pentru a curăța rola, întoarceți electro peria cu susul în jos.
4. În partea dreaptă există o blocare pe care trebuie să o împingeți spre dreapta pentru a debloca arborele.
5. Arborele trebuie să fie scos.
6. Apoi curățați rola de fir și păr.
7. Curățați interiorul periei electrice de păr și fir.
8. Puneți rola la loc introducând mai întâi partea stângă a rolei în orificiu și acționați și apoi partea dreaptă a rolei în orificiul de blocare.
9. Apoi împingeți mecanismul de blocare spre stânga.

Dacă arborele este murdar, îl puteți spăla sub un jet de apă de la robinet și apoi îl puteți lăsa să se usuce complet înainte de montare.

Dacă rola este deteriorată sau nu mai este utilizabilă, contactați dealerul și achiziționați o rolă suplimentară: AD 7086.4

DATE TEHNICE:

Puterea motorului DC: 140W Motor cu perie

Baterie: 22.2V Li-ion 2200mAh

Sursă de alimentare:

Intrare: 100-240V, 50-60Hz, 0.4A MAX

Ieșire: 27V 500mA

Timp de încărcare: 4.5-5 ore

Timp de funcționare:

Viteză mare: până la 17 minute ,

Viteză redusă: până la 35 de minute

Putere de aspirare:

Viteză mare : 11,000 pa,
Viteză mică: 6 000 pa
Capacitatea recipientului de praf: 500mL
Model de filtru de înlocuire: AD 7086.1
Modelul rolei de rezervă: AD 7086.4

Pentru binele mediului. Informații privind deșeurile de echipamente electrice și electronice În conformitate cu articolul 13 alineatele (1) și (2) din Legea din 11 septembrie 2015 privind deșeurile de echipamente electrice și electronice, dorim să vă informăm cu privire la gestionarea corectă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice:

1. Este interzisă depozitarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice împreună cu alte deșeuri - acest lucru este confirmat prin marcarea sub forma unei "pubele barate", ordonând colectarea selectivă a acestui tip de deșeuri.
2. Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe, amestecuri și componente periculoase care, atunci când sunt eliberate în mediu, pot reprezenta o amenințare gravă pentru sănătatea și viața oamenilor și a organismelor vii. Acestea pot duce la numeroase probleme de sănătate, cum ar fi tulburări de vedere, auz și vorbire, și pot, de asemenea, să afecteze rinichii, ficatul și inima și să provoace boli de piele. Substanțele nocive pot avea, de asemenea, efecte negative asupra sistemelor respirator și reproducător și pot duce la leziuni canceroase. Consumul de plante care cresc pe soluri contaminate și de produse derivate din acestea poate duce la efectele asupra sănătății menționate mai sus.
3. Deșeurile de echipamente electrice și electronice ar trebui predate numai la punctele de colectare autorizate, a căror listă ar trebui să fie inclusă pe site-ul internet al fiecărei municipalități.
4. Gospodăria joacă un rol important în contribuția la reutilizarea și recuperarea, inclusiv reciclarea, deșeurilor de echipamente. De asemenea, gospodăria joacă un rol-cheie în sistemul de gestionare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice datorită posibilității de predare directă la punctele de colectare autorizate și de eliminare a obiceiurilor sociale nedorite care duc la abandonarea deșeurilor de echipamente în locuri care nu sunt destinate acestor scopuri.

În plus, Returnarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice la locul de livrare. Un distribuitor, atunci când furnizează unui cumpărător echipamente destinate gospodăriilor, este obligat să preia gratuit echipamentele uzate de la gospodăria la locul de livrare a echipamentelor respective, cu condiția ca echipamentele uzate să fie de același tip și să îndeplinească aceleași funcții ca echipamentele furnizate.

Ambalajele de carton și sacii de polietilenă (PE) trebuie să fie plasate în containerele corespunzătoare pentru colectarea separată a deșeurilor municipale, în conformitate cu descrierea acestora. În cazul în care aparatul conține baterii, acestea trebuie îndepărtate și eliminate separat la un centru de colectare și depozitare.

Nu aruncați aparatul în containerul pentru deșeuri municipale!!!

Service Dacă doriți să achiziționați piese de schimb sau să faceți o reclamație, vă rugăm să contactați direct distribuitorul care a emis chitanța.



Návod k použití (CS)

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY DŮLEŽITÉ POKYNY PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

1. Před použitím spotřebiče si přečtěte návod k obsluze a dodržujte pokyny v něm uvedené. Výrobce neodpovídá za škody způsobené používáním spotřebiče v rozporu s jeho určením nebo nesprávnou manipulací.

2. Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti. Nepoužívejte jej k jiným účelům, které nejsou slučitelné s jeho určením.

3. Napájení spotřebiče připojujte pouze do zásuvky 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Pro zvýšení bezpečnosti používání nepřipojujte k jednomu obvodu více elektrických spotřebičů najednou.

4. Při používání spotřebiče v přítomnosti dětí dbejte zvýšené opatrnosti. Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály nedovolte dětem nebo osobám, které nejsou se spotřebičem obeznámeny, aby jej používaly.

5. **VAROVÁNÍ:** Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností a znalostí zařízení, pokud tak činí pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud jim byly poskytnuty pokyny k bezpečnému používání zařízení a jsou si vědomy nebezpečí spojených s jeho používáním. Děti by si se zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud jim není více než 8 let a činnost neprovádějí pod dohledem.

6. Po použití napájecího zdroje vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky tak, že zásuvku přidržíte rukou. Netahejte za síťovou šňůru.

7. **NEPONORUJTE** kabel, zástrčku ani celý přístroj do vody nebo jiné tekutiny. Nevystavujte spotřebič povětrnostním vlivům (děšť, slunce apod.) a nepoužívejte jej ve vlhkých podmínkách (koupelny, vlhké obytné automobily).

8. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozený, měl by jej vyměnit odborný servis, aby se předešlo nebezpečí.

9. Nepoužívejte spotřebič s poškozeným napájecím kabelem nebo pokud byl upuštěn nebo jinak poškozen nebo nefunguje správně. Spotřebič neopravujte sami, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Poškozený spotřebič odнесите do příslušného servisního střediska ke kontrole nebo opravě. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizované servisní středisko. Neodborná oprava může pro uživatele představovat vážné riziko.

10. Nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavých materiálů.

11. Napájecí kabel se nesmí dotýkat horkých povrchů.

12. Nenechávejte napájecí zdroj zapojený do zásuvky bez dozoru.
13. Pro zajištění dodatečné ochrany se doporučuje instalovat do elektrického obvodu proudový chránič (RCD) se jmenovitým reziduálním proudem nepřesahujícím 30 mA. V tomto ohledu se obraťte na odborného elektrikáře.
14. Nedovolte, aby se motorová část spotřebiče namočila.
15. Spotřebič používejte v interiéru nebo uvnitř automobilu.
16. Vysavač nepoužívejte ke sběru jakýchkoli látek včetně hořlavých
17. Nevysávejte předměty s ostrými hranami (např. skleněné střepy).
18. Nesměrujte sací trubici vysavače na jiné osoby nebo zvířata.
19. Používejte pouze příslušenství určené pro tento spotřebič.
20. Při vysávání po schodech dbejte zvýšené opatrnosti, zajistěte svou bezpečnost.
21. Neblokujte žádné větrací otvory vysavače.
22. Nepoužívejte vysavač bez nasazeného filtru.
23. Nevysávejte prach nebo stavební suť, zbytky tohoto typu znečištění způsobí okamžitou ztrátu záruky.
24. Nenechávejte spotřebič během provozu bez dozoru.
25. Pokud je přístroj ponechán bez dozoru a před skládáním, rozkládáním nebo čištěním jej vždy odpojte od napájení.
26. Před vytáhnutím zástrčky ze zásuvky spotřebič vždy vypněte tlačítkem.
27. **UPOZORNĚNÍ:** pokud prací koncovka šlápne na napájecí kabel od jiného spotřebiče, hrozí poškození kabelu a zkrat v elektrickém systému

29. VAROVÁNÍ: používejte pouze originální napájecí adaptér dodávaný s modelem: BZ015-270050-AG
30. VAROVÁNÍ: tento přístroj používá lithium-iontovou baterii, 22.2 V 2200 mAh 48.84 Wh. Používejte pouze originální akumulátor.
31. VAROVÁNÍ: baterii nabíjejte pouze pomocí nabíječky dodané s výrobkem.
32. VAROVÁNÍ: akumulátor uchovávejte mimo dosah dětí. Bateriový blok se nesmí zahřívát, otevírat, propichovat, ničit ani vyhazovat do ohně.
33. Staré vybité nebo použité baterie by měly být ze zařízení vyjmuty a zlikvidovány nebo recyklovány v souladu s vnitrostátními předpisy o likvidaci odpadu.

Popis vysavače AD 7086:

1. Ukazatel stavu nabití baterie
2. Hliníková trubka
3. Elektrický podlahový kartáč
4. Ovládací panel
5. Tlačítko pro uvolnění nádoby na prach
6. Kláпка zásobníku na prach
7. Motor
8. Tlačítko pro uvolnění hliníkové trubky
9. Uvolňovací tlačítko podlahového kartáče
10. Tlačítko spínače/rychlosti
11. Tlačítko pro uvolnění nádoby na prach
12. Nabíječka
13. Prachový kartáč dva v jednom
14. Nástěnný věšák

Před prvním použitím:

1. Odstraňte veškerý obalový materiál.
2. Otřete všechny povrchy přístroje vlhkým hadříkem.

Obsluha spotřebiče:

1. K hlavní jednotce (7) připojte hliníkovou trubku a k ní elektrický kartáč nebo jinou sací hubici. Elektrokartáč a stěrku můžete také připojit přímo k hlavní jednotce. Viz obrázek B na straně 3.
2. Na ovládacím panelu stisknete tlačítko zapnutí/vypnutí pro zapnutí jednotky.
3. Na displeji se zobrazí následující informace:
 - a. Úroveň nabití baterie
 - b. Aktuální provozní režim: Minimální otáčky nebo Maximální otáčky
4. Stisknutím pravého tlačítka volby režimu můžete změnit aktuální provozní režim.
5. Po použití vždy vyprázdníte nádobu na prach stisknutím tlačítka pro uvolnění nádoby na prach (5).

Nabíjení spotřebiče:

1. Vypněte spotřebič.
2. Připojte nabíječku (12) k nabíjecímu portu na přístroji. Ten se nachází nad ovládacím panelem za speciální

silikonovou krytkou. Viz fotografie A strana 2.

3. Připojte nabíječku do zásuvky.

4. Na displeji se zobrazí průběh nabíjení.

5. Plné nabití trvá až 5 hodin.

POZNÁMKA: ZAŘÍZENÍ SE NESMÍ BĚHEM NABÍJENÍ POUŽÍVAT.

Čištění a údržba:

Čištění prachové nádoby a filtru:

1. Odpojte elektrokartáč nebo trubici od přístroje.

2. Stiskněte tlačítko pro uvolnění nádoby na prach (11) a při jeho držení otočte nádobu na prach doprava. Viz obrázek C strana 3.

3. Poté odpojte nádobu od spotřebiče tahem směrem dolů.

4. Vyjmutou nádobu na prach nejprve otřete vlhkým hadříkem a poté suchým hadříkem nebo papírovou utěrkou otřete do čista.

5. Pokud se sací výkon po vyčištění a vyprázdnění nádoby na prach nezlepší, vyčistěte filtrační jednotku. Chcete-li oddělit filtrační jednotku od motorové jednotky, otočte jednotku dnem vzhůru a pevným stiskem uchopte kovový filtr, přičemž dávejte pozor, abyste jej nerozmačkali, a otočte filtr doleva.

6. Vytáhněte filtrační jednotku směrem nahoru, abyste ji odpojili od motorové části.

7. Uvnitř filtrační jednotky se nachází houbový filtr a HEPA filtr.

8. Chcete-li filtry vyčistit, vyjměte HEPA filtr a houbový filtr z kovového předfiltru.

9. Otočte rukojeti HEPA filtru, která je uvnitř kovového filtru, směrem k otevřené ikoně visacího zámku a poté tahem nahoru vyjměte HEPA a houbový filtr.

10. Vyjměte houbový filtr z filtru HEPA.

11. Pomocí čisté sušené vody vyčistěte všechny 3 filtry.

UPOZORNĚNÍ. NEPOUŽÍVEJTE MOKRÉ NEBO VLHKÉ FILTRY. POUŽITÍ FILTRŮ, KTERÉ NEJSOU ZCELA SUCHÉ, BUDE MÍT ZA NÁSLEDEK POŠKOZENÍ PŘÍSTROJE A VYLOUČÍ NÁROK NA OPRAVU V RÁMCI ZÁRUKY VÝROBCE.

12. Filtry odložte k úplnému vysušení na suché a vzdušné místo mimo dosah zdrojů tepla. Nesušte filtry na radiátorech a vyhněte se přímému slunečnímu záření.

POZNÁMKA: NEPOUŽÍVEJTE MOKRÉ NEBO VLHKÉ FILTRY. POUŽITÍ FILTRŮ, KTERÉ NEJSOU ZCELA SUCHÉ, BUDE MÍT ZA NÁSLEDEK POŠKOZENÍ PŘÍSTROJE A VYLOUČÍ NÁROK NA OPRAVU V RÁMCI ZÁRUKY VÝROBCE.

13. Jakmile jsou filtry suché, vložte je zpět do jednotky a sestavte jednotku.

POZNÁMKA: NEPROVOZUJTE JEDNOTKU BEZ FILTRŮ. TÍM DOJDE K POŠKOZENÍ SPOTŘEBIČE A VYLOUČENÍ Z NÁROKU NA OPRAVU V RÁMCI ZÁRUKY VÝROBCE.

14. Pokud po vyčištění filtrů nezaznamenáte žádné zlepšení sacího výkonu, vyměňte filtry za nové. Za tímto účelem se obraťte na svého prodejce a zakupte sadu filtrů: AD 7086.1.

Čištění elektrického kartáče. OBRÁZEK E STRANA 3:

Elektrokartáč čistěte po každém použití, abyste odstranili uvízlé a zamotané nitě a vlasy. Pokud to nebudete provádět pravidelně, dojde k poškození motoru elektrokartáče. Poškození elektrokartáče způsobené nedostatečnou údržbou (nesprávné čištění válece) nepodléhá záruční opravě.

Pro čištění elektrokartáče je nutné:

1. Odpojit elektrokartáč od hlavní jednotky.

2. Pomocí vlhkého hadříku otřete vnější stranu elektrokartáče.

3. Chcete-li vyčistit válec, otočte elektrokartáč vzhůru nohama.

4. Na pravé straně je zámek, který musíte zatlačit doprava, aby se hřídel odjistila.

5. Vyjměte hřídel.

6. Poté očistěte válec od nití a vlasů.

7. Vyčistěte vnitřek elektrokartáče od vlasů a nití.

8. Váleček nasadte zpět na místo tak, že nejprve vložíte levou stranu válečku do otvoru a pohonu a poté pravou stranu válečku do zajišťovacího otvoru.

9. Poté zatlačte zajišťovací mechanismus doleva.

Pokud je hřídel špinavá, můžete ji omýt pod proudem vodovodní vody a před montáží ji nechat zcela vyschnout.

Pokud je váleček poškozený nebo již není použitelný, kontaktujte svého prodejce a zakupte další váleček: AD 7086.4

TECHNICKÉ ÚDAJE:

Příkon stejnosměrného motoru: 140 W Kartáčový motor

Akumulátor: 22.2V Li-ion 2200mAh

Napájení:

Vstup: 100-240V,50-60Hz,0,4A MAX

Výstup: 27V 500mA

Doba nabíjení: 4.5-5 hodin

Provozní doba:

Vysoká rychlost: až 17 minut ,

Nízká rychlost: až 35 minut

Sací výkon: Sací výkon při rychlém otáčení je omezen na 1,5 m:

Vysoká rychlost: 11 000 pa,

Nízká rychlost: 6 000 pa

Objem nádoby na prach: 500 ml

Model náhradního filtru: AD 7086.1

Náhradní válec model: AD 7086.4

V zájmu ochrany životního prostředí. Informace o odpadních elektrických a elektronických zařízeních V souladu s čl. 13 odst. 1 a 2 zákona ze dne 11. září 2015 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních bychom vás rádi informovali o správném nakládání s odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními:

1. Je zakázáno odkládat odpadní elektrická a elektronická zařízení společně s ostatním odpadem - toto je potvrzeno označením v podobě "přeškrtnuté popelnice", která nařizuje tříděný sběr tohoto druhu odpadu.

2. Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou při úniku do životního prostředí vážně ohrozit zdraví a život lidí a živých organismů. Mohou vést k četným zdravotním problémům, jako jsou poruchy zraku, sluchu a řeči, a mohou také poškodit ledviny, játra a srdce a způsobit kožní onemocnění. Škodlivé látky mohou mít také nepříznivé účinky na dýchací a reprodukční systém a vést k rakovinným změnám. Konzumace rostlin rostoucích na kontaminovaných půdách a produktů z nich získaných může mít za následek výše uvedené zdravotní účinky.

3. Odpadní elektrická a elektronická zařízení by se měla odevzdávat pouze na autorizovaných sběrných místech, jejichž seznam by měl být uveden na internetových stránkách každé obce.

4. Domácnost hraje důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace, odpadních zařízení. Klíčovou roli hraje také v systému nakládání s odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními, a to díky možnosti přímého předání na autorizovaná sběrná místa a eliminaci nežádoucích společenských návyků vedoucích k odkládání odpadních zařízení na místech, která k tomu nejsou určena.

Kromě toho, Odevzdávání odpadních elektrických a elektronických zařízení v místě předání. Distributor je při dodávce zařízení určeného pro domácnosti odběrateli povinen bezplatně odebrat odpadní zařízení z domácnosti v místě dodání tohoto zařízení, pokud je použité zařízení stejného typu a plní stejné funkce jako dodané zařízení.

Kartonové obaly a polyetylenové (PE) pytle je třeba odkládat do příslušných nádob na tříděný sběr komunálního odpadu podle jejich popisu. Pokud jsou v zařízení baterie, je třeba je vyjmout a odděleně zlikvidovat ve sběrném a skladovacím zařízení.

Spotřebiči nevyhazujte do kontejneru na komunální odpad!!!

Servis Pokud si přejete zakoupit náhradní díly nebo uplatnit reklamaci, obraťte se na obaťte se přímo na prodejce, který vám vystavil doklad o koupi.



Руководство пользователя (RU)

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ВАЖНЫЕ
УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ
ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Перед использованием прибора прочтите инструкцию по эксплуатации и следуйте содержащимся в ней указаниям.

Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный использованием прибора не по назначению или неправильным обращением с ним.

2. Прибор предназначен только для бытового использования. Не используйте его для других целей, несовместимых с его назначением.

3. Подключайте электропитание прибора только к розетке 220-240 В ~ 50/60 Гц.

Для повышения безопасности использования не подключайте одновременно несколько электроприборов к одной цепи.

4. Соблюдайте особую осторожность при использовании прибора в присутствии детей. Не позволяйте детям играть с прибором, не позволяйте детям или лицам, не знакомым с прибором, пользоваться им.

5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Данное оборудование может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими опыта или знаний об этом оборудовании, если это делается под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они получили инструкции по безопасному использованию оборудования и знают об опасностях, связанных с его использованием. Дети не должны играть с оборудованием. Чистка и обслуживание оборудования не должны выполняться детьми, если только они не старше 8 лет и не выполняются под присмотром.

6. Всегда вынимайте вилку из розетки после использования источника питания, придерживая розетку рукой. НЕ тяните за сетевой шнур.

7. НЕ погружайте шнур, вилку или весь прибор в воду или любую другую жидкость. Не подвергайте прибор воздействию погодных условий (дождь, солнце и т.д.) и не используйте его в условиях повышенной влажности (ванные комнаты, влажные

дома на колесах).

8. Периодически проверяйте состояние шнура питания. Если шнур питания поврежден, во избежание опасности его следует заменить у специалиста по ремонту.

9. Не используйте прибор с поврежденным шнуром питания, а также если его уронили, повредили каким-либо другим способом или он не работает должным образом. Не ремонтируйте прибор самостоятельно, так как существует опасность поражения электрическим током. Отнесите поврежденный прибор в компетентный сервисный центр для проверки или ремонта. Все ремонтные работы должны выполняться только в авторизованных сервисных центрах. Неправильный ремонт может представлять серьезную опасность для пользователя.

10. Не используйте прибор вблизи легковоспламеняющихся материалов.

11. Шнур питания не должен касаться горячих поверхностей.

12. Не оставляйте включенный в розетку блок питания без присмотра.

13. Для обеспечения дополнительной защиты рекомендуется установить в электрическую цепь устройство остаточного тока (УЗО) с номинальным остаточным током не более 30 мА. По этому вопросу следует проконсультироваться со специалистом-электриком.

14. Не допускайте намокания моторной части прибора.

15. Используйте в помещении или в автомобиле.

16. Не используйте пылесос для сбора любых веществ, включая легковоспламеняющиеся

17. Не пылесосьте предметы с острыми краями (например, осколки стекла).

18. Не направляйте всасывающую трубку пылесоса на других людей или животных.

19. Используйте только принадлежности, предназначенные для

этого прибора.

20. Соблюдайте особую осторожность при уборке пылесосом на лестнице, чтобы обеспечить свою безопасность.

21. Не закрывайте вентиляционные отверстия пылесоса.

22. Не запускайте пылесос без установленного фильтра.

23. Не убирайте пыль или строительный мусор, остатки таких загрязнений немедленно аннулируют гарантию.

24. Не оставляйте прибор без присмотра во время работы.

25. Если прибор остается без присмотра, всегда отключайте его от источника питания, а также перед складыванием, раскладыванием или чисткой.

26. Всегда выключайте прибор с помощью кнопки, прежде чем вынимать вилку из розетки.

27. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: если на стиральный наконечник наступить шнуром питания от другого прибора, существует риск повреждения шнура и возникновения короткого замыкания в электрической системе

29. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: используйте только оригинальный сетевой адаптер, входящий в комплект поставки модели: VZ015-270050-AG

30. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: в данном устройстве используется литий-ионный аккумулятор, 22.2 В 2200 мАч 48.84 Втч.

Используйте только оригинальный аккумуляторный блок.

31. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: заряжайте аккумулятор только с помощью зарядного устройства, поставляемого с устройством.

32. ОСТОРОЖНО: храните аккумуляторный блок в недоступном для детей месте. Батарейный блок нельзя нагревать, открывать, прокалывать, разрушать или бросать в огонь.

33. Старые разряженные или использованные батареи следует извлечь из устройства и утилизировать или переработать в соответствии с национальными правилами утилизации ОТХОДОВ.

Описание пылесоса AD 7086:

1. Индикатор уровня заряда батареи
2. Алюминиевая трубка
3. Электрическая щетка для пола
4. Панель управления
5. Кнопка освобождения контейнера для пыли
6. Заслонка контейнера для пыли
7. Двигатель
8. Кнопка отсоединения алюминиевой трубки
9. Кнопка фиксации щетки для пола
10. Кнопка переключения/скорости
11. Кнопка освобождения контейнера для пыли
12. Зарядное устройство
13. Щетка для удаления пыли "два в одном"
14. Настенная вешалка

Перед первым использованием:

1. Удалите все упаковочные материалы.
2. Протрите все поверхности устройства влажной тканью.

Эксплуатация прибора:

1. Подключите к основному блоку (7) алюминиевую трубку, а к ней - электрощетку или другую всасывающую насадку. Вы также можете подключить электрощетку и скребок непосредственно к основному блоку. См. иллюстрацию В на странице 3.
2. На панели управления нажмите кнопку включения/выключения, чтобы включить прибор.
3. На дисплее появится следующая информация:
 - a. Уровень заряда батареи
 - b. Текущий режим работы: Минимальное число оборотов или Максимальное число оборотов
4. Нажав правую кнопку выбора режимов, можно изменить текущий режим работы.
5. Всегда опорожняйте контейнер для пыли после использования, нажав кнопку освобождения контейнера для пыли (5).

Зарядка прибора:

1. Выключите прибор.
2. Подключите зарядное устройство (12) к порту зарядки на приборе. Он расположен над панелью управления за специальной силиконовой крышкой. См. фото А на стр. 2.
3. Подключите зарядное устройство к розетке.
4. На дисплее будет отображаться процесс зарядки.
5. Полная зарядка занимает до 5 часов.

ПРИМЕЧАНИЕ: УСТРОЙСТВО НЕЛЬЗЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ВО ВРЕМЯ ЗАРЯДКИ.

Чистка и обслуживание:

Очистка контейнера для пыли и фильтра:

1. Отсоедините электрощетку или трубку от устройства.
2. Нажмите кнопку освобождения контейнера для пыли (11) и, удерживая ее, поверните контейнер для пыли вправо. См. иллюстрацию С на странице 3.
3. Затем отсоедините контейнер от прибора, потянув его вниз.
4. Протрите снятый контейнер для пыли сначала влажной тканью, а затем сухой тканью или бумажным полотенцем.

5. Если после очистки и опорожнения контейнера для пыли сила всасывания не улучшится, очистите блок фильтра. Чтобы отсоединить блок фильтра от двигателя, переверните прибор вверх дном и, крепко взявшись за металлический фильтр, стараясь не раздавить его, поверните фильтр влево.
6. Потяните блок фильтра вверх, чтобы отсоединить его от моторной части.
7. Внутри блока фильтра находится губчатый фильтр и фильтр HEPA.
8. Чтобы очистить фильтры, снимите HEPA- и губчатый фильтры с металлического фильтра предварительной очистки.
9. Поверните ручку фильтра HEPA, которая находится внутри металлического фильтра, в сторону открытого значка замка, а затем потяните вверх, чтобы снять фильтр HEPA и губчатый фильтр.
10. Снимите губчатый фильтр с фильтра HEPA.
11. С помощью чистой холодной воды промойте все 3 фильтра.
- ВНИМАНИЕ. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ГОРЯЧУЮ ВОДУ, МОЮЩИЕ СРЕДСТВА ИЛИ ЛЮБЫЕ АБРАЗИВНЫЕ МАТЕРИАЛЫ, ТАКИЕ КАК ЩЕТКИ, ГУБКИ И Т. Д. ДЛЯ ОЧИСТКИ ФИЛЬТРОВ HEPA И ГУБЧАТЫХ ФИЛЬТРОВ.**
12. Отложите фильтры для полного высыхания в сухом и проветриваемом месте вдали от источников тепла. Не сушите фильтры на радиаторах и избегайте попадания прямых солнечных лучей.
- ПРИМЕЧАНИЕ: НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ МОКРЫЕ ИЛИ ВЛАЖНЫЕ ФИЛЬТРЫ. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НЕ ПОЛНОСТЬЮ ВЫСОХШИХ ФИЛЬТРОВ ПРИВЕДЕТ К ПОВРЕЖДЕНИЮ УСТРОЙСТВА И ЛИШИТ ЕГО ПРАВА НА РЕМОНТ ПО ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ.**
13. После того как фильтры высохнут, установите их обратно в устройство и соберите его.
- ПРИМЕЧАНИЕ: НЕ ЭКСПЛУАТИРУЙТЕ ПРИБОР БЕЗ ФИЛЬТРОВ. ЭТО ПРИВЕДЕТ К ПОВРЕЖДЕНИЮ ПРИБОРА И ЛИШИТ ЕГО ПРАВА НА РЕМОНТ ПО ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ.**
14. Если после очистки фильтров вы не заметили улучшения мощности всасывания, замените фильтры на новые. Для этого обратитесь к дилеру и приобретите комплект фильтров: AD 7086.1.

Очистка электрической щетки. ИЛЛЮСТРАЦИЯ Е СТРАНИЦА 3:

Очищайте электрощетку после каждого использования, чтобы удалить застрявшие и запутавшиеся нити и волосы. Если этого не делать регулярно, двигатель электрощетки будет поврежден. Повреждения электрощетки, вызванные отсутствием ухода (неправильной очисткой валика), не подлежат гарантийному ремонту.

Для того чтобы очистить электрощетку, необходимо:

1. Отсоединить электрощетку от основного блока.
2. С помощью влажной ткани протрите внешнюю поверхность электрощетки.
3. Чтобы очистить ролик, переверните электрощетку вверх дном.
4. На правой стороне находится фиксатор, который нужно сдвинуть вправо, чтобы разблокировать вал.
5. Вал необходимо извлечь.
6. Затем очистите вал от ниток и волос.
7. Очистите внутреннюю часть электрощетки от волос и ниток.
8. Установите ролик на место, вставив сначала левую сторону ролика в отверстие и привод, а затем правую сторону ролика в фиксирующее отверстие.
9. Затем сдвиньте стопорный механизм влево.

Если вал загрязнен, вы можете промыть его под струей воды из-под крана, а затем оставить до полного высыхания перед установкой.

Если вал поврежден или больше не пригоден к использованию, обратитесь к дилеру и приобретите дополнительный вал: AD 7086.4

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ:

Мощность двигателя постоянного тока: 140 Вт Щеточный двигатель

Аккумулятор: 22.2V Li-ion 2200mAh

Источник питания:

Вход: 100-240V, 50-60Hz, 0.4A MAX

Выход: 27V 500mA

Время зарядки: 4.5-5 часов

Время работы:

Высокая скорость: до 17 минут,

Низкая скорость: до 35 минут
Мощность всасывания:
Высокая скорость: 11 000 па,
Низкая скорость: 6 000 па
Емкость контейнера для пыли: 500 мл
Модель сменного фильтра: AD 7086.1
Модель запасного ролика: AD 7086.4



В интересах окружающей среды. Информация об отработанном электрическом и электронном оборудовании В соответствии со статьей 13 (1) и (2) Закона об отходах электрического и электронного оборудования от 11 сентября 2015 года мы хотели бы проинформировать вас о надлежащем обращении с отходами электрического и электронного оборудования:

1. Запрещается размещать отходы электрического и электронного оборудования вместе с другими отходами - это подтверждается маркировкой в виде "перечеркнутой урны", предписывающей селективный сбор данного вида отходов.

2. Электрическое и электронное оборудование может содержать опасные вещества, смеси и компоненты, которые при попадании в окружающую среду могут представлять серьезную угрозу для здоровья и жизни человека и живых организмов. Они могут привести к ряду проблем со здоровьем, таких как нарушения зрения, слуха и речи, могут также повредить почки, печень и сердце, вызвать кожные заболевания. Вредные вещества также могут оказывать негативное воздействие на дыхательную и репродуктивную системы и приводить к раковым заболеваниям. Употребление в пищу растений, растущих на загрязненных почвах, и продуктов, полученных из них, может привести к вышеупомянутым последствиям для здоровья.

3. Отходы электрического и электронного оборудования следует сдавать только в уполномоченные пункты сбора, список которых должен быть размещен на веб-сайте каждого муниципалитета.

4. Домашнее хозяйство играет важную роль в содействии повторному использованию и восстановлению, включая переработку, отработанного оборудования. Оно также играет ключевую роль в системе управления отходами электрического и электронного оборудования благодаря возможности прямой доставки в уполномоченные пункты сбора и устранению нежелательных социальных привычек, приводящих к оставлению отработанного оборудования в местах, не предназначенных для этих целей.

Кроме того, Возвращайте отработанное электрическое и электронное оборудование по месту поставки. Дистрибьютор, поставляя покупателю оборудование, предназначенное для домашних хозяйств, обязан бесплатно принимать отходы оборудования от домашних хозяйств в месте поставки этого оборудования, при условии, что использованное оборудование того же типа и выполняет те же функции, что и поставленное оборудование.

Картонную упаковку и полиэтиленовые (ПЭ) пакеты следует помещать в соответствующие контейнеры для раздельного сбора бытовых отходов в соответствии с их описанием. Если в приборе имеются батареи, их необходимо извлечь и утилизировать отдельно в пункте сбора и хранения.

Не выбрасывайте прибор в контейнер для бытовых отходов!!!

Сервис Если вы хотите приобрести запасные части или предъявить претензии, пожалуйста обращайтесь непосредственно к продавцу, выдавшему чек.

Εγχειρίδιο χρήσης (EL)

ΓΕΝΙΚΕΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ
ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ
ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ
ΑΝΑΦΟΡΑ

1. Διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτές. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από χρήση της συσκευής που δεν είναι σύμφωνη με τον προορισμό της ή από ακατάλληλο χειρισμό.

2. Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Μη

χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιονδήποτε άλλο σκοπό που δεν είναι συμβατός με την προβλεπόμενη χρήση της.

3. Συνδέστε την παροχή ρεύματος της συσκευής μόνο σε πρίζα 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Για να αυξήσετε την ασφάλεια της χρήσης, μην συνδέετε ταυτόχρονα πολλές ηλεκτρικές συσκευές σε ένα κύκλωμα.

4. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν υπάρχουν παιδιά. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή μην επιτρέπετε σε παιδιά ή σε άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν.

5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής, εφόσον αυτό γίνεται υπό την επίβλεψη ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και γνωρίζουν τους κινδύνους που συνδέονται με τη χρήση της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τον εξοπλισμό. Ο καθαρισμός και η συντήρηση του εξοπλισμού δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και η δραστηριότητα πραγματοποιείται υπό επίβλεψη.

6. Αφαιρείτε πάντα το φως από την πρίζα μετά τη χρήση του τροφοδοτικού κρατώντας την πρίζα με το χέρι σας. ΜΗΝ τραβάτε το καλώδιο της πρίζας.

7. ΜΗΝ βυθίζετε το καλώδιο, το φως ή ολόκληρη τη μονάδα σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιος κ.λπ.) και μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες υγρασίας (μπάνια, υγρά τροχόσπιτα).

8. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από εξειδικευμένο επισκευαστή για να αποφευχθεί ο κίνδυνος.

9. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με κατεστραμμένο καλώδιο

ρεύματος ή αν έχει πέσει ή έχει υποστεί ζημιά με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ή δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μεταφέρετε τη συσκευή που έχει υποστεί βλάβη σε ένα αρμόδιο κέντρο σέρβις για έλεγχο ή επισκευή. Όλες οι επισκευές επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις. Η ακατάλληλη επισκευή μπορεί να αποτελέσει σοβαρό κίνδυνο για τον χρήστη.

10. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.

11. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να αγγίζει καυτές επιφάνειες.

12. Μην αφήνετε το τροφοδοτικό συνδεδεμένο στην πρίζα χωρίς επίβλεψη.

13. Για την παροχή πρόσθετης προστασίας, συνιστάται να εγκαταστήσετε στο ηλεκτρικό κύκλωμα, μια συσκευή διαρροής ρεύματος (RCD) με ονομαστικό ρεύμα διαρροής που δεν υπερβαίνει τα 30 mA. Για το θέμα αυτό θα πρέπει να συμβουλευτείτε έναν ειδικό ηλεκτρολόγο.

14. Μην αφήνετε το μέρος του κινητήρα της συσκευής να βραχεί.

15. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή σε εσωτερικούς χώρους ή μέσα σε αυτοκίνητο.

16. Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα για να μαζέψετε οποιεσδήποτε ουσίες, συμπεριλαμβανομένων των εύφλεκτων

17. Μην σκουπίζετε με ηλεκτρική σκούπα αντικείμενα με αιχμηρές άκρες (π.χ. θραύσματα γυαλιού).

18. Μην στρέφετε το σωλήνα αναρρόφησης της ηλεκτρικής σκούπας προς άλλους ανθρώπους ή ζώα.

19. Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα που έχουν σχεδιαστεί για αυτή τη συσκευή.

20. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν σκουπίζετε με ηλεκτρική σκούπα σε σκάλες, για να εξασφαλίσετε την ασφάλειά σας.

21. Μην μπλοκάρετε τα ανοίγματα εξαερισμού της ηλεκτρικής σκούπας.

22. Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα χωρίς το φίλτρο στη θέση του.
23. Μην σκουπίζετε με ηλεκτρική σκούπα σκόνη ή υπολείμματα κατασκευών, υπολείμματα από αυτού του είδους τη μόλυνση θα ακυρώσουν αμέσως την εγγύηση.
24. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
25. Αποσυνδέετε πάντοτε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος εάν την αφήνετε χωρίς επίβλεψη και πριν από το δίπλωμα, το ξεδίπλωμα ή τον καθαρισμό.
26. Απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή με το κουμπί πριν βγάλετε το φιλτράκι από την πρίζα.
27. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: εάν η άκρη του πλυντηρίου πατηθεί στο καλώδιο ρεύματος από άλλη συσκευή, υπάρχει κίνδυνος να καταστραφεί το καλώδιο και να προκληθεί βραχυκύκλωμα στο ηλεκτρικό σύστημα

29. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: χρησιμοποιείτε μόνο τον αρχικό παρεχόμενο προσαρμογέα ρεύματος με το μοντέλο: BZ015-270050-AG

30. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: αυτή η μονάδα χρησιμοποιεί μπαταρία ιόντων λιθίου, 22.2V 2200mAh 48.84Wh. Χρησιμοποιήστε μόνο την αρχική μπαταρία.

31. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: φορτίζετε την μπαταρία μόνο με τον φορτιστή που παρέχεται με το προϊόν.

32. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Φυλάξτε το πακέτο μπαταριών μακριά από παιδιά. Το πακέτο μπαταρίας δεν πρέπει να θερμαίνεται, να ανοίγεται, να τρυπάται, να καταστρέφεται ή να ρίχνεται σε φωτιά.

33. Οι παλιές εξαντλημένες ή χρησιμοποιημένες μπαταρίες θα πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή και να απορρίπτονται ή να

ανακυκλώνονται σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς διάθεσης αποβλήτων.

Περιγραφή της ηλεκτρικής σκούπας AD 7086:

1. Ενδειξη στάθμης μπαταρίας
2. Σωλήνας αλουμινίου
3. Ηλεκτρική βούρτσα διαπέδου
4. Πίνακας ελέγχου
5. Κουμπί απελευθέρωσης δοχείου σκόνης
6. Πτερύγιο δοχείου σκόνης
7. Κινητήρας
8. Κουμπί απελευθέρωσης σωλήνα αλουμινίου
9. Κουμπί απελευθέρωσης βούρτσας διαπέδου
10. Κουμπί διακόπτη/ταχύτητας
11. Κουμπί απελευθέρωσης δοχείου σκόνης
12. Φορτιστής
13. Βούρτσα ξεσκονίσματος δύο σε ένα
14. Κρεμάστρα τοίχου

Πριν από την πρώτη χρήση:

1. Αφαιρέστε οποιοδήποτε υλικό συσκευασίας.
2. Χρησιμοποιώντας ένα υγρό πανί, σκουπίστε όλες τις επιφάνειες της μονάδας.

Λειτουργία της συσκευής:

1. Συνδέστε είτε ένα σωλήνα αλουμινίου στην κύρια μονάδα (7) και μια ηλεκτροβουρτσέτα ή άλλο ακροφύσιο αναρρόφησης σε αυτό. Μπορείτε επίσης να συνδέσετε την ηλεκτρική βούρτσα και τις σκούπες απευθείας στην κύρια μονάδα. Βλέπε εικόνα Β σελίδα 3.
2. Στον πίνακα ελέγχου, πατήστε το κουμπί on/off για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα.
3. Στην οθόνη θα εμφανιστούν οι ακόλουθες πληροφορίες:
 - a. Επίπεδο μπαταρίας
 - b. Τρέχουσα κατάσταση λειτουργίας: Σ.α.λ. ή Μέγιστη σ.α.λ
4. Με το δεξί κουμπί επιλογής λειτουργίας, μπορείτε να αλλάξετε τον τρέχοντα τρόπο λειτουργίας πατώντας το.
5. Αδειάζετε πάντα το δοχείο σκόνης μετά τη χρήση, πατώντας το κουμπί απελευθέρωσης του δοχείου σκόνης (5).

Φόρτιση της συσκευής:

1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
2. Συνδέστε το φορτιστή (12) στη θύρα φόρτισης της συσκευής. Αυτή βρίσκεται πάνω από τον πίνακα ελέγχου πίσω από ένα ειδικό καπάκι σιλικόνης. Βλέπε φωτογραφία Α σελίδα 2.
3. Συνδέστε το φορτιστή σε μια πρίζα τοίχου.
4. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η διαδικασία φόρτισης.
5. Μια πλήρης φόρτιση διαρκεί έως και 5 ώρες.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η ΣΥΣΚΕΥΗ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ.

Καθαρισμός και συντήρηση:

Καθαρισμός του δοχείου σκόνης και του φίλτρου:

1. Αποσυνδέστε την ηλεκτρική βούρτσα ή το σωλήνα από τη μονάδα.
2. Πιέστε το κουμπί απελευθέρωσης του δοχείου σκόνης (11) και ενώ το κρατάτε πατημένο, γυρίστε το δοχείο σκόνης προς τα δεξιά. Βλέπε εικόνα C σελίδα 3.
3. Στη συνέχεια αποσυνδέστε το δοχείο από τη συσκευή τραβώντας το δοχείο προς τα κάτω.
4. Σκουπίστε το αφαιρούμενο δοχείο σκόνης πρώτα με ένα υγρό πανί και στη συνέχεια με ένα στεγνό πανί ή χαρτοπετσέτα σκουπίστε το.
5. Εάν η ισχύς αναρρόφησης δεν βελτιωθεί μετά τον καθαρισμό και το άδειασμα του δοχείου σκόνης, καθαρίστε τη μονάδα φίλτρου. Για να αποσπάσετε τη μονάδα φίλτρου από τη μονάδα κινητήρα, γυρίστε τη μονάδα ανάποδα και πιάστε το μεταλλικό φίλτρο με σταθερή λαβή, προσέχοντας να μην το συνθλίψετε, γυρίστε το φίλτρο προς τα αριστερά.
6. Τραβήξτε τη μονάδα φίλτρου προς τα πάνω για να την αποσυνδέσετε από το τμήμα κινητήρα.

7. Στο εσωτερικό της μονάδας φίλτρου υπάρχει ένα φίλτρο σφουγγαριού και ένα φίλτρο HEPA.
 8. Για να καθαρίσετε τα φίλτρα, αφαιρέστε το φίλτρο HEPA και το φίλτρο σφουγγαριού από το μεταλλικό προφίλτρο.
 9. Στρέψτε τη λαβή του φίλτρου HEPA που βρίσκεται μέσα στο μεταλλικό φίλτρο προς το εικονίδιο με το ανοιχτό λουκέτο και, στη συνέχεια, τραβήξτε προς τα πάνω για να αφαιρέσετε το φίλτρο HEPA και το φίλτρο σφουγγαριού.
 10. Αφαιρέστε το φίλτρο σφουγγαριού από το φίλτρο HEPA.
 11. Χρησιμοποιώντας καθαρό κρύο νερό, καθαρίστε και τα 3 φίλτρα.
- ΠΡΟΣΟΧΗ. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΖΕΣΤΟ ΝΕΡΟ, ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟ Ή ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΛΕΙΑΝΤΙΚΑ ΥΛΙΚΑ, ΟΠΩΣ ΒΟΥΡΤΣΕΣ, ΣΦΟΥΓΓΑΡΙΑ Κ.ΛΠ. ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ ΤΑ ΦΙΛΤΡΑ HEPA ΚΑΙ ΤΑ ΦΙΛΤΡΑ ΣΦΟΥΓΓΑΡΙΟΥ.**
12. Αφήστε τα φίλτρα στην άκρη για να στεγνώσουν εντελώς σε ένα στεγνό και ευάερο μέρος μακριά από πηγές θερμότητας. Μην στεγνώνετε τα φίλτρα πάνω σε καλοριφέρ και αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΥΓΡΑ Ή ΒΡΕΓΜΕΝΑ ΦΙΛΤΡΑ. Η ΧΡΗΣΗ ΦΙΛΤΡΩΝ ΠΟΥ ΔΕΝ ΈΧΟΥΝ ΣΤΕΓΝΩΣΕΙ ΠΛΗΡΩΣ ΘΑ ΈΧΕΙ ΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΗΝ ΠΡΟΚΛΗΣΗ ΒΛΑΒΗΣ ΣΤΗ ΜΟΝΑΔΑ ΚΑΙ ΘΑ ΑΠΟΚΛΕΙΣΕΙ ΤΗ ΜΟΝΑΔΑ ΑΠΟ ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓ΄ΥΝΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ.**
13. Μόλις τα φίλτρα στεγνώσουν, τοποθετήστε τα ξανά στη μονάδα και συναρμολογήστε τη μονάδα.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΜΗΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙΤΕ ΤΗ ΜΟΝΑΔΑ ΧΩΡΙΣ ΤΑ ΦΙΛΤΡΑ. ΑΥΤΟ ΘΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΖΗΜΙΑ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΚΑΙ ΘΑ ΤΗΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΕΙ ΑΠΟ ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓ΄ΥΝΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ.**
14. Εάν δεν παρατηρήσετε βελτίωση στην ισχύ αναρρόφησης μετά τον καθαρισμό των φίλτρων, αντικαταστήστε τα φίλτρα με καινούργια. Για να το κάνετε αυτό, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας και αγοράστε ένα σετ φίλτρων: AD 7086.1.

Καθαρισμός της ηλεκτρικής βούρτσας. ΕΙΚΟΝΑ Ε ΣΕΛΙΔΑ 3:

Καθαρίζετε την ηλεκτρική βούρτσα μετά από κάθε χρήση για να απομακρύνετε τις κολλημένες και μπλεγμένες κλωστές και τρίχες. Εάν αυτό δεν γίνεται τακτικά, το μοτέρ της ηλεκτρικής βούρτσας θα υποστεί ζημιά. Η βλάβη της ηλεκτροβουρτσίδας που προκαλείται από έλλειψη συντήρησης (μη σωστός καθαρισμός του κύλινδρου) δεν υπόκειται σε επισκευή βάσει εγγύησης.

Προκειμένου να καθαρίσετε την ηλεκτροβουρτσέτα, είναι απαραίτητο να:

1. Να αποσυνδέσετε την ηλεκτροβουρτσέτα από την κύρια μονάδα.
2. Χρησιμοποιώντας ένα υγρό πανί, σκουπίστε το εξωτερικό της ηλεκτροβουρτσίδας.
3. Για να καθαρίσετε τον κύλινδρο, γυρίστε την ηλεκτρική βούρτσα ανάποδα.
4. Στη δεξιά πλευρά υπάρχει μια κλειδαριά την οποία πρέπει να σπρώξετε προς τα δεξιά για να ξεκλειδώσετε τον άξονα.
5. Ο άξονας πρέπει να αφαιρεθεί.
6. Στη συνέχεια, καθαρίστε τον κύλινδρο από το νήμα και τις τρίχες.
7. Καθαρίστε το εσωτερικό της ηλεκτρικής βούρτσας από τρίχες και νήματα.
8. Τοποθετήστε ξανά τον κύλινδρο στη θέση του εισάγοντας πρώτα την αριστερή πλευρά του κυλίνδρου στην οπή και την κίνηση και στη συνέχεια τη δεξιά πλευρά του κυλίνδρου στην οπή ασφάλισης.
9. Στη συνέχεια σπρώξτε το μηχανισμό ασφάλισης προς τα αριστερά.

Εάν ο άξονας είναι βρώμικος, μπορείτε να τον πλύνετε κάτω από έναν πίδακα νερού της βρύσης και στη συνέχεια να αφήσετε να στεγνώσει εντελώς πριν την τοποθέτηση.

Εάν ο κύλινδρος έχει υποστεί ζημιά ή δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας και αγοράστε έναν πρόσθετο κύλινδρο: AD 7086.4

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ:

Ισχύς κινητήρα συνεχούς ρεύματος: 140W Κινητήρας βούρτσας

Μπαταρία: 22.Μπαταρία: 2V Li-ion 2200mAh

Παροχή ρεύματος:

50-60Hz, 0.4A MAX

Έξοδος: 27V 500mA

Χρόνος φόρτισης: 4.5-5 ώρες

Χρόνος λειτουργίας:

Έως 17 λεπτά,

Χαμηλή ταχύτητα: έως 35 λεπτά

Ισχύς αναρρόφησης:

11.000 pa,

Χαμηλή ταχύτητα: 6 000 ετησίως

Χωρητικότητα δοχείου σκόνης: 500mL

Μοντέλο ανταλλακτικού φίλτρου: AD 7086.1

Μοντέλο ανταλλακτικού κυλίνδρου: AD 7086.4

Για χάρη του περιβάλλοντος. Πληροφορίες σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού Σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφοι 1 και 2 του νόμου της 11ης Σεπτεμβρίου 2015 σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, θα θέλαμε να σας ενημερώσουμε σχετικά με τον ορθό χειρισμό των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:

1. Απαγορεύεται η τοποθέτηση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού μαζί με άλλα απόβλητα - αυτό επιβεβαιώνεται με σήμανση υπό μορφή "διαγραμμένου κάδου", που διατάσσει την επιλεκτική συλλογή αυτού του είδους των αποβλήτων.
 2. Ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός μπορεί να περιέχει επικίνδυνες ουσίες, μείγματα και συστατικά που, όταν απελευθερωθούν στο περιβάλλον, μπορεί να αποτελέσουν σοβαρή απειλή για την υγεία και τη ζωή των ανθρώπων και των ζωντανών οργανισμών. Μπορούν να οδηγήσουν σε πολυάριθμα προβλήματα υγείας, όπως διαταραχές της όρασης, της ακοής και της ομιλίας, ενώ μπορούν επίσης να βλάψουν τα νεφρά, το συκώτι και την καρδιά και να προκαλέσουν δερματικές παθήσεις. Οι επιβλαβείς ουσίες μπορεί επίσης να έχουν δυσμενείς επιπτώσεις στο αναπνευστικό και το αναπαραγωγικό σύστημα και να οδηγήσουν σε καρκινικές αλλοιώσεις. Η κατανάλωση φυτών που αναπτύσσονται σε μολυσμένα εδάφη, καθώς και των προϊόντων που προέρχονται από αυτά, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τις προαναφερθείσες επιπτώσεις στην υγεία.
 3. Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού πρέπει να παραδίδονται μόνο σε εξουσιοδοτημένα σημεία συλλογής, κατάλογος των οποίων πρέπει να περιλαμβάνεται στην ιστοσελίδα κάθε Δήμου.
 4. Τα νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή τους στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης, των αποβλήτων εξοπλισμού. Διαδραματίζει επίσης βασικό ρόλο στο σύστημα διαχείρισης των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού λόγω της δυνατότητας άμεσης παράδοσης σε εξουσιοδοτημένα σημεία συλλογής και της εξάλειψης ανεπιθύμητων κοινωνικών συνθηκών που έχουν ως αποτέλεσμα την εγκατάλειψη αποβλήτων εξοπλισμού σε χώρους που δεν προορίζονται για τέτοιους σκοπούς.
- Επιπλέον,** Επιστρέψτε τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού στον τόπο παράδοσης. Ο διανομέας, όταν προμηθεύει εξοπλισμό που προορίζεται για νοικοκυριά σε αγοράστή, υποχρεούται να παραλαμβάνει δωρεάν τον μεταχειρισμένο εξοπλισμό από τα νοικοκυριά στον τόπο παράδοσης του εν λόγω εξοπλισμού, υπό την προϋπόθεση ότι ο μεταχειρισμένος εξοπλισμός είναι του ίδιου τύπου και εκτελεί τις ίδιες λειτουργίες με τον παραδοθέντα εξοπλισμό.
- Οι χάρτινες συσκευασίες και οι σακούλες πολυαιθυλενίου (PE) πρέπει να τοποθετούνται στους κατάλληλους κάδους χωριστής συλλογής αστικών αποβλήτων σύμφωνα με την περιγραφή τους. Εάν υπάρχουν μπαταρίες στη συσκευή, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να απορριφθούν χωριστά σε μια εγκατάσταση συλλογής και αποθήκευσης.
- Μην πετάτε τη συσκευή στον κάδο αστικών απορριμμάτων!!!**
- Σέρβις** Εάν επιθυμείτε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να προβείτε σε μια απαίτηση, παρακαλούμε επικοινωνήστε απευθείας με τον αντιπρόσωπο που εξέδωσε την αποδείξη.



Gebruikershandleiding (NL)

ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORWAARDEN BELANGRIJKE INSTRUCTIES VOOR VEILIG GEBRUIK ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

1. Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat gebruikt en volg de instructies op die erin staan. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door gebruik van het apparaat dat niet overeenstemt met het bedoelde gebruik of door onjuist gebruik.
2. Het apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden die onverenigbaar

zijn met het beoogde gebruik.

3. Sluit de voeding van het apparaat alleen aan op een 220-240 V ~ 50/60 Hz stopcontact.

Sluit niet meerdere elektrische apparaten tegelijk aan op één circuit om de gebruiksveiligheid te verhogen.

4. Wees extra voorzichtig wanneer u het apparaat gebruikt in de aanwezigheid van kinderen. Laat kinderen niet met het apparaat spelen en laat kinderen of personen die niet vertrouwd zijn met het apparaat, het apparaat niet gebruiken.

5. **WAARSCHUWING:** Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, als dit gebeurt onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of als zij instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die gepaard gaan met het gebruik ervan. Kinderen mogen niet met de uitrusting spelen. Reiniging en onderhoud van de uitrusting mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en de activiteit onder toezicht wordt uitgevoerd.

6. Haal na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact door het stopcontact met uw hand vast te houden. Trek NIET aan het netsnoer.

7. Dompel het snoer, de stekker of het hele apparaat NIET onder in water of een andere vloeistof. Stel het apparaat niet bloot aan weersomstandigheden (regen, zon, enz.) en gebruik het niet in vochtige omstandigheden (badkamers, vochtige campers).

8. Controleer regelmatig de staat van het netsnoer. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een gespecialiseerde reparateur om gevaar te voorkomen.

9. Gebruik het apparaat niet met een beschadigd netsnoer of als het gevallen of op een andere manier beschadigd is of niet goed werkt. Repareer het apparaat niet zelf, want dan bestaat er gevaar voor

elektrische schokken. Breng het beschadigde apparaat naar een bevoegd servicecentrum voor inspectie of reparatie. Alle reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door erkende servicecentra. Ondeskundige reparaties kunnen een ernstig risico voor de gebruiker inhouden.

10. Gebruik het apparaat niet in de buurt van ontvlambare materialen.
11. Het netsnoer mag niet in contact komen met hete oppervlakken.
12. Laat de stekker niet onbeheerd in het stopcontact zitten.
13. Om extra bescherming te bieden, is het aan te raden om een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale reststroom in het elektrische circuit te installeren van niet meer dan 30 mA. Raadpleeg hiervoor een elektricien.
14. Zorg dat het motorgedeelte van het apparaat niet nat wordt.
15. Gebruik binnenshuis of in een auto.
16. Gebruik de stofzuiger niet om stoffen op te zuigen, ook geen brandbare stoffen
17. Zuig geen voorwerpen met scherpe randen (zoals glasscherven) op.
18. Richt de zuigbuis van de stofzuiger niet op andere mensen of dieren.
19. Gebruik alleen accessoires die voor dit apparaat zijn ontworpen.
20. Wees extra voorzichtig bij het stofzuigen op trappen, om uw veiligheid te garanderen.
21. Blokkeer geen ventilatieopeningen van de stofzuiger.
22. Laat de stofzuiger niet draaien zonder filter.
23. Zuig geen stof of bouwafval op, resten van dit soort vervuiling doen de garantie onmiddellijk vervallen.
24. Laat het apparaat tijdens gebruik niet onbeheerd achter.
25. Haal altijd de stekker uit het stopcontact als u het apparaat onbeheerd achterlaat en voordat u het opvouwt, uitklapt of schoonmaakt.
26. Schakel het apparaat altijd uit met de knop voordat u de stekker

uit het stopcontact haalt.

27. WAARSCHUWING: Als er met de wastip op het netsnoer van een ander apparaat wordt getrapt, bestaat het risico dat het snoer beschadigd raakt en dat er kortsluiting in het elektrische systeem ontstaat

29. WAARSCHUWING: gebruik alleen de originele meegeleverde voedingsadapter met model: BZ015-270050-AG

30. WAARSCHUWING: dit apparaat gebruikt een lithium-ion batterij, 22.2V 2200mAh 48.84Wh. Gebruik alleen de originele batterij.

31. WAARSCHUWING: laad de batterij alleen op met de meegeleverde oplader.

32. WAARSCHUWING: Houd de batterij buiten het bereik van kinderen. De batterij mag niet worden verhit, geopend, doorboord, vernietigd of in het vuur worden gegooid.

33. Oude lege of gebruikte batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd en worden weggegooid of gerecycled in overeenstemming met de nationale regelgeving voor afvalverwerking.

Beschrijving van de stofzuiger AD 7086:

1. Batterij-indicator
2. Aluminium buis
3. Elektrische vloerborstel
4. Bedieningspaneel
5. Ontgrendelknop stofreservoir
6. Klep stofreservoir
7. Motor
8. Aluminium buisontgrendelingsknop
9. Ontgrendelknop vloerborstel
10. Schakelaar/snelheidsknop
11. Ontgrendelknop stofreservoir
12. Oplader
13. Twee-in-één afstofborstel
14. Wandhanger

Voor het eerste gebruik:

1. Verwijder eventueel verpakkingsmateriaal.
2. Veeg alle oppervlakken van het apparaat schoon met een vochtige doek.

Bediening van het apparaat:

1. Sluit ofwel een aluminium buis aan op het hoofdapparaat (7) en een elektroborstel of andere zuigmond erop. U kunt de elektrische borstel en zuigmond ook rechtstreeks op het hoofdtoestel aansluiten. Zie illustratie B pagina 3.
2. Druk op het bedieningspaneel op de aan/uit-knop om het apparaat in te schakelen.
3. De volgende informatie verschijnt op het display:
 - a. Batterijniveau
 - b. Huidige bedrijfsmodus: Minimum toerental of maximum toerental
4. Met de rechter moduskeuzeknop kun je de huidige bedrijfsmodus wijzigen door erop te drukken.
5. Maak het stofreservoir na gebruik altijd leeg door op de ontgrendelknop van het stofreservoir (5) te drukken.

Het apparaat opladen:

1. Schakel het apparaat uit.
2. Sluit de oplader (12) aan op de oplaadpoort van het apparaat. Deze bevindt zich boven het bedieningspaneel achter een speciale siliconen dop. Zie foto A pagina 2.
3. Sluit de oplader aan op een stopcontact.
4. Het display toont het laadproces.
5. Volledig opladen duurt tot 5 uur.

OPMERKING: HET APPARAAT MAG NIET WORDEN GEBRUIKT TIJDENS HET OPLADEN.

Reiniging en onderhoud:

Stofreservoir en filter reinigen:

1. Koppel de elektroborstel of slang los van het apparaat.
 2. Druk op de ontgrendelknop van het stofreservoir (11) en terwijl u deze ingedrukt houdt, draait u het stofreservoir naar rechts. Zie illustratie C pagina 3.
 3. Maak het reservoir vervolgens los van het apparaat door het naar beneden te trekken.
 4. Veeg het verwijderde stofreservoir eerst schoon met een vochtige doek en daarna met een droge doek of papieren handdoek.
 5. Als de zuigkracht niet verbetert na het reinigen en legen van het stofreservoir, reinig dan de filtereenheid. Om de filtereenheid los te maken van de motoreenheid, draai je het apparaat ondersteboven en pak je het metalen filter stevig vast, waarbij je erop let dat je het niet plet, draai je het filter naar links.
 6. Trek de filtereenheid omhoog om deze los te maken van het motorgedeelte.
 7. In de filtereenheid zit een sponsfilter en een HEPA-filter.
 8. Om de filters schoon te maken, verwijder je de HEPA- en sponsfilters uit het metalen voorfilter.
 9. Draai de hendel van het HEPA-filter die in het metalen filter zit naar het open hangslotpictogram en trek vervolgens omhoog om het HEPA- en sponsfilter te verwijderen.
 10. Verwijder het sponsfilter uit het HEPA filter.
 11. Maak alle 3 de filters schoon met schoon koud water.
- LET OP: GEBRUIK GEEN HEET WATER, SCHOONMAAKMIDDEL OF SCHURENDE MATERIALEN ZOALS BORSTELS, SPONZEN, ENZ. OM DE HEPA- EN SPONSFILTERS SCHOON TE MAKEN.**
12. Zet de filters opzij om volledig te drogen op een droge en luchtige plaats uit de buurt van warmtebronnen. Droog de filters niet op radiatoren en vermijd direct zonlicht.
- LET OP: GEBRUIK GEEN NATTE OF VOCHTIGE FILTERS. HET GEBRUIK VAN FILTERS DIE NIET VOLLEDIG DROOG ZIJN, ZAL RESULTEREN IN SCHADE AAN HET APPARAAT EN ZAL HET APPARAAT UITSLUITEN VAN HET RECHT OP REPARATIE ONDER DE GARANTIE VAN DE FABRIKANT.**
13. Zodra de filters droog zijn, plaatst u ze terug in het toestel en zet u het toestel in elkaar.
- LET OP: GEBRUIK HET APPARAAT NIET ZONDER DE FILTERS. DIT ZAL HET APPARAAT BESCHADIGEN EN UITSLUITEN VAN HET RECHT OP REPARATIE ONDER DE GARANTIE VAN DE FABRIKANT.**
14. Als u na het reinigen van de filters geen verbetering in de zuigkracht opmerkt, vervang de filters dan door nieuwe. Neem hiervoor contact op met uw dealer en koop een set filters: AD 7086.1.

De elektrische borstel reinigen. ILLUSTRATIE E PAGINA 3:

Reinig de elektroborstel na elk gebruik om vastzittende en verstrikte draden en haren te verwijderen. Als dit niet regelmatig gebeurt, raakt de elektroborstelmotor beschadigd. Schade aan de elektroborstel door gebrek aan onderhoud

(de rol niet goed schoonmaken) valt niet onder de garantie.

Om de elektroborstel schoon te maken, is het nodig om:

1. Koppel de elektroborstel los van het hoofdapparaat.
2. Veeg met een vochtige doek de buitenkant van de elektroborstel schoon.
3. Draai de elektroborstel ondersteboven om de rol schoon te maken.
4. Aan de rechterkant zit een vergrendeling die je naar rechts moet duwen om de as te ontgrendelen.
5. De as moet worden verwijderd.
6. Maak vervolgens de rol schoon van draad en haar.
7. Maak de binnenkant van de elektroborstel schoon van haar en draad.
8. Plaats de rol terug door eerst de linkerkant van de rol in het gat en de aandrijving te steken en vervolgens de rechterkant van de rol in het vergrendelgat.
9. Duw vervolgens de vergrendeling naar links.

Als de as vuil is, kun je hem afspoelen onder een straal kraanwater en vervolgens volledig laten drogen voordat je hem monteert.

Als de rol beschadigd of niet meer bruikbaar is, neem dan contact op met je dealer en koop een extra rol: AD 7086.4

TECHNISCHE GEGEVENS:

Vermogen gelijkstroommotor: 140W Borstelmotor

Batterij: 22.2V Li-ion 2200mAh

Stroomvoorziening:

Ingang: 100-240V, 50-60Hz, 0,4A MAX

Uitgang: 27V 500mA

Oplaadtijd: 4.5-5 uur

Bedrijfstijd:

Hoge snelheid: tot 17 minuten ,

Lage snelheid: tot 35 minuten

Zuigkracht:

Hoge snelheid : 11.000 pa,

Lage snelheid: 6.000 pa

Inhoud stofreservoir: 500 ml

Model vervangingsfilter: AD 7086.1

Vervangingsrol model: AD 7086.4

In het belang van het milieu. Informatie over afgedankte elektrische en elektronische apparatuur In overeenstemming met artikel 13, leden 1 en 2, van de wet van 11 september 2015 betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur willen wij u informeren over de juiste verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur:

1. Het is verboden om afgedankte elektrische en elektronische apparatuur samen met ander afval te plaatsen - dit wordt bevestigd door markering in de vorm van een "doorgestreepte vuilnisbak", waarbij de selectieve inzameling van dit soort afval wordt bevolen.
2. Elektrische en elektronische apparatuur kan gevaarlijke stoffen, mengsels en componenten bevatten die, wanneer ze vrijkomen in het milieu, een ernstige bedreiging kunnen vormen voor de gezondheid en het leven van mensen en levende organismen. Ze kunnen leiden tot een aantal gezondheidsproblemen, zoals gezichts-, gehoor- en spraakstoornissen, kunnen ook de nieren, de lever en het hart beschadigen en huidziekten veroorzaken. Schadelijke stoffen kunnen ook nadelige effecten hebben op het ademhalings- en voortplantingssysteem en leiden tot kankerletsels. De consumptie van planten die op verontreinigde bodems groeien en van de producten die daarvan zijn afgeleid, kan leiden tot de bovengenoemde gezondheidseffecten.
3. Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur mag alleen worden ingeleverd bij erkende inzamelpunten, waarvan een lijst moet worden opgenomen op de website van elke gemeente.
4. Het huishouden speelt een belangrijke rol bij het hergebruik en de nuttige toepassing, inclusief recycling, van afgedankte apparatuur. Het speelt ook een sleutelrol in het beheersysteem voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur door de mogelijkheid van rechtstreekse afgifte aan erkende inzamelpunten en het wegnemen van ongewenste sociale gewoonten die ertoe leiden dat afgedankte apparatuur wordt achtergelaten op plaatsen die daar niet voor bedoeld zijn.

Bovendien Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur inleveren op de plaats van levering. Een distributeur die voor huishoudens bestemde apparatuur levert aan een koper, is verplicht afgedankte apparatuur van huishoudens kosteloos terug te nemen op de plaats van levering van die apparatuur, mits de gebruikte apparatuur van hetzelfde type is en dezelfde functies vervulde als de geleverde apparatuur. Kartonnen verpakkingen en polyethyleen (PE) zakken moeten volgens hun beschrijving in de daarvoor bestemde containers voor gescheiden inzameling van huishoudelijk afval worden geplaatst. Als er batterijen in het apparaat zitten, moeten deze worden verwijderd en apart worden ingeleverd bij een inzamelings- en opslagfaciliteit.

Gooi het apparaat niet in de container voor gemeentelijk afval!!!



Navodila za uporabo (SL)

SPLOŠNI VARNOSTNI POGOJI POMEMBNA NAVODILA ZA VARNO UPORABO POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO

1. Pred uporabo naprave preberite navodila za uporabo in upoštevajte navodila iz njih. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi uporabe aparata, ki ni v skladu z njegovim namenom, ali zaradi nepravilnega ravnanja z njim.
2. Naprava je namenjena samo za domačo uporabo. Naprave ne uporabljajte za noben drug namen, ki ni združljiv z njeno predvideno uporabo.

3. Napajanje aparata priključite samo v vtičnico 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Za večjo varnost uporabe na en tokokrog ne priključite več električnih naprav hkrati.

4. Pri uporabi aparata v prisotnosti otrok bodite še posebej previdni. Ne dovolite otrokom, da se igrajo z aparatom ne dovolite otrokom ali osebam, ki niso seznanjene z aparatom, da ga uporabljajo.

5. **OPOZORILO:** To opremo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj ali poznavanja opreme, če to počnejo pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost, ali če so prejeli navodila za varno uporabo opreme in se zavedajo nevarnosti, povezanih z njeno uporabo. Otroci se z opremo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati opreme, razen če so starejši od 8 let in dejavnost izvajajo pod nadzorom.

6. Po uporabi napajalnika vedno izvlecite vtič iz električne vtičnice tako, da vtičnico držite z roko. NE vleci za omrežni kabel.

7. NE potaplajte kabla, vtiča ali celotne enote v vodo ali katero koli drugo tekočino. Naprave ne izpostavljajte vremenskim vplivom (dež, sonce itd.) in je ne uporabljajte v vlažnih prostorih (kopalnice, vlažni avtodomi).
8. Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati specializiran serviser, da se izognete nevarnosti.
9. Naprave ne uporabljajte s poškodovanim napajalnim kablom ali če vam je padla, se kako drugače poškodovala ali ne deluje pravilno. Naprave ne popravljajte sami, saj obstaja nevarnost električnega udara. Poškodovani aparat odnesite na pregled ali popravilo v pristojni servisni center. Vsa popravila lahko opravljajo le pooblaščen servisni centri. Nepravilno popravilo lahko predstavlja resno tveganje za uporabnika.
10. Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.
11. Napajalni kabel se ne sme dotikati vročih površin.
12. Napajalnika, ki je priključen v vtičnico, ne puščajte brez nadzora.
13. Za dodatno zaščito je priporočljivo, da v električni tokokrog namestite napravo za preostali tok (RCD) z nazivnim preostalim tokom ki ne presega 30 mA. V zvezi s tem se posvetujte s strokovnjakom električarjem.
14. Ne dovolite, da bi se motorni del naprave zmočil.
15. Napravo uporabljajte v zaprtih prostorih ali v avtomobilu.
16. Sesalnika ne uporabljajte za pobiranje kakršnih koli snovi, vključno z vnetljivimi
17. Ne sesajte predmetov z ostrimi robovi (npr. steklenih odlomkov).
18. Sesalne cevi sesalnika ne usmerjajte proti drugim ljudem ali živalim.
19. Uporabljajte samo pribor, ki je namenjen tej napravi.
20. Pri sesanju po stopnicah bodite še posebej previdni, da

zagotovite svojo varnost.

21. Ne zapirajte prezračevalnih odprtin sesalnika.

22. Ne uporabljajte sesalnika brez nameščenega filtra.

23. Ne sesajte prahu ali gradbenih odpadkov, saj ostanki tovrstne kontaminacije povzročijo takojšnjo izgubo garancije.

24. Naprave med delovanjem ne puščajte brez nadzora.

25. Če napravo pustite brez nadzora in pred zlaganjem, razlaganjem ali čiščenjem, jo vedno izključite iz električnega omrežja.

26. Preden izvlečete vtič iz vtičnice, napravo vedno izklopite z gumbom.

27. OPOZORILO: če pralna konica stopi na napajalni kabel iz druge naprave, obstaja nevarnost, da se kabel poškoduje in povzroči kratek stik v električnem sistemu

priloženi napajalnik: BZ015-270050-AG

30. OPOZORILO: ta enota uporablja litij-ionsko baterijo, 22.2 V 2200 mAh 48.84 Wh. Uporabljajte samo originalno priloženo baterijo.

31. OPOZORILO: baterijo polnite samo s polnilnikom, ki je priložen izdelku.

32. OPOZORILO: baterijski vložek hranite zunaj dosega otrok. Baterijskega paketa ne smete segrevati, odpirati, prebadati, uničevati ali metati v ogenj.

33. Stare izpraznjene ali uporabljene baterije je treba odstraniti iz naprave in jih odstraniti ali reciklirati v skladu z nacionalnimi predpisi o odstranjevanju odpadkov.

Opis sesalnika AD 7086:

1. Vključno z indikatorjem ravni napolnjenosti baterije
2. Aluminijasta cev
3. Električna krtača za tla
4. Nadzorna plošča
5. Gumb za sprostitvev posode za prah

6. Klop posode za prah
7. Motor
8. Gumb za sprostitvev aluminijaste cevi
9. Gumb za sprostitvev talne krtače
10. Gumb stikala/ hitrosti
11. Gumb za sprostitvev posode za prah
12. Polnilec
13. Krtača za brisanje prahu "dva v enem
14. Stenski obešalnik

Pred prvo uporabo:

1. Odstranite ves embalažni material.
2. Z vlažno krpo obrišite vse površine enote.

Upravljanje naprave:

1. Na glavno enoto (7) priključite aluminijasto cev, nanjo pa električno krtačo ali drugo sesalno šobo. Električno krtačo in sesalno šobo lahko priključite tudi neposredno na glavno enoto. Glejte sliko B na strani 3.
2. Na nadzorni plošči pritisnite gumb za vklop/izklop, da vklopite enoto.
3. Na zaslonu se prikažejo naslednje informacije:
 - a. Raven baterije
 - b. Trenutni način delovanja: Najmanjši ali največji vrtljaj na minuto
4. S pritiskom na desni gumb za izbiro načina delovanja lahko spremenite trenutni način delovanja.
5. Posodo za prah po uporabi vedno izpraznite s pritiskom na gumb za sprostitvev posode za prah (5).

Polnjenje naprave:

1. Izklopite aparat.
2. Polnilec (12) priključite na polnilno vtičnico na napravi. Ta se nahaja nad nadzorno ploščo za posebnim silikonskim pokrovčkom. Glej fotografijo A na strani 2.
3. Polnilec priključite v stensko vtičnico.
4. Na zaslonu se prikaže postopek polnjenja.
5. Polno polnjenje traja do 5 ur.

OPOMBA: NAPRAVE MED POLNJENJEM NE SMETE UPORABLJATI.

Čiščenje in vzdrževanje:

Čiščenje posode za prah in filtra:

1. Odklopite električno krtačo ali cev iz enote.
2. Pritisnite gumb za sprostitvev posode za prah (11) in ga držite ter obrnite posodo za prah v desno. Glejte sliko C na strani 3.
3. Nato posodo ločite od naprave tako, da jo potegnete navzdol.
4. Odstranjeno posodo za prah najprej obrišite z vlažno krpo, nato pa jo s suho krpo ali papirnato brisačo očistite.
5. Če se sesalna moč po čiščenju in praznjenju posode za prah ne izboljša, očistite filtrirno enoto. Če želite filtrirno enoto ločiti od motorne enote, obrnite enoto navzdol in z močnim prijemom primate kovinski filter ter pazite, da ga ne zmečkate, obrnite filter v levo.
6. Potegnite filtrirno enoto navzgor, da jo ločite od motornega dela.
7. V filtrirni enoti sta gobični filter in filter HEPA.
8. Za čiščenje filtrov odstranite filter HEPA in gobični filter s kovinskega pred filtra.
9. Obrnite ročaj filtra HEPA, ki je znotraj kovinskega filtra, proti ikoni odprte ključavnice in nato potegnite navzgor, da odstranite filter HEPA in gobico.
10. S filtra HEPA odstranite gobast filter.
11. S čisto hladno vodo očistite vse 3 filtre.

PREVIDNO. NE UPORABLJAJTE VROČE VODE, ČISTIL ALI ABRAZIVNIH MATERIALOV, KOT SO KRTAČE, GOBICE ITD. ZA ČIŠČENJE FILTROV HEPA IN GOBICE.

12. Odstavite filtre, da se popolnoma posušijo na suhem in zračnem mestu, stran od virov toplote. Filtrjev ne sušite na radiatorjih in se izogibajte neposredni sončni svetlobi.

OPOMBA: NE UPORABLJAJTE MOKRIH ALI VLAŽNIH FILTROV. UPORABA FILTROV, KI NISO POPOLNOMA SUHI, BO POVZROČILA POŠKODBO ENOTE IN IZKLJUČILA PRAVICO DO POPRAVILA V OKVIRU PROIZVAJALČEVE GARANCIJE.

13. Ko so filtri suhi, jih vstavite nazaj v enoto in jo sestavite.

OPOMBA: ENOTE NE UPORABLJAJTE BREZ FILTROV. TO BO POŠKODOVALO NAPRAVO IN JO IZKLJUČILO IZ PRAVICE DO POPRAVILA V SKLADU Z GARANCIJO PROIZVAJALCA.

14. Če po čiščenju filtrov ne opazite izboljšanja sesalne moči, zamenjajte filtre z novimi. V ta namen se obrnite na prodajalca in kupite komplet filtrov: AD 7086.1.

Čiščenje električne krtače. ILUSTRACIJA E STRAN 3:

Električno krtačo očistite po vsaki uporabi, da odstranite zataknjene in zapletene niti in lase. Če tega ne počnete redno, se bo motor električne krtače poškodoval. Poškodbe električne krtače zaradi pomanjkljivega vzdrževanja (nepravilno čiščenje valja) niso predmet garancijskega popravila.

Za čiščenje električnih krtač je treba:

1. Električno krtačo je treba odklopiti od glavne enote.
2. Z vlažno krpo obrišite zunanjo stran elektro krtače.
3. Če želite očistiti valjček, obrnite elektro krtačo navzdol.
4. Na desni strani je ključavnica, ki jo morate potisniti v desno, da odklenete gred.
5. Gred je treba odstraniti.
6. Nato valj očistite niti in las.
7. Notranjost električnega krtače očistite dlak in niti.
8. Valjček namestite nazaj tako, da najprej vstavite levo stran valjčka v luknjo in pogon, nato pa še desno stran valjčka v luknjo za zaklepanje.
9. Nato pritisnite zaklepi mehanizem v levo.

Če je gred umazana, jo lahko operete pod curkom vode iz pipe in jo pred namestitvijo pustite, da se popolnoma posuši. Če je valj poškodovan ali ni več uporaben, se obrnite na prodajalca in kupite dodaten valj: AD 7086.4

TEHNIČNI PODATKI:

Moč motorja na enosmerni tok: 140 W Krtačni motor

Baterija: 22.2V Li-ion 2200mAh

Napajanje:

Vhod: 100-240 V, 50-60 Hz, 0,4 A MAX

Izhod: 27 V 500 mA

Čas polnjenja: 4.5-5 ur

Čas delovanja:

Visoka hitrost: do 17 minut,

Nizka hitrost: do 35 minut

Sesalna moč:

Visoka hitrost: 11.000 obr,

Nizka hitrost: 6 000 obr

Zmogljivost posode za prah: 500 ml

Model nadomestnega filtra: AD 7086.1

Nadomestni valj model: AD 7086.4



Zaradi varovanja okolja. Informacije o odpadni električni in elektronski opremi V skladu s členom 13(1) in (2) zakona z dne 11. septembra 2015 o odpadni električni in elektronski opremi vas obveščamo o pravilnem ravnanju z odpadno električno in elektronsko opremo:

1. To je potrjeno z oznako v obliki "prečrtanega zabojnika", ki odreja selektivno zbiranje tovrstnih odpadkov.

2. Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne snovi, zmesi in sestavne dele, ki lahko ob izpustu v okolje resno ogrozijo zdravje in življenje ljudi in živih organizmov. Povzročijo lahko številne zdravstvene težave, kot so motnje vida, sluha in govora, poškodujejo lahko tudi ledvice, jetra in srce ter povzročajo kožne bolezni. Škodljive snovi lahko škodljivo vplivajo tudi na dihalna in reproduktivni sistem ter povzročijo rakave spremembe. Uživanje rastlin, ki rastejo na onesnaženih tleh, in proizvodov, pridobljenih iz njih, lahko povzroči zgoraj navedene učinke na zdravje.

3. Odpadno električno in elektronsko opremo je treba oddati le na pooblaščenih zbirnih mestih, katerih seznam je objavljen na spletni strani vsake občine.

4. Gospodinjstvo ima pomembno vlogo pri prispevanju k ponovni uporabi in predelavi, vključno z recikliranjem, odpadne opreme. Prav tako ima ključno vlogo v sistemu ravnanja z odpadno električno in elektronsko opremo zaradi možnosti neposredne oddaje na pooblaščen zbirne točke in odpravljanja nezaželenih družbenih navad, zaradi katerih se odpadna oprema pušča na krajih, ki za to niso namenjeni.

Poleg tega Odpadno električno in elektronsko opremo oddajte na mestu oddaje. Distributer mora pri dobavi opreme, namenjene gospodinjstvom, kupcu brezplačno prevzeti odpadno opremo iz gospodinjstev na mestu dobave te opreme, če je rabljena oprema iste vrste in opravlja enake funkcije kot dobavljena oprema.

Käyttöohje (FI)

YLEISET TURVALLISUUSEHDOT TÄRKEÄT OHJEET TURVALLISEEN KÄYTTÖÖN LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN

1. Lue käyttöohjeet ennen laitteen käyttöä ja noudata niissä annettuja ohjeita. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen muusta kuin käyttötarkoituksen mukaisesta käytöstä tai epäasianmukaisesta käsittelystä.
2. Laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön. Älä käytä muuhun tarkoitukseen, joka ei ole yhteensopiva sen käyttötarkoituksen kanssa.
3. Kytke laitteen virtalähde vain 220-240 V ~ 50/60 Hz pistorasiaan.
Käyttöturvallisuuden lisäämiseksi älä kytke useita sähkölaitteita samaan virtapiiriin samanaikaisesti.
4. Ole erityisen varovainen, kun käytät laitetta lasten läsnä ollessa. Älä anna lasten leikkiä laitteella älä anna lasten tai sellaisten henkilöiden, jotka eivät tunne laitetta, käyttää laitetta.
5. VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietämystä laitteesta, jos tämä tapahtuu heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai jos heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ovat tietoisia laitteen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteilla. Lapset eivät saa suorittaa laitteiden puhdistusta ja huoltoa, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja ellei toimintaa suoriteta valvonnan alaisena.

6. Irrota pistoke pistorasiasta aina virtalähteen käytön jälkeen pitämällä pistorasiasta kiinni kädelläsi. ÄLÄ vedä verkkojohdosta.
7. ÄLÄ upota johtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Älä altista laitetta sääolosuhteille (sade, aurinko jne.) tai käytä sitä kosteissa olosuhteissa (kylpyhuoneet, kosteat asuntoautot).
8. Tarkista virtajohdon kunto säännöllisesti. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaarojen välttämiseksi vaihdettava erikoiskorjaajan toimesta.
9. Älä käytä laitetta vaurioituneella virtajohdolla tai jos se on pudonnut tai vahingoittunut muulla tavoin tai jos se ei toimi kunnolla. Älä korjaa laitetta itse, sillä sähköiskun vaara on olemassa. Vie vaurioitunut laite asiantuntevaan huoltoliikkeeseen tarkastettavaksi tai korjattavaksi. Kaikki korjaukset saavat suorittaa vain valtuutetut huoltokeskukset. Virheellinen korjaus voi aiheuttaa vakavan vaaran käyttäjälle.
10. Älä käytä laitetta syttyvien materiaalien lähellä.
11. Virtajohto ei saa koskettaa kuumia pintoja.
12. Älä jätä verkkolaitetta pistorasiaan kytkettynä ilman valvontaa.
13. Lisäsuojan tarjoamiseksi on suositeltavaa asentaa virtapiiriin vikavirtasuojakytkin, jonka nimellisvirran vikavirtasuoja on seuraava
enintään 30 mA. Asiantuntevaa sähköasentajaa on kuultava tässä asiassa.
14. Älä anna laitteen moottoriosan kastua.
15. Käytä sisätiloissa tai auton sisällä.
16. Älä käytä pölynimuria minkään aineen, myös syttyvien aineiden, keräämiseen
17. Älä imuroi teräväreunaisia esineitä (esim. lasinsiruja).
18. Älä suuntaa imurin imuputkea muita ihmisiä tai eläimiä kohti.
19. Käytä vain tälle laitteelle suunniteltuja lisävarusteita.
20. Ole erityisen varovainen imuroidessasi portaissa, varmista turvallisuutesi.

21. Älä tuki imurin tuuletusaukkoja.
22. Älä käytä imuria ilman suodatinta.
23. Älä imuroi pölyä tai rakennusjätteitä, tällaisten epäpuhtauksien jäämät mitätöivät välittömästi takuun.
24. Älä jätä laitetta ilman valvontaa käytön aikana.
25. Irrota laite aina virtalähteestä, jos se jätetään ilman valvontaa ja ennen taittamista, avaamista tai puhdistamista.
26. Sammuta laite aina painikkeella ennen pistokkeen irrottamista pistorasiasta.
27. VAROITUS: jos pesukärkeen astuu toisesta laitteesta tuleva virtajohto, on olemassa vaara, että johto vaurioituu ja sähköjärjestelmään syntyy oikosulku

29. VAROITUS: käytä vain alkuperäistä mukana toimitettua verkkolaitetta mallin kanssa: BZ015-270050-AG

30. VAROITUS: tämä laite käyttää litiumioniakkua, 22.2V 2200mAh 48.84Wh. Käytä vain alkuperäistä akkua.

31. VAROITUS: lataa akku vain tuotteen mukana toimitetulla laturilla.

32. VAROITUS: Pidä akkupaketti poissa lasten ulottuvilta. Akkupakettia ei saa kuumentaa, avata, puhkaista, tuhota tai heittää tuleen.

33. Vanhat tyhjentyneet tai käytetyt akut on poistettava laitteesta ja hävitettävä tai kierrätettävä kansallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.

AD 7086 -imurin kuvaus:

1. Akun varaustason ilmaisin
2. Alumiiniputki
3. Sähköinen lattiaharja
4. Ohjauspaneeli
5. Pölysäiliön vapautuspainike
6. Pölysäiliön luukku
7. Moottori

8. Alumiiniputken vapautuspainike
9. Lattiaharjan vapautuspainike
10. Kytin/nopeuspainike
11. Pölysäiliön vapautuspainike
12. Laturi
13. Kaksi yhdessä pölynpoistoharja
14. Seinäripustin

Ennen ensimmäistä käyttöä:

1. Poista mahdollinen pakkausmateriaali.
2. Pyyhi laitteen kaikki pinnat kostealla liinalla.

Laitteen käyttäminen:

1. Kytke joko alumiiniputki pääyksikköön (7) ja siihen sähköharja tai muu imusuutin. Voit myös liittää sähköharjan ja imusuulakkeet suoraan pääyksikköön. Katso kuva B sivulla 3.
2. Kytke yksikkö päälle painamalla ohjauspaneelissa on/off-painiketta.
3. Näyttöön ilmestyvät seuraavat tiedot:
 - a. Akun varaustaso
 - b. Nykyinen toimintatila: Kierrosluku: Minimi kierrosluku tai maksimi kierrosluku
4. Oikeanpuoleista tilanvalintapainiketta painamalla voit vaihtaa nykyistä toimintatilaa.
5. Tyhjennä pölysäiliö aina käytön jälkeen painamalla pölysäiliön vapautuspainiketta (5).

Laitteen lataaminen:

1. Sammuta laite.
2. Kytke laturi (12) laitteen latausporttiin. Tämä sijaitsee ohjauspaneelin yläpuolella erityisen silikonitulpun takana. Katso kuva A sivulla 2.
3. Kytke laturi seinäpistorasiaan.
4. Näytössä näkyy latausprosessi.
5. Täysi lataus kestää enintään 5 tuntia.

HUOMAUTUS: LAITETTA EI SAA KÄYTTÄÄ LATAUKSEN AIKANA.

Puhdistus ja huolto:

Pölysäiliön ja suodattimen puhdistaminen:

1. Irrota sähköharja tai -putki laitteesta.
2. Paina pölysäiliön vapautuspainiketta (11) ja käännä pölysäiliötä oikealle pitäen sitä painettuna. Katso kuva C sivulla 3.
3. Irrota sitten säiliö laitteesta vetämällä säiliötä alaspäin.
4. Pyyhi irrotettu pölysäiliö ensin kostealla liinalla ja pyyhi sitten kuivalla liinalla tai paperipyyhkeellä puhtaaksi.
5. Jos imuteho ei parane pölysäiliön puhdistamisen ja tyhjentämisen jälkeen, puhdista suodatinyksikkö. Irrottaaksesi suodatinyksikön moottoriyksiköstä käännä yksikkö ylösalaisin ja tartu metallisuodattimeen tukevalla otteella varoen murskaamasta sitä, käännä suodatinta vasemmalle.
6. Vedä suodatinyksikköä ylöspäin irrottaaksesi sen moottoriosasta.
7. Suodatinyksikön sisällä on sienisuodatin ja HEPA-suodatin.
8. Puhdista suodattimet irrottamalla HEPA- ja sienisuodattimet metallisesta esisuodattimesta.
9. Käännä HEPA-suodattimen kahvaa, joka on metallisen esisuodattimen sisällä, kohti avoimen riippulukon kuvaketta ja vedä sitten ylöspäin HEPA- ja sienisuodattimen poistamiseksi.
10. Poista sienisuodatin HEPA-suodattimesta.
11. Puhdista kaikki 3 suodatinta puhtaalla kylmällä vedellä.

VAROITUS. ÄLÄ KÄYTÄ KUUMAA VETTÄ, PESUAINETTA TAI HANKAAVIA MATERIAALEJA, KUTEN HARJAT, SIENET JNE. HEPA- JA SIENISUODATTIMIEN PUHDISTAMISEEN.

12. Aseta suodattimet sivuun kuivumaan kokonaan kuivaan ja ilmavaan paikkaan, joka on kaukana lämmönlähteistä. Älä kuivaa suodattimia pattereissa ja vältä suoraa auringonvaloa.

HUOMAUTUS: ÄLÄ KÄYTÄ MÄRKIÄ TAI KOSTEITA SUODATTIMIA. SELLAISTEN SUODATTIMIEN KÄYTTÖ, JOTKA EIVÄT OLE TÄYSIN KUIVIA, JOHTAA LAITTEEN VAURIOITUMISEEN JA SULKEE POIS OIKEUDEN VALMISTAJAN TAKUUN MUKAISEEN KORJAUKSEEN.

13. Kun suodattimet ovat kuivuneet, aseta ne takaisin laitteeseen ja kokoa laite.

HUOMAUTUS: ÄLÄ KÄYTÄ LAITETTA ILMAN SUODATTIMIA. TÄMÄ VAHINGOITTAÄ LAITETTA JA SULKEE SEN VALMISTAJAN TAKUUN MUKAISEN KORJAUSOIKEUDEN ULKOPUOLELLE.

14. Jos et huomaa imutehon parantuneen suodattimien puhdistuksen jälkeen, vaihda suodattimet uusiin. Ota tätä varten yhteys jälleenmyyjään ja osta suodattimien sarja: AD 7086.1.

Sähköharjan puhdistaminen. KUVA E SIVU 3:

Puhdista sähköharja jokaisen käyttökerran jälkeen, jotta voit poistaa pinttyneet ja sotkeutuneet langat ja hiukset. Jos tätä ei tehdä säännöllisesti, sähköharjan moottori vaurioituu. Huollon puutteesta (telan puhdistamatta jättäminen kunnolla) johtuvat sähköharjan vauriot eivät kuulu takuukorjauksen piiriin.

Sähköharjan puhdistamiseksi on tarpeen:

1. Irrota sähköharja pääyksiköstä.
2. Pyyhi sähköharjan ulkopuoli kostealla liinalla.
3. Jos haluat puhdistaa telan, käännä sähköharja ylösalaisin.
4. Oikealla puolella on lukko, jota on työnnettävä oikealle akselin lukituksen avaamiseksi.
5. Akseli on irrotettava.
6. Puhdista sitten rulla langasta ja hiuksista.
7. Puhdista sähköharjan sisäpuoli hiuksista ja langasta.
8. Aseta rulla takaisin paikalleen asettamalla ensin rullan vasen puoli reikään ja asemaan ja sitten rullan oikea puoli lukitusreikään.
9. Työnnä sitten lukitusmekanismia vasemmalle.

Jos akseli on likainen, voit pestä sen hanavesisuihkun alla ja antaa sen sitten kuivua kokonaan ennen asennusta.

Jos rulla on vaurioitunut tai sitä ei voi enää käyttää, ota yhteys jälleenmyyjään ja osta uusi rulla: AD 7086.4

TEKNISET TIEDOT:

Tasavirtamoottorin teho: 140W Harjamoottori

Akku: 22. akku: 2V Li-ion 2200mAh

Virtalähde:

0,4A MAX

Lähtö: 27V 500mA

Latausaika: 4,5-5 tuntia

Toiminta-aika:

Nopea: jopa 17 minuuttia ,

Hidas nopeus: enintään 35 minuuttia

Imuteho:

Suurella nopeudella : 11 000 pa,

Alhainen nopeus: 6 000 pa

Pölysäiliön kapasiteetti: 500 ml

Vaihtosuodatinmalli: AD 7086.1

Vararullan malli: AD 7086.4

Ympäristön suojelemiseksi. Tietoa sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta Sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta 11. syyskuuta 2015 annetun

lain 13 §:n 1 ja 2 momentin mukaisesti haluamme tiedottaa sinulle sähkö- ja elektroniikkalaiteromun asianmukaisesta käsittelystä:

1. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua ei saa sijoittaa muun jätteen joukkoon - tämä vahvistetaan merkinnällä "yliviivatun roskiksen" muodossa, jossa määrätään tämäntyyppisen jätteen valikoivasta keräyksestä.

2. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet voivat sisältää vaarallisia aineita, seoksia ja komponentteja, jotka ympäristöön joutuessaan voivat aiheuttaa vakavan uhan ihmisten ja elävien organismien terveydelle ja elämälle. Ne voivat aiheuttaa useita terveysongelmia, kuten näkö-, kuulo- ja puhehäiriöitä, voivat myös vahingoittaa munaisia, maksaa ja sydäntä sekä aiheuttaa ihosairauksia. Haitallisilla aineilla voi olla myös haitallisia vaikutuksia hengitys- ja lisääntymisjärjestelmiin ja ne voivat aiheuttaa syöpämuutoksia. Saastuneella maaperällä kasvavien kasvien ja niistä saatavien tuotteiden nauttiminen voi aiheuttaa edellä mainittuja terveysvaikutuksia.

3. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua saa luovuttaa vain valtuutettuihin keräyspisteisiin, joista on luettelo kunkin kunnan verkkosivustolla.

4. Kotitalouksilla on tärkeä rooli jätelaitteiden uudelleenkäytön ja hyödyntämisen, myös kierrätyksen, edistämiseksi. Kotitalouksilla on myös keskeinen asema sähkö- ja elektroniikkalaiteromun jätahuoltojärjestelmässä, koska ne voivat toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet suoraan valtuutettuihin keräyspisteisiin ja koska ne poistavat ei-toivotut sosiaaliset tavat, jotka johtavat laitteiden jättämiseen paikkoihin, joita ei ole tarkoitettu tällaiseen tarkoitukseen.

Lisäksi Palauta sähkö- ja elektroniikkalaiteromu toimituspaikalle. Kun jakelija toimittaa kotitalouksille tarkoitettuja laitteita ostajalle, sen on otettava kotitalouksilta peräisin olevat romulaitteet maksutta takaisin niiden toimituspaikassa edellyttäen, että käytetyt laitteet ovat samantyyppisiä ja toimivat samoilla toiminnoilla kuin toimitetut laitteet.

Pahvipakkaukset ja polyeteenipussit (PE) on sijoitettava kuvauksensa mukaisesti asianmukaisiin astioihin yhdyskuntajätteen erilliskeräystä



Instrukcja obsługi (PL)

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Zasilacz urządzenia należy podłączyć wyłącznie do gniazdka 220-240 V ~ 50/60 Hz.

W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych.

4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
5. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania

urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.

6. Zawsze po zakończeniu używania zasilacza, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. NIE ciągnąć za sznur sieciowy.

7. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).

8. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.

9. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem prądem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe.

Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

10. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.

11. Przewód zasilania nie może dotykać gorących powierzchni.

12. Nie wolno pozostawiać włączonego zasilacza do gniazdka bez nadzoru.

13. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do

specjalisty elektryka.

14. Nie dopuścić do zamoczenia części silnikowej urządzenia.
15. Użytkować wewnątrz pomieszczeń lub wewnątrz samochodu.
16. Nie używać odkurzacza do zbierania żadnych substancji w tym łatwopalnych
17. Nie odkurzać przedmiotów o ostrych krawędziach (np. odłamki szkła).
18. Nie kierować rury ssącej odkurzacza w stronę innych ludzi bądź zwierząt.
19. Używać tylko akcesoriów przeznaczonych dla tego urządzenia.
20. Zachowaj szczególną ostrożność przy odkurzaniu schodów, zadbaj o swoje bezpieczeństwo.
21. Nie zatykaj żadnych otworów wentylacyjnych odkurzacza.
22. Nie uruchamiać odkurzacza bez założonego filtra.
23. Nie odkurzać pyłów i pozostałości budowlanych, pozostałości po tego typu zanieczyszczeniach powodują natychmiastową utratę gwarancji.
24. Nie wolno pozostawiać urządzenia bez nadzoru w czasie pracy.
25. Zawsze odłączać urządzenie od zasilania, jeżeli pozostaje on bez nadzoru, oraz przed składaniem, rozkładaniem lub czyszczeniem.
26. Przed wyjęciem wtyczki z gniazdka należy zawsze wyłączyć urządzenie przyciskiem.
27. **OSTRZEŻENIE:** w przypadku najechniania końcówką myjącą na przewód zasilający od innego urządzenia, istnieje zagrożenie uszkodzenia przewodu i spowodowanie zwarcia w instalacji elektrycznej

29. **OSTRZEŻENIE:** używać wyłącznie oryginalnego dołączonego zasilacza o modelu: BZ015-270050-AG

30. OSTRZEŻENIE: w urządzeniu zastosowano akumulator Litowo-jonowy, 22.2V 2200mAh 48.84Wh. Stosować wyłącznie oryginalny akumulator.

31. OSTRZEŻENIE: ładowanie akumulatora należy przeprowadzać wyłącznie przy użyciu ładowarki dostarczonej z produktem.

32. OSTRZEŻENIE: Akumulator należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Akumulatora nie należy podgrzewać, otwierać, nakłuwać, niszczyć ani wrzucać do ognia.

33. Stare wyczerpane lub zużyte akumulatory należy wyjąć z urządzenia i przekazać do utylizacji lub recyklingu zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi usuwania odpadów.

Opis urządzenia odkurzacz AD 7086:

1. Wskaźnik poziomu naładowania baterii
2. Aluminiowa rura
3. Elektro szczotka podłogowa
4. Panel sterowania
5. Przycisk zwalniający pojemnik na kurz
6. Kłapa pojemnika na kurz
7. Silnik
8. Przycisk zwalniający aluminiową rurę
9. Przycisk zwalniający szczotkę podłogową
10. Przycisk przełącznika/prędkości
11. Przycisk zwalniający pojemnik na kurz
12. Ładowarka
13. Ssawka dwa w jednym
14. Wieszak na ścienny

Przed pierwszym użyciem:

1. Usunąć wszelkie materiały pakowe.
2. Przy pomocy wilgotnej ściereczki przetrzyj wszystkie powierzchnie urządzenia.

Obsługa urządzenia:

1. Do jednostki głównej (7) podłączyć albo rurę aluminiową a do niej elektro szczotkę albo inną ssawkę. Możesz też podłączyć elektro szczotkę i ssawkę bezpośrednio do jednostki głównej. Patrz Ilustracja B strona 3.
2. Na panelu kontrolnym naciśnij przycisk włącz / Wyłącz w celu włączenia urządzenia.
3. Na wyświetlaczu pojawią się następujące informacje:
 - a. Poziom naładowania baterii
 - b. Aktualny tryb pracy: Minimalne obroty lub Maksymalne obroty
4. Przy pomocy prawego przycisku wyboru tryby pracy możesz zmienić aktualny tryb pracy naciskając go.
5. Po zakończeniu pracy należy zawsze opróżnić pojemnik na kurz po przez naciśnięcie przycisku zwalniającego pojemnik na kurz (5).

Ładowanie urządzenia:

1. Wyłącz urządzenie.
2. Podłączyć ładowarkę (12) do portu ładowania w urządzeniu. Znajduje się on nad panelem kontrolnym za specjalną silikonową zaślepką. Patrz zdjęcie A strona 2.
3. Podłączyć ładowarkę do gniazdka ściennego.
4. Wyświetlacz pokaże proces ładowania.

5. Pełne ładowania trwa do 5 godzin.

UWAGA: URZĄDZENIA NIE WOLNO UŻYWAĆ PODCZAS ŁADOWANIA.

Czyszczenie i konserwacja:

Czyszczenie pojemnika na kurz i filtra:

1. Odłącz elektro szczotkę lub rurę od urządzenia.
2. Naciśnij przycisk zwalnający pojemnik na kurz (11) i trzymając go przekręć pojemnik na kurz w prawo. Patrz ilustracja C strona 3.
3. Następnie odłącz pojemnik od urządzenia ciągnąc pojemnik w dół.
4. Zdemontowany pojemnik na kurz należy wytrzeć najpierw wilgotną ściereczką a następnie przy pomocy suchej ściereki lub ręcznika papierowego wytrzeć do czysta.
5. Jeżeli po wyczyszczeniu i opróżnieniu pojemnika na kurz moc ssania nie poprawiła się należy wyczyścić zespół filtrów. Aby odłączyć zespół filtrów od części silnikowej przekręć urządzenie do góry nogami i pewnym chwytem złap metalowy filtr uważając żeby go nie zgnieść przekręć filtr w lewo.
6. Pociągnij zespół filtrów do góry aby odłączyć go od części silnikowej.
7. Wewnątrz zespołu filtrów znajduje się filtr gąbkowy i filtr HEPA.
8. Aby wyczyścić filtry należy wyjąć filtr HEPA i gąbkowy z filtra wstępnego metalowego.
9. Przekręć uchwyt filtra HEPA który znajduje się wewnątrz filtra metalowego w kierunku ikony otwartej kłódki a następnie pociągnij do góry aby wyjąć filtr HEPA i gąbkowy.
10. Zdejmij filtr gąbkowy z filtra HEPA.
11. Przy pomocy czystej zimnej wody wyczyść wszystkie 3 filtry.

UWAGA. NIE NALEŻY UŻYWAĆ CIEPLEJ WODY, DETERGENTÓW ANI ŻADNYCH MATERIAŁÓW ŚCIERNYCH JAK SZCZOTKI, GĄBKI, ITP. DO CZYSZCZENIA FILTRÓW HEPA I GĄBKOWEGO.

12. Odłóż filtry do całkowitego wyschnięcia w suchym i przewiewnym miejscu z dala od źródeł ciepła. Nie należy suszyć filtrów na grzejnikach i unikać bezpośredniego nasłonecznienia.

UWAGA: NIE NALEŻY UŻYWAĆ MOKRYCH LUB WILGOTNYCH FILTRÓW. UŻYCIE FILTRÓW KTÓRE NIE SĄ W PEŁNI SUCHE SKUTKUJE USZKODZENIEM URZĄDZENIA I WYKLUCZA URZĄDZENIE Z PRAWA DO NAPRAWY W RAMACH GWARANCJI PRODUCENTA.

13. Po wyschnięciu filtrów należy je z powrotem złożyć do urządzenia a urządzenie złożyć w całość.

UWAGA: NIE WOLNO UŻYWAĆ URZĄDZENIA BEZ FILTRÓW. SKUTKUJE TO USZKODZENIEM URZĄDZENIA I WYKLUCZA URZĄDZENIE Z PRAWA DO NAPRAWY W RAMACH GWARANCJI PRODUCENTA.

14. Jeżeli po wyczyszczeniu filtrów nie zauważono poprawy mocy ssania należy wymienić filtry na nowe. W tym celu skontaktuj się ze sprzedawcą i kup zestaw filtrów: AD 7086.1.

Czyszczenie elektro szczotki. **ILUSTRACJA E STRONA 3.:**

Po każdym użyciu należy czyścić elektro szczotkę w celu usunięcia zakleszczonych i zaplątanych nici i włosów. Jeżeli nie będzie to robione regularnie silnik elektro szczotki zostanie uszkodzony. Uszkodzenie elektro szczotki spowodowane brakiem konserwacji (nie właściwemu czyszczeniu wałka) nie podlega naprawie gwarancyjnej.

Alby oczyścić elektro szczotkę należy:

1. Odłącz elektro szczotkę od urządzenia głównego.
2. Przy pomocy wilgotnej ściereczki przetrzyj zewnętrzna stronę elektro szczotki.
3. Aby oczyścić wałek należy przekręcić elektro szczotkę do góry nogami.
4. Po prawej stronie znajduje się zamek który należy przesunąć w prawo aby odblokować wałek.
5. Należy wyjąć wałek.
6. Następnie oczyścić wałek z nici oraz włosów.
7. Oczyszczyć wnętrze elektro szczotki z włosów i nici.
8. Włożyć wałek z powrotem na swoje miejsce najpierw wkładając lewą stronę wałka do otworu i napędu a potem prawą stronę wałka do otworu blokady.
9. Należy następnie przesunąć blokadę w lewo.

Jeżeli wałek jest ubrudzony można go umyć pod strumieniem wody z kranu a następnie zostawić do całkowitego wyschnięcia przed montażem.

Jeżeli wałek zostanie uszkodzony lub nie będzie już zdalny do użytku skontaktuj się ze sprzedawcą i kup dodatkowy wałek: AD 7086.4

DANE TECHNICZNE:

DC motor power: 140W Brush motor
Battery: 22.2V Li-ion 2200mAh
Zasilacz:
Input: 100-240V, 50-60Hz, 0.4A MAX
Output: 27V 500mA
Czas ładowania: 4.5-5 godzin
Czas pracy:
Wysoka prędkość: do 17 minut ,
Niska prędkość : do 35 minut
Moc ssania:
Wysoka prędkość: 11 000 pa,
Niska prędkość : 6 000 pa
Pojemność pojemnika na kurz: 500mL
Model filtrów zapasowych: AD 7086.1
Model wałków zapasowych: AD 7086.4

W trosce o środowisko. Informacje o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym informujemy o prawidłowym postępowaniu z odpadami zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego:

1. Zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego łącznie z innymi odpadami – potwierdza to oznakowanie w formie „przekreślonego kosza”, nakazujące selektywne gromadzenie tego rodzaju odpadów.
2. Urządzenia elektryczne i elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny i części składowe, które po przedostaniu się do środowiska mogą powodować poważne zagrożenie dla zdrowia i życia ludzi oraz organizmów żywych. Mogą doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe, mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich, może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.
3. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazywać wyłącznie do uprawnionych punktów zbierania, których lista powinna zostać zawarta na stronie internetowej każdego Urzędu Gminy.
4. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę, w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Pełni również kluczową rolę w systemie zagospodarowania odpadów zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego z uwagi na możliwość ich bezpośredniego przekazywania do uprawnionych punktów zbierania oraz eliminację niepożądanych nawyków społecznych skutkujących pozostawianiem odpadów zużytego sprzętu w miejscach do tego nieprzewidzianych.

Ponadto Oddaj zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny w miejscu dostawy. Dystrybutor, dostarczając nabywcy sprzęt przeznaczony dla gospodarstw domowych, obowiązany jest do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych w miejscu dostawy tego sprzętu, o ile zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju i pełnił te same funkcje co sprzęt dostarczony.

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeśli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania.

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!!

Serwis W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.



Manuale d'uso (IT)

CONDIZIONI GENERALI DI SICUREZZA ISTRUZIONI
IMPORTANTI PER UN USO SICURO LEGGERE
ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO
FUTURO

1. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere le istruzioni per l'uso e seguire le indicazioni in esse contenute. Il produttore non è responsabile dei danni causati da un uso dell'apparecchio non conforme alla sua destinazione o da una manipolazione impropria.
2. L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzare per altri scopi incompatibili con la sua destinazione d'uso.
3. Collegare l'alimentazione dell'apparecchio solo a una presa di corrente da 220-240 V ~ 50/60 Hz.
Per aumentare la sicurezza d'uso, non collegare contemporaneamente più apparecchi elettrici a un unico circuito.
4. Prestare particolare attenzione quando si utilizza l'apparecchio in presenza di bambini. Non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio e non permettere ai bambini o a chiunque non abbia familiarità con l'apparecchio di utilizzarlo.
5. **AVVERTENZA:** Questa apparecchiatura può essere utilizzata da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchiatura, a condizione che ciò avvenga sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o che siano state fornite loro istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchiatura e siano consapevoli dei pericoli associati al suo utilizzo. I bambini non devono giocare con l'attrezzatura. La pulizia e la manutenzione dell'attrezzatura non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e l'attività sia svolta sotto supervisione.
6. Dopo aver utilizzato l'apparecchio, rimuovere sempre la spina dalla presa di corrente tenendola con la mano. **NON** tirare il cavo di alimentazione.
7. **NON** immergere il cavo, la spina o l'intero apparecchio in acqua o in altri liquidi. Non esporre l'apparecchio agli agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.) e non utilizzarlo in condizioni di umidità (bagni, camper umidi).
8. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di

alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un riparatore specializzato per evitare pericoli.

9. Non utilizzare l'apparecchio con un cavo di alimentazione danneggiato o se è caduto o è stato danneggiato in altro modo o non funziona correttamente. Non riparare l'apparecchio da soli, perché c'è il rischio di scosse elettriche. Portare l'apparecchio danneggiato presso un centro di assistenza competente per l'ispezione o la riparazione. Tutte le riparazioni devono essere effettuate solo da centri di assistenza autorizzati. Una riparazione non corretta può comportare gravi rischi per l'utente.

10. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di materiali infiammabili.

11. Il cavo di alimentazione non deve toccare superfici calde.

12. Non lasciare l'alimentatore inserito nella presa di corrente senza sorveglianza.

13. Per una maggiore protezione, è consigliabile installare nel circuito elettrico un interruttore differenziale (RCD) con corrente residua nominale

non superiore a 30 mA. A tale proposito, si consiglia di rivolgersi a un elettricista specializzato.

14. Non lasciare che la parte motore dell'apparecchio si bagni.

15. Utilizzare l'apparecchio in ambienti chiusi o all'interno di un'automobile.

16. Non utilizzare l'aspirapolvere per raccogliere sostanze, comprese quelle infiammabili

17. Non aspirare oggetti taglienti (ad es. frammenti di vetro).

18. Non puntare il tubo di aspirazione dell'aspirapolvere verso altre persone o animali.

19. Utilizzare solo gli accessori progettati per questo apparecchio.

20. Prestare particolare attenzione quando si passa l'aspirapolvere sulle scale, per garantire la propria sicurezza.

21. Non ostruire le aperture di ventilazione dell'aspirapolvere.

22. Non far funzionare l'aspirapolvere senza il filtro.

23. Non aspirare polvere o detriti di costruzione; i residui di questo tipo di contaminazione annullano immediatamente la garanzia.
24. Non lasciare l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.
25. Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima di piegarlo, dispiegarlo o pulirlo.
26. Spegnerne sempre l'apparecchio con il pulsante prima di togliere la spina dalla presa.
27. **AVVERTENZA:** se il puntale di lavaggio viene calpestato dal cavo di alimentazione di un altro apparecchio, c'è il rischio di danneggiare il cavo e di provocare un cortocircuito nell'impianto elettrico
29. **AVVERTENZA:** utilizzare solo l'adattatore di corrente originale fornito con il modello: BZ015-270050-AG
30. **AVVERTENZA:** questa unità utilizza una batteria agli ioni di litio, 22.2V 2200mAh 48.84Wh. Utilizzare solo la batteria originale.
31. **AVVERTENZA:** caricare la batteria solo con il caricabatterie fornito con il prodotto.
32. **AVVERTENZA:** tenere il pacco batteria fuori dalla portata dei bambini. Il pacco batteria non deve essere riscaldato, aperto, forato, distrutto o gettato nel fuoco.
33. Le batterie esaurite o usate devono essere rimosse dal dispositivo e smaltite o riciclate in conformità con le norme nazionali sullo smaltimento dei rifiuti.

Descrizione dell'aspirapolvere AD 7086:

1. Indicatore del livello della batteria
2. Tubo in alluminio
3. Spazzola elettrica per pavimenti

4. Pannello di controllo
5. Pulsante di rilascio del contenitore della polvere
6. Sportello del contenitore della polvere
7. Motore
8. Pulsante di rilascio del tubo in alluminio
9. Pulsante di rilascio della spazzola per pavimenti
10. Pulsante interruttore/velocità
11. Pulsante di rilascio del contenitore della polvere
12. Caricabatterie
13. Spazzola per spolverare due in uno
14. Gancio a muro

Prima del primo utilizzo:

1. Rimuovere il materiale di imballaggio.
2. Con un panno umido, pulire tutte le superfici dell'unità.

Mettere in funzione l'apparecchio:

1. Collegare un tubo di alluminio all'unità principale (7) e un'elettrospazzola o un'altra bocchetta di aspirazione. È anche possibile collegare l'elettrospazzola e i tergipavimento direttamente all'unità principale. Vedere l'illustrazione B a pagina 3.
2. Sul pannello di controllo, premere il pulsante di accensione/spengimento per accendere l'unità.
3. Sul display appariranno le seguenti informazioni:
 - a. Livello della batteria
 - b. Modalità operativa attuale: RPM minimo o RPM massimo
4. Premendo il pulsante di selezione della modalità a destra è possibile cambiare la modalità di funzionamento attuale.
5. Svuotare sempre il contenitore della polvere dopo l'uso premendo il pulsante di rilascio del contenitore della polvere (5).

Ricarica dell'apparecchio:

1. Spegner l'apparecchio.
2. Collegare il caricabatterie (12) alla porta di ricarica dell'apparecchio. Questa si trova sopra il pannello di controllo, dietro uno speciale tappo di silicone. Vedere foto A a pagina 2.
3. Collegare il caricabatterie a una presa di corrente.
4. Il display visualizza il processo di carica.
5. Una carica completa richiede fino a 5 ore.

NOTA: IL DISPOSITIVO NON DEVE ESSERE UTILIZZATO DURANTE LA CARICA.

Pulizia e manutenzione:

Pulizia del contenitore della polvere e del filtro:

1. Scollegare l'elettrospazzola o il tubo dall'unità.
2. Premere il pulsante di rilascio del contenitore della polvere (11) e, tenendolo premuto, ruotare il contenitore della polvere verso destra. Vedere l'illustrazione C a pagina 3.
3. Quindi staccare il contenitore dall'apparecchio tirandolo verso il basso.
4. Pulire il contenitore della polvere rimosso prima con un panno umido e poi con un panno asciutto o un tovagliolo di carta.
5. Se la potenza di aspirazione non migliora dopo aver pulito e svuotato il contenitore della polvere, pulire l'unità filtro. Per staccare l'unità filtro dall'unità motore, capovolgere l'unità e afferrare il filtro metallico con una presa salda, facendo attenzione a non schiacciarlo, ruotando il filtro verso sinistra.
6. Tirare l'unità filtro verso l'alto per staccarla dalla parte motore.
7. All'interno del gruppo filtro si trovano un filtro in spugna e un filtro HEPA.
8. Per pulire i filtri, rimuovere i filtri HEPA e di spugna dal prefiltro metallico.
9. Ruotare la maniglia del filtro HEPA all'interno del filtro metallico verso l'icona del lucchetto aperto e tirare verso l'alto per rimuovere il filtro HEPA e quello di spugna.
10. Rimuovere il filtro di spugna dal filtro HEPA.
11. Pulire tutti e 3 i filtri con acqua fredda e pulita.

ATTENZIONE. NON UTILIZZARE ACQUA CALDA, DETERGENTI O MATERIALI ABRASIVI COME SPAZZOLE, SPUGNE, ECC. PER PULIRE I FILTRI HEPA E DI SPUGNA.

12. Mettere i filtri ad asciugare completamente in un luogo asciutto e ventilato, lontano da fonti di calore. Non

asciugare i filtri sui termosifoni ed evitare la luce diretta del sole.

NOTA: NON UTILIZZARE FILTRI BAGNATI O UMIDI. L'UTILIZZO DI FILTRI NON COMPLETAMENTE ASCIUTTI PROVOCA DANNI ALL'UNITÀ ED ESCLUDE IL DIRITTO ALLA RIPARAZIONE IN BASE ALLA GARANZIA DEL PRODUTTORE.

13. Una volta che i filtri sono asciutti, reinserirli nell'unità e assemblarli.

NOTA: NON METTERE IN FUNZIONE L'APPARECCHIO SENZA I FILTRI. QUESTO DANNEGGIA L'APPARECCHIO E LO ESCLUDE DAL DIRITTO DI RIPARAZIONE IN BASE ALLA GARANZIA DEL PRODUTTORE.

14. Se dopo la pulizia dei filtri non si nota alcun miglioramento della potenza di aspirazione, sostituire i filtri con altri nuovi. A tal fine, contattare il rivenditore e acquistare un set di filtri: AD 7086.1.

Pulizia della spazzola elettrica. ILLUSTRAZIONE E PAGINA 3:

Pulire l'elettrospazzola dopo ogni utilizzo per rimuovere fili e peli incastrati e impigliati. Se questa operazione non viene eseguita regolarmente, il motore dell'elettrospazzola si danneggia. I danni all'elettrospazzola causati dalla mancanza di manutenzione (non pulire correttamente il rullo) non sono soggetti a riparazione in garanzia.

Per pulire l'elettrospazzola è necessario:

1. Scollegare l'elettrospazzola dall'unità principale.
2. Con un panno umido, pulire la parte esterna dell'elettrospazzola.
3. Per pulire il rullo, capovolgere l'elettrospazzola.
4. Sul lato destro è presente un blocco che deve essere spinto verso destra per sbloccare l'albero.
5. L'albero deve essere rimosso.
6. Pulire quindi il rullo da fili e capelli.
7. Pulire l'interno dell'elettrospazzola da peli e fili.
8. Rimettere il rullo in posizione inserendo prima il lato sinistro del rullo nel foro e nell'azionamento e poi il lato destro del rullo nel foro di bloccaggio.
9. Spingere quindi il meccanismo di bloccaggio verso sinistra.

Se l'albero è sporco, è possibile lavarlo sotto un getto d'acqua del rubinetto e lasciarlo asciugare completamente prima di montarlo.

Se il rullo è danneggiato o non è più utilizzabile, contattare il rivenditore e acquistare un rullo aggiuntivo: AD 7086.4

DATI TECNICI:

Potenza motore DC: 140W Motore a spazzole

Batteria: 22.2V Li-ion 2200mAh

Alimentazione:

Ingresso: 100-240V, 50-60Hz, 0,4A MAX

Uscita: 27V 500mA

Tempo di ricarica: 4.5-5 ore

Tempo di funzionamento:

Alta velocità: fino a 17 minuti,

Bassa velocità: fino a 35 minuti

Potenza di aspirazione:

Alta velocità: 11.000 pa,

Bassa velocità: 6.000 pa

Capacità del contenitore della polvere: 500mL

Modello di filtro di ricambio: AD 7086.1

Modello di rullo di ricambio: AD 7086.4

Per il bene dell'ambiente. Informazioni sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche Ai sensi dell'articolo 13, paragrafi 1 e 2, della legge dell'11 settembre 2015 sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, desideriamo informarvi sulla corretta gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche:

1. È vietato collocare i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche insieme ad altri rifiuti - ciò è confermato dalla marcatura sotto forma di "bidone barrato", che ordina la raccolta differenziata di questo tipo di rifiuti.

2. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze, miscele e componenti pericolosi che, se rilasciati nell'ambiente, possono costituire una seria minaccia per la salute e la vita delle persone e degli organismi viventi. Possono causare una serie di problemi di salute, come disturbi alla vista, all'udito e al linguaggio, possono danneggiare i reni, il fegato e il cuore e causare malattie della pelle. Le sostanze nocive possono anche avere effetti negativi sul sistema respiratorio e riproduttivo e portare a lesioni cancerogene. Il consumo di piante che crescono su terreni contaminati e dei prodotti da esse derivati può provocare i suddetti effetti sulla salute.

3. I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere consegnati solo ai centri di raccolta autorizzati, il cui elenco è disponibile sul sito web di ciascun Comune.

4. La famiglia svolge un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio, dei rifiuti di apparecchiature. Svolge inoltre un ruolo chiave nel sistema di gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche grazie alla possibilità di consegnare direttamente ai punti di raccolta autorizzati e di eliminare le abitudini sociali indesiderate che portano a lasciare i rifiuti di apparecchiature in luoghi non destinati a tale scopo.

Inoltre, Restituire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche nel luogo di consegna. Un distributore, quando fornisce un'apparecchiatura destinata ai nuclei familiari a un acquirente, è obbligato a ritirare gratuitamente i rifiuti delle apparecchiature dei nuclei familiari nel luogo di consegna dell'apparecchiatura, a condizione che l'apparecchiatura usata sia dello stesso tipo e svolga le stesse funzioni dell'apparecchiatura fornita.

Gli imballaggi di cartone e i sacchetti di polietilene (PE) devono essere collocati negli appositi contenitori per la raccolta differenziata dei rifiuti urbani in base alla loro descrizione. Se l'apparecchio è dotato di batterie, queste devono essere rimosse e smaltite separatamente in un centro di raccolta e stoccaggio.

Non smaltire l'apparecchio nel contenitore dei rifiuti urbani!!!

Assistenza Se si desidera acquistare pezzi di ricambio o presentare un reclamo, si prega di contattare direttamente il rivenditore che ha emesso lo scontrino.



Bruksanvisning (SV)

ALLMÄNNA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER VIKTIGA ANVISNINGAR FÖR SÄKER ANVÄNDNING LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK

1. Läs igenom bruksanvisningen innan du använder apparaten och följ anvisningarna i den. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakas av att apparaten används på ett sätt som inte överensstämmer med dess avsedda användning eller av felaktig hantering.

2. Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk. Använd den inte för något annat ändamål som inte är förenligt med dess avsedda användning.

3. Anslut endast apparatens strömförsörjning till ett 220-240 V ~ 50/60 Hz-uttag.

För att öka säkerheten vid användning ska du inte ansluta flera elektriska apparater till en enda krets samtidigt.

4. Var särskilt försiktig när du använder apparaten när barn är närvarande. Låt inte barn leka med apparaten. Låt inte barn eller personer som inte är bekanta med apparaten använda den.
5. VARNING: Denna utrustning får användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet av eller kunskap om utrustningen, om detta sker under överinseende av en person som ansvarar för deras säkerhet eller om de har fått instruktioner om säker användning av utrustningen och är medvetna om de faror som är förknippade med dess användning. Barn får inte leka med utrustningen. Rengöring och underhåll av utrustningen får inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år gamla och aktiviteten utförs under uppsikt.
6. Dra alltid ut stickkontakten ur eluttaget efter användning av strömförsörjningen genom att hålla i uttaget med handen. Dra INTE i nätsladden.
7. Sänk INTE ner sladden, kontakten eller hela enheten i vatten eller någon annan vätska. Utsätt inte apparaten för väder och vind (regn, sol etc.) och använd den inte i fuktiga miljöer (badrum, fuktiga husbilar).
8. Kontrollera regelbundet att nätsladden är i gott skick. Om nätsladden är skadad ska den bytas ut av en fackman för att undvika fara.
9. Använd inte apparaten med skadad nätsladd eller om den har tappats eller skadats på annat sätt eller inte fungerar som den ska. Reparera inte apparaten själv, eftersom det finns risk för elektriska stötar. Lämna in den skadade apparaten till en behörig serviceverkstad för kontroll eller reparation. Alla reparationer får endast utföras av auktoriserade servicecenter. Felaktig reparation kan innebära en allvarlig risk för användaren.
10. Använd inte apparaten i närheten av lättantändliga material.
11. Nätkabeln får inte komma i kontakt med heta ytor.
12. Lämna inte strömförsörjningen ansluten till vägguttaget utan uppsikt.

13. För att ge ytterligare skydd är det lämpligt att installera en jordfelsbrytare (RCD) i den elektriska kretsen med en nominell restström som inte överstiger 30 mA. En elektriker bör rådfrågas i detta avseende.
14. Låt inte apparatens motordel bli våt.
15. Används inomhus eller i en bil.
16. Använd inte dammsugaren för att suga upp några ämnen, inklusive brandfarliga ämnen
17. Sug inte upp föremål med vassa kanter (t.ex. glasskärvor).
18. Rikta inte dammsugarens sugrör mot andra människor eller djur.
19. Använd endast tillbehör som är avsedda för denna apparat.
20. Var extra försiktig när du dammsuger i trappor, för din egen säkerhets skull.
21. Blockera inte dammsugarens ventilationsöppningar.
22. Kör inte dammsugaren utan att filtret sitter på plats.
23. Dammsug inte damm eller byggavfall, rester från denna typ av föroreningar gör att garantin omedelbart upphör att gälla.
24. Lämna inte apparaten obevakad under drift.
25. Koppla alltid bort enheten från strömförsörjningen om den lämnas utan uppsikt och innan den fälls ihop, viks ut eller rengörs.
26. Stäng alltid av apparaten med knappen innan du drar ut stickkontakten ur vägguttaget.
27. VARNING: om tvättspetsen trampas på nätsladden från en annan apparat finns det risk för att sladden skadas och att det uppstår kortslutning i det elektriska systemet

29. VARNING: använd endast den medföljande originalströmadaptern med modell: BZ015-270050-AG

30. VARNING: Denna enhet använder ett litiumjonbatteri, 22.2 V 2200 mAh 48.84 Wh. Använd endast originalbatteripaketet.
31. VARNING: Ladda endast batteriet med den laddare som medföljer produkten.
32. VARNING: Förvara batteripaketet utom räckhåll för barn. Batteripaketet får inte värmas upp, öppnas, punkteras, förstöras eller kastas i eld.
33. Gamla urladdade eller använda batterier ska tas ut ur enheten och kasseras eller återvinnas i enlighet med nationella bestämmelser för avfallshantering.

Beskrivning av AD 7086 dammsugare:

1. Indikator för batterinivå
2. Rör av aluminium
3. Elektrisk golvborste
4. Kontrollpanel
5. Knapp för frigöring av dammbehållare
6. Klaff för dammbehållare
7. Motor
8. Utlösningssknapp för aluminiumrör
9. Frigöringsknapp för golvborste
10. Knapp för strömbrytare/hastighet
11. Knapp för frigöring av dammbehållare
12. Laddare
13. Två-i-ett-dammborste
14. Vägghängare

Före första användning:

1. Ta bort allt förpackningsmaterial.
2. Torka av alla ytor på enheten med en fuktig trasa.

Använda apparaten:

1. Anslut antingen en aluminiumslang till huvudenheten (7) och en elborste eller annat sugmunstycke till den. Du kan också ansluta elborsten och gummiskraporna direkt till huvudenheten. Se illustration B på sidan 3.
2. Tryck på on/off-knappen på kontrollpanelen för att sätta på enheten.
3. Följande information visas på displayen:
 - a. Batterinivå
 - b. Aktuellt driftläge: Minsta varvtal eller Högsta varvtal
4. Med den högra lägesväljarknappen kan du ändra det aktuella driftläget genom att trycka på den.
5. Töm alltid dammbehållaren efter användning genom att trycka på dammbehållarens frigöringsknapp (5).

Laddning av apparaten:

1. Stäng av apparaten.
2. Anslut laddaren (12) till laddningsuttaget på apparaten. Den sitter ovanför manöverpanelen bakom ett särskilt silikonlock. Se foto A på sidan 2.
3. Anslut laddaren till ett vägguttag.
4. Displayen visar hur laddningen fortskrider.
5. En full laddning tar upp till 5 timmar.

OBS: ENHETEN FÅR INTE ANVÄNDAS UNDER LADDNING.

Rengöring och underhåll:

Rengöring av dammbehållare och filter:

1. Koppla bort elektroborsten eller slangen från enheten.

2. Tryck på dammbehållarens frigöringsknapp (11) och vrid dammbehållaren åt höger medan du håller den intryckt. Se illustration C på sidan 3.

3. Lossa sedan behållaren från apparaten genom att dra behållaren nedåt.

4. Torka av den borttagna dammbehållaren först med en fuktig trasa och sedan med en torr trasa eller pappershandduk.

5. Om sugförmågan inte förbättras efter rengöring och tömning av dammbehållaren, rengör filterenheten. För att lossa filterenheten från motorenheten, vänd enheten upp och ner och ta tag i metallfiltret med ett fast grepp, se till att inte krossa det, vrid filtret åt vänster.

6. Dra filterenheten uppåt för att lossa den från motordelen.

7. Inuti filterenheten finns ett svampfilter och ett HEPA-filter.

8. För att rengöra filtren, ta bort HEPA- och svampfiltren från förfiltret av metall.

9. Vrid HEPA-filterhandtaget som sitter inuti metallfiltret mot den öppna hänglåsikonen och dra sedan uppåt för att ta bort HEPA- och svampfiltret.

10. Ta bort svampfiltret från HEPA-filtret.

11. Rengör alla 3 filtren med rent kallt vatten.

FÖRSIKTIGHET. ANVÄND INTE VARMT VATTEN, RENGÖRINGSMEDEL ELLER SLIPANDE MATERIAL SOM BORSTAR, SVAMPAR OSV. FÖR ATT RENGÖRA HEPA- OCH SVAMPFILTREN.

12. Låt filtren torka helt på en torr och luftig plats, långt från värmekällor. Torka inte filtren på element och undvik direkt solljus.

OBS: ANVÄND INTE VÄTA ELLER FUKTIGA FILTER. ANVÄNDNING AV FILTER SOM INTE ÄR HELT TORRA KOMMER ATT LEDA TILL SKADOR PÅ ENHETEN OCH KOMMER ATT UTESLUTA ENHETEN FRÅN RÄTTEN TILL REPARATION ENLIGT TILLVERKARENS GARANTI.

13. När filtren är torra, sätt tillbaka dem i enheten och montera ihop enheten.

NOTERA: ANVÄND INTE ENHETEN UTAN FILTER. DETTA KOMMER ATT SKADA APPARATEN OCH UTESLUTER DEN FRÅN RÄTTEN TILL REPARATION ENLIGT TILLVERKARENS GARANTI.

14. Om du inte märker någon förbättring av sugkraften efter rengöring av filtren ska du byta ut filtren mot nya.

Kontakta då din återförsäljare och köp en uppsättning filter: AD 7086.1.

Rengöring av den elektriska borsten. ILLUSTRATION E SIDAN 3:

Rengör den elektriska borsten efter varje användning för att avlägsna trådar och hår som fastnat och trasslat in sig. Om detta inte görs regelbundet kommer elborstens motor att skadas. Skador på elborsten som orsakas av bristande underhåll (om valsen inte rengörs ordentligt) omfattas inte av garantin.

För att rengöra elektroborsten är det nödvändigt att:

1. Koppla bort elektroborsten från huvudenheten.

2. Torka av utsidan av elektroborsten med en fuktig trasa.

3. För att rengöra rullen, vänd elektroborsten upp och ner.

4. På höger sida finns ett lås som du måste trycka åt höger för att låsa upp axeln.

5. Axeln måste tas bort.

6. Rengör sedan rullen från tråd och hår.

7. Rengör insidan av elektroborsten från hår och tråd.

8. Sätt tillbaka rullen på plats genom att först föra in rullens vänstra sida i hålet och drivningen och sedan rullens högra sida i låshålet.

9. Tryck sedan låsmekanismen åt vänster.

Om axeln är smutsig kan du tvätta den under en stråle kranvatten och sedan låta den torka helt innan du monterar den.

Om rullen är skadad eller inte längre kan användas, kontakta din återförsäljare och köp en extra rulle: AD 7086.4

TEKNISKA DATA:

DC-motoreffekt: 140W Borstmotor

Batteri: 22.2V Li-ion 2200mAh

Strömförsörjning:

Ingång: 100-240V, 50-60Hz, 0.4A MAX

Utgång: 27V 500mA

Laddningstid: 4.5-5 timmar

Driftstid:
Hög hastighet: upp till 17 minuter ,
Låg hastighet: upp till 35 minuter
Sugkraft:
Hög hastighet: 11.000 pa,
Låg hastighet: 6 000 pa
Kapacitet för dammbehållare: 500mL
Modell för ersättningsfilter: AD 7086.1
Reservrulle modell: AD 7086.4

För miljöns skull. Information om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning I enlighet med artikel 13.1 och 13.2 i lagen av den 11 september 2015 om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter vill vi informera dig om korrekt hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter:

1. Det är förbjudet att placera elektriskt och elektroniskt avfall tillsammans med annat avfall - detta bekräftas genom märkning i form av en "överkorsad soptunna", som beställer den selektiva insamlingen av denna typ av avfall.
2. Elektrisk och elektronisk utrustning kan innehålla farliga ämnen, blandningar och komponenter som, när de släpps ut i miljön, kan utgöra ett allvarligt hot mot människors och levande organismers hälsa och liv. De kan leda till ett antal hälsoproblem, t.ex. syn-, hörsel- och talstörningar, kan även skada njurar, lever och hjärta samt orsaka hudsjukdomar. Skadliga ämnen kan också ha negativa effekter på andningsorganen och fortplantningssystemet och leda till cancer. Konsumtion av växter som växer på förorenad mark och av produkter som framställts av dessa kan leda till ovannämnda hälsoeffekter.
3. Avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter får endast lämnas till auktoriserade insamlingsställen, vars förteckning ska finnas på varje kommuns webbplats.
4. Hushållen spelar en viktig roll när det gäller att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive materialåtervinning, av uttjänt utrustning. Det spelar också en nyckelroll i systemet för hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning, eftersom det är möjligt att lämna avfallet direkt till godkända insamlingsställen och eliminera oönskade sociala vanor som innebär att avfallet lämnas på platser som inte är avsedda för detta ändamål.

Dessutom skall Återlämna avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning på leveransplatsen. En distributör som levererar utrustning avsedd för hushåll till en köpare är skyldig att kostnadsfritt ta tillbaka uttjänt utrustning från hushållen på den plats där utrustningen levererades, förutsatt att den uttjänta utrustningen är av samma typ och har samma funktioner som den levererade utrustningen.

Kartongförpackningar och påsar av polyeten (PE) ska läggas i lämpliga behållare för separat insamling av kommunalt avfall i enlighet med deras beskrivning. Om det finns batterier i apparaten måste de tas ur och lämnas in separat till en insamlings- och förvaringsanläggning.

Kasta inte apparaten i den kommunala avfallsbehållaren!!!

Service Om du vill köpa reservdelar eller göra en reklamation, vänligen kontakta den återförsäljare som utfärdat kvittot direkt.

Ръководство за употреба (BG)

ОБЩИ УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА

1. Прочетете инструкциите за експлоатация преди да използвате уреда и спазвайте съдържащите се в тях указания. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от използване на уреда не по предназначение или от неправилно боровене с него.

2. Уредът е предназначен само за домашна употреба. Не го използвайте за никакви други цели, несъвместими с

предназначението му.

3. Свързвайте захранването на уреда само към контакт с напрежение 220-240 V ~ 50/60 Hz.

За да повишите безопасността на употреба, не свързвайте едновременно няколко електрически уреда към една електрическа верига.

4. Бъдете особено внимателни, когато използвате уреда в присъствието на деца. Не позволявайте на деца да си играят с уреда не позволявайте на деца или на лица, които не са запознати с уреда, да го използват.

5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит или познания за уреда, ако това се извършва под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са им дадени инструкции за безопасно използване на уреда и са запознати с опасностите, свързани с използването му. Децата не трябва да играят с оборудването. Почистването и поддръжката на оборудването не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са на възраст над 8 години и дейността не се извършва под надзор.

6. Винаги изваждайте щепсела от електрическия контакт след използване на захранването, като държите контакта с ръка. НЕ дърпайте за захранващия кабел.

7. НЕ потапяйте кабела, щепсела или целия уред във вода или друга течност. Не излагайте уреда на атмосферни влияния (дъжд, слънце и др.) и не го използвайте във влажни условия (бани, влажни автокъщи).

8. Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от специализиран сервиз, за да се избегне опасност.

9. Не използвайте уреда с повреден захранващ кабел или ако той е бил изпуснат или повреден по друг начин или не работи

правилно. Не поправяйте уреда сами, тъй като съществува опасност от токов удар. Отнесете повредения уред в компетентен сервизен център за проверка или ремонт. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервизни центрове. Неправилният ремонт може да представлява сериозен риск за потребителя.

10. Не използвайте уреда в близост до запалими материали.

11. Захранващият кабел не трябва да се допира до горещи повърхности.

12. Не оставяйте захранващия кабел, включен в контакта, без надзор.

13. За да се осигури допълнителна защита, е препоръчително да се инсталира в електрическата верига устройство за остатъчен ток (RCD) с номинален остатъчен ток който не надвишава 30 mA. В тази връзка трябва да се консултирате със специалист електротехник.

14. Не позволявайте на моторната част на уреда да се намокри.

15. Използвайте на закрито или в автомобил.

16. Не използвайте прахосмукачката за събиране на каквито и да било вещества, включително запалими

17. Не изсмуквайте с прахосмукачката предмети с остри ръбове (напр. стъклени парчета).

18. Не насочвайте смукателната тръба на прахосмукачката към други хора или животни.

19. Използвайте само принадлежности, предназначени за този уред.

20. Бъдете особено внимателни, когато прахосмукирате по стълби, за да осигурите безопасността си.

21. Не блокирайте вентилационните отвори на прахосмукачката.

22. Не пускайте прахосмукачката без поставен филтър.

23. Не прахосмучете прах или строителни отпадъци, остатъците от този вид замърсяване незабавно ще анулират

гаранцията.

24. Не оставяйте уреда без надзор по време на работа.

25. Винаги изключвайте уреда от електрическото захранване, ако е оставен без надзор, както и преди сгъване, разгъване или почистване.

26. Винаги изключвайте уреда с бутона, преди да извадите щепсела от контакта.

27. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ако накрайникът на пералнята стъпи върху захранващия кабел от друг уред, съществува риск от повреждане на кабела и предизвикване на късо съединение в електрическата система

29. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: използвайте само оригинално доставения захранващ адаптер с модела: BZ015-270050-AG

30. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: този уред използва литиево-йонна батерия, 22.2 V 2200 mAh 48.84Wh. Използвайте само оригиналния комплект батерии.

31. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: зареждайте батерията само с помощта на зарядното устройство, доставено с продукта.

32. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: съхранявайте акумулаторния блок на място, недостъпно за деца. Батерийният пакет не трябва да се нагрива, отваря, пробива, унищожава или хвърля в огън.

33. Старите изтощени или използвани батерии трябва да се извадят от устройството и да се изхвърлят или рециклират в съответствие с националните разпоредби за изхвърляне на отпадъци.

Описание на прахосмукачката AD 7086:

1. Индикатор за нивото на батерията
2. Алуминиева тръба

3. Електрическа четка за под
4. Панел за управление
5. Бутон за освобождаване на контейнера за прах
6. Клапач на контейнера за прах
7. Двигател
8. Бутон за освобождаване на алуминиевата тръба
9. Бутон за освобождаване на четката за под
10. Бутон за превключване/скорост
11. Бутон за освобождаване на контейнера за прах
12. Зарядно устройство
13. Четка за прахосмукачка "две в едно"
14. Закачалка за стена

Преди първата употреба:

1. Отстранете всички опаковъчни материали.
2. С влажна кърпа избършете всички повърхности на устройството.

Работа с уреда:

1. Свържете алуминиева тръба към основния модул (7) и електрическа четка или друг смукателен крайник към нея. Можете също така да свържете електрическата четка и крайниците за изсмукване директно към основния блок. Вижте илюстрация В, страница 3.
2. На контролния панел натиснете бутона за включване/изключване, за да включите уреда.
3. На дисплея ще се появи следната информация:
 - a. Ниво на батерията
 - b. Текущ режим на работа: Минимални или максимални обороти
4. С десния бутон за избор на режим можете да промените текущия режим на работа, като го натиснете.
5. Винаги изпразвайте контейнера за прах след употреба, като натиснете бутона за освобождаване на контейнера за прах (5).

Зареждане на уреда:

1. Изключете уреда.
2. Свържете зарядното устройство (12) към порта за зареждане на уреда. Той се намира над контролния панел зад специална силиконова капачка. Вижте снимка А, страница 2.
3. Свържете зарядното устройство към стенния контакт.
4. Дисплеят ще покаже процеса на зареждане.
5. Пълното зареждане отнема до 5 часа.

ЗАБЕЛЕЖКА: УСТРОЙСТВОТО НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА ПО ВРЕМЕ НА ЗАРЕЖДАНЕ.

Почистване и поддръжка:

Почистване на контейнера за прах и филтъра:

1. Изключете електрочетката или тръбата от уреда.
2. Натиснете бутона за освобождаване на контейнера за прах (11) и докато го държите, завъртете контейнера за прах налясно. Вж. илюстрация С, стр. 3.
3. След това отделете контейнера от уреда, като го издърпате надолу.
4. Избършете извадения контейнер за прах първо с влажна кърпа, а след това със суха кърпа или хартиена кърпа избършете.
5. Ако силата на засмукване не се подобри след почистване и изпразване на контейнера за прах, почистете филтърния блок. За да отделите филтърния блок от моторния блок, обърнете уреда с главата надолу и хванете металния филтър със здрав захват, като внимавате да не го смачкате, завъртете филтъра наляво.
6. Издърпайте филтърния блок нагоре, за да го откачите от моторната част.
7. Във вътрешността на филтърния блок се намират филтърна гъба и НЕРА филтър.
8. За да почистите филтрите, извадете НЕРА филтъра и гъбения филтър от металния предфилтър.
9. Завъртете дръжката на НЕРА филтъра, която се намира вътре в металния филтър, към отворената икона на катинар и след това издърпайте нагоре, за да извадите НЕРА филтъра и филтъра с гъба.
10. Извадете филтъра с гъба от филтъра НЕРА.
11. С помощта на чиста студена вода почистете всичките 3 филтъра.

ВНИМАНИЕ. НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ГОРЕЩА ВОДА, ПОЧИСТВАЩИ ПРЕПАРАТИ ИЛИ КАКВИТО И ДА БИЛО АБРАЗИВНИ МАТЕРИАЛИ КАТО ЧЕТКИ, ГЪБИ И ДР. ЗА ПОЧИСТВАНЕ НА НЕРА ФИЛТЪРА И

ФИЛТЪРА С ГЪБА.

12. Оставете филтрите настрана, за да изсъхнат напълно на сухо и проветриво място, далеч от източници на топлина. Не сушете филтрите върху радиатори и избягвайте пряка слънчева светлина.

ЗАБЕЛЕЖКА: НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ МОКРИ ИЛИ ВЛАЖНИ ФИЛТРИ. ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ФИЛТРИ, КОИТО НЕ СА НАПЪЛНО СУХИ, ЩЕ ДОВЕДЕ ДО ПОВРЕДА НА УСТРОЙСТВОТО И ЩЕ ИЗКЛЮЧИ ПРАВОТО НА РЕМОНТ НА УСТРОЙСТВОТО СЪГЛАСНО ГАРАНЦИЯТА НА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ.

13. След като филтрите изсъхнат, поставете ги обратно в уреда и сглобете уреда.

ЗАБЕЛЕЖКА: НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ УРЕДА БЕЗ ФИЛТРИ. ТОВА ЩЕ ПОВРЕДИ УРЕДА И ЩЕ ИЗКЛЮЧИ ОТ ПРАВОТО НА РЕМОНТ СЪГЛАСНО ГАРАНЦИЯТА НА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ.

14. Ако след почистването на филтрите не забележите подобрене на всмукателната мощност, сменете филтрите с нови. За да направите това, свържете се с вашия търговец и закупете комплект филтри: AD 7086.1.

Почистване на електрическата четка. ИЛЮСТРАЦИЯ Е СТРАНИЦА 3:

Почиствайте електрическата четка след всяка употреба, за да отстраните залепналите и заплетени нишки и косми. Ако това не се прави редовно, двигателят на електрическата четка ще се повреди. Повредите на електрочетката, причинени от липса на поддръжка (неправилно почистване на ролката), не подлежат на гаранционен ремонт.

За да почистите електрочетката, е необходимо да:

1. Изключете електрочетката от основния блок.
2. С влажна кърпа избършете външната страна на електрочетката.
3. За да почистите ролката, обърнете електрочетката с главата надолу.
4. От дясната страна има ключалка, която трябва да натиснете надясно, за да отключите вала.
5. Валът трябва да се извади.
6. След това почистете валия от конци и косми.
7. Почистете вътрешността на електрическата четка от косми и конци.
8. Поставете ролката обратно на мястото ѝ, като първо поставете лявата страна на ролката в отвора и задвижването, а след това дясната страна на ролката в заключващия отвор.
9. След това натиснете заключващия механизъм наляво.

Ако валът е замърсен, можете да го измиете под струя чешмяна вода и след това да го оставите да изсъхне напълно, преди да го монтирате.

Ако валът е повреден или вече не може да се използва, свържете се с вашия търговец и закупете допълнителен вал: AD 7086.4

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ:

Мощност на двигателя за постоянен ток: 140 W Мотор с четки

Батерия: 22.2V Li-ion 2200mAh

Захранване:

Вход: 100-240V, 50-60Hz, 0,4A MAX

Изход: 27V 500mA

Време за зареждане: 4.5-5 часа

Време за работа:

Висока скорост: до 17 минути,

Ниска скорост: до 35 минути

Мощност на засмукване: 1:

Висока скорост: 11,000 паунда,

Ниска скорост: 6 000 паунда

Капацитет на контейнера за прах: 500 ml

Модел на сменяемия филтър: AD 7086.1

Резервна ролка модел: AD 7086.4

В името на околната среда. Информация за отпадъци от електрическо и електронно оборудване В съответствие с член 13, параграфи 1 и 2 от Закона от 11 септември 2015 г. за отпадъците от електрическо и електронно оборудване бихме искали да ви информираме за правилното боравене с отпадъците от електрическо и електронно оборудване:

1. Забранява се поставянето на отпадъци от електрическо и електронно оборудване заедно с други отпадъци - това се потвърждава с маркировка под формата на "зачеркнат контейнер", като се нарежда селективно събиране на този вид отпадъци.

2. Електрическото и електронното оборудване може да съдържа опасни вещества, смеси и компоненти, които при изпускане в околната среда могат да представляват сериозна заплаха за здравето и живота на хората и живите организми. Те могат да доведат до редица здравословни проблеми, като например нарушения на зрението, слуха и говора, могат също така да увредят бъбреците, черния дроб и сърцето и да причинят кожни заболявания. Вредните вещества могат да имат и неблагоприятно въздействие върху дихателната и репродуктивната система и да доведат до ракови образувания. Консумацията на растения, растящи върху замърсени почви, и на продукти, получени от тях, може да доведе до гореспоменатите ефекти върху здравето.

3. Отпадъците от електрическо и електронно оборудване трябва да се предават само в оторизирани пунктове за събиране, чийто списък трябва да бъде включен на уебсайта на всяка община.

4. Домакинството играе важна роля в допринасянето за повторната употреба и оползотворяването, включително рециклирането, на отпадъчното оборудване. То също така играе ключова роля в системата за управление на отпадъците от електрическо и електронно оборудване поради възможността за директно предаване на оторизираните пунктове за събиране и премахване на нежеланите социални навици, водещи до оставяне на отпадъците от оборудване на места, които не са предназначени за такива цели.

Освен това, Връщайте отпадъците от електрическо и електронно оборудване на мястото на доставка. Дистрибуторът, който доставя на купувача оборудване, предназначено за домакинствата, е длъжен да приема обратно отпадъчно оборудване от домакинствата на мястото на доставка на това оборудване безплатно, при условие че използваното оборудване е от същия тип и изпълнява същите функции като доставеното оборудване.

Картонените опаковки и полиетиленовите (PE) торбички трябва да се поставят в съответните контейнери за разделно събиране на битови отпадъци в съответствие с тяхното описание. Ако в уреда има батерии, те трябва да се извадят и да се изхвърлят отделно в съоръжение за събиране и съхранение.

Не изхвърляйте уреда в контейнера за битови отпадъци!!!

Сервиз Ако желаете да закупите резервни части или да предадете рекламация, моля се обърнете директно към търговеца, който е издал касовата бележка.



Brugsanvisning (DA)

GENERELLE SIKKERHEDSBETINGELSER VIGTIGE INSTRUKTIONER FOR SIKKER BRUG LÆS OMHYGGELIGT OG OPBEVAR TIL SENERE BRUG

1. Læs betjeningsvejledningen, før du tager apparatet i brug, og følg anvisningerne i den. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af brug af apparatet, der ikke er i overensstemmelse med dets tilsigtede brug eller forkert håndtering.

2. Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug. Brug det ikke til andre formål, der er uforenelige med den tilsigtede brug.

3. Tilslut kun apparatets strømforsyning til en stikkontakt på 220-240 V ~ 50/60 Hz.

For at øge sikkerheden ved brug må du ikke tilslutte flere elektriske apparater til et enkelt kredsløb på samme tid.

4. Vær særlig forsigtig, når du bruger apparatet, når der er børn til

stede. Lad ikke børn lege med apparatet. Lad ikke børn eller andre, der ikke er fortrolige med apparatet, bruge det.

5. ADVARSEL: Dette udstyr kan bruges af børn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer uden erfaring eller kendskab til udstyret, hvis det sker under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de har fået instruktioner om sikker brug af udstyret og er klar over de farer, der er forbundet med brugen af det. Børn må ikke lege med udstyret. Rengøring og vedligeholdelse af udstyret bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og aktiviteten udføres under opsyn.

6. Tag altid stikket ud af stikkontakten efter brug af strømforsyningen ved at holde i stikkontakten med hånden. Træk IKKE i netledningen.

7. Nedsæk IKKE ledningen, stikket eller hele enheden i vand eller anden væske. Udsæt ikke apparatet for vejrforhold (regn, sol osv.), og brug det ikke under fugtige forhold (badeværelser, fugtige autocampere).

8. Kontrollér jævnligt netledningens tilstand. Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af en specialiseret reparatør for at undgå fare.

9. Brug ikke apparatet med en beskadiget netledning, eller hvis det er blevet tabt eller beskadiget på anden måde eller ikke fungerer korrekt. Reparer ikke selv apparatet, da der er risiko for elektrisk stød. Bring det beskadigede apparat til et kompetent servicecenter for inspektion eller reparation. Alle reparationer må kun udføres af autoriserede servicecentre. Ukorrekt reparation kan udgøre en alvorlig risiko for brugeren.

10. Brug ikke apparatet i nærheden af brændbare materialer.

11. Netledningen må ikke komme i berøring med varme overflader.

12. Lad ikke strømforsyningen være tilsluttet stikkontakten uden opsyn.

13. For at give yderligere beskyttelse anbefales det at installere en

fejlstrømsafbryder (RCD) i det elektriske kredsløb med en nominel fejlstrøm

der ikke overstiger 30 mA. En specialiseret elektriker bør konsulteres i denne henseende.

14. Lad ikke apparatets motordel blive våd.

15. Brug indendørs eller i en bil.

16. Brug ikke støvsugeren til at opsamle stoffer, herunder brandfarlige stoffer

17. Støvsug ikke skarpkantede genstande (f.eks. glasskår).

18. Ret ikke støvsugerens sugerør mod andre mennesker eller dyr.

19. Brug kun tilbehør, der er beregnet til dette apparat.

20. Vær ekstra forsigtig, når du støvsuger op ad trapper, for din egen sikkerheds skyld.

21. Bloker ikke støvsugerens ventilationsåbninger.

22. Lad ikke støvsugeren køre uden filteret på plads.

23. Støvsug ikke støv eller byggeaffald, rester fra denne type forurening vil straks gøre garantien ugyldig.

24. Efterlad ikke apparatet uden opsyn under drift.

25. Afbryd altid enheden fra strømforsyningen, hvis den efterlades uden opsyn, og før den foldes sammen, foldes ud eller rengøres.

26. Sluk altid for apparatet med knappen, før du tager stikket ud af stikkontakten.

27. ADVARSEL: Hvis vaskespidsen trædes på netledningen fra et andet apparat, er der risiko for at beskadige ledningen og forårsage en kortslutning i det elektriske system

29. ADVARSEL: Brug kun den originale medfølgende strømadapter med model: BZ015-270050-AG

30. ADVARSEL: Denne enhed bruger et litium-ion-batteri, 22.2V 2200mAh 48.84Wh. Brug kun den originale batteripakke.
31. ADVARSEL: Oplad kun batteriet med den oplader, der følger med produktet.
32. ADVARSEL: Opbevar batteripakken utilgængeligt for børn. Batteripakken må ikke opvarmes, åbnes, punkteres, ødelægges eller kastes i ilden.
33. Gamle, afladene eller brugte batterier skal fjernes fra enheden og bortskaffes eller genbruges i overensstemmelse med de nationale regler for bortskaffelse af affald.

Beskrivelse af AD 7086 støvsuger:

1. Indikator for batteriniveau
2. Rør af aluminium
3. Elektrisk gulvbørste
4. Kontrolpanel
5. Udløserknap til støvbeholder
6. Støvbeholderens klap
7. Motor
8. Udløserknap til aluminiumsrør
9. Udløserknap til gulvbørste
10. Knap til kontakt/hastighed
11. Udløserknap til støvbeholder
12. Oplader
13. To-i-en-støvbørste
14. Vægophæng

Før første brug:

1. Fjern eventuelt emballagemateriale.
2. Tør alle enhedens overflader af med en fugtig klud.

Betjening af apparatet:

1. Tilslut enten et aluminiumsrør til hovedenheden (7) og en elektrisk børste eller et andet sugemundstykke til den. Du kan også tilslutte den elektriske børste og skrabere direkte til hovedenheden. Se illustration B side 3.
2. Tryk på tænd/sluk-knappen på kontrolpanelet for at tænde for enheden.
3. Følgende oplysninger vises på displayet:
 - a. Batteriniveau
 - b. Nuværende driftstilstand: Minimum RPM eller maksimum RPM
4. Med den højre funktionsvælgerknap kan du ændre den aktuelle driftstilstand ved at trykke på den.
5. Tøm altid støvbeholderen efter brug ved at trykke på støvbeholderens udløserknap (5).

Opladning af apparatet:

1. Sluk for apparatet.
2. Tilslut opladeren (12) til opladningsporten på apparatet. Den er placeret over kontrolpanelet bag en særlig silikonehætte. Se foto A side 2.
3. Slut opladeren til en stikkontakt.
4. Displayet viser opladningsprocessen.
5. En fuld opladning tager op til 5 timer.

BEMÆRK: ENHEDEN MÅ IKKE BRUGES UNDER OPLADNING.

Rengøring og vedligeholdelse:

Rengøring af støvbeholder og filter:

1. Kobl elektrobørsten eller slangen fra enheden.

2. Tryk på støvbeholderens udløserknap (11), og drej støvbeholderen til højre, mens du holder den nede. Se illustration C side 3.

3. Tag derefter beholderen af apparatet ved at trække den nedad.

4. Tør først den afmonterede støvbeholder af med en fugtig klud og derefter med en tør klud eller køkkenrulle.

5. Hvis sugeevnen ikke forbedres efter rengøring og tømning af støvbeholderen, skal filterenheden rengøres. For at afmontere filterenheden fra motorenheden skal du vende enheden på hovedet og tage fat i metalfilteret med et fast greb, pas på ikke at knuse det, og drej filteret til venstre.

6. Træk filterenheden opad for at løsne den fra motordelen.

7. Inde i filterenheden er der et svampefilter og et HEPA-filter.

8. For at rense filtrene skal du fjerne HEPA- og svampefiltrene fra metalforfilteret.

9. Drej HEPA-filterets håndtag, som sidder inde i metalfilteret, mod det åbne hængelåsikon, og træk derefter opad for at fjerne HEPA- og svampefilteret.

10. Fjern svampefilteret fra HEPA-filteret.

11. Rengør alle 3 filtre med rent, koldt vand.

FORSIGTIG. BRUG IKKE VARMT VAND, RENGØRINGSMIDLER ELLER SLIBENDE MATERIALER SOM BØRSTER, SVAMPE OSV. TIL AT RENGØRE HEPA- OG SVAMPEFILTRENE.

12. Læg filtrene til side for at tørre helt på et tørt og luftigt sted væk fra varmekilder. Tør ikke filtrene på radiatorer, og undgå direkte sollys.

BEMÆRK: BRUG IKKE VÅDE ELLER FUGTIGE FILTRE. BRUG AF FILTRE, DER IKKE ER HELT TØRRE, VIL RESULTERE I SKADER PÅ ENHEDEN OG UDELUKKE ENHEDEN FRA RETTEN TIL REPARATION UNDER PRODUCENTENS GARANTI.

13. Når filtrene er tørre, sættes de tilbage i enheden, og enheden samles.

BEMÆRK: BRUG IKKE APPARATET UDEN FILTRE. DETTE VIL BESKADIGE APPARATET OG UDELUKKE DET FRA RETTEN TIL REPARATION I HENHOLD TIL PRODUCENTENS GARANTI.

14. Hvis du ikke mærker nogen forbedring af sugeevnen efter rengøring af filtrene, skal du udskifte filtrene med nye. Kontakt din forhandler for at købe et sæt filtre: AD 7086.1.

Rengøring af den elektriske børste. ILLUSTRATION E SIDE 3:

Rengør elektrobørsten efter hver brug for at fjerne fastsiddende og sammenfiltrede tråde og hår. Hvis dette ikke gøres regelmæssigt, vil elektrobørstens motor blive beskadiget. Skader på elektrobørsten, der skyldes manglende vedligeholdelse (ikke korrekt rengøring af rullen), er ikke omfattet af garantien.

For at rengøre elektrobørsten er det nødvendigt at:

1. Frakoble elektrobørsten fra hovedenheden.

2. Tør elektrobørstens yderside af med en fugtig klud.

3. Vend elektrobørsten på hovedet for at rengøre rullen.

4. På højre side er der en lås, som du skal skubbe til højre for at låse skafte op.

5. Akslen skal fjernes.

6. Rengør derefter valsen for tråd og hår.

7. Rengør indersiden af elektrobørsten for hår og tråd.

8. Sæt rullen på plads igen ved først at sætte den venstre side af rullen ind i hullet og drevet og derefter den højre side af rullen ind i låsehullet.

9. Skub derefter låsemekanismen til venstre.

Hvis akslen er snavset, kan du vaske den under en stråle vand fra hanen og lade den tørre helt, før du monterer den. Hvis rullen er beskadiget eller ikke længere kan bruges, skal du kontakte din forhandler og købe en ekstra rulle: AD 7086.4

TEKNISKE DATA:

DC-motoreffekt: 140W Børstemotor

Batteri: 22.2V Li-ion 2200mAh

Strømforsyning:

Indgang: 100-240V, 50-60Hz, 0.4A MAX

Udgang: 27V 500mA

Opladningstid: 4.5-5 timer
Driftstid:
Høj hastighed: op til 17 minutter ,
Lav hastighed: op til 35 minutter
Sugestyrke:
Høj hastighed: 11.000 pa,
Lav hastighed: 6 000 pa
Kapacitet af støvbeholder: 500mL
Udskiftningsfilter model: AD 7086.1
Reservevalse model: AD 7086.4



For miljøets skyld. Information om affald af elektrisk og elektronisk udstyr I henhold til artikel 13, stk. 1 og 2, i loven af 11. september 2015 om affald af elektrisk og elektronisk udstyr vil vi gerne informere dig om korrekt håndtering af affald af elektrisk og elektronisk udstyr:

1. Det er forbudt at placere affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med andet affald - dette bekræftes af mærkning i form af en "overstreget skraldespand", der beordrer selektiv indsamling af denne type affald.
2. Elektrisk og elektronisk udstyr kan indeholde farlige stoffer, blandinger og komponenter, som kan udgøre en alvorlig trussel mod menneskers og levende organismers sundhed og liv, når de slippes ud i miljøet. De kan føre til en række sundhedsproblemer, f.eks. syns-, høre- og taleforstyrrelser, og de kan også skade nyrer, lever og hjerte og forårsage hudsygdomme. Skadelige stoffer kan også have negative virkninger på åndedræts- og forplantningssystemet og føre til kræftsygdomme. Indtagelse af planter, der vokser på forurennet jord, og af de produkter, der stammer fra dem, kan resultere i de ovennævnte sundhedseffekter.
3. Affald af elektrisk og elektronisk udstyr bør kun afleveres til autoriserede indsamlingssteder, som der findes en liste over på hver kommunes hjemmeside.
4. Husholdningen spiller en vigtig rolle i forhold til at bidrage til genbrug og genvinding, herunder genanvendelse, af udtjent udstyr. Den spiller også en central rolle i systemet til håndtering af affald af elektrisk og elektronisk udstyr på grund af muligheden for direkte aflevering til autoriserede indsamlingssteder og eliminering af uønskede sociale vaner, der resulterer i at efterlade affaldsudstyr på steder, der ikke er beregnet til sådanne formål.

Desuden Returner affald af elektrisk og elektronisk udstyr på leveringsstedet. En distributør, der leverer udstyr til husholdninger til en køber, er forpligtet til gratis at tage affald af udstyr fra husholdninger tilbage på leveringsstedet for dette udstyr, forudsat at det brugte udstyr er af samme type og har samme funktioner som det leverede udstyr.

Papemballage og polyethylen (PE)-poser skal anbringes i de relevante containere til separat indsamling af kommunalt affald i henhold til deres beskrivelse. Hvis der er batterier i apparatet, skal de fjernes og bortskaffes separat på et indsamlings- og opbevaringsanlæg.

Apparatet må ikke bortskaffes i den kommunale affaldscontainer!!!

Service Hvis du ønsker at købe reservedele eller fremsætte et krav, skal du kontakte den forhandler, der har udstedt kvitteringen, direkte.

Používateľská príručka (SK)

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DÔLEŽITÉ POKYNY PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE POZORNE SI ICH PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

1. Pred použitím spotrebiča si prečítajte návod na obsluhu a dodržiavajte pokyny v ňom uvedené. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené používaním spotrebiča v rozpore s jeho určením alebo nesprávnou manipuláciou.
2. Spotrebič je určený len na použitie v domácnosti. Nepoužívajte ho na iné účely nezlučiteľné s jeho určeným použitím.
3. Napájací zdroj spotrebiča pripájajte len do zásuvky 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Na zvýšenie bezpečnosti používania nepripájajte do jedného obvodu viacero elektrických spotrebičov súčasne.

4. Pri používaní spotrebiča v prítomnosti detí dbajte na zvýšenú opatrnosť. Nedovoľte deťom, aby sa so spotrebičom hrali nedovoľte, aby ho používali deti alebo osoby, ktoré nie sú so spotrebičom oboznámené.

5. VAROVANIE: Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby bez skúseností alebo znalostí zariadenia, ak tak robia pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak dostali pokyny o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomé nebezpečenstiev spojených s jeho používaním. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nemajú viac ako 8 rokov a činnosť nevykonávajú pod dohľadom.

6. Po použití napájacieho zdroja vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky tak, že zásuvku pridržíte rukou. NESMIETE ťahať za sieťovú šnúru.

7. NEPONÁRAJTE kábel, zástrčku ani celý prístroj do vody alebo inej tekutiny. Spotrebič nevystavujte poveternostným vplyvom (dážď, slnko atď.) ani ho nepoužívajte vo vlhkých podmienkach (kúpeľne, vlhké obytné automobily).

8. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, mal by ho vymeniť odborný servis, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

9. Spotrebič nepoužívajte s poškodeným napájacím káblom alebo ak bol spadnutý alebo inak poškodený, alebo ak nefunguje správne. Spotrebič neopravujte sami, pretože hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodený spotrebič odneste na kontrolu alebo opravu do príslušného servisného strediska. Všetky opravy môžu vykonávať len autorizované servisné strediská. Neodborná oprava môže predstavovať vážne riziko pre používateľa.

10. Spotrebič nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.

11. Napájací kábel sa nesmie dotýkať horúcich povrchov.
12. Nenechávajte napájací zdroj zapojený do zásuvky bez dozoru.
13. Pre dodatočnú ochranu sa odporúča nainštalovať do elektrického obvodu prúdový chránič (RCD) s menovitým zvyškovým prúdom nepresahujúcim 30 mA. V tejto súvislosti sa poraďte s odborným elektrikárom.
14. Nedovoľte, aby sa motorová časť spotrebiča namočila.
15. Používajte v interiéri alebo vo vnútri vozidla.
16. Vysávač nepoužívajte na zber akýchkoľvek látok vrátane horľavých
17. Nevysávajte predmety s ostrými hranami (napr. sklenené črepy).
18. Nesmerujte saciu trubicu vysávača na iné osoby alebo zvieratá.
19. Používajte len príslušenstvo určené pre tento spotrebič.
20. Pri vysávaní po schodoch dbajte na zvýšenú opatrnosť, zaistite svoju bezpečnosť.
21. Neblokujte žiadne vetracie otvory vysávača.
22. Vysávač nespúšťajte bez nasadeného filtra.
23. Nevysávajte prach ani stavebné nečistoty, zvyšky tohto typu znečistenia spôsobia okamžitú stratu záruky.
24. Počas prevádzky nenechávajte spotrebič bez dozoru.
25. Ak je prístroj ponechaný bez dozoru a pred skladaním, rozkladaním alebo čistením ho vždy odpojte od elektrickej siete.
26. Pred vytiahnutím zástrčky zo zásuvky spotrebič vždy vypnite tlačidlom.
27. VAROVANIE: ak sa na umývaciu špičku šliapne napájacím káblom z iného spotrebiča, hrozí poškodenie kábla a skrat v elektrickom systéme

29. UPOZORNENIE: používajte iba originálny napájací adaptér dodávaný s modelom: BZ015-270050-AG

30. UPOZORNENIE: toto zariadenie používa lítium-iónovú batériu s napätím 22.2 V a kapacitou 2200 mAh 48.84 Wh. Používajte iba originálnu batériu.

31. VAROVANIE: batériu nabíjajte len pomocou nabíjačky dodanej s výrobkom.

32. VAROVANIE: akumulátor uchovávajte mimo dosahu detí.

Batériový blok sa nesmie zahrievať, otvárať, prepichovať, ničiť ani hádzať do ohňa.

33. Staré vybité alebo použité batérie by sa mali zo zariadenia vybrať a zlikvidovať alebo recyklovať v súlade s vnútroštátnymi predpismi o likvidácii odpadu.

Popis vysávača AD 7086:

1. Indikátor stavu nabitia batérie
2. Hliníková rúrka
3. Elektrická podlahová kefa
4. Ovládací panel
5. Tlačidlo na uvoľnenie nádoby na prach
6. Klapka zásobníka na prach
7. Motor
8. Tlačidlo na uvoľnenie hliníkovej rúrky
9. Tlačidlo uvoľnenia podlahovej kefy
10. Tlačidlo spínača/rýchlosti
11. Tlačidlo uvoľnenia nádoby na prach
12. Nabíjačka
13. Prachová kefa dva v jednom
14. Nástenný držiak

Pred prvým použitím:

1. Odstráňte všetok obalový materiál.
2. Vlhkou handričkou utrite všetky povrchy zariadenia.

Prevádzka spotrebiča:

1. K hlavnej jednotke (7) pripojte hliníkovú trubicu a k nej elektrickú kefu alebo inú odsávaciu hubicu. Elektrickú kefu a stierku môžete pripojiť aj priamo k hlavnej jednotke. Pozri obrázok B na strane 3.
2. Na ovládacom paneli stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia, čím jednotku zapnete.
3. Na displeji sa zobrazia nasledujúce informácie:
 - a. Úroveň nabitia batérie
 - b. Aktuálny prevádzkový režim: Minimálne otáčky alebo Maximálne otáčky
4. Pomocou praveho tlačidla voľby režimu môžete jeho stlačením zmeniť aktuálny prevádzkový režim.
5. Po použití vždy vyprázdnite nádobu na prach stlačením tlačidla na uvoľnenie nádoby na prach (5).

Nabíjanie spotrebiča:

1. Vypnite spotrebič.
2. Pripojte nabíjačku (12) k nabíjacímu portu na zariadení. Ten sa nachádza nad ovládacím panelom za špeciálnou

silikónovou krytkou. Pozri fotografiu A na strane 2.

3. Pripojte nabíjačku do sieťovej zásuvky.

4. Na displeji sa zobrazí proces nabíjania.

5. Úplné nabitie trvá až 5 hodín.

POZNÁMKA: ZARIADENIE SA NESMIE POUŽÍVAŤ POČAS NABÍJANIA.

Čistenie a údržba:

Čistenie nádoby na prach a filtra:

1. Odpojte elektrickú kefu alebo trubicu od prístroja.

2. Stlačte tlačidlo uvoľnenia nádoby na prach (11) a kým ho držíte, otočte nádobu na prach doprava. Pozri obrázok C na strane 3.

3. Potom odpojte nádobu od spotrebiča potiahnutím nádoby smerom nadol.

4. Odstránenú nádobu na prach najprv utrite vlhkou handričkou a potom suchou handričkou alebo papierovou utierkou utrite dočista.

5. Ak sa sací výkon po vyčistení a vyprázdnení nádoby na prach nezlepší, vyčistite filtračnú jednotku. Ak chcete oddeliť filtračnú jednotku od motorovej jednotky, otočte jednotku hore nohami a pevným úchopom uchopíte kovový filter, pričom dávajte pozor, aby ste ho neroztlačili, otočte filter doľava.

6. Potiahnite filtračnú jednotku smerom nahor, aby ste ju oddelili od motorovej časti.

7. Vo vnútri filtračnej jednotky sa nachádza špongiový filter a HEPA filter.

8. Ak chcete filtre vyčistiť, vyberte HEPA filter a špongiový filter z kovového predfiltra.

9. Otočte rukoväťou filtra HEPA, ktorá sa nachádza vo vnútri kovového filtra, smerom k otvorenej ikone visiaceho zámku a potom potiahnutím smerom nahor vyberte filter HEPA a hubkový filter.

10. Vyberte špongiový filter z filtra HEPA.

11. Čistou studenou vodou vyčistite všetky 3 filtre.

UPOZORNENIE. NEPOUŽÍVAJTE HORÚCU VODU, ČISTIACE PROSTRIEDKY ANI ŽIADNE ABRAZÍVNE MATERIÁLY, AKO SÚ KEFY, ŠPONGIE ATĎ. NA ČISTENIE HEPA FILTROV A HUBICOVÝCH FILTROV.

12. Filtre odložte, aby úplne vyschli na suchom a vzdušnom mieste mimo zdrojov tepla. Nesušte filtre na radiátoroch a vyhýbajte sa priamemu slnečnému žiareniu.

POZNÁMKA: NEPOUŽÍVAJTE MOKRÉ ALEBO VHLKÉ FILTRE. POUŽITIE FILTROV, KTORÉ NIE SÚ ÚPLNE SUCHÉ, BUDE MAŤ ZA NÁSLEDOK POŠKODENIE PRÍSTROJA A VYLÚČI NÁROK NA OPRAVU V RÁMCI ZÁRUKY VÝROBCU.

13. Keď sú filtre suché, vložte ich späť do jednotky a zostavte jednotku.

POZNÁMKA: NEPOUŽÍVAJTE JEDNOTKU BEZ FILTROV. POŠKODÍ TO SPOTREBIČ A VYLÚČI HO TO Z PRÁVA NA OPRAVU V RÁMCI ZÁRUKY VÝROBCU.

14. Ak po vyčistení filtrov nezaznamenáte žiadne zlepšenie sacieho výkonu, vymeňte filtre za nové. Ak to chcete urobiť, obráťte sa na svojho predajcu a zakúpte si sadu filtrov: AD 7086.1.

Čistenie elektrickej kefy. **OBRAZOK E STRANA 3:**

Elektrickú kefu čistite po každom použití, aby ste odstránili zaseknuté a zamotané vlákna a vlasy. Ak sa to nebude robiť pravidelne, motor elektrickej kefy sa poškodí. Poškodenie elektro kefy spôsobené nedostatočnou údržbou (nesprávne čistenie valca) nie je predmetom záručnej opravy.

Na čistenie elektro kefy je potrebné:

1. Odpojiť elektrokefu od hlavnej jednotky.

2. Pomocou vlhkej handričky utrite vonkajšiu stranu elektro kefy.

3. Ak chcete vyčistiť valček, otočte elektrokefu hore nohami.

4. Na pravej strane sa nachádza zámok, ktorý musíte zatlačiť doprava, aby ste odblokovali hriadeľ.

5. Hriadeľ je potrebné vybrať.

6. Potom valec očistíte od nítí a vlasov.

7. Vyčistíte vnútro elektrickej kefy od vlasov a nítí.

8. Vložte valček späť na miesto tak, že najprv vložíte ľavú stranu valčeka do otvoru a pohonu a potom pravú stranu valčeka do uzamykacieho otvoru.

9. Potom zatlačte zaistovací mechanizmus doľava.

Ak je hriadeľ znečistený, môžete ho umyť pod prúdom vody z vodovodu a potom ho pred montážou nechať úplne vyschnúť.

Ak je valec poškodený alebo už nie je použiteľný, obráťte sa na predajcu a zakúpte ďalší valec: AD 7086.4

TECHNICKÉ ÚDAJE:

Výkon motora na jednosmerný prúd: 140 W Motor s kefou

Akumulátor: 22.2V Li-ion 2200mAh

Napájanie:

Vstup: 100-240V, 50-60Hz, 0,4A MAX

Výstup: 27 V 500 mA

Čas nabíjania: 4.5-5 hodín

Prevádzkový čas:

Vysoká rýchlosť: do 17 minút ,

Nízka rýchlosť: do 35 minút

Odsávací výkon:

Vysoká rýchlosť: 11 000 pa,

Nízka rýchlosť: 6 000 pa

Kapacita nádoby na prach: 500 ml

Model náhradného filtra: AD 7086.1

Model náhradného valca: AD 7086.4

V záujme ochrany životného prostredia. Informácie o odpade z elektrických a elektronických zariadení V súlade s článkom 13 ods. 1 a 2 zákona z 11. septembra 2015 o odpade z elektrických a elektronických zariadení by sme vás chceli informovať o správnom zaobchádzaní s odpadom z elektrických a elektronických zariadení:

1. Je zakázané umiestňovať odpad z elektrických a elektronických zariadení spolu s iným odpadom - potvrdzuje to označenie vo forme "preškrtnutej nádoby", ktoré nariaďuje triedený zber tohto druhu odpadu.
2. Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré pri úniku do životného prostredia môžu vážne ohroziť zdravie a život ľudí a živých organizmov. Môžu viesť k mnohým zdravotným problémom, ako sú poruchy zraku, sluchu a reči, môžu tiež poškodiť obličky, pečeň a srdce a spôsobíť kožné ochorenia. Škodlivé látky môžu mať aj nepriaznivé účinky na dýchací a reprodukčný systém a viesť k rakovinovým zmenám. Konzumácia rastlín rastúcich na kontaminovanej pôde a produktov z nich získaných môže mať za následok vyššie uvedené zdravotné účinky.
3. Odpad z elektrických a elektronických zariadení by sa mal odovzdávať len na autorizovaných zberných miestach, ktorých zoznam by mal byť uvedený na webovej stránke každej obce.
4. Domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri prispievaní k opätovnému použitiu a zhodnoteniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. Kľúčovú úlohu zohráva aj v systéme nakladania s odpadovými elektrickými a elektronickými zariadeniami vďaka možnosti priameho odovzdania na autorizovaných zberných miestach a eliminácii nežiaducich spoločenských návykov vedúcich k ponechávaniu odpadových zariadení na miestach, ktoré nie sú na takéto účely určené.

Okrem toho, Odovzdávanie odpadových elektrických a elektronických zariadení na mieste odovzdania. Distribútor je pri dodávke zariadenia určeného pre domácnosť odberateľovi povinný bezplatne prevziať odpadové zariadenie z domácností v mieste dodania tohto zariadenia za predpokladu, že použité zariadenie je rovnakého typu a plnilo rovnaké funkcie ako dodané zariadenie.

Kartónové obaly a polyetylénové (PE) vrecia je potrebné vkladať do príslušných kontajnerov na triedený zber komunálnych odpadov podľa ich popisu. Ak sa v zariadení nachádzajú batérie, musia sa vybrať a zlikvidovať oddelene v zbernom a skladovom zariadení.

Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!!!

Servis Ak si želáte zakúpiť náhradné diely alebo uplatniť reklamáciu, obráťte sa na obráťte sa priamo na predajcu, ktorý vám vystavil doklad o kúpe.

Korisnički priručnik (BS)

OPĆI SIGURNOSNI USLOVI VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE
PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU
REFERENCU

1. Prije upotrebe uređaja, pročitajte uputstvo za upotrebu i slijedite uputstva koja se u njemu nalaze. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu zloupotrebom ili nepravilnim rukovanjem

uređajem.

2. Ovaj uređaj je namijenjen samo za kućnu upotrebu. Ne koristite ga u druge svrhe osim za one za koje je namijenjen.

3. Napajanje uređaja treba biti spojeno samo na utičnicu od 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Da biste povećali sigurnost rada, nemojte istovremeno spajati više električnih uređaja na jedan strujni krug.

4. Budite izuzetno oprezni pri korištenju uređaja kada su djeca u blizini. Ne dozvolite djeci da se igraju s uređajem. Ne dozvolite djeci ili bilo kome ko nije upoznao s uređajem da ga koristi.

5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili osobe koje nemaju iskustva ili znanja o uređaju, pod uslovom da ih nadgleda osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili da su im data uputstva o sigurnom korištenju uređaja i da su svjesni rizika. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako nemaju 8 godina i više i nisu pod nadzorom.

6. Uvijek isključite napajanje iz utičnice nakon upotrebe držeći utičnicu rukom. NE povlačite kabel za napajanje.

7. Ne uranjajte kabel, utikač ili cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce itd.) niti ga koristite u uvjetima visoke vlažnosti (kupaonice, vlažne kamperske kabine).

8. Povremeno provjeravajte stanje kabla za napajanje. Ako je kabl za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti kvalifikovana servisna radionica kako bi se izbjegla opasnost.

9. Ne koristite uređaj s oštećenim kablom za napajanje, ako je ispao ili je na bilo koji način oštećen, ili ako ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti uređaj, jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećene uređaje vratite u ovlaštenu servisnu centar na pregled ili popravku. Sve popravke trebaju obavljati samo ovlaštenu servisni centri. Nepravilno izvedene popravke mogu predstavljati

ozbiljnu opasnost za korisnika.

10. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.

11. Kabl za napajanje ne smije dodirivati vruće površine.

12. Ne ostavljajte adapter za napajanje uključen u utičnicu bez nadzora.

13. Za dodatnu zaštitu, preporučljivo je u električni krug ugraditi uređaj za zaštitu od preostale struje (RCD) s nazivnom diferencijalnom strujom.

ne prelazi 30 mA. U tom smislu, molimo Vas da se konsultujete sa stručnim električarem.

14. Ne dozvolite da se motorni dio uređaja smoči.

15. Koristite u zatvorenom prostoru ili u automobilu.

16. Ne koristite usisivač za usisavanje bilo kakvih supstanci, uključujući i zapaljive.

17. Ne usisavajte predmete s oštrim rubovima (npr. krhotine stakla).

18. Ne usmjeravajte usisnu cijev usisivača prema drugim ljudima ili životinjama.

19. Koristite samo pribor namijenjen za ovaj uređaj.

20. Budite posebno oprezni prilikom usisavanja stepenica, vodite računa o svojoj sigurnosti.

21. Ne blokirajte nijedan od ventilacijskih otvora usisavača.

22. Ne koristite usisivač bez instaliranog filtera.

23. Ne usisavajte prašinu i građevinski otpad, ostaci ove vrste kontaminacije odmah će poništiti garanciju.

24. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tokom rada.

25. Uvijek isključite uređaj iz električne mreže ako ga ostavljate bez nadzora i prije sastavljanja, rastavljanja ili čišćenja.

26. Uvijek isključite uređaj pomoću dugmeta prije nego što izvučete utikač iz utičnice.

27. **UPOZORENJE:** Ako vrh sredstva za čišćenje dodirne kabel za napajanje drugog uređaja, postoji rizik od oštećenja kabela i

izazivanja kratkog spoja u električnoj instalaciji.

29. UPOZORENJE: Koristite samo originalni model napajanja:
BZ015-270050-AG

30. UPOZORENJE: Ovaj uređaj koristi litijum-jonsku bateriju od 22.2 V i 2200 mAh i 48.84 Wh. Koristite samo originalnu bateriju.

31. UPOZORENJE: Bateriju punite samo punjačem koji dolazi s proizvodom.

32. UPOZORENJE: Bateriju držite van dohvata djece. Ne zagrijavajte, ne otvarajte, ne bušite, ne cijedite niti bacajte bateriju u vatru.

33. Stare, istrošene ili korištene baterije treba ukloniti iz uređaja i odložiti ili reciklirati u skladu s nacionalnim propisima o odlaganju otpada.

Opis usisivača AD 7086:

1. Indikator nivoa baterije
2. Aluminijska cijev
3. Električna četka za pod
4. Kontrolna ploča
5. Dugme za otpuštanje posude za prašinu
6. Poklopac posude za prašinu
7. Motor
8. Dugme za otpuštanje aluminijske cijevi
9. Dugme za otpuštanje četke za pod
10. Prekidač/Dugme za brzinu
11. Dugme za otpuštanje posude za prašinu
12. Punjač
13. Usisna mlaznica dva u jednom
14. Zidna vješalica

Prije prve upotrebe:

1. Uklonite sav materijal za pakovanje.
2. Vlažnom krpom obrišite sve površine uređaja.

Rad uređaja:

1. Spojite aluminijsku cijev i električnu četku ili drugu mlaznicu na glavnu jedinicu (7). Električnu četku i mlaznice možete spojiti i direktno na glavnu jedinicu. Pogledajte ilustraciju B, stranica 3.
2. Na kontrolnoj ploči pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili uređaj.
3. Na ekranu će se pojaviti sljedeće informacije:
 - a. Nivo napunjenosti baterije
 - b. Trenutni način rada: Minimalni broj okretaja u minuti ili Maksimalni broj okretaja u minuti

4. Pomoću desnog dugmeta za odabir načina rada, možete promijeniti trenutni način rada pritiskom na njega.
5. Nakon završetka rada, uvijek ispraznite posudu za prašinu pritiskom na dugme za otpuštanje posude za prašinu (5).

Punjenje uređaja:

1. Isključite uređaj.
2. Spojite punjač (12) na priključak za punjenje na vašem uređaju. Ovaj priključak se nalazi iznad kontrolne ploče, iza posebnog silikonskog poklopca. Pogledajte fotografiju A, stranica 2.
3. Uključite punjač u zidnu utičnicu.
4. Na ekranu će se prikazati proces punjenja.
5. Potpuno punjenje traje do 5 sati.

NAPOMENA: UREĐAJ NE SMIJE SE KORISTITI TOKOM PUNJENJA.

Čišćenje i održavanje:

Čišćenje posude za prašinu i filtera:

1. Isključite električnu četku ili cijev iz uređaja.
2. Pritisnite dugme za otpuštanje posude za prašinu (11) i, dok ga držite, okrenite posudu za prašinu udesno. Pogledajte ilustraciju C, stranica 3.
3. Zatim odvojite posudu od uređaja povlačenjem posude prema dolje.
4. Izvađenu posudu za prašinu prvo obrišite vlažnom krpom, a zatim je obrišite suhom krpom ili papirnim ubrusom.
5. Ako se usisna snaga ne poboljša nakon čišćenja i pražnjenja posude za prašinu, očistite sklop filtera. Da biste odvojili sklop filtera od motorne jedinice, okrenite uređaj naopako i čvrsto uhvatite metalni filter, pazeći da ga ne zgnjecite. Okrenite filter u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.
6. Povucite sklop filtera prema gore da biste ga odvojili od dijela motora.
7. Unutar sklopa filtera nalaze se spužvasti filter i HEPA filter.
8. Da biste očistili filtere, uklonite HEPA i spužvasti filter iz metalnog predfiltera.
9. Okrenite ručku HEPA filtera koja se nalazi unutar metalnog filtera prema ikoni otvorenog zaključavanja, a zatim je povucite prema gore da biste uklonili HEPA i spužvasti filter.
10. Uklonite spužvasti filter iz HEPA filtera.
11. Za čišćenje sva 3 filtera koristite čistu hladnu vodu.

OPREZ: NE KORISTITE VRUĆU VODU, DETERDŽENTE ILI BILO KAKVE ABRAZIVNE MATERIJALE KAO ŠTO SU ČETKE, SPUNGE ITD. ZA ČIŠĆENJE HEPA I SPUNGE FILTERA.

12. Filtere čuvajte da se potpuno osuše na suhom, dobro prozračenom mjestu, dalje od izvora topline. Ne sušite ih na radijatorima i izbjegavajte direktnu sunčevu svjetlost.

NAPOMENA: NE KORISTITE MOKRE ILI VLAŽNE FILTERE. KORIŠTENJE FILTERA KOJI NISU POTPUNO SUHI OŠTETIĆE UREĐAJ I ISKLJUČIT ĆE UREĐAJ OD POPRAVAKA PREMA GARANCIJI PROIZVOĐAČA.

13. Nakon što se filteri osuše, vratite ih u uređaj i ponovo ga sastavite.

UPOZORENJE: NE KORISTITE UREĐAJ BEZ FILTERA. TO ĆE OŠTETITI UREĐAJ I ISKLJUČITI GA IZ POPRAVKE U SKLADU S GARANCIJOM PROIZVOĐAČA.

14. Ako nakon čišćenja filtera ne primijetite poboljšanje usisne snage, zamijenite ih novima. Obratite se prodavaču i kupite komplet filtera AD 7086.1.

Čišćenje električne četke. ILUSTRACIJA E STRANICA 3:

Nakon svake upotrebe, očistite električnu četku kako biste uklonili zapetljane niti i dlake. Neredovno čišćenje će oštetiti motor električne četke. Oštećenje električne četke uzrokovano nedostatkom održavanja (nepravilno čišćenje valjka) nije pokriveno garancijom.

Za čišćenje električne četke potrebno je:

1. Isključite električnu četku iz glavne jedinice.
2. Vlažnom krpom obrišite vanjsku stranu električne četke.
3. Da biste očistili valjak, okrenite električnu četku naopako.
4. Na desnoj strani nalazi se brava koju je potrebno pomaknuti udesno da bi se otključala osovinu.
5. Uklonite valjak.
6. Zatim očistite valjak od niti i kose.
7. Očistite unutrašnjost električne četke od dlaka i niti.
8. Vratite osovinu na mjesto tako što ćete prvo umetnuti lijevu stranu osovine u otvor i pogon, a zatim desnu stranu osovine u otvor za zaključavanje.
9. Zatim pomaknite bravu ulijevo.

Ako je valjak prljav, možete ga oprati pod mlazom vode iz slavine, a zatim ga ostaviti da se potpuno osuši prije sastavljanja.

Ako je valjak oštećen ili više nije upotrebljiv, obratite se prodavaču i kupite dodatni valjak: AD 7086.4

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ:

Snaga DC motora: 140W Motor s četkicama

Baterija: 22.2V Li-ion 2200mAh

Punjač:

Ulaz: 100-240V, 50-60Hz, 0.4A MAX

Izlaz: 27V 500mA

Vrijeme punjenja: 4,5-5 sati

Radno vrijeme:

Velika brzina: do 17 minuta,

Mala brzina: do 35 minuta

Usisna snaga:

Velika brzina: 11.000 PA,

Niska brzina: 6.000 PA

Kapacitet posude za prašinu: 500 ml

Model zamjenskog filtera: AD 7086.1

Model rezervnog valjka: AD 7086.4

Za dobrobit okoliša. Informacije o otpadnoj električnoj i elektronskoj opremi. U skladu s članom 13, stavovima 1 i 2 Zakona od 11. septembra 2015. o otpadnoj električnoj i elektronskoj opremi, ovim putem vas obavještavam o pravilnom rukovanju otpadnom električnom i elektronskom opremom:

1. Zabranjeno je odlaganje korištene električne i elektroničke opreme zajedno s ostalim otpadom – to potvrđuje oznaka u obliku "precrtane kante", koja zahtijeva selektivno sakupljanje ove vrste otpada.
2. Električni i elektronski uređaji mogu sadržavati opasne supstance, smjese i komponente koje, ako se ispuste u okoliš, mogu predstavljati ozbiljnu prijetnju zdravlju i životu ljudi i živih organizama. Mogu dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba, kao što su oštećenja vida, sluha i govora. Također mogu oštetiti bubrege, jetru i srce, te uzrokovati kožne bolesti. Štetne supstance mogu negativno utjecati i na respiratorni i reproduktivni sistem i dovesti do raka. Konzumiranje biljaka koje rastu u kontaminiranom tlu i proizvoda dobivenih iz njih može predstavljati rizik od ovih zdravstvenih posljedica.
3. Korištenu električnu i elektronsku opremu treba predati samo ovlaštenim sabirnim mjestima, čija bi lista trebala biti dostupna na web stranici svake općinske kancelarije.
4. Domaćinstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj upotrebi i oporavku, uključujući recikliranje, korištene opreme. Ona također igraju ključnu ulogu u sistemu upravljanja otpadom za korištenu električnu i elektroničku opremu, omogućavajući direktan transfer otpada na ovlaštena mjesta za sakupljanje i eliminirajući neželjene društvene navike koje rezultiraju ostavljanjem otpadne opreme na nenamjenskim mjestima.

Osim toga, vratite korištenu električnu i elektronsku opremu na mjesto isporuke. Prilikom isporuke kućanskih aparata kupcu, distributer je dužan besplatno preuzeti korištene kućanske aparate na mjestu isporuke, pod uvjetom da je korišteni aparat iste vrste i služi istoj namjeni kao i isporučeni aparat.

Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) vrećice treba odložiti u odgovarajuće posude namijenjene za selektivno prikupljanje komunalnog otpada, kako je opisano. Ako uređaj sadrži baterije, treba ih ukloniti i odnijeti na odvojeno mjesto za prikupljanje i odlaganje.

Ne bacajte uređaj u kontejner za komunalni otpad!!

Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili podnijeti bilo kakve reklamacije, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.



Упатство за употреба (МК)

ОПШТИ БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ
УПАТСТВА ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ ГИ И
ЗАЧУВАЈТЕ ГИ ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦА

1. Пред да го користите уредот, прочитајте го упатството за употреба и следете ги упатствата содржани во него. Производителот не е одговорен за каква било штета предизвикана од злоупотреба или неправилно работење на уредот.
2. Овој уред е само за домашна употреба. Не го користете за друга намена освен за наменетата.
3. Напојувањето на уредот треба да се поврзува само со штекер од 220-240 V ~ 50/60 Hz.
За да ја зголемите безбедноста при работа, не поврзувајте повеќе електрични уреди на едно коло истовремено.
4. Бидете исклучително внимателни кога го користите уредот кога има деца во близина. Не дозволувајте децата да си играат со уредот. Не дозволувајте децата или некој што не е запознаен со уредот да го користи.
5. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Овој апарат може да го користат деца на возраст од 8 години и постари и лица со ограничени физички, сензорни или ментални способности или лица на кои им недостасува искуство или познавање на апаратот, под услов да се под надзор на лице одговорно за нивната безбедност или да им се дадени упатства за безбедно користење на апаратот и да се свесни за ризиците. Децата не треба да си играат со апаратот. Чистењето и одржувањето од страна на корисникот не треба да го вршат деца освен ако немаат 8 години и повеќе и се под надзор.
6. Секогаш исклучувајте го напојувањето од штекерот по употреба држејќи го штекерот со рака. НЕ влечете го кабелот за напојување.
7. Не го потопувајте кабелот, приклучокот или целиот уред во вода или друга течност. Не го изложувајте уредот на временски услови (дожд, сонце итн.) ниту го користете во услови на висока влажност (бањи, влажни камп-кабини).
8. Периодично проверувајте ја состојбата на кабелот за

- напојување. Доколку кабелот за напојување е оштетен, треба да го замени квалификуван сервис за да се избегне опасност.
9. Не го користете уредот со оштетен кабел за напојување или ако паднал или е оштетен на кој било начин, или ако е неисправен. Не обидувајте се сами да го поправите уредот, бидејќи тоа може да резултира со електричен удар. Вратете ги оштетените уреди во овластен сервисен центар за преглед или поправка. Сите поправки треба да ги вршат само овластени сервисни центри. Неправилно извршените поправки може да претставуваат сериозна опасност за корисникот.
10. Не го користете уредот во близина на запаливи материјали.
11. Кабелот за напојување не смее да допира жешки површини.
12. Не го оставајте напојувањето вклучено во штекер без надзор.
13. За да се обезбеди дополнителна заштита, препорачливо е да се инсталира уред за резидуална струја (RCD) со номинална диференцијална струја во електричното коло. не надминува 30 mA. Во овој поглед, консултирајте се со специјалист електричар.
14. Не дозволувајте моторот на уредот да се намокри.
15. Користете во затворен простор или во автомобил.
16. Не користете правосмукалка за собирање какви било супстанции, вклучително и запаливи.
17. Не усисувајте предмети со остри рабови (на пр. парчиња стакло).
18. Не ја насочувајте цевката за вшмукување на правосмукалката кон други луѓе или животни.
19. Користете само додатоци наменети за овој уред.
20. Бидете особено внимателни кога ги чистите скалите со правосмукалка, грижете се за вашата безбедност.
21. Не ги блокирајте отворите за вентилација на правосмукалката.
22. Не работете со правосмукалката без инсталиран филтер.

23. Не усисувајте прашина и градежен отпад, остатоците од овој вид контаминација веднаш ќе ја поништат гаранцијата.
24. Не го оставајте уредот без надзор додека работи.
25. Секогаш исклучувајте го апаратот од струја ако е оставен без надзор и пред склопување, расклопување или чистење.
26. Секогаш исклучувајте го уредот со помош на копчето пред да го извадите приклучокот од штекерот.
27. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Доколку врвот за чистење го погоди кабелот за напојување на друг уред, постои ризик од оштетување на кабелот и предизвикување краток спој во електричната инсталација.

29. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Користете го само оригиналниот модел на напојување: BZ015-270050-AG

30. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Овој уред користи литиум-јонска батерија од 22.2V 2200mAh 48.84Wh. Користете само оригинална батерија.

31. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Полнете ја батеријата само со полначот што е испорачан со производот.

32. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Чувајте ја батеријата подалеку од дофат на деца. Не ја загревајте, отварајте, прободувате, кршете или фрлајте батеријата во оган.

33. Старите, истрошени или искористени батерии треба да се отстранат од уредот и да се отстранат или рециклираат во согласност со националните прописи за отстранување на отпад.

Опис на правосмукалката AD 7086:

1. Индикатор за ниво на батерија
2. Алуминиумска цевка

3. Електрична четка за подови
4. Контролна табла
5. Копче за отпуштање на садот за прашина
6. Капак за садот за прашина
7. Мотор
8. Копче за отпуштање на алуминиумска цевка
9. Копче за отпуштање на четката за под
10. Копче за прекинувач/брзина
11. Копче за отпуштање на садот за прашина
12. Полнач
13. Дво-во-едно вшмукувачка млазница
14. Закачалка за сид

Пред првата употреба:

1. Отстранете ги сите материјали за пакување.
2. Користете влажна крпа за да ги избришете сите површини на уредот.

Работа на уредот:

1. Поврзете ја алуминиумската цевка и електричната четка или друга млазница на главниот уред (7). Можете исто така да ја поврзете електричната четка и млазниците директно на главниот уред. Видете ја илустрацијата Б, страница 3.
2. На контролната табла, притиснете го копчето Вклучено/Исклучено за да го вклучите уредот.
3. На екранот ќе се појават следните информации:
 - а. Ниво на полнење на батеријата
 - б. Тековен режим на работа: Минимални вртежи во минута или Максимални вртежи во минута
4. Користејќи го десното копче за избор на работен режим, можете да го промените тековниот работен режим со притискање на него.
5. По завршувањето на работата, секогаш испразнете го садот за прашина со притискање на копчето за отпуштање на садот за прашина (5).

Полнење на уредот:

1. Исклучете го уредот.
2. Поврзете го полначот (12) со приклучокот за полнење на вашиот уред. Овој приклучок се наоѓа над контролната табла, зад специјалниот силиконски капак. Видете ја фотографијата А, страница 2.
3. Вклучете го полначот во сиден штекер.
4. На екранот ќе се прикаже процесот на полнење.
5. Целосното полнење трае до 5 часа.

ЗАБЕЛЕШКА: УРЕДОТ НЕ ТРЕБА ДА СЕ КОРИСТИ ДО ДОКОЛКУ СЕ ПОЛНИ.

Чистење и одржување:

Чистење на садот за прашина и филтерот:

1. Исклучете ја електричната четка или цевка од уредот.
2. Притиснете го копчето за отпуштање на садот за прашина (11) и, држејќи го, свртете го садот за прашина надесно. Видете ја илустрацијата С, страница 3.
3. Потоа исклучете го садот од уредот со повлекување на садот надолу.
4. Прво избришете го извадениот сад за прашина со влажна крпа, а потоа избришете го со сува крпа или хартиена крпа.
5. Доколку мокта на вшмукување не се подобри по чистењето и празнењето на садот за прашина, исчистете го склопот на филтерот. За да го исклучите склопот на филтерот од моторната единица, свртете го уредот наопаку и цврсто фатете го металниот филтер, внимавајќи да не го скршите. Свртете го филтерот спротивно од стрелките на часовникот.
6. Повлечете го склопот на филтерот нагоре за да го исклучите од делот од моторот.
7. Внатре во склопот на филтерот има сунѓерест филтер и НЕРА филтер.
8. За чистење на филтрите, извадете ги НЕРА и сунѓер филтрите од металниот предфилтер.
9. Свртете ја рачката на НЕРА филтерот што се наоѓа во внатрешноста на металниот филтер кон иконата за отворен катанец, а потоа повлечете ја нагоре за да ги отстраните НЕРА филтрите и сунѓер филтрите.
10. Отстранете го сунѓер-филтерот од НЕРА филтерот.
11. И исчистете ги сите 3 филтри со чиста ладна вода.

ВНИМАНИЕ: НЕ КОРИСТЕТЕ ТОПЛА ВОДА, ДЕТЕРГЕНТИ ИЛИ БИЛО КАКВИ АБРАЗИВНИ МАТЕРИЈАЛИ КАКО ШТО СЕ ЧЕТКИ, СУНЃЕРИ И ИТН. ЗА ЧИСТЕЊЕ НА ХЕПА И СУНЃЕРСКИТЕ ФИЛТРИ.

12. Чувајте ги филтрите целосно да се исушат на суво, добро проветрено место, подалеку од извори на топлина. Не ги сушете на радијатори и избегнувајте директна сончева светлина.

ЗАБЕЛЕШКА: НЕ КОРИСТЕТЕ ВЛАЖНИ ИЛИ ВЛАЖНИ ФИЛТРИ. КОРИСТЕЊЕТО НА ФИЛТРИ КОИ НЕ СЕ ПОТПОЛНО СУВИ ЌЕ ГО ОШТЕТИ УРЕДОТ И ЌЕ ГО ИСКЛУЧИ УРЕДОТ ОД ПОПРАВКИ СПОРЕД ГАРАНЦИЈАТА НА ПРОИЗВОДИТЕЛОТ.

13. Откако филтрите ќе се исушат, вратете ги во уредот и повторно составете го уредот.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: НЕ ГО КОРИСТЕТЕ УРЕДОТ БЕЗ ФИЛТРИ. ТОА ЌЕ ГО ОШТЕТИ УРЕДОТ И ЌЕ ГО ИСКЛУЧИ УРЕДОТ ОД ПОПРАВКА СПОРЕД ГАРАНЦИЈАТА НА ПРОИЗВОДИТЕЛОТ.

14. Доколку не забележите подобрување на моќта на вшмукување по чистењето на филтрите, заменете ги со нови. Контактирајте го вашиот продавач и купете го комплетот за филтрирање AD 7086.1.

Чистење на електричната четка. ИЛУСТРАЦИЈА Е СТРАНА 3:

По секоја употреба, исчистете ја електричната четка за да ги отстраните сите заглавени или заплеткани конци и влакна. Доколку тоа не го правите редовно, ќе го оштетите моторот на електричната четка. Оштетувањето на електричната четка предизвикано од недоволно одржување (неправилно чистење на валјакот) не е покриено со гаранцијата.

За чистење на електричната четка, треба:

1. Исклучете ја електричната четка од главниот уред.
2. Користете влажна крпа за да ја избришете надворешноста на електричната четка.
3. За чистење на ваљакот, свртете ја електричната четка наопаку.
4. На десната страна има брава што мора да се помести надесно за да се отклучи вратилото.
5. Отстранете го ролерот.
6. Потоа исчистете го ролерот од конци и влакна.
7. И исчистете ја внатрешноста на електричната четка од влакна и конци.
8. Вратете го вратилото на место со прво вметнување на левата страна од вратилото во дупката и погонот, а потоа на десната страна од вратилото во дупката за заклучување.
9. Потоа лизнете ја бравата налево.

Ако ваљакот е валкан, можете да го измиете под млаз вода од чешма, а потоа да го оставите целосно да се исуши пред склопувањето.

Доколку валјакот е оштетен или повеќе не е употреблив, контактирајте го вашиот продавач и купете дополнителен валјак: AD 7086.4

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ:

Моќност на еднонасочен мотор: 140W мотор со четки

Батерија: 22.2V Li-ion 2200mAh

Полнач:

Влез: 100-240V, 50-60Hz, 0,4A МАКС.

Излез: 27V 500mA

Време на полнење: 4,5-5 часа

Работно време:

Голема брзина: до 17 минути,

Ниска брзина: до 35 минути

Моќност на вшмукување:

Голема брзина: 11.000 годишно,

Мала брзина: 6.000 годишно

Капацитет на садот за прашина: 500 мл

Модел на резервен филтер: AD 7086.1

Модел со резервен валјак: AD 7086.4

Заради заштита на животната средина. Информации за отпадна електрична и електронска опрема. Согласно член 13, ставови 1 и 2 од Законот од 11 септември 2015 година за отпадна електрична и електронска опрема, со ова ве информираме за правилното ракување со отпадна електрична и електронска опрема:

1. Забрането е фрлање на употребена електрична и електронска опрема заедно со друг отпад – ова е потврдено со ознаката во форма на „прецртана корпа за отпадоци“, со која се бара селективно собирање на овој вид отпад.
2. Електричните и електронските уреди може да содржат опасни супстанции, смеси и компоненти кои, доколку се испуштат во животната средина, можат да претставуваат сериозна закана за здравјето и животот на луѓето и живите организми. Тие можат да доведат до бројни здравствени заболувања, како што се оштетување на видот, слухот и говорот. Тие исто така можат да ги оштетат бубрежите, црниот дроб и срцето и да предизвикаат кожни заболувања. Штетните супстанции, исто така, можат негативно да влијаат на респираторниот и репродуктивниот систем и да доведат до рак. Консумирањето растенија што растат во контаминирана почва и производи добиени од нив може да претставуваат ризик од овие здравствени последици.
3. Употребената електрична и електронска опрема треба да се предава само на овластени места за собирање, чиј список треба да биде достапен на веб-страницата на секоја општинска канцеларија.
4. Домаќинствата играат важна улога во придонесот кон повторната употреба и обновувањето, вклучително и рециклирањето, на употребената опрема. Тие исто така играат клучна улога во системот за управување со отпад од употребувана електрична и електронска опрема, овозможувајќи директен пренос на отпадот до овластени места за собирање и елиминирање на нежелните социјални навики што резултираат со оставање на отпадна опрема на ненаменети места.

Дополнително, вратете ја употребената електрична и електронска опрема до местото на испорака. При испорака на опрема за домаќинство до купувачот, дистрибутерот е должен бесплатно да ја подигне употребената опрема за домаќинство на местото на испорака, под услов употребената опрема да е од ист тип и да служи за истата намена како и испорачаната опрема.

Картонската амбалажа и полиетиленските (PE) кеси треба да се фрлат во соодветни контејнери наменети за селективно собирање на комунален отпад, како што е опишано. Доколку уредот содржи батерии, тие треба да се отстранат и да се однесат на посебно место за собирање и отстранување.

Не го фрлајте уредот во контејнер за комунален отпад!!

Сервис Доколку сакате да купите резервни делови или да поднесете било каква жалба, ве молиме контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.



Korisnički priručnik (HR)

OPĆI SIGURNOSNI UVJETI VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

1. Prije upotrebe uređaja pročitajte upute za uporabu i slijedite ih. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu uzrokovanu zlouporabom ili nepravilnim radom uređaja.
2. Ovaj uređaj je namijenjen samo za kućnu upotrebu. Ne koristite ga u druge svrhe osim za one za koje je namijenjen.
3. Napajanje uređaja smije se spajati samo na utičnicu od 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Za povećanje sigurnosti rada, nemojte istovremeno spajati više električnih uređaja na jedan strujni krug.

4. Budite izuzetno oprezni pri korištenju uređaja dok su djeca u blizini. Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem. Ne dopustite djeci ili bilo kome tko nije upoznao s uređajem da ga koristi.

5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva ili znanja o uređaju, pod uvjetom da su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili da su dobile upute o sigurnom korištenju uređaja te su svjesne rizika. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako nisu u dobi od 8 godina i starija te su pod nadzorom.
6. Uvijek isključite napajanje iz utičnice nakon upotrebe držeći utičnicu rukom. NE povlačite kabel za napajanje.
7. Ne uranjajte kabel, utikač ili cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce itd.) niti ga koristite u uvjetima visoke vlažnosti (kupaonice, vlažne kamperske kabine).
8. Povremeno provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti kvalificirana servisna radionica kako bi se izbjegla opasnost.
9. Ne koristite uređaj s oštećenim kabelom za napajanje ili ako je pao ili je na bilo koji način oštećen ili neispravan. Ne pokušavajte sami popraviti uređaj jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećene uređaje vratite u ovlaštenu servisnu centar na pregled ili popravak. Sve popravke smiju obavljati samo ovlaštenu servisni centri. Nepravilno izvedeni popravci mogu predstavljati ozbiljnu opasnost za korisnika.
10. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.
11. Kabel za napajanje ne smije dodirivati vruće površine.
12. Ne ostavljajte napajanje uključeno u utičnicu bez nadzora.
13. Za dodatnu zaštitu, preporučljivo je u električni krug ugraditi zaštitni prekidač (RCD) s nazivnom diferencijalnom strujom ne više od 30 mA. U tom smislu, obratite se specijaliziranom električaru.
14. Ne dopustite da se motorni dio uređaja smoči.
15. Koristite u zatvorenom prostoru ili u automobilu.

16. Ne koristite usisavač za usisavanje bilo kakvih tvari, uključujući i zapaljive.
17. Ne usisavajte predmete s oštrim rubovima (npr. krhotine stakla).
18. Ne usmjeravajte usisnu cijev usisavača prema drugim ljudima ili životinjama.
19. Koristite samo pribor namijenjen za ovaj uređaj.
20. Budite posebno oprezni prilikom usisavanja stepenica, vodite računa o svojoj sigurnosti.
21. Ne blokirajte ventilacijske otvore usisavača.
22. Ne koristite usisavač bez ugrađenog filtera.
23. Ne usisavajte prašinu i građevinski otpad, ostaci ove vrste onečišćenja odmah će poništiti jamstvo.
24. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom rada.
25. Uvijek isključite uređaj iz električne mreže ako ga ostavljate bez nadzora i prije sastavljanja, rastavljanja ili čišćenja.
26. Uvijek isključite uređaj pomoću gumba prije nego što izvučete utikač iz utičnice.
27. UPOZORENJE: Ako vrh za čišćenje dodirne kabel za napajanje drugog uređaja, postoji opasnost od oštećenja kabela i kratkog spoja u električnoj instalaciji.
29. UPOZORENJE: Koristite samo originalni model isporučenog napajanja: BZ015-270050-AG
30. UPOZORENJE: Ovaj uređaj koristi litij-ionsku bateriju od 22.2 V i 2200 mAh te 48.84 Wh. Koristite samo originalnu bateriju.
31. UPOZORENJE: Bateriju puniti samo punjačem koji dolazi s proizvodom.
32. UPOZORENJE: Bateriju držite izvan dohvata djece. Ne zagrijavajte, ne otvarajte, ne bušite, ne usitnjavajte niti bacajte

bateriju u vatru.

33. Stare, istrošene ili korištene baterije treba ukloniti iz uređaja i zbrinuti ili reciklirati u skladu s nacionalnim propisima o zbrinjavanju otpada.

Opis usisavača AD 7086:

1. Pokazatelj razine baterije
2. Aluminijska cijev
3. Električna četka za pod
4. Upravljačka ploča
5. Gumb za otpuštanje spremnika za prašinu
6. Poklopac spremnika za prašinu
7. Motor
8. Gumb za otpuštanje aluminijske cijevi
9. Gumb za otpuštanje četke za pod
10. Prekidač/Tipka za brzinu
11. Gumb za otpuštanje spremnika za prašinu
12. Punjač
13. Usisna mlaznica dva u jednom
14. Zidna vješalica

Prije prve upotrebe:

1. Uklonite sav materijal za pakiranje.
2. Vlažnom krpom obrišite sve površine uređaja.

Rad uređaja:

1. Spojite aluminijsku cijev i električnu četku ili drugu mlaznicu na glavnu jedinicu (7). Električnu četku i mlaznice možete također spojiti izravno na glavnu jedinicu. Vidi sliku B, stranica 3.
2. Na upravljačkoj ploči pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje da biste uključili uređaj.
3. Na zaslonu će se pojaviti sljedeće informacije:
 - a. Razina napunjenosti baterije
 - b. Trenutni način rada: Minimalni okretaji u minuti ili Maksimalni okretaji u minuti
4. Pomoću desne tipke za odabir načina rada možete promijeniti trenutni način rada pritiskom na nju.
5. Nakon završetka rada uvijek ispraznite spremnik za prašinu pritiskom na gumb za otpuštanje spremnika za prašinu (5).

Punjenje uređaja:

1. Isključite uređaj.
2. Spojite punjač (12) na priključak za punjenje na vašem uređaju. Ovaj priključak se nalazi iznad upravljačke ploče, iza posebnog silikonskog poklopca. Pogledajte fotografiju A, stranica 2.
3. Uključite punjač u zidnu utičnicu.
4. Zaslom će prikazati proces punjenja.
5. Potpuno punjenje traje do 5 sati.

NAPOMENA: UREĐAJ SE NE SMIJE KORISTITI TIJEKOM PUNJENJA.

Čišćenje i održavanje:

Čišćenje spremnika za prašinu i filtera:

1. Odspojite električnu četku ili cijev s uređaja.
2. Pritisnite gumb za otpuštanje spremnika za prašinu (11) i, dok ga držite, okrenite spremnik za prašinu udesno. Pogledajte ilustraciju C, stranica 3.
3. Zatim odvojite spremnik od uređaja povlačenjem spremnika prema dolje.
4. Izvađenu posudu za prašinu prvo obrišite vlažnom krpom, a zatim je obrišite suhom krpom ili papirnatim ručnikom.
5. Ako se usisna snaga nije poboljšala nakon čišćenja i pražnjenja spremnika za prašinu, očistite sklop filtera. Za odvajanje sklopa filtera od motorne jedinice, okrenite uređaj naopako i čvrsto uhvatite metalni filter, pazeći da ga ne

zgnječite. Okrenite filter u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.

6. Povucite sklop filtera prema gore kako biste ga odvojili od dijela motora.

7. Unutar sklopa filtera nalaze se spužvasti filter i HEPA filter.

8. Za čišćenje filtera, uklonite HEPA i spužvasti filter iz metalnog predfiltera.

9. Okrenite ručku HEPA filtera koja se nalazi unutar metalnog filtera prema ikoni otvorenog zaključavanja, a zatim je povucite prema gore kako biste uklonili HEPA filter i spužvasti filter.

10. Izvadite spužvasti filter iz HEPA filtera.

11. Za čišćenje sva 3 filtera koristite čistu hladnu vodu.

OPREZ: NE KORISTITE VRUĆU VODU, DETERDŽENTE ILI ABRAZIVNE MATERIJALE KAO ŠTO SU ČETKE, SPUŽVE ITD. ZA ČIŠĆENJE HEPA I SPUŽVASTIH FILTERA.

12. Filtre spremite da se potpuno osuše na suhom, dobro prozračenom mjestu, dalje od izvora topline. Ne sušite ih na radiatorima i izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost.

NAPOMENA: NE KORISTITE MOKRE ILI VLAŽNE FILTRE. KORIŠTENJE FILTERA KOJI NISU POTPUNO SUHI OŠTETIT ĆE UREĐAJ I ISKLJUČIT ĆE UREĐAJ OD POPRAVAKA PREMA JAMSTVU PROIZVOĐAČA.

13. Nakon što se filteri osuše, vratite ih u uređaj i ponovno sastavite uređaj.

UPOZORENJE: NE KORISTITE UREĐAJ BEZ FILTERA. TO ĆE OŠTETITI UREĐAJ I ISKLJUČITI ĆE GA POPRAVAK PREMA JAMSTVU PROIZVOĐAČA.

14. Ako nakon čišćenja filtera ne primijetite poboljšanje usisne snage, zamijenite ih novima. Obratite se prodavaču i kupite komplet filtera AD 7086.1.

Čišćenje električne četke. ILUSTRACIJA E STRANICA 3:

Nakon svake upotrebe očistite električnu četku kako biste uklonili sve zapetljane niti i dlake. Ako to ne učinite redovito, oštetit ćete motor električne četke. Oštećenje električne četke uzrokovano nedostatkom održavanja (nepravilno čišćenje valjka) nije pokriveno jamstvom.

Za čišćenje električne četke trebate:

1. Odspojite električnu četku s glavne jedinice.

2. Vlažnom krpom obrišite vanjsku stranu električne četke.

3. Za čišćenje valjka okrenite električnu četku naopako.

4. Na desnoj strani nalazi se brava koju je potrebno pomaknuti udesno kako bi se otključala osovinica.

5. Valjak se mora ukloniti.

6. Zatim očistite valjak od niti i kose.

7. Očistite unutrašnjost električne četke od dlaka i niti.

8. Vratite osovinu na mjesto tako da prvo umetnete lijevu stranu osovine u otvor i pogon, a zatim desnu stranu osovine u otvor za zaključavanje.

9. Zatim pomaknite bravu ulijevo.

Ako je valjak prljav, možete ga oprati pod mlazom vode iz slavine i zatim ga ostaviti da se potpuno osuši prije sastavljanja.

Ako je valjak oštećen ili više nije upotrebljiv, obratite se prodavaču i kupite dodatni valjak: AD 7086.4

TEHNIČKI PODACI:

Snaga DC motora: 140W Motor s četkom

Baterija: 22,2 V Li-ion 2200 mAh

Punjač:

Ulaz: 100-240 V, 50-60 Hz, 0,4 A MAX

Izlaz: 27V 500mA

Vrijeme punjenja: 4,5-5 sati

Radno vrijeme:

Velika brzina: do 17 minuta,

Niska brzina: do 35 minuta

Usisna snaga:

Velika brzina: 11.000 pa,

Niska brzina: 6.000 pa

Kapacitet posude za prašinu: 500 ml

Za dobrobit okoliša. Informacije o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi. Sukladno članku 13. stavcima 1. i 2. Zakona od 11. rujna 2015. o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi, ovime vas obavještavamo o pravilnom rukovanju otpadnom električnom i elektroničkom opremom:



1. Zabranjeno je odlaganje rabljene električne i elektroničke opreme zajedno s ostalim otpadom – to potvrđuje oznaka u obliku „prekrižene kante“, koja zahtijeva selektivno prikupljanje ove vrste otpada.
 2. Električni i elektronički uređaji mogu sadržavati opasne tvari, smjese i komponente koje, ako se ispuste u okoliš, mogu predstavljati ozbiljnu prijetnju zdravlju i životu ljudi i živih organizama. Mogu dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba, poput oštećenja vida, sluha i govora. Također mogu oštetiti bubrege, jetru i srce te uzrokovati kožne bolesti. Štetne tvari mogu negativno utjecati i na dišni i reproduktivni sustav te dovesti do raka. Konzumiranje biljaka koje rastu u kontaminiranom tlu i proizvoda dobivenih iz njih može predstavljati rizik od ovih zdravstvenih posljedica.
 3. Rabljenu električnu i elektroničku opremu treba predati samo ovlaštenim sabirnim mjestima, čiji popis treba biti dostupan na mrežnim stranicama svakog Općinskog ureda.
 4. Kućanstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj upotrebi i uporabi, uključujući recikliranje, rabljene opreme. Također igraju ključnu ulogu u sustavu gospodarenja otpadom za rabljenu električnu i elektroničku opremu, omogućujući izravan prijenos otpada na ovlaštena mjesta za prikupljanje i uklanjajući neželjene društvene navike koje rezultiraju ostavljanjem otpadne opreme na nenamjenskim mjestima.
- Osim toga,** vratite rabljenu električnu i elektroničku opremu na mjesto isporuke. Prilikom isporuke kućanskih aparata kupcu, distributer je dužan besplatno preuzeti rabljene kućanske aparate na mjestu isporuke, pod uvjetom da je rabljeni aparat iste vrste i služi istoj namjeni kao i isporučeni aparat.
- Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) vrećice treba odložiti u odgovarajuće spremnike namijenjene za selektivno prikupljanje komunalnog otpada, kako je opisano. Ako uređaj sadrži baterije, treba ih ukloniti i odnijeti na odvojeno mjesto za prikupljanje i odlaganje.
- Ne bacajte uređaj u kontejner za komunalni otpad!!**
- Servis** Ako želite kupiti rezervne dijelove ili podnijeti bilo kakve pritužbe, obratite se izravno prodavaču koji je izdao račun.

Керівництво користувача (UK)

ЗАГАЛЬНІ УМОВИ БЕЗПЕКИ ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ

1. Перед використанням пристрою прочитайте інструкцію з експлуатації та дотримуйтесь інструкцій, що містяться в ній. Виробник не несе відповідальності за будь-які пошкодження, спричинені неправильним використанням або неналежною експлуатацією пристрою.
2. Цей пристрій призначений лише для домашнього використання. Не використовуйте його для будь-яких інших цілей, окрім тих, за яким він призначений.
3. Блок живлення пристрою слід підключати лише до розетки 220-240 В ~ 50/60 Гц.
Для підвищення безпеки експлуатації не підключайте кілька електричних пристроїв до одного кола одночасно.

4. Будьте вкрай обережні, користуючись пристроєм, коли поруч є діти. Не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Не дозволяйте дітям або будь-кому, хто не знайомий з пристроєм, користуватися ним.

5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або особи, які не мають досвіду чи знань щодо приладу, за умови, що вони перебувають під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку, або їм було надано інструкції щодо безпечного використання приладу та вони усвідомлюють пов'язані з цим ризики. Дітям не слід гратися з приладом. Чищення та технічне обслуговування не повинні виконуватися дітьми віком від 8 років і під наглядом.

6. Завжди від'єднуйте блок живлення від розетки після використання, тримаючи розетку рукою. НЕ тягніть за шнур живлення.

7. Не занурюйте кабель, штекер або весь пристрій у воду чи будь-яку іншу рідину. Не піддавайте пристрій впливу погодних умов (дощу, сонця тощо) та не використовуйте його в умовах високої вологості (ванні кімнати, вологі кемпінгові будиночки).

8. Періодично перевіряйте стан шнура живлення. Якщо шнур живлення пошкоджено, його слід замінити в кваліфікованій ремонтній майстерні, щоб уникнути небезпеки.

9. Не використовуйте пристрій з пошкодженим шнуром живлення, якщо він упав або був пошкоджений будь-яким чином, або якщо він несправний. Не намагайтеся самостійно ремонтувати пристрій, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Поверніть пошкоджені пристрої до авторизованого сервісного центру для перевірки або ремонту. Усі ремонтні роботи повинні виконуватися лише авторизованими сервісними центрами. Неправильно

виконаний ремонт може становити серйозну небезпеку для користувача.

10. Не використовуйте пристрій поблизу легкозаймистих матеріалів.

11. Шнур живлення не повинен торкатися гарячих поверхонь.

12. Не залишайте блок живлення, підключений до розетки, без нагляду.

13. Для забезпечення додаткового захисту доцільно встановити в електричному колі пристрій захисного відключення (ПЗВ) з номінальним диференціальним струмом.

не більше 30 мА. З цього приводу зверніться до кваліфікованого електрика.

14. Не допускайте потрапляння вологи на моторну частину пристрою.

15. Використовуйте в приміщенні або в автомобілі.

16. Не використовуйте пилосос для збирання будь-яких речовин, зокрема легкозаймистих.

17. Не пилососьте предмети з гострими краями (наприклад, осколки скла).

18. Не спрямовуйте всмоктувальну трубку пилососа на інших людей або тварин.

19. Використовуйте лише аксесуари, призначені для цього пристрою.

20. Будьте особливо обережні під час пилососіння сходів, подбайте про свою безпеку.

21. Не блокуйте вентиляційні отвори пилососа.

22. Не використовуйте пилосос без встановленого фільтра.

23. Не пилососьте пил та будівельне сміття, залишки такого роду забруднень негайно анулюють гарантію.

24. Не залишайте пристрій без нагляду під час роботи.

25. Завжди відключайте прилад від мережі живлення, якщо він залишається без нагляду, а також перед складанням, розбиранням або чищенням.

26. Завжди вимикайте пристрій за допомогою кнопки перед тим, як вийняти вилку з розетки.
27. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Якщо насадка для чищення торкнеться шнура живлення іншого пристрою, існує ризик пошкодження шнура та короткого замикання в електроустановці.
29. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Використовуйте лише оригінальний блок живлення моделі BZ015-270050-AG, що постачається з комплекту.
30. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Цей пристрій використовує літій-іонний акумулятор 22.2 В 2200 мАг 48.84 Вт·год. Використовуйте лише оригінальний акумулятор.
31. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Заряджайте акумулятор лише за допомогою зарядного пристрою, що постачається з виробом.
32. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Зберігайте акумулятор у недоступному для дітей місці. Не нагрівайте, не відкривайте, не проколюйте, не розривайте та не кидайте акумулятор у вогонь.
33. Старі, розряджені або використані батареї слід вийняти з пристрою та утилізувати або переробляти відповідно до національних правил утилізації відходів.

Опис пілососа AD 7086:

1. Індикатор рівня заряду батареї
2. Алюмінієва труба
3. Електрична щітка для підлоги
4. Панель керування
5. Кнопка звільнення пілозбірника
6. Кришка пілозбірника
7. Двигун
8. Кнопка звільнення алюмінієвої трубки
9. Кнопка звільнення щітки для підлоги
10. Кнопка перемикачання/швидкості
11. Кнопка звільнення пілозбірника
12. Зарядний пристрій
13. Всмоктувальна насадка «два в одному»
14. Настінний вішалок

Перед першим використанням:

1. Видаліть усі пакувальні матеріали.
2. Протріть усі поверхні пристрою вологою тканиною.

Робота пристрою:

1. Підключіть алюмінієву трубку та електричну щітку або іншу насадку до основного блоку (7). Ви також можете підключити електричну щітку та насадки безпосередньо до основного блоку. Див. ілюстрацію В, сторінка 3.
2. На панелі керування натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення, щоб увімкнути пристрій.
3. На дисплеї з'явиться наступна інформація:
 - a. Рівень заряду акумулятора
 - b. Поточний режим роботи: Мінімальні оберти за хвилину або Максимальні оберти за хвилину
4. За допомогою правої кнопки вибору режиму роботи можна змінити поточний режим роботи, натиснувши її.
5. Після завершення роботи завжди спорожняйте пилозбірник, натискаючи кнопку його звільнення (5).

Заряджання пристрою:

1. Вимкніть пристрій.
2. Підключіть зарядний пристрій (12) до порту заряджання на вашому пристрої. Цей порт розташований над панеллю керування, за спеціальною силіконовою кришкою. Див. фото А, сторінка 2.
3. Підключіть зарядний пристрій до розетки.
4. На дисплеї відобразиться процес заряджання.
5. Повна зарядка займає до 5 годин.

ПРИМІТКА: ПРИСТРІЙ НЕ СЛІД ВИКОРИСТОВУВАТИ ПІД ЧАС ЗАРЯДЖАННЯ.

Чищення та обслуговування:

Очищення пилозбірника та фільтра:

1. Від'єднайте електричну щітку або трубку від пристрою.
2. Натисніть кнопку звільнення пилозбірника (11) і, утримуючи її, поверніть пилозбірник праворуч. Див. ілюстрацію С, сторінка 3.
3. Потім від'єднайте контейнер від пристрою, потягнувши його вниз.
4. Спочатку протріть виїнятий пилозбірник вологою ганчіркою, а потім витріть його насухо сухою ганчіркою або паперовим рушником.
5. Якщо після очищення та спорожнення пилозбірника сила всмоктування не покращилася, очистіть фільтрувальний вузол. Щоб від'єднати фільтрувальний вузол від блоку двигуна, переверніть пристрій догори дном і міцно візьміть металевий фільтр, обережно, щоб не пошкодити його. Поверніть фільтр проти годинникової стрілки.
6. Потягніть фільтрувальний вузол вгору, щоб від'єднати його від двигуна.
7. Усередині фільтрувального блоку є губчастий фільтр та НЕРА-фільтр.
8. Щоб очистити фільтри, вийміть НЕРА-фільтр та губчастий фільтр з металевого попереднього фільтра.
9. Поверніть ручку НЕРА-фільтра, розташовану всередині металевого фільтра, у напрямку значка відкритого замка, а потім потягніть її вгору, щоб виїняти НЕРА-фільтр та губчастий фільтр.
10. Вийміть губчастий фільтр з НЕРА-фільтра.
11. Промийте всі 3 фільтри чистою холодною водою.

УВАГА: НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ГАРЯЧУ ВОДУ, МИЙНІ ЗАСОБИ АБО БУДЬ-ЯКІ АБРАЗИВНІ МАТЕРІАЛИ, ТАКІ ЯК ЩІТКИ, ГУБКИ ТОЩО, ДЛЯ ОЧИЩЕННЯ ФІЛЬТРІВ НЕРА ТА ГУБКИ.

12. Зберігайте фільтри для повного висихання в сухому, добре провітрюваному місці подалі від джерел тепла.

Не сушіть їх на радіаторах та уникайте прямих сонячних променів.

ПРИМІТКА: НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ВОЛОГІ АБО ВОЛОГІ ФІЛЬТРИ. ВИКОРИСТАННЯ ФІЛЬТРІВ, ЯКІ НЕ ПОВНІСТЮ СУХІ, ПОШКОДЖУЄ ПРИСТРІЙ ТА ВИКЛЮЧАЄ ЙОГО РЕМОНТ ЗА ГАРАНТІСЮ ВИРОБНИКА.

13. Після висихання фільтрів вставте їх назад у пристрій та знову зберіть його.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ПРИСТРІЙ БЕЗ ФІЛЬТРІВ. ЦЕ ПОШКОДЖИТЬ ПРИСТРІЙ ТА ВИКЛЮЧИТЬ ЙОГО РЕМОНТ ЗА ГАРАНТІСЮ ВИРОБНИКА.

14. Якщо після очищення фільтрів ви не помітите покращення сили всмоктування, замініть їх новими.

Зверніться до свого дилера та придбайте комплект фільтрів AD 7086.1.

Очищення електричної щітки. ІЛЮСТРАЦІЯ Е СТОРІНКА 3:

Після кожного використання очищуйте електричну щітку, щоб видалити будь-які заплутані або заплутані

нитки та волосся. Невиконання цієї вимоги регулярно призведе до пошкодження двигуна електричної щітки. Пошкодження електричної щітки, спричинене відсутністю технічного обслуговування (неправильним очищенням ролика), не покривається гарантією.

Щоб почистити електричну щітку, вам слід:

1. Від'єднайте електричну щітку від основного блоку.
2. Протріть зовнішню частину електричної щітки вологою тканиною.
3. Щоб почистити валик, переверніть електричну щітку догори дном.
4. З правого боку є замок, який потрібно перемістити праворуч, щоб розблокувати вал.
5. Ролик потрібно зняти.
6. Потім очистіть валик від ниток та волосся.
7. Очистіть внутрішню частину електричної щітки від волосся та ниток.
8. Встановіть вал на місце, спочатку вставивши ліву сторону вала в отвір і привід, а потім праву сторону вала в фіксувальний отвір.
9. Потім посуňte замок ліворуч.

Якщо ролик брудний, його можна промити під струменем води з-під крана, а потім залишити повністю висохнути перед складанням.

Якщо ролик пошкоджений або більше не придатний для використання, зверніться до свого дилера та придбайте додатковий ролик: AD 7086.4

ТЕХНІЧНІ ДАНІ:

Потужність двигуна постійного струму: 140 Вт щітковий двигун

Акумулятор: 22,2 В літій-іонний 2200 мАг

Зарядний пристрій:

Вхід: 100-240 В, 50-60 Гц, 0,4 А МАКС.

Вихід: 27 В 500 мА

Час заряджання: 4,5-5 годин

Робочий час:

Висока швидкість: до 17 хвилин,

Низька швидкість: до 35 хвилин

Потужність всмоктування:

Висока швидкість: 11 000 на рік,

Низька швидкість: 6000 на рік

Місткість пилозбірника: 500 мл

Модель змінного фільтра: AD 7086.1

Модель запасного ролика: AD 7086.4



Заради довкілля. Інформація про відходи електричного та електронного обладнання. Відповідно до статті 13, пунктів 1 та 2 Закону від 11 вересня 2015 року про відходи електричного та електронного обладнання, цим повідомляємо вас про належне поводження з відходами електричного та електронного обладнання:

1. Забороняється розміщувати використане електричне та електронне обладнання разом з іншими відходами – це підтверджується маркуванням у вигляді «перекресленого контейнера», що вимагає роздільного збору цього виду відходів.

2. Електричні та електронні пристрої можуть містити небезпечні речовини, суміші та компоненти, які у разі потраплення в навколишнє середовище можуть становити серйозну загрозу для здоров'я та життя людей і живих організмів. Вони можуть призвести до численних захворювань, таких як порушення зору, слуху та мовлення. Вони також можуть пошкодити нирки, печінку та серце, а також спричинити захворювання шкіри. Шкідливі речовини також можуть негативно впливати на дихальну та репродуктивну системи та призводити до раку. Вживання рослин, що ростуть на забрудненому ґрунті, та продуктів, отриманих з них, може становити ризик цих наслідків для здоров'я.

3. Використане електричне та електронне обладнання слід здавати лише до авторизованих пунктів збору, список яких має бути доступний на вебсайті кожного муніципального управління.

4. Домогосподарства відіграють важливу роль у повторному використанні та утилізації, включаючи переробку, вживаного обладнання. Вони також відіграють ключову роль у системі управління відходами для вживаного електричного та електронного обладнання, дозволяючи безпосередньо передавати відходи до авторизованих пунктів збору та усуваючи небажані соціальні звички, які призводять до залишення відходів обладнання у непередбачених місцях.

Крім того, поверніть використане електричне та електронне обладнання до місця доставки. Під час доставки побутової техніки покупцю дистриб'ютор зобов'язаний безкоштовно забрати використану побутову техніку в місці доставки, за умови, що використана техніка того ж типу та служить тій самій меті, що й доставлена техніка.

Картонну упаковку та поліетиленові (РЕ) пакети слід утилізувати у відповідні контейнери, призначені для роздільного збору



Упутство за употребу (SR)

ОПШТИ УСЛОВИ БЕЗБЕДНОСТИ ВАЖНА УПУТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ И САЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋУ УПОТРЕБУ

1. Пре употребе уређаја, прочитајте упутство за употребу и следите упутства која се у њему налазе. Произвођач није одговоран за било какву штету насталу услед злоупотребе или неправилног рада уређаја.

2. Овај уређај је намењен само за кућну употребу. Не користите га у друге сврхе осим оне за коју је намењен.

3. Напајање уређаја треба прикључити само на утичницу од 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Да бисте повећали безбедност рада, немојте истовремено повезивати више електричних уређаја на једно коло.

4. Будите изузетно опрезни када користите уређај када су деца у близини. Не дозволите деци да се играју уређајем. Не дозволите деци или било коме ко није упознат са уређајем да га користи.

5. **УПОЗОРЕЊЕ:** Овај уређај могу користити деца узраста од 8 година и више и особе са ограниченим физичким, сензорним или менталним способностима, или особе које немају искуства или знања о уређају, под условом да су под надзором особе одговорне за њихову безбедност или да су добиле упутства о безбедном коришћењу уређаја и да су свесне ризика. Деца не смеју да се играју уређајем. Чишћење и одржавање не смеју обављати деца осим ако немају 8 година и више и нису под надзором.

6. Увек искључите напајање из утичнице након употребе држећи утичницу руком. НЕ вуците кабл за напајање.
7. Не потапајте кабл, утикач или цео уређај у воду или било коју другу течност. Не излажите уређај временским условима (киша, сунце итд.) нити га користите у условима високе влажности (купатила, влажне камп кабине).
8. Периодично проверавајте стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, треба га заменити у квалификованој радионици како би се избегла опасност.
9. Не користите уређај са оштећеним каблом за напајање, или ако је испуштен или на било који начин оштећен, или је неисправан. Не покушавајте сами да поправите уређај, јер то може довести до струјног удара. Вратите оштећене уређаје у овлашћени сервисни центар на преглед или поправку. Све поправке треба да обављају само овлашћени сервисни центри. Неправилно извршене поправке могу представљати озбиљну опасност за корисника.
10. Не користите уређај у близини запаљивих материјала.
11. Кабл за напајање не сме да додирује вруће површине.
12. Не остављајте напајање укључено у утичницу без надзора.
13. Да би се обезбедила додатна заштита, препоручљиво је инсталирати уређај за диференцијалну струју (RCD) са номиналном диференцијалном струјом у електричном колу не прелази 30 mA. У том смислу, консултујте се са стручњаком за електричарство.
14. Не дозволите да се моторни део уређаја покваси.
15. Користите у затвореном простору или у аутомобилу.
16. Не користите усисивач за усисавање било каквих материја, укључујући и запаљиве.
17. Не усисавајте предмете са оштрим ивицама (нпр. комадиће стакла).
18. Не усмеравајте усисни цев усисивача према другим људима или животињама.

19. Користите само додатну опрему намењену за овај уређај.
20. Будите посебно опрезни приликом усисавања степеница, водите рачуна о својој безбедности.
21. Не блокирајте ниједан вентилациони отвор усисивача.
22. Не користите усисивач без инсталираног филтера.
23. Не усисавајте прашину и грађевински отпад, остаци ове врсте контаминације ће одмах поништити гаранцију.
24. Не остављајте уређај без надзора док ради.
25. Увек искључите уређај из струје ако је остављен без надзора и пре склапања, расклапања или чишћења.
26. Увек искључите уређај помоћу дугмета пре него што извучете утикач из утичнице.
27. УПОЗОРЕЊЕ: Ако врх за чишћење удари у кабл за напајање другог уређаја, постоји ризик од оштећења кабла и изазивања кратког споја у електричној инсталацији.

29. УПОЗОРЕЊЕ: Користите само оригинални модел испорученог напајања: BZ015-270050-AG

30. УПОЗОРЕЊЕ: Овај уређај користи литијум-јонску батерију од 22.2 V и 2200 mAh и 48.84 Wh. Користите само оригиналну батерију.

31. УПОЗОРЕЊЕ: Пуните батерију само помоћу пуњача који се испоручује са производом.

32. УПОЗОРЕЊЕ: Држите батерију ван домашаја деце. Не загревајте, не отварајте, не бушите, не сеците и не бацајте батерију у ватру.

33. Старе, истрошене или коришћене батерије треба уклонити из уређаја и одложити или рециклирати у складу са националним прописима о одлагању отпада.

Опис усисивача AD 7086:

1. Индикатор нивоа батерије
2. Алуминијумска цев
3. Електрична четка за под
4. Контролна табла
5. Дугме за отпуштање посуде за прашину
6. Поклопац посуде за прашину
7. Мотор
8. Дугме за отпуштање алуминијумске цеви
9. Дугме за отпуштање четке за под
10. Дугме за прекидач/брзину
11. Дугме за отпуштање посуде за прашину
12. Пуњач
13. Усисна млазница два у једном
14. Зидни вешалица

Пре прве употребе:

1. Уклоните сав материјал за паковање.
2. Користите влажну крпу да обришете све површине уређаја.

Рад уређаја:

1. Повежите алуминијумску цев и електричну четку или другу млазницу са главном јединицом (7). Такође можете директно повезати електричну четку и млазнице са главном јединицом. Видите илустрацију Б, страна 3.
2. На контролној табли притисните дугме за укључивање/искључивање да бисте укључили уређај.
3. На екрану ће се појавити следеће информације:
 - а. Ниво напуњености батерије
6. Тренутни режим рада: Минимални обртаји или максимални обртаји
4. Користећи десно дугме за избор режима рада, можете променити тренутни режим рада притиском на њега.
5. Након завршетка рада, увек испразните посуду за прашину притиском на дугме за отпуштање посуде за прашину (5).

Пуњење уређаја:

1. Искључите уређај.
2. Прикључите пуњач (12) на порт за пуњење на вашем уређају. Овај порт се налази изнад контролне табле, иза посебног силиконског поклопаца. Погледајте фотографију А, страна 2.
3. Укључите пуњач у зидну утичницу.
4. На екрану ће се приказивати процес пуњења.
5. Потпуно пуњење траје до 5 сати.

НАПОМЕНА: УРЕЂАЈ НЕ ТРЕБА КОРИСТИТИ ТОКОМ ПУЊЕЊА.

Чишћење и одржавање:

Чишћење посуде за прашину и филтера:

1. Искључите електричну четку или цев са уређаја.
2. Притисните дугме за отпуштање посуде за прашину (11) и, док га држите, окрените посуду за прашину удесно. Погледајте илустрацију С, страна 3.
3. Затим одвојите посуду од уређаја повлачењем посуде надоле.
4. Прво обришите извађену посуду за прашину влажном крпом, а затим је обришите сувом крпом или папирним убрусом.
5. Ако се снага усисавања не побољша након чишћења и прањњења посуде за прашину, очистите склоп филтера. Да бисте одвојили склоп филтера од моторне јединице, окрените уређај наопачке и чврсто ухватите метални филтер, пазећи да га не згњечите. Окрените филтер у смеру супротном од казаљке на сату.
6. Повуците склоп филтера нагоре да бисте га одвојили од дела мотора.
7. Унутар склопа филтера налазе се сунђерасти филтер и НЕРА филтер.
8. Да бисте очистили филтере, извадите НЕРА и сунђераст филтер из металног претфилтера.
9. Окрените ручку НЕРА филтера која се налази унутар металног филтера према икони отворене браве, а затим је повуците нагоре да бисте уклонили НЕРА и сунђерасти филтер.
10. Уклоните сунђерасти филтер из НЕРА филтера.

11. Користите чисту хладну воду да очистите сва 3 филтера.

ОПРЕЗ: НЕ КОРИСТИТЕ ВРУЋУ ВОДУ, ДЕТЕРЖЕНДЕ ИЛИ БИЛО КАКВЕ АБРАЗИВНЕ МАТЕРИЈАЛЕ КАО ШТО СУ ЧЕТКЕ, СУЊБЕРИ И СЛ. ЗА ЧИШЋЕЊЕ НЕРА И СУЊБЕР ФИЛТЕРА.

12. Чувајте филтере да се потпуно осуше на сувом, добро проветреном месту, даље од извора топлоте. Не сушите их на радијаторима и избегавајте директну сунчеву светлост.

НАПОМЕНА: НЕ КОРИСТИТЕ МОКРЕ ИЛИ ВЛАЖНЕ ФИЛТЕРЕ. КОРИШЋЕЊЕ ФИЛТЕРА КОЈИ НИСУ ПОТПУНО СУВИ ОШТЕТИЋЕ УРЕЂАЈ И ИСКЉУЧИЋЕ УРЕЂАЈ ИЗ ПОПРАВКИ ПРЕМА ГАРАНЦИЈИ ПРОИЗВОЂАЧА.

13. Када се филтери осуше, вратите их у уређај и поново га саставите.

УПОЗОРЕЊЕ: НЕ КОРИСТИТЕ УРЕЂАЈ БЕЗ ФИЛТЕРА. ТО ЋЕ ОШТЕТИТИ УРЕЂАЈ И ОНЕМИНУЋИТИ ПОПРАВКУ ПРЕМА ГАРАНЦИЈИ ПРОИЗВОЂАЧА.

14. Ако не приметите никакво побољшање усисне снаге након чишћења филтера, замените их новим.

Обратите се продавцу и купите комплет филтера AD 7086.1.

Чишћење електричне четке. ИЛУСТРАЦИЈА Е СТРАНА 3:

Након сваке употребе, очистите електричну четку да бисте уклонили заглављене или замршене нити и длаке.

Ако то не чините редовно, оштећићете мотор електричне четке. Оштећење електричне четке узроковано недостатком одржавања (неправилним чишћењем ваљка) није покривено гаранцијом.

Да бисте очистили електричну четку, требало би:

1. Искључите електричну четку са главне јединице.

2. Обришите спољашњост електричне четке влажном крпом.

3. Да бисте очистили ваљак, окрените електричну четку наопачке.

4. На десној страни налази се брава која се мора померити удесно да би се откључало вратило.

5. Ваљак мора бити уклоњен.

6. Затим очистите ваљак од нити и косе.

7. Очистите унутрашњост електричне четке од длака и нити.

8. Вратите вратило на место тако што ћете прво уметнути леву страну вратила у отвор и погон, а затим десну страну вратила у отвор за закључавање.

9. Затим померите браву улево.

Ако је ваљак прљав, можете га опрати под млазом воде из славине, а затим га оставити да се потпуно осуши пре склапања.

Ако је ваљак оштећен или више није употребљив, обратите се продавцу и купите додатни ваљак: AD 7086.4

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ:

Снага једносмерног мотора: 140W Четкасти мотор

Батерија: 22,2 V литијум-јонска 2200 mAh

Пуњач:

Улаз: 100-240V, 50-60Hz, 0.4A МАКС

Излаз: 27V 500mA

Време пуњења: 4,5-5 сати

Радно време:

Велика брзина: до 17 минута,

Мала брзина: до 35 минута

Усисна снага:

Велика брзина: 11.000 па,

Мала брзина: 6.000 па

Капацитет посуде за прашину: 500 мл

Модел заменског филтера: AD 7086.1

Модел резервног ваљка: AD 7086.4

За добробит животне средине. Информације о отпадној електричној и електронској опреми. У складу са чланом 13, став 1 и 2 Закона од 11. септембра 2015. године о отпадној електричној и електронској опреми, овим вас обавештавамо о правилном руковању отпадом електричном и електронском опремом:

1. Забрањено је одлагање коришћене електричне и електронске опреме заједно са осталим отпадом – то је потврђено ознаком у облику „прецртане канте“, која захтева селективно сакупљање ове врсте отпада.

2. Електрични и електронски уређаји могу да садрже опасне супстанце, смеше и компоненте које, ако се испусте у животну средину, могу представљати озбиљну претњу по здравље и живот људи и живих организама. Могу довести до бројних здравствених тегоба, као што су оштећења вида, слуха и говора. Такође могу оштетити бубреге, јетру и срце, и изазвати кожне болести. Штетне супстанце могу негативно утицати и на респираторни и репродуктивни систем и довести до рака. Конзумирање биљака које расту у контаминираним земљишту и производа добијених од њих може представљати ризик од ових здравствених последица.

3. Коришћену електричну и електронску опрему треба предати само овлашћеним местима за сакупљање, чија листа треба да буде доступна на веб страници сваке општинске канцеларије.

4. Домаћинства играју важну улогу у доприносу поновној употреби и опоравку, укључујући рециклажу, коришћене опреме. Она такође играју кључну улогу у систему управљања отпадом од коришћене електричне и електронске опреме, омогућавајући директан пренос отпада на овлашћена места за сакупљање и елиминисању непожељне друштвене навике које доводе до остављања отпадне опреме на непредвиђеним местима.

Поред тога, вратите коришћену електричну и електронску опрему на место испоруке. Приликом испоруке кућних апарата купцу, дистрибутер је обавезан да бесплатно преузме коришћене кућне апарате на месту испоруке, под условом да је коришћена опрема истог типа и да је служила истој намени као и испоручена опрема.

Картонску амбалажу и полиетиленске (ПЕ) кесе треба одлагати у одговарајуће контејнере намењене за селективно сакупљање комуналног отпада, као што је описано. Ако уређај садржи батерије, треба их уклонити и однети на посебно место за сакупљање и одлагање.

Не бацајте уређај у контејнер за комунални отпад!!

Сервис Уколико желите да купите резервне делове или да поднесете било какве рекламације, обратите се директно продавцу који је издао рачун.

دليل المستخدم تخدم (RA)

شروط السلامة العامة تعليمات السلامة الهامة اقرأها بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل

1. قبل استخدام الجهاز، يُرجى قراءة دليل التعليمات واتباع التعليمات الواردة فيه. الشركة المصنعة غير مسؤولة عن أي ضرر ناتج عن سوء استخدام الجهاز أو تشغيله بشكل غير صحيح.
2. هذا الجهاز للاستخدام المنزلي فقط. لا تستخدمه لأي غرض آخر غير الغرض المخصص له.
3. يجب توصيل مصدر الطاقة الخاص بالجهاز بمقياس 220-240 فولت ~ 60/50 هرتز فقط. ولزيادة السلامة التشغيلية، لا تقم بتوصيل أجهزة كهربائية متعددة بدائرة واحدة في نفس الوقت.
4. توجّه الحذر الشديد عند استخدام الجهاز عندما يكون الأطفال بالقرب منه. لا تسمح للأطفال باللعب به. لا تسمح للأطفال أو لأي شخص لا يعرفه باستخدامه.
5. تحذير: يُسمح باستخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال بعمر 8 سنوات فما فوق، والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو من قبل الأشخاص الذين يفقرون إلى الخبرة أو المعرفة بالجهاز، شريطة أن يكونوا تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم، أو أن يكونوا قد تلقوا تعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان، وأن يكونوا على دراية بالمخاطر المحتملة. يُمنع الأطفال من اللعب بالجهاز. يُمنع الأطفال من تنظيفه أو صيانته إلا إذا كانوا بعمر 8 سنوات فما فوق، وتحت إشراف.
6. افصل دائماً مصدر الطاقة عن المقياس بعد استخدامه، وذلك بإمساك المقياس بيدك. لا تسحب سلك الطاقة.
7. لا تغمر الكابل أو القابس أو الجهاز بالكامل في الماء أو أي سائل آخر. لا تُعرض الجهاز للظروف الجوية (مثل المطر والشمس) أو تستخدمه في ظروف الرطوبة العالية (مثل الحمامات وأكواخ التخيم الرطبة).
8. افحص حالة سلك الطاقة دورياً. في حال تلفه، يُنصح باستبداله لدى ورشة صيانة مؤهلة لتجنب أي خطر.
9. لا تستخدم الجهاز إذا كان سلك الطاقة تالفاً، أو إذا سقط أو تعرض للتلف بأي شكل من الأشكال، أو كان معطلاً. لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك، فقد يؤدي ذلك إلى صدمة كهربائية. أعد الأجهزة التالفة إلى مركز خدمة معتمد للفحص أو الإصلاح. يجب أن تُجرى جميع الإصلاحات بواسطة مراكز خدمة معتمدة فقط. قد تُشكل الإصلاحات غير السليمة خطراً جسيماً على المستخدم.

10. لا تستخدم الجهاز بالقرب من المواد القابلة للاشتعال.
11. يجب ألا يلامس سلك الطاقة الأسطح الساخنة.
12. لا تترك مصدر الطاقة موصولاً بالمقيس الكهربائي دون مراقبة.
13. لتوفير حماية إضافية، يُنصح بتثبيت جهاز تيار متبقي (RCD) بتيار تفاضلي مُقدر في الدائرة الكهربائية لا تتجاوز 30 ملي أمبير. في هذا الصدد، يُرجى استشارة كهربائي متخصص.
14. لا تسمح لجزء المحرك من الجهاز بالبلل.
15. استخدمه في الداخل أو داخل السيارة.
16. لا تستخدم المكنسة الكهربائية لالتقاط أي مواد، بما في ذلك المواد القابلة للاشتعال.
17. لا تقم بتنظيف الأشياء ذات الحواف الحادة (مثل شطايا الزجاج) بالمكنسة الكهربائية.
18. لا توجه أنبوب الشفط الخاص بالمكنسة الكهربائية نحو الأشخاص الآخرين أو الحيوانات.
19. استخدم فقط الملحقات المخصصة لهذا الجهاز.
20. كن حذرًا بشكل خاص عند تنظيف السلالم بالمكنسة الكهربائية، واهتم بسلامتك.
21. لا تقم بسد أي من فتحات التهوية الموجودة في المكنسة الكهربائية.
22. لا تقم بتشغيل المكنسة الكهربائية بدون تثبيت الفلتر.
23. لا تقم بتنظيف الغبار وبقايا البناء بالمكنسة الكهربائية، حيث أن بقايا هذا النوع من التلوث سوف تؤدي إلى إبطال الضمان على الفور.
24. لا تترك الجهاز دون مراقبة أثناء التشغيل.
25. افصل الجهاز دائمًا عن مصدر الطاقة إذا تركته دون مراقبة وقبل التجميع أو التفكيك أو التنظيف.
26. قم دائمًا بإيقاف تشغيل الجهاز باستخدام الزر قبل إزالة القابس من المقيس.
27. تحذير: إذا لامست طرف التنظيف سلك الطاقة الخاص بجهاز آخر، فهناك خطر إتلاف السلك والتسبب في حدوث ماس كهربائي في التركيبات الكهربائية.

29. تحذير: استخدم فقط طراز مصدر الطاقة الأصلي المرفق: BZ015-270050-AG

30. تحذير: يستخدم هذا الجهاز بطارية ليثيوم أيون ٢٥,٢ فولت، ٢٠٠٠ ملي أمبير/ساعة، ٥٠,٤ واط/ساعة. استخدم البطارية الأصلية فقط.

31. تحذير: قم بشحن البطارية فقط باستخدام الشاحن المرفق مع المنتج.

32. تحذير: ابقِ البطارية بعيدًا عن متناول الأطفال. لا تسخنها، أو تفتحها، أو تتعبها، أو تُمزقها، أو تُلقها في النار.

33. يجب إزالة البطاريات القديمة أو المستفدة أو المستخدمة من الجهاز والتخلص منها أو إعادة تدويرها وفقًا للوائح الوطنية للتخلص من النفايات.

وصف المكنسة الكهربائية 7086 AD:

1. مؤشر مستوى البطارية
2. الباب الألومنيوم
3. فرشاة أرضية كهربائية
4. لوحة التحكم
5. زر تحرير حاوية الغبار
6. غطاء حاوية الغبار
7. المحرك
8. زر تحرير أنبوب الألومنيوم
9. زر تحرير فرشاة الأرضية
10. زر التبديل/السرعة
11. زر تحرير حاوية الغبار
12. شاحن
13. فوهة شفط 2 في 1
14. شحاعة حائط

قبل الاستخدام الأول:

1. قم بإزالة جميع مواد التنظيف.
2. استخدم قطعة قماش مبللة لمسح كافة أسطح الجهاز.

تشغيل الجهاز:

١. وصل إما الأنبوب الألومنيوم والفرشاة الكهربائية أو فوهة أخرى بالوحدة الرئيسية (٧). يمكنك أيضًا توصيل الفرشاة الكهربائية والفوهات مباشرة بالوحدة الرئيسية. انظر الرسم التوضيحي ب، الصفحة ٣.
2. على لوحة التحكم، اضغط على زر التشغيل/الإيقاف لتشغيل الجهاز.
3. ستظهر المعلومات التالية على الشاشة:
 - أ. مستوى شحن البطارية
 - ب. وضع التشغيل الحالي: الحد الأدنى لعدد الدورات في الدقيقة أو الحد الأقصى لعدد الدورات في الدقيقة
4. باستخدام زر اختيار وضع التشغيل الآمن، يمكنك تغيير وضع التشغيل الحالي بالضغط عليه.
5. بعد الانتهاء من العمل، قم دائمًا بتفريغ حاوية الخبار بالضغط على زر تحرير حاوية الخبار (5).

شحن الجهاز:

1. قم بإيقاف تشغيل الجهاز.
 ٢. وصل الشحن (١٢) بمنفذ الشحن في جهازك. يقع هذا المنفذ أعلى لوحة التحكم، خلف الغطاء السيليكوني الخاص. انظر الصورة أ، الصفحة ٢.
 3. قم بتوصيل الشاحن بمأخذ الحائط.
 4. ستظهر على الشاشة عملية الشحن.
 5. يستغرق الشحن الكامل ما يصل إلى 5 ساعات.
- ملحوظة: لا ينبغي استخدام الجهاز أثناء الشحن.

التنظيف والصيانة:

تنظيف حاوية الخبار والفتر:

1. افصل الفرشاة الكهربائية أو الأنبوب عن الجهاز.
٢. اضغط على زر تحرير حاوية الخبار (١١)، وأثناء الضغط عليه، أدر حاوية الخبار إلى اليمين. انظر الشكل ج، الصفحة ٣.
3. ثم افصل الحاوية عن الجهاز عن طريق سحب الحاوية إلى الأمام.
4. امسح حاوية الخبار التي تم إزالتها أولاً بقطعة قماش مبللة ثم امسحها بقطعة قماش جافة أو منشفة ورقية.
٥. إذا لم تتمكن قوة الشفط بعد تنظيف حاوية الخبار وتفريغها، ففقط مجموعة الفتر. لفصل مجموعة الفتر عن وحدة المحرك، اقلب الجهاز رأسًا على عقب وأمسك الفتر المعدي بإحكام، مع الحرص على عدم سحقه. أدر الفتر عكس اتجاه عقارب الساعة.
6. اسحب مجموعة الفتر إلى الأعلى لفصلها عن جزء المحرك.
7. يوجد داخل مجموعة الفتر فلتر إسفنجي وفتر HEPA.
8. لتنظيف المرشحات، قم بإزالة مرشحات HEPA والإسفنج من مرشح ما قبل المرشح المعدي.
9. قم بتدوير مقبض فلتر HEPA الموجود داخل الفتر المعدي نحو رمز القفل المفتوح ثم اسحبه لأعلى لإزالة فلتر HEPA والإسفنج.
10. قم بإزالة فلتر الإسفنج من فلتر HEPA.
11. قم بتنظيف جميع الفلاتر الثلاثة بالماء البارد النظيف.

تنبيه: لا تستخدم الماء الساخن أو المنظفات أو أي مواد كاوشية مثل الفرش أو الإسفنج وما إلى ذلك لتنظيف فلتر HEPA والإسفنج.

١٢. حزن الفتر لتجف تمامًا في مكان جاف وجيد التهوية بعيدًا عن مصادر الحرارة. لا تجففها على المشعات، وتجنب أشعة الشمس المباشرة.
- ملاحظة: لا تستخدم فلتر رطبة أو مبللة. استخدام الفلاتر غير جافة تمامًا سيؤدي إلى تلف الجهاز واستبداده من الإصلاحات بموجب ضمان الشركة المصنعة.
13. بمجرد أن تجف المرشحات، ضعها مرة أخرى داخل الجهاز وأعد جميع الجهاز.

تحذير: لا تستخدم الجهاز بدون فلاتر. سيؤدي ذلك إلى تلفه واستبداده من الإصلاح بموجب ضمان الشركة المصنعة.

١٤. إذا لم تلاحظ أي تحسين في قوة الشفط بعد تنظيف الفلاتر، فاستبدلها بأخرى جديدة. تواصل مع الوكيل واشترِ طقم الفلاتر AD 7086.1.

تنظيف الفرشاة الكهربائية: الرسم التوضيحي ه الصفحة 3:

بعد كل استخدام، نظف الفرشاة الكهربائية لإزالة أي خيوط أو شعر عالق أو متشابك. عدم القيام بذلك بانتظام سيؤدي إلى تلف محرك الفرشاة الكهربائية. لا يشمل الضمان أي تلف في الفرشاة الكهربائية ناتج عن قلة الصيانة (تنظيف الأسطوانة بشكل غير صحيح).

تنظيف الفرشاة الكهربائية يجب عليك:

1. افصل الفرشاة الكهربائية عن الوحدة الرئيسية.
2. استخدم قطعة قماش مبللة لمسح الجزء الخارجي من الفرشاة الكهربائية.
3. لتنظيف الأسطوانة، اقلب الفرشاة الكهربائية رأسًا على عقب.
4. يوجد على الجانب الأيمن قفل يجب تحريكه إلى اليمين لفتح العمود.
5. يجب إزالة الأسطوانة.
6. ثم قم بتنظيف الأسطوانة من الخيوط والشعر.
7. قم بتنظيف الجزء الداخلي من الفرشاة الكهربائية من الشعر والخيوط.
8. أعد وضع العمود في مكانه عن طريق إدخال الجانب الأيسر من العمود أولاً في الفتحة والقيادة من الجانب الأيمن من العمود في فتحة القفل.
9. ثم قم بتحريك القفل إلى اليسار.

إذا كانت الأسطوانة متسخة، يمكنك غسلها تحت تيار من ماء الصنبور ثم تركها حتى تجف تمامًا قبل التجميع.

إذا كانت الأسطوانة تالفة أو لم تعد صالحة للاستخدام، فافصل بالوكيل الخاص بك وقم بشراء أسطوانة إضافية: AD 7086.4

البيانات الفنية:

قوة محرك التيار المستمر: محرك فرشاة 140 واط
البطارية: 22.2 فولت ليثيوم أيون 2200 مللي أمبير

الشاحن:

الإدخال: 100-240 فولت، 50-60 هرتز، 0.4 أمبير كحد أقصى

الإخراج: 27 فولت 500 مللي أمبير

وقت الشحن: 4.5-5 ساعات

وقت العمل:

سرعة عالية: تصل إلى 17 دقيقة،

سرعة منخفضة: تصل إلى 35 دقيقة

قوة الشفط:

سرعة عالية: 11000 باسكال،

السرعة المنخفضة: 6000 باسكال

سعة حاوية الخبار: 500 مل

نموذج الفتر البديل: AD 7086.1

نموذج الأسطوانة الاحتياطية: AD 7086.4

yuxarı olan və nəzarət altında olmadıqda uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir.

6. İstifadə etdikdən sonra həmişə enerji təchizatı rozetkasından əlinizlə tutaraq onu ayırın. Elektrik kabelindən ÇƏKMƏYİN.

7. Kabeli, fişini və ya bütün cihazı suya və ya hər hansı digər mayeyə batırmayın. Cihazı hava şəraitinə (yağış, günəş və s.) məruz qoymayın və ya yüksək rütubət şəraitində (hamam otaqları, nəm düşərgə kabinləri) istifadə etməyin.

8. Elektrik kabelinin vəziyyətini vaxtaşırı yoxlayın. Elektrik kabeli zədələnməyə, təhlükənin qarşısını almaq üçün ixtisaslı təmir sexi tərəfindən dəyişdirilməlidir.

9. Cihazı zədələnməmiş elektrik kabeli ilə və ya yerə düşmüş və ya hər hansı şəkildə zədələnməmiş və ya nasazdırsa istifadə etməyin.

Cihazı özünüz təmir etməyə çalışmayın, çünki bu, elektrik şoku ilə nəticələnə bilər. Zədələnməmiş cihazları müayinə və ya təmir üçün səlahiyyətli xidmət mərkəzinə qaytarın. Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət mərkəzləri tərəfindən aparılmalıdır. Düzgün yerinə yetirilməmiş təmir istifadəçi üçün ciddi təhlükə yarada bilər.

10. Cihazı yanan materialların yanında istifadə etməyin.

11. Elektrik kabeli isti səthlərə toxunmamalıdır.

12. Rozetkaya qoşulmuş enerji təchizatını nəzarətsiz qoymayın.

13. Əlavə mühafizəni təmin etmək üçün elektrik dövrəsində nominal diferensial cərəyanı olan qalıq cərəyan qurğusunun (RCD) quraşdırılması məqsədəuyğundur.

30 mA-dan çox olmayan. Bununla əlaqədar olaraq, bir mütəxəssis elektrikçi ilə məsləhətləşin.

14. Cihazın motor hissəsinin islanmasına icazə verməyin.

15. Daxili və ya avtomobilin içərisində istifadə edin.

16. Tozsorandan hər hansı maddələri, o cümlədən alıxan maddələri götürmək üçün istifadə etməyin.

17. İti kənarları olan əşyaları (məsələn, şüşə qırıqları) tozsoranla təmizləməyin.

18. Tozsoranın emiş borusunu başqa insanlara və ya heyvanlara

tərəf tutmayın.

19. Yalnız bu cihaz üçün nəzərdə tutulmuş aksesuarlardan istifadə edin.

20. Pilləkənləri tozsoran edərkən xüsusilə diqqətli olun, təhlükəsizliyinizin qeydinə qalın.

21. Tozsoranın havalandırma dəşiklərindən heç birini bağlamayın.

22. Filtir quraşdırılmadan tozsoranı işlətməyin.

23. Toz və tikinti zibilini tozsoranla təmizləməyin, bu tip çirklənmə qalıqları dərhal zamanəti ləğv edəcək.

24. İşləyərkən cihazı nəzarətsiz qoymayın.

25. Quraşdırma, sökmə və ya təmizləmədən əvvəl, nəzarətsiz qalarsa, həmişə onu elektrik şəbəkəsindən ayırın.

26. Fişini rozetkadan çıxarmazdan əvvəl həmişə düyməni istifadə edərək cihazı söndürün.

27. XƏBƏRDARLIQ: Təmizləmə ucu başqa cihazın elektrik kabelinə dəyərsə, kabelin zədələnməsi və elektrik qurğusunda qısaqapanma riski var.

29. XƏBƏRDARLIQ: Yalnız təchiz olunmuş orijinal enerji təchizatı modelindən istifadə edin: BZ015-270050-AG

30. XƏBƏRDARLIQ: Bu cihaz 22.2V 2200mAh 48.84Wh Lithium-ion batareyasından istifadə edir. Yalnız orijinal batareyadan istifadə edin.

31. XƏBƏRDARLIQ: Batareyanı yalnız məhsulla birlikdə verilmiş şarj cihazı ilə doldurun.

32. XƏBƏRDARLIQ: Batareyanı uşaqların əli çatmayan yerdə saxlayın. Batareyanı qızdırmayın, açmayın, deşməyin, parçalamayın və ya atəşə atmayın.

33. Köhnə, tükənmiş və ya işlənmiş batareyalar cihazdan

çıxarılmalı və milli tullantıların utilizasiyası qaydalarına uyğun olaraq utilizasiya edilməli və ya təkrar emal edilməlidir.

AD 7086 tozsoranının təsviri:

1. Batareya səviyyəsinin göstəricisi
2. Alüminium boru
3. Elektrikli döşəmə fırçası
4. İdarəetmə paneli
5. Toz qabını buraxma düyməsi
6. Toz qabı qapağı
7. Mühərrik
8. Alüminium boru buraxma düyməsi
9. Döşəmə fırçasını buraxma düyməsi
10. Keçid/Sürət Düyməsi
11. Toz qabını buraxma düyməsi
12. Şarj cihazı
13. İkisi birdə emiş başlığı
14. Divar askısı

İlk istifadədən əvvəl:

1. Bütün qablaşdırma materiallarını çıxarın.
2. Cihazın bütün səthlərini silmək üçün nəm parçadan istifadə edin.

Cihazın işləməsi:

1. Alüminium borunu və elektrik fırçasını və ya başqa başlığı əsas qurğuya (7) birləşdirin. Siz həmçinin elektrik fırçasını və başlıqları birbaşa əsas qurğuya qoşa bilərsiniz. Şəkil B, səhifə 3-ə baxın.
2. Cihazı yandırmaq üçün idarəetmə panelində On/Söndürmə düyməsini basın.
3. Ekran aşağıdakı məlumatlar görünəcək:
 - a. Batareyanın doldurulma səviyyəsi
 - b. Cari iş rejimi: Minimum RPM və ya Maksimum RPM
4. Düzgün iş rejimi seçimi düyməsini istifadə edərək, onu basaraq cari iş rejimini dəyişə bilərsiniz.
5. İş bitirdikdən sonra toz qabını boşaltma düyməsini (5) basaraq həmişə toz qabını boşaltın.

Cihazın doldurulması:

1. Cihazı söndürün.
2. Şarj cihazını (12) cihazınızdakı doldurma portuna qoşun. Bu port idarəetmə panelinin üstündə, xüsusi silikon qapağın arxasında yerləşir. Şəkil A, səhifə 2-ə baxın.
3. Adapteri divar rozetkasına qoşun.
4. Ekran şarj prosesini göstərəcək.
5. Tam doldurma 5 saata qədər çəkir.

QEYD: CİHAZDAN ŞARJ EDƏN ZAMAN İSTİFADƏ EDİLMƏLİDİR.

Təmizləmə və qulluq:

Toz qabının və filtrin təmizlənməsi:

1. Elektrik fırçasını və ya borunu cihazdan ayırın.
2. Toz qabının buraxma düyməsini (11) basın və onu saxlayaraq toz qabını sağa çevirin. Şəkil C, səhifə 3-ə baxın.
3. Sonra qabı aşağı çəkərək konteyneri cihazdan ayırın.
4. Çıxarılan toz qabını əvvəlcə nəm parça ilə silin və sonra quru parça və ya kağız dəsmal ilə təmizləyin.
5. Toz qabını təmizləyib boşaltdıqdan sonra emiş gücü yaxşılaşmayıbsa, filtr qurğusunu təmizləyin. Filtir qurğusunu motor blokundan ayırmaq üçün cihazı tərsinə çevirin və metal filtri əzməmək üçün möhkəm tutun. Filtri saat yönünün əksinə çevirin.
6. Filtir qurğusunu motor hissəsindən ayırmaq üçün yuxarıya çəkin.
7. Filtir qurğusunun içərisində süngər filtri və HEPA filtri var.
8. Filtirləri təmizləmək üçün HEPA və süngər filtrlərini metal ön filtdən çıxarın.
9. Metal filtrin içərisində yerləşən HEPA filtr qolunu açıq kildir işarəsinə doğru çevirin və sonra HEPA və süngər filtrlərini çıxarmaq üçün onu yuxarı çəkin.

10. Süngər filtrini HEPA filtrindən çıxarın.

11. Hər 3 filtri təmizləmək üçün təmiz soyuq sudan istifadə edin.

DİQQƏT: İSTİ SU, yuyucu vasitələr və ya fırçalar, süngər və s. kimi aşındırıcı materialdan istifadə etməyin. HEPA VƏ SÜNGƏR FİLTRLƏRİNİ TƏMİZLƏMƏK ÜÇÜN.

12. Filtirləri tam quruması üçün quru, yaxşı havalandırılan yerdə istilik mənbələrindən uzaqda saxlayın. Onları radiatorlarda qurutmayın və birbaşa günəş işığından qaçın.

QEYD: YAŞ VƏ NƏM FİLTRLƏRDƏN İSTİFADƏ ETMƏYİN. TAM QURU OLMAYAN FİLTRELƏRDƏN İSTİFADƏ EDİLMƏK CİHAZA ZƏRƏF EDƏCƏK VƏ CİHAZI İSTEHSALÇININ ZƏMANƏTİNDƏN TƏMİRDƏN ÇIXARACAQ.

13. Filtirlər quruduqdan sonra onları yenidən cihaza yerləşdirin və cihazı yenidən yığın.

XƏBƏRDARLIQ: CİHAZI FİLTRSİZ İSTİFADƏ ETMƏYİN. BU CİHAZA ZƏRƏF EDƏCƏK VƏ CİHAZI İSTEHSALÇININ ZƏMANƏTİNDƏN TƏMİRDƏN ÇIXARACAQ.

14. Filtirləri təmizlədikdən sonra emiş gücündə heç bir yaxşılaşma hiss etməsəniz, onları yeniləri ilə əvəz edin.

Dilerinizlə əlaqə saxlayın və AD 7086.1 filtr dəstinə alın.

Elektrik fırçasının təmizlənməsi. İLLUSTRASIYA E SƏHİFƏ 3:

Hər istifadədən sonra sıxılmış və ya dolaşmış sapları və tükləri çıxarmaq üçün elektrik fırçasını təmizləyin. Müntəzəm olaraq edilməməsi elektrik fırça motoruna zərər verəcəkdir. Elektrik fırçasına texniki qulluq edilməməsi (rollerin düzgün təmizlənməməsi) nəticəsində dəyən ziyan zəmanətə daxil deyil.

Elektrik fırçasını təmizləmək üçün sizə lazımdır:

1. Elektrik fırçasını əsas qurğudan ayırın.

2. Elektrik fırçanın kənarını silmək üçün nəm parçadan istifadə edin.

3. Rollerləri təmizləmək üçün elektrik fırçasını tərs çevirin.

4. Sağ tərəfdə şaftın kilidini açmaq üçün sağa köçürülməli olan qıfıl var.

5. Rolik çıxarılmalıdır.

6. Sonra iplərin və saçların rulonunu təmizləyin.

7. Elektrik fırçasının içini saç və saplardan təmizləyin.

8. Əvvəlcə şaftın sol tərəfini dəliyə və sürməyə, sonra isə şaftın sağ tərəfini kilidləmə çuxuruna daxil etməklə şaftı yenidən yerinə qoyun.

9. Sonra kilidi sola sürüşdürün.

Rolik çirkildirə, onu bir kran suyu axını altında yuya bilərsiniz və sonra montajdan əvvəl tamamilə quruyana qədər buraxa bilərsiniz.

Rolik zədələnsə və ya artıq istifadə edilə bilməzsə, dilerinizlə əlaqə saxlayın və əlavə rulon alın: AD 7086.4

TEXNİKİ MƏLUMAT:

DC motor gücü: 140W Fırça motoru

Batareya: 22.2V Li-ion 2200mAh

Şarj cihazı:

Giriş: 100-240V, 50-60Hz, 0.4A MAX

Çıxış: 27V 500mA

Doldurma müddəti: 4,5-5 saat

İş vaxtı:

Yüksək sürət: 17 dəqiqəyə qədər,

Aşağı sürət: 35 dəqiqəyə qədər

Emiş gücü:

Yüksək sürət: 11.000 pa,

Aşağı sürət: 6000 pa

Toz qabının tutumu: 500mL

Əvəzedici filtr modeli: AD 7086.1

Ehtiyat diyircəkli model: AD 7086.4

Ötraf mühit naminə. Tullantılı elektrik və elektron avadanlıqlar haqqında məlumat. Tullantılı elektrik və elektron avadanlıqlar haqqında 11 sentyabr 2015-ci il tarixli Qanunun 13-cü maddəsinin 1-ci və 2-ci bəndlərinə uyğun olaraq, tullantı elektrik və elektron avadanlıqlarla düzgün davranılması barədə sizə məlumat veririk:

1. İstifadə olunmuş elektrik və elektron avadanlıqların digər tullantılarla birlikdə yerləşdirilməsi qadağandır – bu, bu növ tullantıların seçmə qaydada yığılmasını tələb edən “xətti çəkiliş qutu” şəklində işarələmə ilə təsdiqlənir.

2. Elektrik və elektron cihazların tərkibində ətraf mühitə atıldığı təqdirdə insanların və canlı orqanizmlərin sağlamlığı və həyatı üçün ciddi təhlükə yarada bilən təhlükəli maddələr, qarışıqlar və komponentlər ola bilər. Onlar görmə, eşitmə və nitq pozğunluğu kimi çoxsaylı sağlamlıq xəstəliklərinə səbəb ola bilər. Onlar həmçinin böyrəklərə, qaraciyərə və ürəyə zərər verə bilər, dəri xəstəliklərinə səbəb ola bilər. Zərərli maddələr tanəffüs və reproduktiv sistemlərə də mənfi təsir edərək xərçəngə səbəb ola bilər. Çirklənmiş torpaqda böyüyən bitkilərin və onlardan ald edilən məhsulların istehlakı bu sağlamlıq nəticələri üçün risk yarada bilər.

3. İstifadə olunmuş elektrik və elektron avadanlıqları yalnız səlahiyyətli toplama məntəqələrinə təhvil verilməlidir, onların siyahısı hər bir Bələdiyyənin internet saytında yerləşdirilməlidir.

4. Ev təsərrüfatları istifadə olunmuş avadanlığın təkrar istifadəsinə və bərpasına, o cümlədən təkrar emala töhfə verməkdə mühüm rol oynayır. Onlar həmçinin istifadə olunmuş elektrik və elektron avadanlıqlar üçün tullantıların idarə olunması sistemində əsas rol oynayır, tullantıların birbaşa icazəli toplama məntəqələrinə ötürülməsinə şərait yaradır və tullantı avadanlığının nəzərdə tutulmayan yerlərdə qalması ilə nəticələnən arzuolunmaz sosial vərdisləri aradan qaldırır.

Bundan əlavə, istifadə edilmiş elektrik və elektron avadanlıqları çatdırılma məntəqəsinə qaytarın. Məişət avadanlığı alıcıya verildikən distribyutor işləmiş məişət avadanlığının təhvil verilməsi avadanlıqla eyni tipdə olması və eyni məqsədə xidmət etməsi şərti ilə təhvil verildiyi yerdə təmənnsiz olaraq yığmağa borcludur.

Karton qablaşdırma və polietilen (PE) torbalar təsvir olunduğu kimi selektiv məişət tullantılarının yığılması üçün nəzərdə tutulmuş müvafiq konteynerlərə atılmalıdır. Cihazda batareyalar varsa, onlar çıxarılmalı və ayrıca toplama və utilizasiya məntəqəsinə aparılmalıdır.

Cihazı məişət tullantıları qabına atmayın!

Xidmət Əgər siz ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbz verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.



Manuali i përdorimit (SQ)

KUSHTE TË PËRGJITHSHME TË SIGURISË UDHËZIME TË RËNDËSISHME TË SIGURISË LEXONI ME KUJDES DHE RUAJINI PËR REFERENCË NË TË ARDHMEN

1. Përpara se të përdorni pajisjen, lexoni manualin e udhëzimeve dhe ndiqni udhëzimet që përmbahen aty. Prodhuesi nuk është përgjegjës për ndonjë dëmtim të shkaktuar nga keqpërdorimi ose funksionimi jo i duhur i pajisjes.

2. Kjo pajisje është vetëm për përdorim në shtëpi. Mos e përdorni për asnjë qëllim tjetër përveç përdorimit të synuar.

3. Furnizimi me energji i pajisjes duhet të lidhet vetëm në një prizë 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Për të rritur sigurinë e funksionimit, mos lidhni pajisje të shumta elektrike në të njëjtin qark në të njëjtën kohë.

4. Tregoni kujdes të jashtëzakonshëm kur përdorni pajisjen kur ka fëmijë afër. Mos i lejoni fëmijët të luajnë me pajisjen. Mos lejoni që fëmijët ose ndonjë person që nuk është i njohur me pajisjen ta përdorë atë.

5. KUJDES: Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose nga persona që nuk kanë përvojë ose njohuri për pajisjen, me kusht që ata të mbikëqyren nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre ose t'u jenë dhënë udhëzime se si ta përdorin pajisjen në mënyrë të sigurt dhe të jenë të vetëdijshëm për rreziqet e përfshira. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të kryhen nga fëmijët, përveç nëse janë 8 vjeç e lart dhe të mbikëqyrrur.
6. Gjithmonë shkëputeni furnizimin me energji nga priza pasi ta keni përdorur, duke e mbajtur prizën me dorë. MOS e tërhiqni kabllon e energjisë.
7. Mos e zhytni kabllon, spinën ose të gjithë pajisjen në ujë ose në ndonjë lëng tjetër. Mos e ekspozoni pajisjen ndaj kushteve të motit (shiut, diellit, etj.) ose mos e përdorni në kushte me lagështi të lartë (banjo, kabina kampingu me lagështi).
8. Kontrolloni periodikisht gjendjen e kablllos së energjisë. Nëse kabllloja e energjisë është e dëmtuar, ajo duhet të zëvendësohet nga një punishte e kualifikuar riparimi për të shmangur ndonjë rrezik.
9. Mos e përdorni pajisjen me një kablllo energjie të dëmtuar, ose nëse është rrëzuar ose dëmtuar në ndonjë mënyrë, ose nëse nuk funksionon siç duhet. Mos u përpiqni ta riparoni vetë pajisjen, pasi kjo mund të rezultojë në goditje elektrike. Kthejini pajisjet e dëmtuara në një qendër shërbimi të autorizuar për ekzaminim ose riparim. Të gjitha riparimet duhet të kryhen vetëm nga qendra shërbimi të autorizuar. Riparimet e kryera në mënyrë të papërshtatshme mund të paraqesin një rrezik serioz për përdoruesin.
10. Mos e përdorni pajisjen pranë materialeve të ndezshme.
11. Kabllloja e energjisë nuk duhet të prekë sipërfaqe të nxehta.
12. Mos e lini furnizimin me energji elektrike të lidhur në prizë pa mbikëqyrje.
13. Për të siguruar mbrojtje shtesë, këshillohet të instaloni një pajisje të rrymës së mbetur (RCD) me një rrymë diferenciale të

vlerësuar në qarkun elektrik.

jo më shumë se 30 mA. Në këtë drejtim, ju lutemi konsultohuni me një elektrikist specialist.

14. Mos lejonit që pjesa e motorit të pajisjes të laget.

15. Përdorni brenda ose brenda makinës.

16. Mos e përdorni fshesën me korrent për të mbledhur substanca, përfshirë ato të ndezshme.

17. Mos pastroni me fshesë me korrent objekte me skaje të mprehta (p.sh. copa qelqi).

18. Mos e drejtoni tubin thithës të fshesës me korrent drejt njerëzve ose kafshëve të tjera.

19. Përdorni vetëm aksesore të destinuar për këtë pajisje.

20. Kini kujdes veçanërisht kur pastroni shkallët me fshesë me korrent, kujdesuni për sigurinë tuaj.

21. Mos bllokoni asnjë nga hapjet e ventilimit të fshesës me korrent.

22. Mos e përdorni fshesën me korrent pa filtrin e instaluar.

23. Mos thithni pluhurin dhe mbeturinat e ndërtimit me fshesë me korrent, mbetjet e këtij lloji ndotjeje do ta anulojnë menjëherë garancinë.

24. Mos e lini pajisjen pa mbikëqyrje gjatë përdorimit.

25. Gjithmonë shkëputeni pajisjen nga rrjeti elektrik nëse lihet pa mbikëqyrje dhe përpara se ta montoni, çmontoni ose pastroni.

26. Gjithmonë fikeni pajisjen duke përdorur butonin përpara se ta hiqni spinën nga priza.

27. KUJDES: Nëse maja e pastrimit godet kabllon e energjisë të një pajisjeje tjetër, ekziston rreziku i dëmtimit të kabllos dhe shkaktimit të një qarku të shkurtër në instalimin elektrik.

29. KUJDES: Përdorni vetëm modelin origjinal të furnizimit me energji: BZ015-270050-AG

30. KUJDES: Kjo pajisje përdor një bateri litium-jon 22.2V 2200mAh 48.84Wh. Përdorni vetëm baterinë origjinale.

31. KUJDES: Ngarkoni baterinë vetëm duke përdorur ngarkuesin e dhënë me produktin.

32. KUJDES: Mbajeni baterinë larg fëmijëve. Mos e ngrohni, hapni, shponi, copëtoni ose hidhni baterinë në zjarr.

33. Bateritë e vjetra, të harxhuara ose të përdorura duhet të hiqen nga pajisja dhe të hidhen ose riciklohen në përputhje me rregulloret kombëtare për asgjësimin e mbeturinave.

Përshkrimi i fshesës me korrent AD 7086:

1. Treguesi i nivelit të baterisë
2. Tub alumini
3. Furçë elektrike për dysheme
4. Paneli i kontrollit
5. Butoni i lirim të enës së pluhurit
6. Kapaku i enës së pluhurit
7. Motori
8. Butoni i lirim të tubit të aluminit
9. Butoni i lirim të furçës së dyshemesë
10. Butoni i ndërrimit/shpejtësisë
11. Butoni i lirim të enës së pluhurit
12. Ngarkues
13. Grykë thithëse dy-në-një
14. Varëse muri

Para përdorimit të parë:

1. Hiqni të gjitha materialet e paketimit.
2. Përdorni një leckë të lagur për të fshirë të gjitha sipërfaqet e pajisjes.

Funksionimi i pajisjes:

1. Lidhni ose tubin e aluminit dhe furçën elektrike ose një grykë tjetër me njësinë kryesore (7). Gjithashtu mund ta lidhni furçën elektrike dhe grykat direkt me njësinë kryesore. Shihni Ilustrimin B, faqja 3.
2. Në panelin e kontrollit, shtypni butonin Ndezje/Fikim për të ndezur pajisjen.
3. Informacioni i mëposhtëm do të shfaqet në ekran:
 - a. Niveli i karikimit të baterisë
 - b. Modaliteti aktual i funksionimit: RPM minimale ose RPM maksimale
4. Duke përdorur butonin e djathtë të zgjedhjes së modalitetit të funksionimit, mund ta ndryshoni modalitetin aktual të funksionimit duke e shtypur atë.
5. Pasi të keni mbaruar punën, zbrazi gjithmonë enën e pluhurit duke shtypur butonin e lirim të enës së pluhurit (5).

Ngarkimi i pajisjes:

1. Fikeni pajisjen.
2. Lidhni karikuesin (12) me portën e karikimit në pajisjen tuaj. Kjo portë ndodhet sipër panelit të kontrollit, pas mbulesës speciale prej silikonit. Shihni foton A, faqja 2.
3. Lidhni karikuesin në një prizë muri.
4. Ekranin do të tregojë procesin e karikimit.

5. Ngarkimi i plotë zgjat deri në 5 orë.

SHËNIM: PAJISJA NUK DUHET TË PËRDORET GJATË KARIKIMIT.

Pastrimi dhe mirëmbajtja:

Pastrimi i enës së pluhurit dhe filtrit:

1. Shkëputni furçën ose tubin elektrik nga pajisja.

2. Shtypni butonin e lirim të enës së pluhurit (11) dhe, ndërsa e mbani të shtypur, rrotulloni enën e pluhurit djathtas. Shihni ilustrimin C, faqja 3.

3. Pastaj shkëputeni enën nga pajisja duke e tërhequr poshtë.

4. Fshijeni enën e pluhurit të hequr më parë me një leckë të lagur dhe më pas fshijeni me një leckë të thatë ose peshqir letre.

5. Nëse fuqia e thithjes nuk është përmirësuar pas pastrimit dhe zbrazjes së enës së pluhurit, pastroni kuvendin e filtrit. Për ta shkëputur kuvendin e filtrit nga njësia e motorit, kthejeni pajisjen përmbys dhe kapeni fort filtrin metalik, duke pasur kujdes që të mos e shtypni. Rrotullojeni filtrin në kah të kundërt të akrepave të orës.

6. Tërhiqeni lart kuvendin e filtrit për ta shkëputur nga pjesa e motorit.

7. Brenda kuvendit të filtrit ka një filtër sfungjeri dhe një filtër HEPA.

8. Për të pastruar filtrat, hiqni filtrat HEPA dhe sfungjer nga parafiltri metalik.

9. Rrotulloni dorezën e filtrit HEPA që ndodhet brenda filtrit metalik drejt ikonës së kyçit të hapur dhe më pas tërhiqeni lart për të hequr filtrat HEPA dhe sfungjer.

10. Hiqeni filtrin sfungjer nga filtri HEPA.

11. Përdorni ujë të pastër dhe të ftohtë për të pastruar të 3 filtrat.

KUJDES: MOS PËRDORNI UJË TË NXEHTË, DETERGJENTË APO ASNJË MATERIAL GËRRYES SI FURÇA, SFUNGJER, ETJ. PËR TË PASTRUAR FILTRAT HEPA DHE SFUNGJER.

12. Ruajini filtrat për tharje të plotë në një vend të thatë dhe të ajrosur mirë, larg burimeve të nxehtësisë. Mos i thani mbi radiatorë dhe shmangni rrezet e diellit direkte.

SHËNIM: MOS PËRDORNI FILTRA TË LAGËSHTË OSE TË LAGËSHTË. PËRDORIMI I FILTRAVE QË NUK JANË PLOTËSISHT TË THARË DO TË DËMTOJË PAJISJEN DHE DO TA PËRJASHTOJË PAJISJEN NGA RIPARIMET SIPAS GARANCISË SË PRODHUESIT.

13. Pasi filtrat të jenë tharë, vendosini përsëri në pajisje dhe rimontoni pajisjen.

KUJDES: MOS E PËRDORNI PAJISJEN PA FILTRA. KJO DO TA DËMTOJË PAJISJEN DHE DO TA PËRJASHTOJË PAJISJEN NGA RIPARIMI SIPAS GARANCISË SË PRODHUESIT.

14. Nëse nuk vini re ndonjë përmirësim në fuqinë e thithjes pas pastrimit të filtrave, zëvendësojini ato me të reja.

Kontaktoni shitësin tuaj dhe blini kompletin e filtrave AD 7086.1.

Pastrimi i furçës elektrike. **ILUSTRIMI E FAQJA 3:**

Pas çdo përdorimi, pastroni furçën elektrike për të hequr çdo fije dhe qime të bllokuara ose të ngatërruara. Mosveprimi i rregullt në këtë drejtim do të dëmtojë motorin e furçës elektrike. Dëmtimi i furçës elektrike i shkaktuar nga mungesa e mirëmbajtjes (pastrimi jo i duhur i rulit) nuk mbulohet nga garancia.

Për të pastruar furçën elektrike, duhet të:

1. Shkëputeni furçën elektrike nga njësia kryesore.

2. Përdorni një leckë të lagur për të fshirë pjesën e jashtme të furçës elektrike.

3. Për të pastruar rulin, kthejeni furçën elektrike përmbys.

4. Në anën e djathtë ka një bravë që duhet të zhvendoset në të djathtë për të zhbllokuar boshtin.

5. Ruli duhet të hiqet.

6. Pastaj pastroni rulin nga fijet dhe qimet.

7. Pastroni pjesën e brendshme të furçës elektrike nga qimet dhe fijet.

8. Vendoseni boshtin përsëri në vend duke futur së pari anën e majtë të boshtit në vrimë dhe duke e zhvendosur atë dhe pastaj anën e djathtë të boshtit në vrimën e kycjes.

9. Pastaj rrëshqitni drynin majtas.

Nëse ruli është i ndotur, mund ta lani nën një rrjedhë uji çezme dhe pastaj ta lini të thatet plotësisht para se ta montoni.

Nëse ruli është i dëmtuar ose nuk është më i përdorshëm, kontaktini shitësin tuaj dhe blini një rul shtesë: AD 7086.4

TË DHËNA TEKNIKE:

Fuqia e motorit DC: Motor me furça 140W

Bateria: 22.2V Li-ion 2200mAh

Karikues:

Hyrja: 100-240V, 50-60Hz, 0.4A MAK

Dalja: 27V 500mA

Koha e karikimit: 4.5-5 orë

Orari i punës:

Shpejtësi e lartë: deri në 17 minuta,

Shpejtësi e ulët: deri në 35 minuta

Fuqia e thithjes:

Shpejtësi e lartë: 11,000 pa,

Shpejtësi e ulët: 6,000 pa

Kapaciteti i enës së pluhurit: 500 ml

Modeli i filtrit zëvendësues: AD 7086.1

Modeli i rulit rezervë: AD 7086.4

Për hir të mjedisit. Informacion në lidhje me mbeturinat e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Në përputhje me nenin 13, paragrafët 1 dhe 2 të Ligjit të 11 shtatorit 2015 mbi mbeturinat e pajisjeve elektrike dhe elektronike, me anë të kësaj ju informojmë në lidhje me trajtimin e duhur të mbeturinave të pajisjeve elektrike dhe elektronike:

1. Ndalohet vendosja e pajisjeve elektrike dhe elektronike të përdorura së bashku me mbeturina të tjera - kjo konfirmohet nga shënimi në formën e një "kontejneri me kryq", i cili kërkon mbledhjen selektive të këtij lloji mbeturinash.
2. Pajisjet elektrike dhe elektronike mund të përbajnë substanca, përzjerje dhe përbërës të rrezikshëm që, nëse lirohen në mjedis, mund të përbëjnë një kërcënim serioz për shëndetin dhe jetën e njerëzve dhe organizmave të gjallë. Ato mund të çojnë në sëmundje të shumta shëndetësore, të tilla si dëmtime në shikim, dëgjim dhe të folurit. Ato gjithashtu mund të dëmtojnë veshkat, mëlçinë dhe zemrën, si dhe të shkaktojnë sëmundje të lëkurës. Substancat e dëmshme gjithashtu mund të ndikojnë negativisht në sistemet e frymëmarrjes dhe riprodhuese dhe të çojnë në kancer. Konsumimi i bimëve që rriten në tokë të kontaminuar dhe produkteve që rrjedhin prej tyre, mund të paraqesë një rrezik për këto pasoja shëndetësore.
3. Pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura duhet të dorëzohen vetëm në pikat e autorizuara të grumbullimit, një listë e të cilave duhet të jetë e disponueshme në faqen e internetit të secilës Zyrë Bashkiake.



4. Familjet luajnë një rol të rëndësishëm në kontributin në ripërdorimin dhe rikuperimin, përfshirë ricklimin, e pajisjeve të përdorura. Ato gjithashtu luajnë një rol kyç në sistemin e menaxhimit të mbetjeve për pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura, duke lejuar transferimin e drejtpërdrejtë të mbetjeve në pikat e autorizuara të grumbullimit dhe duke eliminuar zakonet e padëshirueshme shoqërore që rezultojnë në lënien e pajisjeve të mbetura në vende të padëshiruara.

Përveç kësaj, kthejini pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura në pikën e dorëzimit. Kur i dorëzoni pajisjet shtëpiake blerësit, shpërndarësi është i detyruar të mbledhë pajisjet e përdorura shtëpiake pa pagesë në pikën e dorëzimit, me kusht që pajisjet e përdorura të jenë të të njëjtit lloj dhe të shërbejnë për të njëjtin qëllim si pajisjet e dorëzuara.

Ambalazhet prej kartoni dhe qeset prej polietileni (PE) duhet të hidhen në kontejnerë të përshatshëm të caktuar për mbledhjen selektive të mbeturinave komunale, siç përshkruhet. Nëse pajisja përmban bateri, ato duhet të hiqen dhe të çohen në një pikë të veçantë mbledhjeje dhe asgjësimi.

Mos e hidhni pajisjen në kontejnerin e mbeturinave komunale!!

Shërbimi Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi të kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.

□ ინსტრუქცია (KA)

ზოგადი უსაფრთხოების პირობები მნიშვნელოვანი უსაფრთხოების ინსტრუქციები ყურადღებით წაიკითხეთ და შეინახეთ მომავალი გამოყენებისთვის

1. მოწყობილობის გამოყენებამდე წაიკითხეთ ინსტრუქცია და მიჰყევით მასში მოცემულ ინსტრუქციებს. მწარმოებელი არ არის პასუხისმგებელი მოწყობილობის არასწორი

გამოყენებით ან არასათანადო მუშაობით გამოწვეულ რაიმე დაზიანებაზე.

2. ეს მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ სახლის პირობებში გამოსაყენებლად. არ გამოიყენოთ იგი დანიშნულებისამებრ გამოყენების გარდა სხვა მიზნებისთვის.

3. მოწყობილობის კვების წყარო უნდა იყოს მიერთებული მხოლოდ 220-240 ვ ~ 50/60 ჰც ძაბვის სოკეტთან.

ექსპლუატაციის უსაფრთხოების გაზრდის მიზნით, ერთდროულად არ შეაერთოთ რამდენიმე ელექტრო მოწყობილობა ერთ წრედზე.

4. გამოიჩინეთ უკიდურესი სიფრთხილე მოწყობილობის გამოყენებისას, როდესაც ბავშვები ახლოს არიან. არ მისცეთ ბავშვებს მოწყობილობით თამაშის უფლება. არ მისცეთ ბავშვებს ან სხვა პირებს მისი გამოყენების უფლება, რომლებიც არ იცნობენ მოწყობილობას.

5. გაფრთხილება: ამ მოწყობილობის გამოყენება შეუძლიათ 8 წლის და უფროსი ასაკის ბავშვებს, შეზღუდული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირებს, ან იმ პირებს, რომლებსაც არ აქვთ გამოცდილება ან ცოდნა მოწყობილობის გამოყენების შესახებ, იმ პირობით, რომ მათ ზედამხედველობას უწევს მათ უსაფრთხოებაზე პასუხისმგებელი პირი ან მიეცათ ინსტრუქცია მოწყობილობის უსაფრთხოდ გამოყენების შესახებ და იცოდნენ შესაძლო რისკების შესახებ. ბავშვებმა არ უნდა ითამაშონ მოწყობილობასთან. დასუფთავება და მომხმარებლის მოვლა არ უნდა შეასრულონ ბავშვებმა, თუ ისინი 8 წლის და უფროსი ასაკის არ არიან და არ

იმყოფებიან ზედამხედველობის ქვეშ.

6. გამოყენების შემდეგ, დენის წყარო ყოველთვის ხელით უნდა გამორთოთ. არ მოქაჩოთ დენის კაბელი.

7. არ ჩაყოთ კაბელი, შტეფსელი ან მთელი მოწყობილობა წყალში ან სხვა სითხეში. არ დაუშვათ მოწყობილობის ამინდის პირობებზე (წვიმა, მზე და ა.შ.) და არ გამოიყენოთ მაღალი ტენიანობის პირობებში (აბაზანები, ნესტიანი კემპინგის ქოხები).

8. პერიოდულად შეამოწმეთ კვების კაბელის მდგომარეობა. თუ კვების კაბელი დაზიანებულია, საფრთხის თავიდან ასაცილებლად ის უნდა შეიცვალოს კვალიფიციურ სარემონტო სახელოსნოში.

9. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა დაზიანებული კვების კაბელით, ან თუ ის დაეცა ან რაიმე ფორმით დაზიანდა, ან გაუმართავად მუშაობს. არ სცადოთ მოწყობილობის დამოუკიდებლად შეკეთება, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს ელექტროშოკი. დაზიანებული მოწყობილობები დააბრუნეთ ავტორიზებულ სერვის ცენტრში შემოწმების ან შეკეთებისთვის. ყველა შეკეთება უნდა განხორციელდეს მხოლოდ ავტორიზებულ სერვის ცენტრებში. არასწორად შესრულებულმა შეკეთებამ შეიძლება სერიოზული საფრთხე შეუქმნას მომხმარებელს.

10. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა აალებადი მასალების მახლობლად.

11. კვების კაბელი არ უნდა ეხებოდეს ცხელ ზედაპირებს.

12. არ დატოვოთ კვების წყარო უყურადღებოდ, რომელიც როზეტშია შეერთებული.

13. დამატებითი დაცვის უზრუნველსაყოფად, ელექტრულ

წრედში სასურველია დამონტაჟდეს ნარჩენი დენის მოწყობილობა (RCD) ნომინალური დიფერენციალური დენით.

არ უნდა აღემატებოდეს 30 mA-ს. ამასთან დაკავშირებით, გთხოვთ, მიმართოთ სპეციალისტ ელექტრიკოსს.

14. არ დაუშვათ მოწყობილობის ძრავის ნაწილის დასველება.

15. გამოიყენეთ შენობაში ან მანქანაში.

16. არ გამოიყენოთ მტვერსასრუტი რაიმე ნივთიერების, მათ შორის აალებადი ნივთიერებების შესაგროვებლად.

17. არ გაწმინდოთ მტვერსასრუტით ბასრი კიდეების მქონე საგნები (მაგ., მინის ნამსხვრევები).

18. მტვერსასრუტის შემწოვი მილი სხვა ადამიანების ან ცხოველებისკენ არ მიმართოთ.

19. გამოიყენეთ მხოლოდ ამ მოწყობილობისთვის განკუთვნილი აქსესუარები.

20. განსაკუთრებით ფრთხილად იყავით კიბეების მტვერსასრუტით გაწმენდისას, იზრუნეთ თქვენს უსაფრთხოებაზე.

21. არ დაბლოკოთ მტვერსასრუტის ვენტილაციის ღიობები.

22. არ გამოიყენოთ მტვერსასრუტი დამონტაჟებული ფილტრის გარეშე.

23. არ გაწმინდოთ მტვერი და სამშენებლო ნარჩენები მტვერსასრუტით, ამ ტიპის დაბინძურების ნარჩენები დაუყოვნებლივ გააუქმებს გარანტიას.

24. არ დატოვოთ მოწყობილობა უყურადღებოდ მუშაობის დროს.

25. ყოველთვის გამორთეთ მოწყობილობა დენის წყაროდან,

თუ ის უყურადღებოდ დარჩება და აწყობამდე, დაშლამდე ან გაწმენდამდე.

26. შტეფსელის სოკეტიდან ამოღებამდე ყოველთვის გამორთეთ მოწყობილობა ღილაკის გამოყენებით.

27. გაფრთხილება: თუ საწმენდი წვერი სხვა მოწყობილობის დენის კაბელს მოხვდება, არსებობს კაბელის დაზიანების და ელექტრო მონტაჟში მოკლე ჩართვის რისკი.

29. გაფრთხილება: გამოიყენეთ მხოლოდ ორიგინალი კვების წყარო, მოდელი: BZ015-270050-AG

30. გაფრთხილება: ეს მოწყობილობა იყენებს 22.2 ვოლტიან 2200 mAh 48.84 Wh ლითიუმ-იონურ ელემენტს. გამოიყენეთ მხოლოდ ორიგინალი ელემენტი.

31. გაფრთხილება: აკუმულატორი დატენეთ მხოლოდ პროდუქტთან ერთად მოწოდებული დამტენის გამოყენებით.

32. გაფრთხილება: შეინახეთ ბატარეა ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას. არ გააცხელოთ, არ გახსნათ, არ გახვრიტოთ, არ დაქუცმაცოთ და არ ჩააგდოთ ბატარეა ცეცხლში.

33. ძველი, დაცლილი ან გამოყენებული ელემენტები უნდა მოიხსნას მოწყობილობიდან და გადაიყაროს ან გადამუშავდეს ნარჩენების განადგურების ეროვნული რეგულაციების შესაბამისად.

AD 7086 მტვერსასრუტის აღწერა:

1. ბატარეის დონის ინდიკატორი
2. ალუმინის მილი
3. ელექტრო იატაკის ჯაგრისი
4. მართვის პანელი
5. მტვრის კონტეინერის გაშვების ღილაკი
6. მტვრის კონტეინერის საფარი
7. ძრავა
8. ალუმინის მილის გაშვების ღილაკი
9. იატაკის ჯაგრისის გაშვების ღილაკი
10. გადართვის/სიჩქარის ღილაკი
11. მტვრის კონტეინერის გაშვების ღილაკი
12. დამტენი
13. ორი ერთში შემწოვი საქშენი
14. კედლის საკიდი

პირველი გამოყენების წინ:

1. მოაცილეთ ყველა შესაფუთი მასალა.
2. მოწყობილობის ყველა ზედაპირის გასაწმენდად გამოიყენეთ ნესტიანი ქსოვილი.

მოწყობილობის მუშაობა:

1. მთავარ ბლოკთან (7) შეაერთეთ ალუმინის მილი და ელექტრო ჯაგრისი ან სხვა საქშენი. ასევე შეგიძლიათ ელექტრო ჯაგრისი და საქშენები პირდაპირ მთავარ ბლოკთან შეაერთოთ. იხილეთ ილუსტრაცია B, გვერდი 3.
2. მართვის პანელზე, მოწყობილობის ჩასართავად დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის ღილაკს.
3. ეკრანზე გამოჩნდება შემდეგი ინფორმაცია:
 - ა. აკუმულატორის დატენვის დონე
 - ბ. მიმდინარე მუშაობის რეჟიმი: მინიმალური ბრუნი/წით ან მაქსიმალური ბრუნი/წით
 - გ. მარჯვენა ოპერაციული რეჟიმის შერჩევის ღილაკის გამოყენებით, შეგიძლიათ შეცვალოთ მიმდინარე ოპერაციული რეჟიმი მასზე დაჭერით.
5. სამუშაოს დასრულების შემდეგ, მტვრის კონტეინერი ყოველთვის დაცალეთ მტვრის კონტეინერის გაშვების ღილაკზე (5) დაჭერით.

მოწყობილობის დატენვა:

1. გამორთეთ მოწყობილობა.
2. დამტენი (12) შეაერთეთ თქვენი მოწყობილობის დამტენ პორტთან. ეს პორტი მდებარეობს მართვის პანელის ზემოთ, სპეციალური სილიკონის საფარის უკან. იხილეთ ფოტო A, გვერდი 2.
3. შეაერთეთ დამტენი კედლის როზეტაში.
4. ეკრანზე გამოჩნდება დატენვის პროცესი.
5. სრული დატენვა 5 საათამდე გრძელდება.

შენიშვნა: მოწყობილობა არ უნდა იქნას გამოყენებული დატენვის დროს.

დასუფთავება და მოვლა:

მტვრის კონტეინერისა და ფილტრის გაწმენდა:

1. გამორთეთ ელექტრო ჯაგრისი ან მილი მოწყობილობიდან.
2. დააჭირეთ მტვრის კონტეინერის გამოშვების ღილაკს (11) და, მისი დაჭერისას, მოატრიალეთ მტვრის კონტეინერი მარჯვნივ. იხილეთ ილუსტრაცია C, გვერდი 3.
3. შემდეგ, კონტეინერი მოწყობილობიდან გამოყავით ქვევით ჩამოწევით.
4. მოშორებული მტვრის კონტეინერი ჯერ ნესტიანი ქსოვილით გაწმინდეთ, შემდეგ კი მშრალი ქსოვილით ან ქაღალდის ხელსახოცით გაწმინდეთ.
5. თუ მტვრის კონტეინერის გაწმენდისა და დაცლის შემდეგ შეწოვის ძალა არ გაუმჯობესდა, გაწმინდეთ

ფილტრის შეკრება. ფილტრის შეკრების ძრავის ბლოკიდან მოსახსნელად, გადააბრუნეთ მოწყობილობა თავდაყირა და მჭიდროდ დაიჭირეთ ლითონის ფილტრი, ფრთხილად იყავით, რომ არ დაჭყლიტოთ. მოატრიალეთ ფილტრი საათის ისრის საწინააღმდეგო მიმართულებით.

6. ძრავის ნაწილისგან გამოსაყოფად ფილტრის შეკრება ზემოთ ასწიეთ.

7. ფილტრის კონსტრუქციის შიგნით არის ღრუბლისებრი ფილტრი და HEPA ფილტრი.

8. ფილტრების გასაწმენდად, ლითონის წინასწარი ფილტრიდან ამოიღეთ HEPA და ღრუბლის ფილტრები.

9. ლითონის ფილტრის შიგნით მდებარე HEPA ფილტრის სახელური გადაატრიალეთ ღია საკეტის ხატულისკენ და შემდეგ ასწიეთ ის ზემოთ HEPA და ღრუბლისებრი ფილტრების მოსახსნელად.

10. ამოიღეთ ღრუბლისებრი ფილტრი HEPA ფილტრიდან.

11. სამივე ფილტრის გასაწმენდად გამოიყენეთ სუფთა ცივი წყალი.

გავრთხილება: HEPA და ღრუბლის ფილტრების გასაწმენდად არ გამოიყენოთ ცხელი წყალი, სარეცხი საშუალებები ან რაიმე აბრაზიული მასალა, როგორცაა ჯაგრისები, ღრუბელი და ა.შ.

12. ფილტრები სრულად გასაშრობად შეინახეთ მშრალ, კარგად ვენტილირებად ადგილას, სითბოს წყაროებისგან მოშორებით. არ გააშროთ ისინი რადიატორებზე და მოერიდეთ მზის პირდაპირ სხივებს.

შენიშვნა: არ გამოიყენოთ სველი ან ნესტიანი ფილტრები. არასრული მშრალი ფილტრების გამოყენება დააზიანებს მოწყობილობას და გამორიცხავს მწარმოებლის გარანტიით გათვალისწინებულ მის შეკეთებას.

13. ფილტრების გაშრობის შემდეგ, ისინი ისევ მოწყობილობაში ჩადეთ და ხელახლა ააწყვეთ.

გავრთხილება: არ გამოიყენოთ მოწყობილობა ფილტრების გარეშე. ეს დააზიანებს მოწყობილობას და გამორიცხავს მწარმოებლის გარანტიით გათვალისწინებულ მის შეკეთებას.

14. თუ ფილტრების გაწმენდის შემდეგ შეწოვის სიმძლავრის გაუმჯობესებას ვერ შეამჩნევთ, შეცვალეთ ისინი ახლით. დაუკავშირდით თქვენს დილერს და შეიძინეთ AD 7086.1 ფილტრის ნაკრები.

ელექტრო ჯაგრისის გაწმენდა. ილუსტრაცია E გვერდი 3:

ყოველი გამოყენების შემდეგ, გაწმინდეთ ელექტრო ჯაგრისი ჩაჭედილი ან ჩახლართული ძაფებისა და თმის მოსაშორებლად. რეგულარულად ამის შეუსრულებლობა დააზიანებს ელექტრო ჯაგრისის ძრავას. ელექტრო ჯაგრისის დაზიანება, რომელიც გამოწვეულია მოვლის ნაკლებობით (როლიკის არასათანადო გაწმენდა), არ ვრცელდება გარანტიაზე.

ელექტრო ჯაგრისის გასაწმენდად, თქვენ უნდა:

1. გამორთეთ ელექტრო ჯაგრისი მთავარი ბლოკიდან.

2. ელექტრო ჯაგრისის გარე მხარის გასაწმენდად გამოიყენეთ ნესტიანი ქსოვილი.

3. როლიკერის გასაწმენდად, ელექტრო ჯაგრისი თავდაყირა გადააბრუნეთ.

4. მარჯვენა მხარეს არის საკეტი, რომელიც ლილვის გასახსნელად მარჯვნივ უნდა გადაიტანოთ.

5. როლიკერი უნდა მოიხსნას.

6. შემდეგ გაწმინდეთ როლიკერი ძაფებისა და თმისგან.

7. ელექტრო ჯაგრისის შიდა მხარე გაწმინდეთ თმისა და ძაფებისგან.

8. ლილვის დასაბრუნებლად, ჯერ ლილვის მარცხენა მხარე ხვერლსა და ამძრავში ჩასვით, შემდეგ კი ლილვის მარჯვენა მხარე საკეტ ხვერელში.

9. შემდეგ საკეტი მარცხნივ გადაიწიეთ.

თუ როლიკერი დაზიანებულია, შეგიძლიათ გარეცხოთ იგი ონკანის წყლის ნაკადის ქვეშ და შემდეგ აწყობამდე მთლიანად გაშრობა დატოვოთ.

თუ როლიკერი დაზიანებულია ან აღარ არის გამოსაყენებელი, დაუკავშირდით თქვენს დილერს და შეიძინეთ დამატებითი როლიკერი: AD 7086.4

ტექნიკური მონაცემები:

DC ძრავის სიმძლავრე: 140W ჯაგრისის ძრავა

ბატარეა: 22.2V Li-ion 2200mAh

დამტენი:

შეყვანა: 100-240 ვ, 50-60 ჰც, მაქს. 0.4 ა

გამომავალი დენი: 27 ვ 500 მა

დატენვის დრო: 4.5-5 საათი

სამუშაო დრო:

მაღალი სიჩქარე: 17 წუთამდე,

დაბალი სიჩქარე: 35 წუთამდე

შეწოვის სიმძლავრე:

მაღალი სიჩქარე: 11,000 წთ.

დაბალი სიჩქარე: 6,000 სთ

მტვრის კონტეინერის ტევადობა: 500 მლ

ჩანაცვლებითი ფილტრის მოდელი: AD 7086.1

სათადარიგო როლიკერის მოდელი: AD 7086.4



გარემოს დაცვის მიზნით. ინფორმაცია ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების შესახებ. ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების შესახებ 2015 წლის 11 სექტემბრის კანონის მე-13 მუხლის 1 და მე-2 პუნქტების შესაბამისად, ამით გაკნობილი ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების სათანადო დამუშავების შესახებ:

1. აკრძალულია გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების სხვა ნარჩენებთან ერთად განთავსება - ამას ადასტურებს „გადახაზული ურნის“ ფორმის მარკირება, რომელიც მოითხოვს ამ ტიპის ნარჩენების შერჩევით შეგროვებას.

2. ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობები შეიძლება შეიცავდეს სახიფათო ნივთიერებებს, ნარევებსა და კომპონენტებს, რომლებიც გარემოში მოხვედრის შემთხვევაში სერიოზულ საფრთხეს უქმნის ადამიანებისა და ცოცხალი ორგანიზმების ჯანმრთელობასა და სიცოცხლეს. მათ შეუძლიათ გამოიწვიონ მრავალი ჯანმრთელობის დაავადება, როგორიცაა მხედველობის, სმენისა და მეტყველების დარღვევა. მათ ასევე შეუძლიათ დაზიანონ თირკმელები, ღვიძლი და გული და გამოიწვიონ კანის დაავადებები. მათე ნივთიერებებმა ასევე შეიძლება უარყოფითად იმოქმედოს სასუნთქ და რეპროდუქციულ სისტემებზე და გამოიწვიოს კიბო. დაზინძურებულ ნიადაგში მზარდი მცენარეებისა და მათგან მიღებული პროდუქტების მოხმარებამ შეიძლება გამოიწვიოს ამ ჯანმრთელობის შედეგების რისკი.

3. გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობები უნდა გადაეცეს მხოლოდ უფლებამოსილ შემგროვებელ პუნქტებს, რომელთა სია ხელმისაწვდომი უნდა იყოს თითოეული მუნიციპალური ოფისის ვებგვერდზე.

4. ოჯახები მნიშვნელოვან როლს ასრულებენ გამოყენებული აღჭურვილობის ხელახალი გამოყენებისა და აღდგენის, მათ შორის გადამუშავების ხელშეწყობაში. ისინი ასევე მნიშვნელოვან როლს ასრულებენ გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის ნარჩენების მართვის სისტემაში, რაც საშუალებას იძლევა ნარჩენების პირდაპირ გადაიტანონ ავტორიზებული შეგროვების პუნქტებში და აღმოიფხვრას არასასურველი სოციალური ჩვევები, რომლებიც ნარჩენების აღჭურვილობის დაუფეგმავ ადგილებში დატოვებას იწვევს.

გარდა ამისა, გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობები დააბრუნეთ მიწოდების ადგილზე.

საყოფაცხოვრებო ტექნიკის მყიდველისთვის მიწოდებისას, დისტრიბუტორი ვალდებულია უფასოდ შეაგროვოს გამოყენებული საყოფაცხოვრებო ტექნიკა მიწოდების ადგილზე, იმ პირობით, რომ გამოყენებული ტექნიკა იმავე ტიპისაა და იმავე დანიშნულებას ემსახურება, რასაც მიწოდებული ტექნიკა.

მუყაოს შეფუთვა და პოლიეთილენის (PE) პარკები უნდა გადაყაროთ შესაბამის კონტეინერებში, რომლებიც განკუთვნილია შერჩევითი მუნიციპალური ნარჩენების შეგროვებისთვის, როგორც აღწერილია. თუ მოწყობილობა შეიცავს ელემენტებს, ისინი უნდა ამოიღონ და გადაიტანონ ცალკე შეგროვებისა და გადამუშავების პუნქტში.

არ ჩააცვით მოწყობილობა მუნიციპალური ნარჩენების კონტეინერში!!

მომსახურება თუ გასურთ სათანადარიგო ნაწილების შეძენა ან რაიმე საჩივრის შეტანა, გთხოვთ, პირდაპირ დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი.

1:BZ015-270050-AG 2:230V 3: 50Hz
4: ~27,0 V 5: 0,5 A 6: 13,5 W
7: 86,1 % 8: 78,8 % 9: 0,09 W

GB

- 1: Model identifier
- 2: Input voltage
- 3: Input AC frequency
- 4: Output voltage
- 5: Output current
- 6: Output power
- 7: Average active efficiency
- 8: Efficiency at low load (10 %)
- 9: No-load power consumption

ES

- 1: identificador de modelo
- 2: voltaje de entrada
- 3: frecuencia de entrada de CA
- 4: voltaje de salida
- 5: corriente de salida
- 6: potencia de salida
- 7: eficiencia activa media
- 8: Eficiencia a baja carga (10%)
- 9: consumo de energía sin carga

LV

- 1: modeļa identifikators
- 2: ieejas spriegums
- 3: ieejas mainstrāvas frekvence
- 4: izejas spriegums
- 5: izejas strāva
- 6: izejas jauda
- 7: vidējā aktīvā efektivitāte
- 8: efektivitāte zemā slodzē (10%)
- 9: enerģijas patēriņš bez slodzes

BI

- 1: Identifikator modela
- 2: Ulazni napon
- 3: Ulazna izmjenična frekvencija
- 4: Izlazni napon
- 5: Izlazna struja
- 6: Izlazna snaga
- 7: Prosečna aktivna efikasnost
- 8: Efikasnost pri malom opterećenju (10%)
- 9: Potrošnja električne energije

BG

- 1: Идентификатор на модела
- 2: Входно напрежение
- 3: Входна AC честота
- 4: Изходно напрежение
- 5: Изходен ток
- 6: Изходна мощност
- 7: Средна активна ефективност
- 8: Эффективность при низко натоварване (10%)
- 9: Консумация на енергия без товар

DE

- 1: Modellkennung
- 2: Eingangsspannung
- 3: Eingangswechselfrequenz
- 4: Ausgangsspannung
- 5: Ausgangsstrom
- 6: Ausgangsleistung
- 7: Durchschnittliche aktive Effizienz
- 8: Wirkungsgrad bei geringer Last (10%)
- 9: Leerlaufstromverbrauch

PT

- 1: identificador de modelo
- 2: Tensão de entrada
- 3: Frequência CA de entrada
- 4: Tensão de saída
- 5: Corrente de saída
- 6: Potência de saída
- 7: eficiência ativa média
- 8: Eficiência em carga baixa (10%)
- 9: Consumo de energia sem

EST

- 1: mudeli identifikaator
- 2: sisendpinge
- 3: sisend vahelduvvoolu sagedus
- 4: väljundpinge
- 5: väljundvool
- 6: väljundvõimsus
- 7: Keskmine aktiivne efektiivsus
- 8: kasutegur madala koormuse korral (10%)
- 9: koormuseta energiatarve

HR

- 1: ábra: Modell azonosító
- 2: Bemeneti feszültség
- 3: bemeneti AC frekvencia
- 4: Kimeneti feszültség
- 5: Kimeneti áram
- 6: Kimeneti teljesítmény
- 7: Átlagos aktív hatékonyság
- 8: hatékonyság alacsony terhelésnél (10%)
- 9: terhelés nélküli

AZ

- 1: Model identifikatoru
- 2: Giriş gərginliyi
- 3: AC tezliyini daxil edin
- 4: Çıxış gərginliyi
- 5: Çıxış cərəyanı
- 6: Çıxış gücü
- 7: Orta aktiv səmərəlilik
- 8: Aşağı yükde səmərəlilik (10%)
- 9: Yüksüz enerji istehlakı

FR

- 1: Identifiant du modèle
- 2: Tension d'entrée
- 3: Fréquence CA d'entrée
- 4: Tension de sortie
- 5: courant de sortie
- 6: puissance de sortie
- 7: Rendement actif moyen
- 8: efficacité à faible charge (10%)
- 9: consommation d'énergie à

LT

- 1: modelio identifikatorius
- 2: įvesties įtampa
- 3: įvesties kintamasis dažnis
- 4: išėjimo įtampa
- 5: išėjimo srovė
- 6: išėjimo galia
- 7: Vidutinis aktyvusis efektyvumas
- 8: efektyvumas esant mažai apkrovai (10%)
- 9: energijos suvartojimas be apkrovos

RO

- 1: identicator model
- 2: Tensiune de intrare
- 3: Frecvență de intrare AC
- 4: Tensiune de ieșire
- 5: Curent de ieșire
- 6: Putere de ieșire
- 7: eficiență activă medie
- 8: Eficiență la sarcină mică (10%)
- 9: consum de energie fără

GR

- 1: Αναγνωριστικό μοντέλου
- 2: Τάση εισόδου
- 3: Συχνότητα εισόδου AC
- 4: Τάση εξόδου
- 5: Ρεύμα εξόδου
- 6: Ισχύς εξόδου
- 7: Μέση ενεργός απόδοση
- 8: Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (10%)
- 9: Κατανάλωση ισχύος χωρίς

ALB

- 1: Model identifikatoru
- 2: Giriş gərginliyi
- 3: AC tezliyini daxil edin
- 4: Çıxış gərginliyi
- 5: Çıxış cərəyanı
- 6: Çıxış gücü
- 7: Orta aktiv səmərəlilik
- 8: Aşağı yükde səmərəlilik (10%)
- 9: Yüksüz enerji istehlakı

KA

- 1: მოდელის იდენტიფიკატორი
- 2: შეყვანის ძაბვა
- 3: შეყვანის AC სიხშირე
- 4: გამოშვებული ძაბვა
- 5: გამოშვებული დენი
- 6: გამოშვებული სიმძლავრე
- 7: საშუალო აქტიური ეფექტურობა
- 8: ეფექტურობა დაბალ დატვირთვაზე (10%)
- 9: დატვირთული ენერგიის მოხმარება

МК

- 1: Идентификатор на моделот
- 2: напон на влез
- 3: Влезна фреквенција на влез AC
- 4: Излезен напон
- 5: Излезна струја
- 6: Излезна моќност
- 7: Просечна активна ефикасност
- 8: Ефикасност при слаб товар (10%)
- 9: Потрошувачка на енергија без оптоварување

NL

- 1: Modelidentificatie
- 2: ingangsspanning
- 3: Input AC-frequentie
- 4: Uitgangsspanning
- 5: uitgangsstroom
- 6: uitgangsvermogen
- 7: Gemiddelde actieve efficiëntie
- 8: Rendement bij lage belasting (10%)
- 9: Onbelast stroomverbruik

FIN

- 1: mallitunniste
- 2: Tulojännite
- 3: Tulon vaihtotaajuus
- 4: Lähtöjännite
- 5: Lähtövirta
- 6: Lähtöteho
- 7: Keskimääräinen aktiivinen hyötysuhde
- 8: Tehokkuus pienellä kuormituksella (10%)
- 9: Virrankulutus ilman kuormaa

IT

- 1: identificatore del modello
- 2: tensione di ingresso
- 3: input frequenza AC
- 4: tensione di uscita
- 5: corrente di uscita
- 6: potenza di uscita
- 7: efficienza attiva media
- 8: efficienza a basso carico (10%)
- 9: Consumo energetico a vuoto

UA

- 1: Ідентифікатор моделі
- 2: Вхідна напруга
- 3: Вхідна змінна частота
- 4: Вихідна напруга
- 5: Вихідний струм
- 6: Вихідна потужність
- 7: Середня активна ефективність
- 8: ККД при малому навантаженні (10%)
- 9: Споживання енергії без навантаження

CZ

- 1: Identifikátor modelu
- 2: Vstupní napětí
- 3: Vstupní střídavá frekvence
- 4: Výstupní napětí
- 5: Výstupní proud
- 6: Výstupní výkon
- 7: Průměrná aktivní účinnost
- 8: Účinnost při nízkém zatížení (10%)
- 9: Spotřeba energie bez zatížení

SLO

- 1: Identifikator modela
- 2: Vhodna napetost
- 3: Vhodna frekvenca izmenične napetosti
- 4: Izhodna napetost
- 5: izhodni tok
- 6: Izhodna moč
- 7: Povprečna aktivna učinkovitost
- 8: Učinkovitost pri nizki obremenitvi (10%)
- 9: Poraba energije brez obremenitve

SV

- 1: Modellidentifierare
- 2: Ingångsspänning
- 3: Ingång AC-frekvens
- 4: Utgångsspänning
- 5: Utgångsström
- 6: Utgångseffekt
- 7: Genomsnittlig aktiv effektivitet
- 8: Effektivitet vid låg belastning (10%)
- 9: Strömförbrukning utan belastning

SR

- 1: Идентификатор модели
- 2: Улазни напон
- 3: Улазна AC фреквенција
- 4: Излазни напон
- 5: Излазна струја
- 6: Излазна снага
- 7: Просечна активна ефикасност
- 8: Ефикасност при малом оптерећењу (10%)
- 9: Потрошња електричне

RUS

- 1: идентификатор модели
- 2: входное напряжение
- 3: частота переменного тока на входе
- 4: Выходное напряжение
- 5: выходной ток
- 6: Выходная мощность
- 7: средняя активная эффективность
- 8: КПД при низкой нагрузке (10%)
- 9: Потребляемая мощность без нагрузки

HR

- 1: Identifikator modela
- 2: Ulazni napon
- 3: Ulazna izmjenična frekvencija
- 4: Izlazni napon
- 5: Izlazna struja
- 6: Izlazna snaga
- 7: Prosječna aktivna učinkovitost
- 8: Učinkovitost pri malom opterećenju (10%)
- 9: Potrošnja energije bez opterećenja

SK

- 1: Identifikátor modelu
- 2: Vstupné napätie
- 3: Vstupná frekvencia striedavého prúdu
- 4: Výstupné napätie
- 5: Výstupný prúd
- 6: Výstupný výkon
- 7: Priemerná aktívna účinnosť
- 8: Účinnosť pri nízkom zaťažení (10%)
- 9: Spotreba energie bez zaťaženia

DK

- 1: Modelidentifikator
- 2: Indgangsspænding
- 3: Indgang AC-frekvens
- 4: Udgangsspænding
- 5: Udgangsstrøm
- 6: Output power
- 7: Gennemsnitlig aktiv effektivitet
- 8: Effektivitet ved lav belastning (10%)
- 9: Strømforbrug uden belastning

PL

- 1: identyfikator modelu
- 2: napięcie wejściowe
- 3: Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego
- 4: Napięcie wyjściowe
- 5: prąd wyjściowy
- 6: Moc wyjściowa
- 7: Średnia wydajność czynna
- 8: Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)
- 9: Pobór mocy bez obciążenia

AR

- 1: معرف الطراز
- 2: جهد الإدخال
- 3: مدخلات تردد التيار المتردد
- 4: إنتاج التيار الكهربائي
- 5: تيار الإخراج
- 6: إنتاج الطاقة
- 7: متوسط الكفاءة النشطة
- 8: الكفاءة عند التحميل المنخفض (10%)
- 9: استهلاك الطاقة بدون حمل

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługują od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul. Ordona 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)
.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu. Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.



AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimą, susisiekię tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kviitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótkatkrészeket szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonyslatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Dacă doriți să cumpărați piese de schimb sau să faceți vreo reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ako sakate da kupite rezervni delови или да поднесете какви било popлаки, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ako želite da kupite rezervne delove ili da uложите reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم أي شكوى ، فيرجى الاتصال بالبايع الذي أصدر الإيصال مباشرة.
BG	Ако искате да закупите резервни части или да направите оплаквания, моля, свържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbz verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
ALB	Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.
KA	თუ გსურთ სათადარიგო ნაწილების შეძენა ან რაიმე პრობლემა, გთხოვთ დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი პირდაპირ.